

## Changement de donne à Ottawa

Le premier ministre canadien a choisi la veille de la fête nationale de son pays pour procéder au plus important remaniement de son gouvernement depuis son arrivée au pouvoir, voilà maintenant un peu moins de deux ans. Cette coïncidence n'est certainement pas fortuite. En hausse de popularité inquiétante depuis plusieurs mois, M. Mulroney avait besoin de frapper un grand coup pour reprendre dans l'opinion un avantage psychologique, fût-il momentané.

De plus en plus critiqué pour ses hésitations et son manque de fermeté, le chef du gouvernement d'Ottawa, qui repoussait la décision depuis le début de l'année, n'y est pas allé par quatre chemins. Plus de la moitié des quarante postes ministériels sont concernés par le changement. Huit personnalités nouvelles font leur entrée au cabinet, tandis que six ministres le quittent, parmi lesquels le vice-premier ministre, M. Eric Nielsen, figure historique du conservatisme canadien.

M. Nielsen paie sans doute certains agissements très controversés qui lui avaient attiré l'opprobre du Parlement. En effet, il avait dû reconnaître avoir utilisé, voilà une vingtaine d'années, un système d'écoutes à la Chambre des communes d'Ottawa pour espionner ses adversaires libéraux. S'ajoutant à de précédents scandales ayant entraîné en peu de temps la démission de quatre ministres, cette affaire avait contribué à déstabiliser une équipe gouvernementale pourtant triomphalement élue en septembre 1984. Jamais parti n'a disposé au Canada d'une majorité parlementaire aussi imposante.

La perte de prestige dont souffre M. Mulroney est pourtant loin d'être méritée. Dans le domaine économique notamment, son équipe peut faire valoir certains résultats : l'an dernier, la croissance, plus importante que prévu, a été de 4,4 %, ce qui, par les temps qui courent, est plutôt une belle performance. Il y a plusieurs mois que le chômage s'est stabilisé, pour la première fois depuis la récession de 1982, en dessous de 10 %. M. Mulroney ne se fait pas faute de rappeler que plus de trois cent cinquante mille emplois nouveaux ont été créés ces deux dernières années.

Contrairement à l'attente, il n'a toutefois pas réussi à recréer un climat de confiance dans la communauté économique internationale, principalement aux États-Unis. Les investissements, qui avaient fui le Canada sous le régime « nationaliste » de M. Trudeau, ne sont pas revenus. Un important mouvement de désinvestissement s'est même produit l'an dernier, provoqué par les incertitudes sur l'économie canadienne de la baisse du prix du pétrole.

Tout en ne cachant pas sa sympathie pour M. Reagan, M. Mulroney, dont le parti porte le nom de conservateur-progressiste, se refuse à imiter sa politique de réduction des dépenses sociales. Ce qui a le double inconvénient de lui interdire une rapide diminution de l'imposant déficit budgétaire et d'agacer les capitalistes purs et durs, pourtant a priori bien intentionnés à son égard.

Québécois anglophone, M. Mulroney paraît aujourd'hui, dans la passe difficile qu'il traverse, mettre beaucoup d'espoirs sur les quelques hommes politiques de sa province d'origine qui lui ont toujours fait confiance. C'est en tout cas à des Québécois qu'il a décidé de confier des portefeuilles aussi cruciaux que ceux de l'emploi, de l'énergie, de l'industrie ou de l'immigration. Quatre des huit nouveaux ministres viennent de la Belle Province. Une façon pour M. Mulroney de montrer aux Québécois, qui lui avaient fait un triomphe voilà deux ans mais qui depuis lors se sont détournés de lui au profit des libéraux, qu'il ne les oublie pas.

(Lire nos informations page 5.)

## LA CONFÉRENCE DE LONDRES

### Les Européens relancent le projet Euréka

Une quarantaine de ministres des pays participant au projet de communauté technologique européenne Euréka se sont réunis le lundi 30 juin à Londres. La France était représentée à cette session ministérielle par MM. Raimond (affaires étrangères), Madelin (industrie) et Devaquet (enseignement supérieur et recherche). La conférence de Londres a permis à l'ensemble du projet d'enregistrer un certain nombre de progrès importants.

#### De nos envoyés spéciaux

Londres. - Les soixante-deux projets de coopération technologique, présentés par des entreprises appartenant aux dix-neuf pays participant au programme Euréka (1) approuvés au cours de la conférence de Londres représentent un investissement total de l'ordre de 2 milliards d'ECU, soit environ 14 milliards de francs, et viennent s'ajouter aux dix dossiers approuvés par la conférence ministérielle de Hanovre, en novembre 1985. « Cela montre la bonne santé d'Euréka », a observé M. Madelin, ministre français de l'industrie. « Cette conférence m'a permis de marquer l'intérêt que

porte le nouveau gouvernement à Euréka », avait indiqué pour sa part, un peu plus tôt, M. Raimond, ministre des affaires étrangères. De fait, l'initiative prise il y a un peu plus d'un an par M. Mitterrand, même si elle est encore dans sa phase de lancement, évolue de façon apparemment satisfaisante. Certes, il existe encore des sceptiques qui « demandent à voir ».

FRANCIS CORNU et PHILIPPE LEMAITRE. (Lire la suite page 32.)

(1) Aux dix-huit Etats membres recensés jusque-là (dont les Douze de la CEE, par ailleurs représentés globalement par la Commission de Bruxelles), est venue s'ajouter l'Islande, à l'occasion de cette réunion du 30 juin.

## LE FINANCEMENT DE LA SÉCURITÉ SOCIALE

### M. Philippe Séguin annonce une augmentation des cotisations

Rétablissement d'une cotisation sur tous les revenus (0,4 %) et augmentation de 0,7 point de la cotisation vieillesse, telles sont les deux mesures que M. Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, devait annoncer ce mardi 1<sup>er</sup> juillet pour assurer le financement de la sécurité sociale. Ces décisions constituent un succès pour le ministre, à qui s'opposait M. Balladur, soucieux de faire apparaître une baisse des prélèvements obligatoires.

Economies ou recettes nouvelles ou les deux ? « Contribution sociale » sur tous les revenus ou augmentation de la cotisation vieillesse - puisque ce sont les retraités qui jouent un rôle déterminant dans les difficultés du régime général de Sécurité sociale ? A ces questions, posées depuis plusieurs semaines, pour assurer l'équilibre du régime général - en fait depuis le discours de M. Chirac devant l'Assemblée nationale, - le gouvernement répond, ce mardi 1<sup>er</sup> juillet, par la voix de M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales.

La réponse tient en trois propositions : primo, on ne peut éviter de faire appel à un financement supplémentaire sans risque important en 1987, à moins de pratiquer des économies drastiques - et politiquement impossibles. Secundo, pour fournir les recettes on combine un rétablissement partiel à hauteur

(0,4 %) de la contribution sociale sur tous les revenus, et une augmentation de 0,7 point de la cotisation vieillesse (à la charge des individus et non des entreprises). Avec l'espoir de ménager ainsi à la fois les salariés modestes (appuyés par les syndicats FO, CFDT et CFTC), et d'autre part les cadres, les agriculteurs et les professions libérales (à moins qu'on ne cumule les inconvénients).

Tertio, pour modifier un peu le système et faire les économies nécessaires, on demande aux partenaires sociaux et aux responsables des caisses de Sécurité sociale de réfléchir aux économies possibles, en leur demandant de faire vite et en leur suggérant des directions. Un moyen, espérons-le, de prendre du champ et d'impliquer tout le monde.

(Lire nos informations page 31.)

## LE SCANDALE DU CARREFOUR DU DÉVELOPPEMENT

### « Une affaire malpropre de brigandage » nous déclare M. Michel Aurillac

L'affaire du Carrefour du développement rebondit. M. Christian Nucci, ancien ministre de la coopération, a porté plainte contre X, le lundi 30 juin, pour faux et usage de faux. Le juge d'instruction devait rendre visite ce mardi à M. Chaban-Delmas, mais officiellement cette visite n'est pas liée à une éventuelle demande de levée de l'immunité parlementaire de M. Nucci.

Après avoir reçu une lettre manuscrite de M. Yves Châlier, ancien chef de cabinet de M. Nucci, M. Michel Aurillac, ministre de la coopération, nous a fait la déclaration suivante :

« Cette affaire malpropre appelle de ma part plusieurs réflexions. La première concerne l'idée que je me fais de la justice et de son fonctionnement. J'en ai trop le respect pour me substituer, par des interventions qui seraient mal venues, à l'enquête judiciaire en cours.

« J'ai fait ce que j'avais à faire. J'ai dit ce que j'avais à dire, en conformité avec la charge gouvernementale qui est la mienne. J'ai tenu informés le président de la République et le premier ministre des éléments dont je disposais. J'ai répondu devant l'Assemblée nationale qui m'interrogeait et j'ai transmis à l'autorité judiciaire toutes les pièces du dossier qui étaient en ma possession. Pour ce qui est du mémoire fourni, que

j'ai reçu personnellement et qui semble être de l'écriture de l'ancien trésorier de Carrefour du développement, il est depuis le 24 juin déposé chez le juge d'instruction chargé de l'affaire.

« Je n'ai rien à confier sur ce manuscrit ou sur les révélations qu'il contient. Je ne ferai qu'une observation : que la lecture de ce texte m'a profondément choqué. Chaque Français est en droit d'attendre de ceux qui exercent de hautes responsabilités publiques une attitude de dignité.

Propos recueillis par JACQUES AMALRIC et LAURENT ZECCHINI.

(Lire la suite page 4 et nos informations page 36.)



## CHANGEMENT DE PATRON A L'ÉNERGIE ATOMIQUE

### « Système des dépouilles » à la française

M. Gérard Renon, administrateur général du Commissariat à l'énergie atomique (CEA), dont le mandat arrivait à échéance le jeudi 3 juillet, ne sera pas reconduit dans ses fonctions. Le ministre de l'industrie, M. Alain Madelin, le lui a signifié le 27 juin. Il devrait être remplacé, au conseil des ministres de mercredi, par M. Jean-Pierre Capron, ancien directeur des hydrocarbures et actuel directeur général de la société d'ingénierie TECHNIP.

Juridiquement, rien n'obligeait le gouvernement à renouveler le mandat de M. Gérard Renon, ancien élève de Polytechnique et ingénieur en chef des Mines, comme le veut la tradition du CEA, mais aussi ancien conseiller de M. Mitterrand. Mais parce que ce renouvellement de mandat est parmi les premiers touchant un poste important d'un organisme public depuis le 16 mars, il prend valeur de symbole. Et ce, d'autant plus que le successeur de M. Renon, M. Jean-Pierre Capron, avait été remercié de choquante manière par M. Laurent Fabius, alors ministre de l'industrie.

Il était difficile de redonner une âme au Commissariat à l'énergie atomique, maison

hybride, mi-centre de recherche, mi-entreprise industrielle, à la vocation incertaine, dès lors que l'ambition nucléaire de la France est largement réalisée et que la génération suivante de réacteurs - les surgénérateurs - est mise en veilleuse pour cause de trop-plein énergétique.

Tout droit sorti du cabinet de la présidence de la République, où il avait aidé à préserver le choix nucléaire, mais doté d'autres lettres de noblesse, comme adjoint du délégué général à l'énergie au lendemain du premier choc pétrolier, puis comme directeur chargé des affaires internationales à Gaz de France, M. Gérard Renon s'était employé à réformer le Commissariat. D'abord comme administrateur général adjoint, puis comme patron du CEA en 1983, lorsque M. Michel Pequeux, l'administrateur général en poste, fut nommé à la présidence d'Elf-Aquitaine en remplacement du... remercié Albin Chalandon.

Il s'efforcera alors de remettre en ordre les filiales industrielles qui battaient de l'aile, comme la CISE, et de créer une structure - CEA industries - outil financier destiné à laver le soupçon qui pèse sur toute filiale d'organismes

## La crise au Pérou

Rumeurs de coup d'Etat contre le président Alan García.

PAGE 5

## Le Congrès du parti polonais

Une ode de M. Gorbatchev au général Jaruzelski.

PAGE 3

## Nouvel échec de l'OPEP

Une baisse des prix apparaît inévitable.

PAGE 33

## La loi électorale et le Conseil constitutionnel

Un article de Maurice Duverger.

PAGE 7

## La prétrise pour les femmes ?

Différend entre le pape et l'archevêque de Canterbury.

PAGE 9

## Le Monde

### SCIENCES

- Les hommes de l'espace.
- Le balancier du Pacifique.
- Désinformation nucléaire.

Pages 17 et 18

Débats : Liban (2) • Etranger (3 à 5) • Politique (6 et 7) • Sociétés (8 et 9) • Sports (16) • Culture (10 et 11) • Communication (16) • Économie (31 à 35)

Programmes des spectacles (12) • Radio-télévision (13) • Météorologie, Mots croisés (13 et 14) • Carnet (14) • Annonces classées (20 à 30)

## Jean-Noël SCHIFANO



### La danse des ardents

roman

Naples et ses passions, ses femmes, ses enfants, ses héros... L'enfer et le paradis de tout un peuple en amour.

GALLIMARD nrf

صكناحت الاصل

# débats

## Beyrouth : la victoire de l'Est !...

L'erreur des chrétiens libanais est de n'avoir pas compris que leurs alliés naturels étaient les Israéliens.

par JACQUES PIETRI (\*)

A-T-ON bien compris la véritable géographie politique du Liban ? A-t-on bien compris que, à Beyrouth, l'Ouest était à l'est et l'Est à l'ouest ? Les informations de certains médias

selon les quelles il n'y aurait plus d'Européens à Beyrouth-Ouest laissent rêver ! Les Tchèques, les Allemands de l'Est, les Bulgares, les Roumains et les Russes ne seraient-ils pas Européens ? Or, les agents des pays de l'Est n'y ont jamais autant proliféré que depuis quelques mois, même si les Soviétiques y montrent désormais quelque prudence. Ce n'est pas seulement l'intégrisme chiite qui triomphe aujourd'hui, c'est aussi et surtout le KGB.

Chasser les Occidentaux d'une zone d'influence qui leur était acquise, et par le fait même, contribuer à déstabiliser l'ensemble du Bassin méditerranéen, sont bien des objectifs soviétiques et l'une des raisons (car il y en a naturellement d'autres) de onze ans de guerre au Liban.

Fondamentalement et politiquement, le Djihad islamique n'est pas autre chose qu'une succursale du KGB. Les attentats qui ont atteint les troupes françaises et américaines n'ont pu être organisés qu'avec le soutien logistique de puissants services secrets, les plus couramment cités étant les services syriens, iraniens et russes.

C'est pourquoi peu importe que l'on soit chrétien ou non, si l'on croit encore aux valeurs fondamentales du monde occidental, à la démocratie, à la liberté, à la tolérance, au respect des autres et de soi-même, il importe de soutenir, s'il en est encore temps, les chrétiens du Liban. Il y a fort à parier, malheureusement, qu'ils ne passeront guère plus lourds dans la balance diplomatique que les Sadates en leur temps ; l'esprit musulman ne s'étant, en effet, jamais aussi bien porté.

Pour autant, les Occidentaux n'ont pas fini de payer le prix de leur lâcheté, le pire restant à venir ; le terrorisme ne sera éradiqué que si les démocraties cessent de douter d'elles-mêmes. Le monde occidental doit prendre conscience que si son système de valeur n'est peut-être pas le meilleur, c'est, en tout cas, le

meilleur, et qu'il vaut le peine de se battre pour le sauvegarder.

Face à la crise libanaise, la somme de « sottises » qui ont pu s'écrire dans la presse occidentale donne le vertige, comme s'il s'agissait d'un combat des riches contre les pauvres, des progressistes contre les fascistes... Plus personne, il est vrai, n'ose décemment utiliser l'expression qui fleurissait en 1976, « Islamo-progressiste », chacun en ayant compris le caractère absurde.

Les origines de la guerre libanaise sont complexes, multiples, équivoques ; elles se prêtent mal à l'analyse rationnelle. Cependant, au risque d'être trop schématisé, on peut dire que ce conflit est la résultante de sept facteurs : l'incapacité « congénitale » des Libanais à accepter la moindre contrainte étatique ; l'attachement archaïque de ces mêmes Libanais à des valeurs religieuses, antiautiques ; la subversion palestinienne ; l'hégémonie syrienne (Damas n'a jamais reconnu le Liban et n'a jamais eu d'ambassade à Beyrouth), soutenue par l'Union soviétique ; la montée de l'intégrisme islamique ; les atterroissements et la faiblesse des démocraties.

Deux poids, deux mesures, telle semble bien avoir été ici la règle. Il faut, dès lors, faire preuve d'un peu de cohérence ; le retrait, comme il en est bruit, par la France, de ses coopérateurs au Liban serait absurde. Les Français n'ont jamais couru le moindre risque dans la zone chrétienne ; pour le reste - les abus et les attentats - ils ont accepté de partager ces risques avec un million d'autres Libanais !...

Si on refuse d'aider les seuls éléments véritablement éclairés du Liban, que l'on prenne d'ores et déjà les mesures nécessaires à l'accueil de centaines de milliers de réfugiés libanais fuyant le totalitarisme. Parmi eux, se trouveront aussi les musulmans modérés, nombreux au Liban, et qui seront aussi victimes du fanatisme. On aura alors définitivement oublié ce que disait, en 1981, Bechir Gemayel, recevant une délégation de radicaux de gauche français : « Avec la France, il est difficile de déceler toutes les choses communes qui existent entre nous... Quelle longue et profonde complicité culturelle qui, depuis si longtemps, nous permet d'ouvrir ensemble, par un même discours, dans le même langage, le comptoir de la liberté ! »

(\*) Chef de la mission franco-libanaise d'étude et de développement de la région de Beyrouth de 1983 à 1984, ancien membre du bureau national du PSU, ancien secrétaire fédéral du PS dans les Hauts-de-Seine.

Etats baltes) d'ethnie allemande (...). Selon une étude de la Documentation française, 16,6 millions d'Allemands vivraient à cet immense mouvement de l'Est vers le centre de l'Europe.

MARC LENGEREAU (Monsieur)

### LIBAN

Ne cédon pas à la lassitude pour parler du Liban. Jacques Pietri, qui tente une analyse des facteurs de la guerre libanaise, s'émeut de la lâcheté de l'Occident face aux visées soviétiques. Henri Khoury, dans un langage plus poétique, expose les raisons qu'il voit à l'échec d'une expérience millénaire unique.

## Requiem de synthèse...

L'esprit de commerce a favorisé le retour aux clivages préhistoriques.

« Viens du Liban, ma sœur épouse... »

(Le Cantique des cantiques.)

Il était un pays, petit espace de pacotille ne rêvant d'Est ni d'Ouest, autrement dit des deux, passionnément. Trois cent soixante-cinq fois l'an son soleil dour et radieux le caressait de part en part, et de tout son cœur, il aimait son soleil.

Espace monté de toutes pièces ? Mise en scène arbitraire avec une fin, à terme ? Non, pas exactement. Car, à la différence de patries - presque - aussi litigieuses aujourd'hui, les treize, seize, dix-sept (à-t-on jamais compté, là-bas ?) communautés religieuses, ethniques et culturelles distinctes de l'émirat-tournaquet, amalgamé lui-même des royales cités enfouies et point de confluence de notre vieille mer intérieure et parages, sont là depuis la nuit des temps. Et l'histoire de cette rencontre difficile tant qu'extraordinaire ayant duré des millénaires, l'an 1943 parut être le point d'orgue du concert farouche ou la consécration de la longue pratique d'une altérité toujours multipliée...

Ces mini-peuples de toutes souches firent alors, maints conflits testés, le choix - le pari... - intellectuellement majeur d'institutionnaliser ou d'étatiser ce que nous appelons - oh ! de nos vœux, surtout - le droit à la différence... La montagne haute et chenu, belle arche d'avant la Bible faite de bois incorruptible et voguant aux intonations de Levant et Couchant, se reconnut le don féérique entre tous, et nominal bien entendu, du non-alignement idéal.

Intelligemment parlant, la leçon du passé engageait l'avenir. Seulement voilà, en termes plus terre - sur le terrain - pour ainsi dire, comme les gens de là-bas... - la République fut bélas, avec une constance par trop significative pour ne pas appeler le procès d'intention, toujours très en deçà de son idée platonicienne. Car l'esprit de commerce, ce Baal primitif du profit sans frontières et - bien avant la lettre... - véritable fonds archétypal commun, veillait ou somnolait.

A de rares exceptions, il posséda du premier jour princes et magistrats, chevaliers et guerriers, artisans et paysans ; c'était à qui mieux mieux. Mais... à chacun selon ses moyens. Et, plutôt

par HENRI KHOURY (\*)

que d'investir à terme dans un a priori somme toute peu palpable et de surcroît fort contraignant d'une justice civile appelant la planification de longue vue, les puissants et joyeux lurons (presque) comme un seul homme optèrent pour les bienfaits du jeu... de la charité bien ordonnée : moins compliqué, plus jouissif, il rapporte vite... et gros.

### Le ver dans le fruit

Tout compte fait, c'est cela, s'il est bien vrai que c'est l'esprit qui compte. Or l'esprit était suspect dès lors qu'il chassait les œillères de la destinée... Le ver était dans le fruit... ou plutôt au cœur de la bête. Les équipes successives de techniciens de la modernisation, maîtres patentés, sauveteurs échoués, mains de fer et gants de velours, au concours inouï de la cacophonie métaphysique ou bien de la culture, physique, immanente, accablèrent sans retour les clivages préhistoriques...

Au pays du clocher et du minaret réunis, l'entente tacite, démente, s'était schématiquement faite : cependant que les happy few des détenteurs de la lumière se cloisonnaient dans le système paradoxallement très peu commu-

(\*) Ecrivain.

nificatif de la pédagogie... d'élite ; affamés de connaissance, valorisation, respect, beaucoup plus que de biens de consommation immédiats ; va-nu-pieds plus terribles encore de ne pouvoir, pour raisons d'évidente fierté, s'avouer ou reconnaître la nature réelle de leur mal, ils prenaient bien hélas la mesure qu'on leur avait abandonnée, celle débridée et en courroux des croyances totalitaires et de la... démographie galopante ! Et l'on verrait ce qu'on verrait...

Sans être la sphyllé de Cumes ; sans surtout vouloir remonter le passé caniféforme des manquements internationaux fussent-ils par machiavélisme caractérisé, complicité, duplicité, complaisance, indifférence, inconscience, simple impuissance, peut-on se dissimuler - encore ! - que l'échec - retentissant... - de l'expérience millénaire unique est fondamentalement capotage du concept même de coexistence pacifique, déficience grave et chronique du langage interculturel et international ? Combien cette dérive vers la folie et vers la mort du pays joliment nommé du lait, du miel et de l'encens (!) figurerait à juste titre une autre pomme de discorde fort dure à avaler, celle-là, pour l'ensemble des relations Est-Ouest à venir ?..

(!) Étymologiquement, le mot cananéen « Liban » aurait au moins une triple signification : lait, blanc, encens.

### Terrorismes

Le mot « terrorisme » traînant actuellement partout, il m'était venu à l'esprit de vous proposer un terme moins médiatique, plus sérieux en somme : « violence politique » par exemple. Or, c'était un erreur de ma part : l'emploi de ce second terme entraînerait en effet de grossières confusions en rangeant sous la même rubrique la « subversion » et ce qui relève de la « défense du monde libre ». Les lecteurs égarés ne pourraient même plus différencier, sur le plan de la morale, l'explosion d'un bateau d'écologistes et celle d'une boîte de nuit à Berlin, l'assassinat de civils par des pirates de l'air et celui de paysans nicaraguayens par les protégés de Reagan. Où irions-nous ? (...)

### Les sans-scrupules

Faut-il constater que le chantage à « payé ? », demandez-vous dans votre édition du 24 juin de *Le Monde* daté 22-23 juin. La réponse est oui, vous le dites très bien. Et c'est très inquiétant. On pavise parce que deux otages sont libérés, ou non seulement il en reste encore, mais, surtout, on voit maintenant ce qu'il faut faire pour faire céder un gouvernement.

S. FOUGERES (Mascara-Algérie)

Non, vraiment, conservez le terme « terrorisme ». Il est simple, évocateur ; bref, pédagogique. Les Français aiment la simplicité. Les derniers élections ont prouvé qu'ils valaient parfaitement sans l'équation « immigration = insécurité ». Il ne reste plus qu'à ajouter un terme supplémentaire à cette égalité : « immigration = insécurité = terrorisme ». Une certaine presse travaille actuellement à cette démonstration.

S. FOUGERES (Mascara-Algérie)

### La plus grande migration

Dans le *Monde* du 7 juin, Patrick Claude écrit, à propos de Biharis du Bangladesh : « Commence alors (en 1947) la plus grande et la plus sanglante migration des temps modernes. Huit millions de mahométans indiens abandonnent la terre des rajahs pour celle des mollahs. » Si le chiffre mentionné ci-dessus est exact, je ne pense pas que la migration en question puisse être considérée comme la plus grande de notre époque. Elle ne souffre pas la comparaison, en effet, avec l'exode massif, du fait de la guerre et des arrangements entre alliés, de toutes les populations allemandes implantées en 1944 au-delà de la ligne Oder-Neisse, qu'il se soit agi alors de ressortissants du Reich ou de citoyens d'Etats étrangers en 1939 (Pologne, Hongrie, Tchécoslovaquie, Roumanie, Yougoslavie, Danzig, Mémel,

CYRILLE PAILLERD, ingénieur informaticien. (Courbevoie.)

### Et les promesses ?

Depuis son retour aux affaires, la nouvelle majorité semble tétaisée, au moins en ce qui concerne le Liban. Les déclarations de ses responsables fleurissent pourtant avant le 16 mars dans les tribunes libres, les dîners-débats ou la plate-forme commune UDF-RPR (...)

On affirmait que le Liban (...) est une priorité pour la France, sug-

### « AU CŒUR DU MOYEN AGE », de Michel Clévenot

#### Age d'or ou âge de fer du christianisme ?

MICHEL CLÉVENOT est un phénomène : à une époque où un historien ne peut être que spécialiste, possesseur d'un siècle ou de deux tout au plus, il a entrepris une vaste histoire du christianisme, dont le sixième volume vient de paraître. La formule est toujours la même : une série de trente séquences consacrées à un personnage, un événement singulier, dont le mosaïque couvre la période.

La difficulté n'est pas seulement de s'informer à fond mais de choisir les épisodes les plus significatifs. Bien sûr, Héroïse, Abélard, saint Bernard, la croisade des Albigeois, Marco Polo, Dante, s'imposaient. Mais la naissance de la commune de Laon, autour de la construction de sa cathédrale, voilà qui met en présence du phénomène « bourgeois » : la biographie de Douceline de Digne révèle un dévotant ascétique féminin ; les dernières d'une ouvrière tissande et de son patron, à Douai, en 1286, font saisir sur le vif les exactions sociales.

On retrouve avec plaisir dans ce livre l'humour, l'écriture brillante et la curiosité d'esprit de ce fouineur universel. Et puis voilà un historien qui prend parti : il n'aime guère l'arabesque Bernard de Clairvaux ; mais il adore Héroïse et en veut un trop intellectuel Abélard ; pour saint François, une sympathie totale ; il s'intéresse à la kabbale, aux fatihas, à la poésie courtoise, aux voyages de Rubruquis et de Marco Polo.

Ce livre, moins anecdotique que les autres, est grave : c'est l'horrible affaire des Albigeois, l'établissement d'une théologie toute rationnelle, l'instauration, avec la quatrième concile du Latran, des institutions cléricales qui gouvernent toujours l'Eglise, l'écrasement des valeurs évangéliques par la richesse et le pouvoir politique : le monde moderne s'annonce. On sent que l'auteur a lu Marcel Gauchet et son admirable *Déenchantement du monde* : la vie réelle et la religion divergent.

JEAN ONIMBUS. Editions Nathan, 333 p., 75 F.

## Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09  
Tél. MONDIPAR 696972 F  
Télécopieur : (1) 45-23-06-81  
Tél. : (1) 42-47-97-27

Édité par la S.A.R.L. Le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication  
Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauriol (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.  
Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs de *Le Monde*, Le Monde-Européens, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wozniak  
Rédacteur en chef : Daniel Verdet  
Conducteur en chef : Claude Salas

---

### Le Monde PUBLICITE

5, rue de Montmoyen, 75007 PARIS  
Tél. : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71  
Tél. MONDIPUB 206 136 F

---

### ABONNEMENTS

BP 507 69  
75422 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-98-72

3 mois	6 mois	9 mois	12 mois
FRANCE			
254 F	672 F	954 F	1 200 F
Tous Pays Etrangers			
Pays Voies Normales			
687 F	1 337 F	1 952 F	2 530 F
Etranger (par correspondance)			
L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS			
399 F	762 F	1 089 F	1 388 F
H - SUISSE, TUNISIE			
504 F	972 F	1 404 F	1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines au plus) : nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine ou mieux avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir Politesse d'inscrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

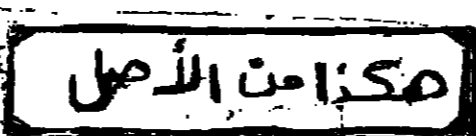
Imprimé de « Monde » 7, r. des Italiens PARIS 9

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437  
ISSN : 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 Da ; Maroc, 4,50 dh ; Tunisie, 400 m. ; Allemagne, 1,80 DM ; Autriche, 17 sch. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,75 \$ ; Côte-d'Ivoire, 215 F CFA ; Danemark, 9 kr. ; Espagne, 130 pes. ; G.R., 85 p. ; Grèce, 120 dr. ; Israël, 85 p. ; Italie, 1 700 L. ; Japon, 6 000 Y. ; Luxembourg, 30 L. ; Norvège, 9 kr. ; Pays-Bas, 2,5 fl. ; Portugal, 150 esc. ; Suède, 338 F CFA ; Suisse, 9 fr. ; Thaïlande, 1,80 \$ ; U.R.S.S., 1,25 \$ ; USA (West Coast), 1,50 \$ ; Yougoslavie, 110 mt.





07:10:1104

LIMBOUT  
SERIALS No. 58978  
CLASS  
DATE 2017-07-11

# étranger

## EUROPE

RDA

### Mystérieux « accident » dans le métro de Berlin-Est

Incendie ou tragique tentative de fuite? Plusieurs quotidiens ouest-allemands, citant des sources proches des troupes d'occupation alliées à Berlin-Ouest, rapportent qu'un « détournement » du métro de Berlin-Est se serait terminé par une fusillade faisant plusieurs morts. Ces événements se seraient déroulés le 7 mai dernier entre les stations Klosterstrasse et Alexanderplatz, dans le centre de la partie est-allemande de la ville.

A cet endroit, deux lignes se croisent, l'une étant utilisée par le métro de Berlin-Ouest, dont la ligne n° 8 traverse, sans s'arrêter bien sûr, une portion du sous-sol de l'autre Berlin.

Citant « des sources bien informées », le quotidien *Die Welt* écrit qu'une rame de métro occupée par dix à douze personnes aurait tenté de s'engager sur la voie conduisant à l'Ouest. Elle se serait alors heurtée à des obstacles placés à l'intersection des voies, provoquant un court-circuit et un incendie dans le tunnel. Des coups de feu auraient alors éclaté au cours de l'assaut donné par les policiers aux occupants de la rame.

Du côté est-allemand, la presse a rendu compte de l'« accident », indiquant que la portion de ligne concernée avait été fermée pendant plusieurs jours. Le 15 mai, *Neues Deutschland*, organe central du

Parti communiste est-allemand, rendait compte d'une cérémonie de remerciement de la mairie de Berlin-Est organisée en l'honneur des pompiers et des passants qui avaient contribué à maîtriser l'incendie.

On note cependant que, contrairement à l'habitude, aucune indication n'avait été donnée par les médias est-allemands sur le sort du conducteur de la rame. Une dépêche de l'agence officielle ADN indiquait simplement qu'une enquête était toujours en cours pour déterminer les causes de l'accident.

Mardi matin, enfin, un porte-parole du ministère des affaires étrangères de RDA déclarait à l'AFP que « l'information en question [était] un mensonge thoté ».

L. R.

## LES ASSISES DU PARTI OUVRIER POLONAIS A VARSOVIE

### L'ode de M. Gorbatchev au général Jaruzelski

De notre correspondant

Varsovie. - Des monceaux de fleurs pour le général Jaruzelski et une volée de bois vert pour M. Reagan et la politique américaine : M. Gorbatchev n'est pas venu à Varsovie pour mâcher ses mots. Son discours du lundi 30 juin [nos dernières éditions du 1<sup>er</sup> juillet] n'avait rien à voir avec celui d'un hôte parmi d'autres du dixième congrès du Parti ouvrier polonais. C'était le discours du « patron », et cela sautait aux yeux.

Avec une tranquille assurance, le numéro un du bloc soviétique a donc décerné un bon point au général Jaruzelski pour avoir bien défendu le socialisme à un moment très délicat et il a lancé un très sévère avertissement à l'administration américaine, coupable de « saboter » les négociations sur le désarmement.

Après avoir dressé la liste de toutes les propositions avancées par l'URSS au cours des six derniers mois, M. Gorbatchev s'est exclamé : « Il semblerait que cela suffise ! Malheureusement, la cause du désarmement n'a pas progressé d'un iota, en raison de l'implacable obstruction opposée par l'administration américaine. Pis encore, Washington desserre les derniers freins qui limitaient la course aux armements, à savoir le traité SALT-2 et les autres accords soviéto-américains ».

Plus que le fond du propos, c'est la dureté du ton et du vocabulaire qui frappe : « obstruction », « sabotage », « défi militariste », « aventurisme », « action destructive », autant d'épithètes attribuées à la politique américaine. Dans la foulée, les pays d'Europe de l'Ouest sont aussi admonestés, mais un ton en dessous, parce qu'ils prennent « verbalement leurs distances » avec les positions extrémistes de Washington, mais finissent par lui céder.

Et M. Gorbatchev de se lancer dans l'évocation du « mythe de l'envolement d'Europe », l'envolement par les États-Unis, bien sûr. « Qu'on ne s'y méprenne pas : l'URSS n'a nullement l'intention d'enfoncer un coin entre les États-Unis et ses alliés de l'OTAN... Dans ces conditions, on ne s'étonnera pas que M. Gorbatchev n'ait pas évoué sa rencontre prévue pour la fin de l'année avec M. Reagan,

sinon sous la forme d'une allusion très restrictive. « Nous sommes pour le dialogue, mais pas pour des négociations qui deviennent un rideau de fumée ».

M. Gorbatchev a donc jugé bon de taper du poing sur la table. Ce n'était pourtant pas pour cela qu'il était venu à Varsovie, mais bien pour consacrer par sa présence et par ses propos le retour « à la normale » en Pologne, quitte à fermer les yeux sur certaines aberrations locales qui sont loin d'avoir été éliminées.

M. Gorbatchev, en réalité, a déjà fait une courte visite en Pologne en avril 1985 à l'occasion du renouvellement du pacte de Varsovie et il avait eu alors quelques paroles aimables pour le général Jaruzelski. Mais, cette fois, il est allé considérablement plus loin : « Il convient de dire ici que la Pologne socialiste doit beaucoup à son remarquable dirigeant, le camarade Wojciech Jaruzelski, à son énergie, à sa perspicacité, à sa vision à long terme, à sa capacité à trouver des solutions à des problèmes très complexes, à défendre de manière inflexible les intérêts de son pays ».

d'avoir fait en sorte que « la Pologne soit restée socialiste », par ses propres moyens et en s'appuyant « sur la solidarité de ses amis et alliés ». M. Gorbatchev n'a pas besoin de rappeler qu'au printemps 1981 le Kremlin avait solennellement demandé aux dirigeants polonais de « renverser le cours des événements ». Il lui suffit de dire : « Nous avons aujourd'hui des raisons de vous féliciter ».

### « Torrent de mensonges... »

Le dirigeant soviétique a insisté aussi sur l'importance particulière que revêt l'« étroite coopération et l'alliance entre la Pologne et l'URSS, les deux plus grands pays socialistes d'Europe ». « C'est pourquoi, explique-t-il, l'Union soviétique n'a pas cessé depuis la guerre d'appuyer et d'aider la Pologne », y compris face « au torrent de mensonges déversés par les milieux impérialistes » et à leurs sanctions économiques. « Je veux assurer le Congrès et tout le peuple polonais que dans l'avenir aussi nous serons vos amis, et cela en toute circonstance ». Difficile d'être plus clair, surtout quand on ajoute : « Le socialisme est actuellement une réalité internationale, une union d'États étroitement liés par des intérêts politiques, économiques, culturels et de défense. Les coups portés au régime socialiste, les tentatives lancées de l'extérieur pour l'affaiblir, pour arracher tel ou tel pays à la communauté socialiste, sont une attaque non seulement contre la volonté d'un peuple, mais contre tout l'ordre de l'après-guerre et en fin de compte contre la paix ».

A bon entendre, salut ! M. Gorbatchev a certes des manières différentes de celles qu'avait Leonid Brejnev (1), mais sa doctrine est sur ce point exactement identique.

JAN KRAUZE.

### Rouge de confusion

Cela dit devant un général Jaruzelski rouge de confusion et devant des délégués qui en théorie sont appelés, dans quelques jours, à « élire » le premier secrétaire du parti, C'en était presque gênant. Par ses propos, M. Gorbatchev a certes fermé la bouche à tous ceux qui, au sein de l'appareil, envisageraient de critiquer le général Jaruzelski. Mais n'a-t-il pas souligné un peu trop rudement des réalités qui gagnent à être maintenues dans une certaine discrétion ? Comme si cela ne suffisait pas, le Journal télévisé a diffusé dans la soirée de lundi une étonnante séquence dans laquelle on voyait M. Gorbatchev dans les couloirs du congrès expliquer à quelques délégués qu'ils avaient vraiment de la chance d'avoir un tel chef.

Le mérite essentiel du général Jaruzelski, c'est, évidemment,

(1) Assistant précisément à un congrès du Parti polonais en 1975, Leonid Brejnev avait eu un comportement particulièrement désoisillé, s'amusant à battre la mesure pendant qu'on jouait les hymnes.

### Italie

### La chute de Pietro Vernengo, chef mafieux

De notre correspondant

Rome. - Pietro Vernengo, parain de premier plan de la Mafia sicilienne et grand organisateur du trafic de l'héroïne à destination des États-Unis, a finalement été arrêté le dimanche 29 juin, après une longue traque de quatre ans.

Un coup de filet mené de main de maître par les brigades criminelles de Rome, de Naples et de Palerme, en collaboration avec le FBI américain, inculé de premier plan du grand procès contre la Mafia en cours à Palerme, Pietro Vernengo doit être rapidement transféré dans la capitale sicilienne pour répondre de quatorze homicides, et en particulier, de celui du général-préfet Carlo Alberto Dalla Chiesa, qu'il commandait aux côtés des autres membres de la Cupola - la Cou-

pole, - ou commission, l'organe dirigeant de Cosa Nostra.

Pietro Vernengo commença son ascension dans la Mafia à partir des années 70. Membre de la famille du quartier de Santa-Maria-de-Gesu, il eut l'habileté et l'intelligence de choisir, contre ses chefs directs, de s'allier au clan des Corleonesi, qui furent les grands gagnants de la guerre de la Mafia, qui ensanguina Palerme entre 1980 et 1982. L'enjeu en était le contrôle du pactole du trafic de l'héroïne.

A lui seul, Pietro Vernengo aurait géré pendant ces années-là près de la moitié du raffinage et de l'exportation de la drogue à destination du marché américain. En 1982, les carabinieri avaient réussi à découvrir près de Palerme l'une de ses principales raffineries et arrêtèrent à cette occasion son frère Antonio, le « chimiste » du clan.

(Interim.)

### Espagne

De notre correspondant

● L'affaire de la Banca Catalana. - M. Jordi Pujol, président du gouvernement autonome de Catalogne, et dix-sept autres personnes ont été inculpés en raison de leurs responsabilités dans la gestion de la Banca Catalana, qui a fait faillite en 1982, a annoncé, le lundi 30 juin, le procureur de la province, précisant

que le dossier de l'affaire lui a été confié par le procureur général espagnol avec instruction d'entamer les poursuites. Selon le procureur, environ 137 millions de dollars ont été affectés par la Banca Catalana, entre 1974 et 1982, à divers prêts et investissements irréguliers. - (AFP.)

## DIPLOMATIE

### L'EUROPE D'ESPOIR A LA CONFÉRENCE DE STOCKHOLM SUR LE DÉSARMEMENT

### Les Occidentaux font un geste de bonne volonté

De notre correspondant

Stockholm. - Les seize pays membres de l'Alliance atlantique ont présenté, lundi 30 juin, à la conférence de Stockholm sur les mesures de confiance et de sécurité et le désarmement en Europe (CDE) une série de propositions concernant la notification et la vérification des activités militaires en Europe, qui marquent un certain assouplissement de leurs positions antérieures. Les Occidentaux veulent ainsi démontrer leur « volonté de négociation » et espèrent de cette façon « insuffler un nouveau dynamisme » à des discussions qui

durent sans succès depuis deux ans et demi.

Les Soviétiques et leurs alliés du pacte de Varsovie ont presque systématiquement rejeté toutes les propositions concrètes de l'Ouest concernant l'adoption de mesures de confiance et de sécurité (MDCS).

Il y a moins d'une semaine, la plupart des délégations (Europe, États-Unis et Canada) présentes à la CDE étaient extrêmement pessimistes et n'excluaient pas un échec total. Compte tenu des divergences, on voyait mal en effet comment les trente-cinq pays pourraient bien réussir à s'entendre sur un document final avant leur séparation, le 19 septembre prochain.

Les propositions faites par l'Alliance atlantique lundi 30 juin, au milieu de la onzième et avant-dernière session de la conférence, constituent un geste de « très bonne volonté ». Elles ne sont pas vraiment nouvelles, et, en les présentant, le chef de la délégation canadienne, M. DeWorth, a surtout voulu rappeler qu'elles étaient « négociables ».

« Ce ne sont pas réellement des concessions, des modifications de nos points de vue ou des compromis. C'est un peu de tout à la fois. Notre ambition est de faire avancer les travaux », a-t-il dit.

La vérification des mesures de confiance est sans doute l'un des sujets les plus délicats de la conférence. Pour les Occidentaux, un accord n'est envisageable à Stockholm sans adoption d'un mécanisme de vérification sur place de « ce qui n'a pas été notifié ou l'a été de façon non satisfaisante ». Les Soviétiques, de leur côté, voient dans ce système d'inspection d'une forme d'espionnage militaire légalisé.

Au début de la conférence, en janvier 1984, les « seize » avaient proposé que toutes les manœuvres militaires engageant plus de six mille hommes soient obligatoirement notifiées. Le pacte de Varsovie, de son côté, voulait fixer la limite à dix-huit mille hommes.

L'alliance atlantique ne change pas d'avis sur ce point, mais s'efforce maintenant de dédramatiser la question en laissant entendre que « ces inspections sur place n'auront pas lieu une fois par semaine » et qu'il faut naturellement éviter les abus. Il est bien clair néanmoins que si l'URSS et ses alliés désirent vraiment un accord à Stockholm, ils devront accepter des mesures d'inspection.

Les Occidentaux pensent maintenant qu'un compromis est possible sur un seuil intermédiaire et se déclarent disposés à discuter sur la base d'une récente proposition de l'Autriche et du groupe des neutres et non-alignés qui prévoit de tenir compte non seulement des effectifs engagés, mais aussi des structures et de la « puissance de feu » - autrement dit des équipements.

La balle est à présent dans le camp de l'Est. Les propositions occidentales ont, semble-t-il, été assez bien accueillies. On saura sans doute vers la fin de la semaine si les Soviétiques sont disposés à répondre favorablement à l'initiative plutôt inattendue de l'alliance atlantique.

ALAIN DEBOVE.

### M. PEREZ DE CUELLAR ET LA CRISE DES NATIONS UNIES

### « Les Etats manquent de volonté politique » estime le secrétaire général de l'ONU

De notre correspondante

Genève. - Cela n'a pas manqué : lors de la conférence de presse qu'il a donnée le lundi 30 juin au Palais des Nations, M. Javier Perez de Cuellar, secrétaire général de l'ONU, a été interrogé sur son prédécesseur : M. Kurt Waldheim. Il s'est contenté de répondre qu'il avait transmis les documents nécessaires au dernier aux gouvernements qui lui avaient demandé. Glissant sur cette pénible affaire, M. Perez de Cuellar a vivement insisté sur la nécessité de rendre l'ONU dynamique, d'autant plus qu'elle s'efforce de trouver une solution à de nombreux conflits, comme ceux de Namibie et d'Afghanistan, bien que, selon lui, les États manquent de volonté politique.

Nouvelle-Zélande. Fort de la confiance que lui ont marquée ces deux pays, il espère aboutir à un compromis « dans les plus brefs délais », mais n'a pas avancé de date.

Evouant la crise de l'ONU, il a affirmé que les remèdes draconiens préconisés étaient des mesures d'urgence, et non des décisions définitives. Dès que l'on pourra disposer des ressources financières nécessaires, « tout remarchera comme avant ». Cette réponse est-elle satisfaisante ? C'est peu probable étant donné l'effet très négatif produit à Genève par la suppression, pour cette année, de la réunion annuelle de la sous-commission des droits de l'homme, organe composé d'experts indépendants, et non comme la commission elle-même, constituée par les délégués gouvernementaux.

Dans d'autres cas, comme celui de la guerre du Golfe, on devrait presque, selon lui, considérer le fait que le conflit ne se soit pas étendu à d'autres pays de la région comme un succès. Les contacts avec toutes les parties qui s'affrontent au Proche-Orient sont d'ailleurs maintenus en permanence. Tout comme, dans un autre ordre d'idées, ceux que le secrétaire général a établis avec Bucarest dans l'espoir que le haut fonctionnaire roumain, M. Liviu Bota, directeur de l'Institut des Nations unies pour la recherche sur le désarmement, retenu contre son gré en Roumanie (le Monde du 13 mai), puisse se rendre à New-York ou à Genève pour que soit éclaircie l'affaire de sa « démission ». M. Perez de Cuellar paraît prendre ce cas particulièrement à cœur.

L'activité du secrétaire général semble être intense en ce qui concerne l'affaire du Rainbow Warrior : il s'emploie, même durant ses journées genevoises, à trouver une formule équilibrée, qui satisfierait aussi bien la France que la

M. Perez de Cuellar a fait l'éloge de M. Maurice Bertrand, auteur d'un rapport sévère sur la marche - ou plus exactement la stagnation - de l'institution internationale, et membre du Groupe des dix-huit (groupe d'experts intergouvernementaux de haut niveau) chargé d'examiner l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations unies). Etant donné que les réticences des États-Unis à s'acquiescer de leur quote-part - laquelle s'élève à 25 % du total des contributions - sont la cause principale de la crise actuelle, ces experts ont préconisé qu'un plafonnement de 15 % soit fixé afin qu'aucun État ne bénéficie d'un trop grand pouvoir. Le manque à gagner devrait être compensé par l'apport des autres pays, sauf bien entendu par le groupe de pays désignés par euphémisme comme « les moins avancés » (PMA), et qui sont en fait les pays les plus démunis de la planète.

ISABELLE VICHNIAC.

### La « normalisation » de la situation en Turquie

### LES PARLEMENTAIRES DU CONSEIL DE L'EUROPE SE RÉUNISSENT A ISTANBUL

Le lundi 30 juin s'est ouverte à Istanbul une brève session - elle ne doit durer que trois jours - de l'assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (1). Cette réunion, principalement consacrée à la sécurité nucléaire civile en Europe après la catastrophe de Tchernobyl et aux relations commerciales entre le Vieux Continent et les États-Unis, symbolise la normalisation des relations entre le Conseil de l'Europe et le gouvernement d'Ankara. Ces relations avaient beaucoup pâti du retour au pouvoir des militaires en Turquie, pays qui fait partie des Vingt et Un.

En marge de la session, le groupe socialiste de l'Assemblée parlementaire du Conseil organise un séminaire public avec, en particulier, des membres de la confédération syndicale de gauche DISK. Interdit après le coup d'État de 1980, a-t-il indiqué, « souligner l'intérêt continu des socialistes européens pour l'achèvement du processus d'établissement de la démocratie en Turquie ».

(1) Vingt et un pays membres, dont ceux du Marché commun.

re de l'Est !...

Le Monde

LA RECHERCHE

en juillet/août :

- LA VIE APRÈS UNE GUERRE NUCLÉAIRE par André Berger
- LE CONFORT DES SIÈGES D'AUTOMOBILES par Jean-Pierre Vernier
- LA SEXUALITÉ DES CROCODILES par Jean-Pierre Dufauré
- LES IMAGES EN RAYON X par Pierre Dhiez
- LES RÉCEPTEURS MEMBRANAIRES par Joel Bockaert ETC.

DOSSIER : L'EXPERIMENTATION SUR L'HOMME. SCANDALE OU NECESSITE ?

N° 179 25 F

EN VENTE PARTOUT

OFFRE SPÉCIALE D'ABONNEMENT d'un an, 11 n° : 219 F au lieu de 275 F

A servir à Nom : Adresse :

le regle aujourd'hui à l'ordre de LA RECHERCHE par chèque (par mandat Trésor public ou bancaire)

LA RECHERCHE, 57, rue de Seine, 75280 Paris Cedex 06

# EUROPE

## RFA

### Le dirigeant néo-nazi Karl-Heinz Hoffmann est condamné à neuf ans et demi de prison

De notre correspondant

Bonn. - Le tribunal de Nuremberg a acquitté, le mardi 30 juin, au bénéfice du doute, le néo-nazi Karl-Heinz Hoffmann du double meurtre de l'éditeur israélien Shlomo Levin et de son amie Frida Poeschke, assassinés en 1980 à leur domicile d'Erlangen (Bavière). Il a en revanche été condamné à neuf ans et six mois de prison pour divers autres chefs d'accusation, allant de la fabrication de fausses monnaies à la possession illégale d'armes et passant par la torture et la séquestration. Son ami, Franziska Birkenmaier, a été condamnée à six mois de prison pour complicité.

Ex-fondateur d'un « groupe de sport de défense » servant de base d'entraînement pour des militants d'extrême droite, Karl-Heinz Hoffmann, quarante-huit ans, est l'un des figures les plus énigmatiques de cette nébuleuse néo-nazie occidentale qui se signale, à la fin des années 70 et au début des années 80, par une série d'attentats de tous ordres en RFA. Il a lui-même été arrêté, pour peu de temps, après l'attentat de la fête d'octobre de Munich, qui avait fait 13 morts et 219 blessés le 26 septembre 1980.

Deux des participants connus à cet attentat avaient transmis par le groupe de défense d'Hoffmann, qui entraînait ses membres au milieu d'un grand déploiement d'emblèmes nazis au château d'Ermsreuth, à Forchheim, non loin d'Erlangen.

Après l'interdiction de son groupe, en janvier 1980, cet aventurier, qui relève autant du psychopathe que du militant politique, peut s'installer avec une quinzaine de membres du WSG (Wehrsport Gruppe Hoffmann) à Beyreuth, où il se livre apparemment à des trafics entre la RFA et le Liban pour le compte des groupes palestiniens. Un de ses jeunes partisans, accusé par Hoffmann de trahison pour avoir tenté de fuir la tyrannie de son chef, est torturé par ce dernier et disparaît ensuite dans des conditions mal élucidées. C'est également parmi ce petit groupe que se trouve l'assassin de l'éditeur Levin, Uwe Behrendt, mort depuis, et qui passait à l'époque pour le lieutenant de l'accusé.

Arrêté le 16 juin 1981 à l'aéroport de Francfort, ce dernier avait été inculpé d'incitation au meurtre. Son procès, qui s'est déroulé dans l'ancienne salle 600 où avait siégé le tribunal de Nuremberg après la guerre, a duré vingt et un mois. Cent trente-sept témoins y ont été cités. Bien que le meurtre se soit produit au cours d'un des séjours de Hoffmann au château d'Ermsreuth, et que le silencieux artisanal soit de même fabrication artisanale que ceux fabriqués par le fondateur du WSG, les juges ne sont pas parvenus finalement à prouver que Hoffmann en ait été l'instigateur. Le président du tribunal a souligné, en rendant le verdict, que, malgré l'acquisition présumée de nombreuses présumptions continuelles de peser sur l'accusé.

HENRI DE BRESSON.

## URSS

### UNE PROPOSITION DE L'UNION DES ÉCRIVAINS

### Un musée dans la maison de Boris Pasternak mais « Le Docteur Jivago » ne sera pas publié

De notre correspondant

Moscou. - L'Union des écrivains, qui l'avait exclu de ses rangs il y a un peu moins de trente ans, souhaite maintenant honorer la mémoire de Boris Pasternak en transformant en musée la maison qu'il habitait dans le petit village de Peredelkino près de Moscou. Le poète Evgueni Evtouchenko a révélé, le lundi 30 juin, au cours d'une conférence de presse, qu'une pétition en ce sens, signée par quarante personnalités littéraires soviétiques, avait été approuvée par le huitième congrès de l'Union des écrivains qui s'est terminé le 27 juin au Kremlin.

Cette maison de Peredelkino a toute une histoire. Pasternak y a écrit une grande partie de son œuvre et y mourut en 1960 après le scandale provoqué par la parution en Ita-

lie en 1957 du *Docteur Jivago*, jamais publié en URSS et l'attribution du prix Nobel en 1958. Pasternak est inhumé dans le petit cimetière du village et chaque année, à l'anniversaire de sa mort, des écrivains se rassemblent sur sa tombe pour y lire ses poèmes ou les leurs.

Le fils de Pasternak, Evgueni, avait gardé l'usage de cette maison qui appartient à l'Union des écrivains. Il avait laissé à l'état le cabinet de travail de Pasternak avec son piano, ses partitions de musique et ses livres.

De nombreux visiteurs s'y rendaient en pèlerinage et la maison était devenue de fait une sorte de musée non officiel. Les autorités avaient mis fin à ce culte Pasternak en expulsant le fils de l'écrivain au cours de l'été 1984 et en faisant le vide dans la maison. Le poète Tchinguiz Aitmatov a révélé au cours de la même conférence de presse qu'on lui avait proposé d'habiter cette demeure mais qu'il avait refusé, estimant lui aussi qu'il serait préférable de la transformer en musée consacré à Pasternak.

Il n'est pas question pour autant de publier en URSS le *Docteur Jivago*. Evtouchenko a bien laissé entendre qu'il était personnellement favorable à une telle mesure, mais Vitali Korotitch, rédacteur en chef du magazine *Ogoniok* estime que le *Docteur Jivago* n'est pas « une œuvre très révolutionnaire » et qu'il n'est pas d'actualité de la publier. On sait que le roman présente sous un jour favorable des personnages hostiles à la révolution de 1917. Il est taxé pour cette raison d'« humaniste subjectif » dans la dernière édition de la Grande Encyclopédie soviétique. L'auteur de cet article a eu au moins, lui, la chance de pouvoir lire ce roman.

DOMINIQUE DHOMBRES.

**ANGLO-SAXON ACCOUNTING METHODS AND FINANCIAL MANAGEMENT**  
4-15 AOUT 1986

**LONG MOUNTAIN CAMPUS, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA**  
Avec la participation de l'Ordre des Experts Comptables et des Comptables Agréés.

Séminaire pour 20 participants.  
10 places réservées à l'Ordre. 10 places disponibles.

Niveaux requis : Experts Comptables ou expérience équivalente.  
Cadres Financiers.

Closure des inscriptions le 10 Juillet 1986.

Informations uniquement sur rendez-vous :  
Europaea University of America  
Centre pour l'Europe, Tél. (1) 42.96.45.11

# AFRIQUE

## LE SCANDALE DE CARREFOUR DU DÉVELOPPEMENT

### Un entretien avec le ministre de la coopération

(Suite de la première page.)

Enfin, ma dernière réflexion se rapporte à nos amis africains. Le ministre de la coopération que je suis est révolté par le fait que des fonds publics, destinés au développement de pays qui en ont cruellement besoin, aient pu être détournés à des fins inavouables. Dans ce cas précis, il ne s'agit plus de détournement mais de brigandage. Cela je ne peux l'admettre ni l'excuser.

Au cours de l'entretien qu'il nous avait accordé quelques jours auparavant, M. Aurillac avait répondu à nos questions sur cette affaire avant d'évoquer l'ensemble de la politique africaine de la France.

L'affaire du Carrefour du développement semble prendre un tour de plus en plus politique. On est successivement mis en cause MM. Châlier, Nacci, Emmanuel. Maintenant on parle de M. Guy Fesse, ce qui revient à mettre en cause le chef de l'Etat. Quel est votre conviction sur le degré de responsabilité de toutes ces personnalités ?

- Je n'ai pas de conviction, j'ai des évidences ou pas d'évidences. La conviction, c'est celle des juges et du tribunal, c'est tout à fait autre chose, et ce n'est pas à moi de me substituer à l'autorité judiciaire. L'évidence, c'est qu'il y a eu des fonds utilisés en dehors de toutes les règles comptables. Qu'une partie l'a été à des fins qui ne sont pas des fins politiques. C'est-à-dire qu'à la faute comptable, justiciable de la cour de discipline budgétaire, s'ajoute une faute vraisemblablement pénale, justiciable, selon le cas, du tribunal correctionnel ou de la cour d'assises, puisqu'il y a même des faux en écriture publique.

- Dans l'état actuel de mes connaissances, il apparaît qu'un des collaborateurs de mon prédécesseur est « mouillé dedans » jusqu'au cou, et que la signature de mon prédécesseur figure sur un certain nombre de documents. Mais comme il y a d'innombrables faux dans cette affaire, faux ou supposés faux, je ne sais pas qui signe vraiment ou qui ne signe pas. Donc, avant d'accuser quelqu'un d'avoir signé des choses, il faut établir que c'est bien sa signature.

- Par ailleurs, il est de notoriété publique qu'il y avait un compte joint bancaire entre mon prédécesseur et son chef de cabinet. Je veux dire un compte privé, pas un compte public, un compte sous des noms personnels. Ce n'est pas « monsieur le ministre de... ». De toute façon, le président de la République lui-même m'a dit : « Toute responsabilité qui peut être trouvée dans cette affaire doit être ouverte, quelle qu'elle soit. »

- Est-ce que quelque chose dans vos dossiers pourrait éventuellement compromettre M. Guy Fesse ?

- Sur le plan personnel, non, je veux dire quelque chose qui me ferait penser qu'il a touché de l'argent à des fins personnelles. En revanche, s'agissant de la manière dont le sommet de Boumbura a été organisé, j'imagine mal qu'il n'ait pas été mis au courant de l'organisation de ce sommet. Mais je n'ai pas de procès-verbaux de réunions qu'il aurait pu prendre pour prendre des décisions à ce sujet.

### Par le rapatriement sur la francophonie

- Vous avez affirmé, à plusieurs reprises, votre volonté de redonner la priorité aux pays francophones. Comment s'articulent ces deux axes de la France. Avez-vous les moyens budgétaires de cette ambition ?

- J'ai indiqué, en effet, qu'il y aurait un recentrage de l'effort de la France en faveur de ses partenaires traditionnels. Pour parvenir, il y a, outre le mécanisme de réajustement de la dette des pays africains, une augmentation de notre aide bilatérale et, d'autre part, la volonté de privilégier les dons par rapport aux prêts.

- Cela veut dire que l'aide française, multilatérale et bilatérale, va passer de 0,52 % en 1986 à un peu plus de 0,55 % en 1987. L'augmentation se situe donc, globalement, à environ 1,5 milliard de francs. Sur un total de 25 milliards pour l'aide publique au développement en 1986, le ministre de la coopération intervient pour à peu près 6 milliards, soit environ le quart, et, sur ces 25 milliards, 21 sont consacrés à l'Afrique.

- Pratiquement, est-ce que cela veut dire que les pays francophones vont recevoir, par le biais de la Caisse centrale et du Fonds d'aide et de coopération (FAC), des aides supplémentaires ?

- Nous allons augmenter la dotation du FAC, en 1987, dans une proportion dont je serais surpris qu'elle soit inférieure à 50 %. Il y aura aussi une légère augmentation de l'aide budgétaire directe, pour le Tchad et la République centrafricaine. Autant l'aide budgétaire globale est quelque chose d'indifférencié, n'impliquant aucun véritable contrôle sur l'utilisation et donc « déresponsabilisante », autant le mécanisme du FAC, qu'on applique directement à un projet ou qu'on s'en sert pour bonifier un prêt affecté à un projet, c'est, de toute façon, une aide dont on connaît l'affectation, et donc un bien meilleur système.

- Mais la politique que nous menons, c'est nécessairement une politique de coordination entre les aides multilatérales et bilatérales. Vouloir faire une politique d'aide n'a aucun sens aujourd'hui. D'autant que le FMI, dans ses accords, veille à ce qu'il n'y ait pas de compléxité de pays qui, par leurs aides bilatérales, viendraient tourner les contraintes qu'impose un programme avec le FMI.

- Est-ce que cela vous paraît réaliste de parler encore de stabilisation des cours des matières premières ?

- Tirer un trait là-dessus, cela voudrait dire que l'on accepte l'idée d'une clochardisation intégrale de l'Afrique jusqu'à la fin des temps. Si les pays occidentaux s'habituaient à une pareille idée, ils se réveilleraient dans une situation absolument tragique.

- C'est pourtant dans la logique du libéralisme actuel...

- La loi du marché, moi, je suis pour, mais à condition qu'il existe un marché. Il existerait un vrai marché des matières premières dans lequel l'offre et la demande joueraient normalement, d'accord... La difficulté est que l'Afrique n'a pas encore accédé à l'économie de marché pour une bonne partie de ses productions. En plus, l'un des plus gros partenaires du monde, les Etats-Unis, ne croient pas à la réglementation des marchés. C'est presque une valeur théologique pour eux. C'est ce qui rend assez difficile la politique de stabilisation. Cela dit, imaginez que les accords de Lomé n'aient pas été signés, je me demande dans quel état serait l'Afrique...

- Qu'est-ce que vous pensez du tiers-mondisme ?

- Beaucoup de bien si on me donne un budget triple ; beaucoup de mal si on me laisse le budget que j'ai actuellement. Cela veut dire que l'*Adieu à Cancun* dont a parlé Jean-Pierre Cot dans vos colonnes (1), c'est en fait l'incapacité de la France à faire un tant quantitatif qui, seul, aurait permis un tant qualitatif. Si la France veut consacrer le même effort qu'elle fait en Afrique à l'égard des pays ACP (Afrique, Asie, Pacifique) et d'Amérique latine, ce n'est pas 6 milliards qu'il me faut, c'est 18 milliards. Avec 18 milliards, je ferais une politique tiers-mondiste. Ce que Jean-Pierre Cot a déclenché avec son discours, c'est en fait une crainte de « lâchage » de pays qui souffrent beaucoup et qui se sentent dit : « Si la France nous lâche pour aller ailleurs, qu'est-ce qu'on va devenir ? »

- Actuellement il y a d'autres pays qui ont le sentiment d'être « lâchés » par la France, ce sont les pays hispanophones et anglophones, notamment l'Angola et le Mozambique.

- Les engagements pris à jour égard seront tenus. Mais il faut se rappeler ceci : lorsque le gouvernement Mauroy a succédé au gouvernement Barre, l'aide publique à l'Afrique représentait 85 % de l'aide publique totale. Lorsque j'ai succédé à M. Nacci, elle représentait 83 % de l'aide publique totale. Si vous considérez que dans les 2 % de transferts, il y a l'Angola, le Mozambique et la Nigéria, disent toute l'Afrique non francophone, vous constatez que les engagements pris sont relativement symboliques.

- Le décret fixant les compétences du ministre de la coopération prévoit un « premier cercle » d'interventions, celui des pays du « champ » ; il y a deux dispositions qui procurent une certaine souplesse ; l'une permet au ministre des affaires étrangères de me

demander d'intervenir justement par le FAC et la caisse centrale, dans des pays « hors champ » ; l'autre associe le ministre de la coopération aux actions multilatérales. Ce n'est donc pas du tout un repli frileux sur un « pré-carré » qui refuserait le monde extérieur ; c'est un système relativement souple, c'est un système qu'il y a un peu qui « affirme qu'il y a un « noyau incompressible » de pays avec lesquels nous avons des relations que nous ne souhaitons pas abandonner.

- S'agissant de l'Afrique du Sud, ne pensez-vous pas que le communautarisme international devrait maintenant dépasser la seule approche « morale », soit le débat « sanctions ou pas sanctions » et commencer à réfléchir sérieusement sur un système de partition ou de confédération ?

- Je suis relativement sceptique sur la capacité que l'on peut avoir, quand on n'est pas dans un pays, à trouver pour lui des solutions adaptées. La solution, s'il y en a une un jour, viendra de l'Afrique du Sud elle-même. Le drame, c'est que le pays est régi, selon les principes d'une démocratie anglo-saxonne, par une minorité dans laquelle il faut dégager une majorité pour que cela change. Donc, si une pression doit s'exercer, elle doit être dans le sens de la minorité éclairée, qui existe de plus en plus en Afrique du Sud, que celle-ci devienne majorité au sein de la minorité blanche. A ce moment-là, effectivement, toutes les formules sont concevables : une partition, probablement, accompagnée d'un fédéralisme ou d'un confédéralisme, mais c'est à nous les Sud-Africains de trouver ensemble une solution.

### Non à la « diplomatie de la place publique »

- Vous pensez donc que les sanctions internationales ne changeront rien quant au fond du problème sud-africain ?

- Elles risquent de ne pas changer grand-chose, encore qu'il y ait des sanctions négatives et d'autres qui peuvent avoir des effets positifs ; c'est un problème de dosage. La position de la France est parfaitement claire dans son principe : nous souhaitons que l'apartheid disparaisse. Tout ce qui peut provoquer une radicalisation n'est pas de nature à favoriser une solution dans un délai raisonnable mais, au contraire, à entraîner une guerre civile de plus en plus sanglante. Donc il faut faire en sorte qu'un jour un gouvernement sud-africain réunisse autour d'une table tous les représentants des communautés noire et blanche, et dise : « Nous sommes citoyens d'un même pays, comment traduire cela dans les faits. »

- Cela veut-il dire qu'il y a dans la minorité blanche une minorité véritablement réformatrice ?

- Cela me paraît de plus en plus évident. S'agissant de la communauté internationale, une chose est sûre : la « diplomatie de la place publique » ne facilite pas certaines solutions, pas plus dans le domaine des otages que dans d'autres. Je ne dis pas que le gouvernement Botha réalisera cette évolution parce que je n'en sais rien, mais il faut essayer de pousser à une évolution qui est préférable à une guerre civile qui durerait un demi-siècle.

- Vous revenez de Guinée. Dans quel état avez-vous trouvé ce pays ?

- Quand on arrive en Guinée, on a l'impression d'un pays qui aurait subi de graves bombardements. Après cette image « choc », on s'aperçoit que la population, même dans l'intérieur, mange à sa faim, qu'elle n'est pas en haillons, que des solutions s'esquissent, et qu'il y a des Guinéens extraordinairement motivés. Les banques fonctionnent, il y a un certain nombre de cadres de valeur, dont certains sont des émigrés de retour. Il y a en aussi une réforme monétaire.

- Les Guinéens sont lucides et, tout en étant très nationalistes, ils

savent qu'ils ont besoin de concours extérieurs. Ils souhaitent les concours de conseillers français, dans des domaines administratifs, mais ils veulent de la « qualité » plutôt que de la « quantité ». Il y a actuellement quelques conseillers français en Guinée, c'est-à-dire vingt fois moins qu'en Côte d'Ivoire. Ce chiffre va probablement augmenter un peu, puisque les Guinéens nous ont demandé de faire un effort dans le domaine de l'enseignement.

### Le conflit tchadien

- S'agissant du Tchad, certaines tentatives et hommes politiques soulignent que le colonel Kadafi est aujourd'hui affaibli et que c'est « le bon moment » ; mais la France ne bouge pas...

- Nous n'acceptons pas la partition du Tchad, et nous ne sommes pas du tout dans l'immobilisme. Hissène Habré a montré qu'il était un homme d'Etat : comprenant qu'il ne pouvait être le président de tous les Tchadiens, il s'est lancé, dans le sud du pays, dans une politique de ralliement à laquelle la France apporte un concours très important. C'est ainsi que nous avons ouvert des centres de regroupement pour les ralliés, où un tri est opéré entre ceux qui sont réellement de formation militaire et qui trouveront leur place dans l'armée tchadienne, et les autres, à qui on donne une formation afin qu'ils puissent être, par exemple, employés à des travaux publics. Ils sont encadrés par l'aide technique française. Nous avons sciemment deux détachements d'assistance militaire ; bientôt nous en aurons trois, d'une dizaine d'officiers et de sous-officiers chacun.

- Je crois d'abord à la réunification du Tchad dans la partie qui n'est pas occupée par les Libyens. Ensuite, on bien le gouvernement libyen considère qu'il n'a plus à évincer le nord du Tchad, on bien les choses sont appelées à perdurer et il est possible, dans ce cas, qu'on passe d'une guerre de positions à une guerre de mouvements.

- N'avez-vous pas été frappé de l'accueil souvent enthousiaste réservé au colonel Kadafi lorsque celui-ci a visité plusieurs pays africains, il y a quelques mois ?

- Oui ; cela pose le problème de savoir comment va évoluer l'islam en Afrique noire. C'est un islam beaucoup plus tolérant, beaucoup plus ouvert, que celui qu'on trouve, par exemple, dans le Maghreb. C'est aussi un islam où la femme est infiniment plus libre. Dans ce milieu-là, extrêmement différent de ce que l'on peut trouver en Iran ou dans les pays du Golfe, comment et par quelles voies peut pénétrer l'intégrisme musulman ? Je vois un moyen de pénétration, qui est d'ailleurs presque légitime, c'est un certain appel à la pureté, à l'honnêteté, à la rigueur.

- Mais il y a une voie beaucoup plus redoutable et beaucoup moins légitime, qui est l'utilisation de ce besoin de pureté et de rigueur religieuse à des fins politiques, pour conditionner les gens dans la xénophobie. Je ne crois pas qu'actuellement la situation soit compromise. Mais la nature même de notre coopération et notre effort culturel doivent tenir compte d'une telle préoccupation.

- Il vous arrive de parler de tous ces problèmes avec le président de la République ?

- Je le rencontre à peu près tous les quinze jours et nous parlons de problèmes ponctuels aussi bien que généraux. C'est un exemple symbolique mais, lors du dîner à l'Élysée en l'honneur du président Kountché, MM. Penne et Foccart étaient au même rang protocolaire à la table d'honneur.

Propos recueillis par JACQUES AMALRIC et LAURENT ZECCHINI.

(1) Voir le Monde du 2 mai 1986.

**GÉOPOLITIQUE AFRICAINE N° II**  
**SAHARA : L'ALGÉRIE PERD SON ATOUT MAÎTRE**

• Le tiers-mondisme contre le tiers-monde  
• Matières premières : « oui ou libéralisme, non à l'injustice »  
• La CDEAO  
• Le scandale malgache  
• L'opération de Mahomet et de Ouzel  
• La CDEAO

par ROY BRAUMAN.  
par Denis BRA-KANON.  
par Ferdinand DELERS.  
par L.-P. PERONCEL-HUGOZ.  
par Edouard KODJO.

Prix du numéro : 80 F - Abonnements : 300 F ou 350 F (avion).  
 Paiement de préférence par mandat postal international  
 ou au CCP Bruxelles, n° 157-912057 de GÉOPOLITIQUE AFRICAINE.

GÉOPOLITIQUE AFRICAINE  
 6 et 8, square Sainte-Croix-de-la-Bretonnerie, 75004 Paris.  
 216, chaussée de Wavre, 1040 Bruxelles.

Handwritten signature or note at the bottom of the page.



# AMÉRIQUES

## Etats-Unis

### LE CENTENAIRE DE LA STATUE DE LA LIBERTÉ

## La grande fête de l'Amérique

#### Correspondance

Quelque dix millions de personnes sont attendues à New-York pour la célébration du centenaire de la statue de la Liberté, du jeudi 3 au samedi 5 juillet. En présence de M. Mitterrand, seul chef d'Etat étranger invité, le président Reagan rallumera dans la soirée de jeudi la torche redorée de Miss Liberty. Le lendemain, les présidents français et américain assisteront à une grande parade navale, dans la baie de New-York, qui sera menée par le voilier français, le *Belem*. Des mesures de sécurité d'un ampleur exceptionnelle ont été prises par les autorités.

Washington. - A l'approche du centenaire de la statue de la Liberté, la fièvre grandit à New-York, où David Wolper, producteur hollywoodien de télévision, règle les derniers détails d'une grande fête placée sous le signe d'un patriotisme, mais aussi du commerce. Le nom de « liberté » est inscrit partout, et pas seulement dans les nobles endroits, comme le disait Paul Eluard : sur des boîtes de petits gâteaux ou de bretzels, sur des paquets de pâtes importées d'Italie, sur des poupées de porcelaine, sur des puzzles, sur des couteaux de poche, sans parler des statues de Miss Liberty en chocolat et de nombreux souvenirs (écharpes, maillots de corps, montres, etc.).

Les organisateurs ont toutefois refusé les demandes formulées par des marchands de nourriture pour chiens, de munitions, de foudres, d'objets photographiques et de cerceaux, pourtant prêts à payer cher leur participation à la campagne publicitaire. La firme US Tobacco, qui a contribué pour le plus grand part à l'effort de restauration (10 millions de dollars), rappelle qu'un de ses produits a joué un rôle important dans la formation de l'identité américaine. Sans doute s'agit-il d'une référence au commentaire du sculpteur Bartholdi, qui, visitant l'Amérique, l'avait décrite comme « une femme adorable machant du tabac ». Une grande marque de cosmétiques fait la promotion d'un maquillage spécial appelé, bien sûr, le Liberty Look.

Ainsi, quatre-vingt-dix sociétés utilisant l'image officielle de la statue sur huit cents produits au total, espèrent en tirer un revenu de l'ordre de 400 millions de dollars. Bien que le principal travail de restauration soit achevé (31 millions de dollars), que plus de 35 millions de

dollars aient été dépensés pour des travaux de terrassement de l'île où la statue est érigée, que des sommes importantes soient prévues pour Ellis Island, l'île voisine, la campagne de promotion continue sur le thème : « Gardons la torche allumée ».

Le Trésor apporte également sa contribution avec la vente de médailles d'or ou d'argent commémoratives, actuellement introuvables, et dont la valeur a sensiblement augmenté. Le contribuable ordinaire y va également de sa poche, indirectement, dans la mesure où des sociétés, elles, peuvent déduire leur contribution de leurs impôts.

#### Fiers d'être Américains

La ferveur patriotique la plus spontanée est ainsi exploitée à des fins commerciales, au grand chagrin des professeurs d'histoire qui craignent que cette commercialisation ne fasse perdre de vue la signification de ce symbole. Mais les vendeurs de bière ou d'automobiles sont très fiers de pouvoir se référer au caractère exclusivement « américain » de leurs produits.

Les organisateurs des festivités prévoient une messe eucharistique et des carillons sur les marches de la cathédrale Saint-Patrick, avec la participation du cardinal O'Connor, archevêque de New-York. Ils envisagent également un dîner, lui aussi, eucharistique, à l'hôtel Waldorf Astoria pour le cardinal Dolores. Tous les présidents des Etats-Unis encore vivants sont invités. Les autres convives devront payer 150 dollars (environ 1 050 F). Une bagatelle pour ceux qui ont déjà payé 50 000 dollars pour assister au dévoilement de la statue par le président.

David Wolper, qui avait organisé les fêtes du bicentenaire en 1976 et les Jeux olympiques de Los Angeles en 1984, a vu grand. Mille nouveaux citoyens prêteront serment d'allégeance à Ellis Island en même temps que trente-huit mille autres dans le pays. Ils seront reliés les uns aux autres par la télévision. Ces quarante mille nouveaux citoyens entonneront spontanément le chant patriotique, *America the Beautiful*, avec la participation d'un orchestre et d'un chœur impressionnant. Tout cela sera suivi de danses, de chansons, de coups de canon, avec en final, dimanche 6 juillet, une

grande fête au stade des Giants, à laquelle participeront des sportifs connus, des vedettes du music-hall, tandis que vingt mille participants habillés aux couleurs nationales (dont mille violonistes, mille guitaristes et mille danseurs de claquettes) évolueront à l'ombre d'immenses drapeaux.

Tout ne s'est pas passé sans accros. Philadelphie a refusé de prêter la cloche historique Liberty Bell, déjà fêlée, et plusieurs juges de Los Angeles ont refusé de procéder à des naturalisations de masse en plein air, les considérant comme contraires à la dignité et à la solennité de l'événement.

Dans l'ensemble, le Liberty week-end s'annonce comme le sommet d'une extraordinaire campagne de relations publiques à laquelle la France participe. Le *New-York Times* publiait dimanche un supplément publicitaire : « La France salue la statue de la Liberté », avec un court message du président Mitterrand. Le moment est propice, évidemment, pour faire oublier le mauvais climat créé par l'affaire du raid sur la Libye.

Des millions de dollars ont été prévus pour la sécurité. Les services responsables, s'attendant au pire, ont prévu un dispositif de protection ultra-perfectionné de quarante mille agents sillonnant les airs, patrouillant dans le port, surveillant de très près les allées et venues des invités et aussi des chauffeurs de taxi qui menacent de faire grève. Bref, la grande dame du port de New-York sera en liberté très surveillée.

HENRI PIERRE.

## Honduras

L'ambassadeur des Etats-Unis quitte son poste. - L'ambassadeur des Etats-Unis au Honduras, M. John Ferch, a quitté ses fonctions, le lundi 30 juin, à peine un an après avoir pris la succession de M. John Negroponte. Le départ de M. Ferch intervient quelques jours après l'approbation par le Congrès américain d'une aide de 100 millions de dollars à la Contra nicaraguayenne, dont une grande partie des forces se trouve au Honduras. M. Ferch, ancien chef de la section des intérêts américains à Cuba, avait succédé à M. Negroponte le 22 août 1985.

## Canada

### M. Mulroney remanie en profondeur son gouvernement

#### De notre correspondant

Montréal. - Le premier ministre du Canada, M. Brian Mulroney, a annoncé, le lundi 30 juin, le plus important remaniement ministériel depuis son arrivée au pouvoir en septembre 1984. Dans le but avoué de trouver un nouvel élan avant la prochaine échéance électorale, fixée au plus tard en 1989, M. Mulroney a opté pour un renouvellement en profondeur de son équipe.

Le départ attendu de M. Erik Nielsen, vice-premier ministre et ministre de la défense, consacre cette

volonté de changement. Elu sans interruption sous l'étiquette du Parti conservateur depuis 1957, M. Nielsen a été écarté « à sa demande réitérée depuis plusieurs mois », a souligné M. Mulroney. Il avait été mêlé ces derniers temps à plusieurs controverses.

M. Nielsen est remplacé par M. Don Mazankowski, qui détenait jusqu'ici le portefeuille des transports. M. Mulroney, lui, a en outre, confié la présidence du conseil privé, ainsi que le titre de leader du gouvernement à la Chambre des Communes.

### LE NOUVEAU CABINET

Voici la liste des membres du gouvernement canadien après le remaniement annoncé le lundi 30 janvier (dans l'ordre protocolaire) : Premier ministre : M. Brian Mulroney ; anciens combattants : M. Georges Hees ; secrétaire d'Etat aux affaires extérieures : M. Joe Clark ; communications : M. Flora MacDonald (\*) ; transports : M. John Crosbie (\*) ; ministre d'Etat (sans portefeuille) : M. Roch La Salle (\*) ; vice-premier ministre et président du conseil privé : M. Don Mazankowski (\*) ; revenu national : M. Elmer Mackay ; santé et bien-être social : M. Jack Epp ; agriculture : M. John Wise ; justice : M. Ramon Hnatyshyn (\*) ; secrétaire d'Etat, ministre chargé du multiculturalisme : M. David Crombie ; président du conseil du Trésor : M. Robert de Cotret ; défense nationale : M. Perrin Beatty (\*) ; finances : M. Michael Wilson ;

consommation et corporations : M. Harvie André (\*) ; ministre d'Etat à la condition physique et au sport amateur : M. Otto Jelinek ; pêches et océans : M. Thomas Siddon ; ministre d'Etat, commission canadienne du blé : M. Charles Mayer ; affaires indiennes et du Nord : M. William McKnight (\*) ; environnement : M. Thomas McMillan ; commerce extérieur : M. Patricia Carney (\*) ; ministre d'Etat, transports : M. André Bissonnette (\*) ; emploi et immigration : M. Benoît Boucharde (\*) ; expansion industrielle régionale : M. Michel Côté (\*) ; solliciteur général (ministère de l'intérieur) : M. James Keleher (\*) ; énergie, mines et ressources : M. Marcel Masse (\*) ; ministre d'Etat à la privatisation et condition féminine : M. Barbara McDougall (\*) ; ministre d'Etat, forêts et mines : M. Gerald Merrithew ; approvisionnement et services : M. Monique Veziha (\*) ; travaux publics : M. Stewart McInnes (\*) ; ministre d'Etat, sciences et technologie : M. Frank Oberle ; chef de la majorité au Sénat et ministre d'Etat aux relations fédérales provinciales : M. Lowell Murray (\*) ; ministre associé à la défense nationale : M. Paul Dick (\*) ; travail : M. Pierre Cadieux (\*) ; ministre d'Etat à la jeunesse : M. Jean Charest (\*) ; ministre d'Etat aux finances : M. Thomas Hockin (\*) ; relations extérieures : M. Monique Landry (\*) ; ministre d'Etat aux petites entreprises et au tourisme : M. Bernard Valcourt (\*) ; ministre d'Etat à l'immigration : M. Gerry Weiner (\*) ;

(\*) Membre de l'ancien cabinet, change d'attributions. (\*\*) Nouveau ministre.

## Pérou

### APRÈS LA RÉPRESSION DES MUTINERIES DU SENTIER LUMINEUX

## Le ministre de la justice démissionne et le chef de la Garde républicaine est limogé

Le général Maximo Martinez Lira, directeur de la Garde républicaine, a été limogé le lundi 30 juin. Il est jugé responsable du massacre, le 19 juin, de plus d'une centaine de prisonniers politiques tués dans la prison de Lurigancho, à Lima. Une vingtaine d'officiers et quatre-vingts membres de la Garde républicaine ayant participé à la tuerie ont été arrêtés et doivent être déférés à la justice. Le ministre péruvien de la justice, M. Luis Gonzalez Posada, très proche du président Alan Garcia, a de son côté

remis sa démission lundi. Il a précisé que sa décision était « motivée par des raisons d'ordre moral liées aux excès des forces de l'ordre ».

Ce limogage et cette démission illustrent la gravité de la crise provoquée par la répression brutale des mutineries des détenus, pour la plupart membres du Sentier lumineux, alors que les pressions de certains secteurs de l'armée et le gouvernement ont suscité des rumeurs de putsch à Lima.

## Double défi pour M. Alan Garcia

Le spectre du coup d'Etat hanté de nouveau la classe politique du Pérou. Des rumeurs de putsch militaire ont circulé avec insistance à Lima au début de cette semaine. Bruits de bottes autour du palais Pizarro - pris à la hussarde en octobre 1968 par le général Velasco Alvarado - et démentis énermiques des porte-parole de la présidence le lundi 30 juin.

Pourtant, la presse péruvienne s'inquiète, s'interroge, spécule, cherche à savoir si le régime aprise de tendance social-démocrate du jeune président Alan Garcia est déjà menacé par les militaires onze mois seulement après sa prise de pouvoir triomphale. Un hebdomadaire de droite parle même - avec un point d'interrogation prudent - de l'imminence d'un coup d'Etat. Le thème est repris et développé par les revues qui paraissent le lundi dans la capitale.

Curieusement, le premier signal d'alarme pour les Péruviens est venu de Buenos-Aires. Une station de radio de la capitale argentine a froidement annoncé que le régime du président Garcia « était renversé », et l'ambassadeur du Pérou à Buenos-Aires, M. Grados, a dû rassurer une foule de plusieurs milliers de sympathisants venus aux nouvelles. Dimanche, à Lima, l'agence officielle péruvienne Andina a annoncé, sans commentaires, que plusieurs chefs d'Etat latino-américains, à commencer par le Colombien Belisario Betancur, avaient adressé des messages de soutien au président Garcia. Comme si un appel à l'aide avait été lancé de Lima.

Resté en République fédérale après avoir assisté au congrès raté de l'Internationale socialiste dans la capitale péruvienne, l'ancien chancelier Willy Brandt n'a pas calmé les inquiétudes de ses hôtes en déclarant, dimanche, que le régime démocratique du Pérou « était en danger », menacé à la fois par les « extrémistes de droite et de gauche ».

Deux « indices », peu commentés dans un premier temps à Lima même, ont nourri spéculations et appréhensions. D'abord, une « petite phrase » du président Garcia qui venait d'annoncer, vendredi, l'arres-

tation et la mise en accusation de plusieurs officiers et soldats de la Garde républicaine (une police militaire) (1) coupables d'avoir exécuté d'une balle dans la tête plusieurs dizaines de mutins de la prison de Lurigancho, désarmés, et qui se rendaient les bras en l'air. Un crime dénoncé par le chef de l'Etat apparemment débordé par ceux qui étaient seulement chargés par le gouvernement de « rétablir l'ordre » dans trois pénitenciers contrôlés par des mutins, soulevés à la veille du congrès de l'Internationale socialiste. « Les coupables », a ajouté Alan Garcia, « ne se cachent pas dans une caserne. S'ils devaient échapper, alors c'est moi qui partirai... »

#### Réunion au « petit Pentagone »

Deuxième « indice » : une réunion de cinq commandants de régions militaires qualifiée de « routine » par un hebdomadaire antigouvernemental. Cette conférence, qui a duré deux jours, à la fin de la semaine dernière, a eu lieu dans ce qu'on appelle à Lima le « Pentagone », le petit Pentagone, le siège du commandement conjoint de forces armées, dans le quartier élégant de Chacarilla del Estangue. Objet de la réunion : étudier les répercussions au plan militaire des sanctions annoncées par le gouvernement Garcia contre les responsables des massacres du 19 juin.

L'éventualité d'une mise en accusation publique d'officiers et de soldats impliqués dans la tuerie de Lurigancho n'est évidemment pas pour plaire aux secteurs « durs » de l'armée qui réclament avec insistance, depuis deux mois, des mesures beaucoup plus énergiques pour lutter contre la subversion terroriste. Et les chefs de la Garde républicaine ont déjà fait savoir qu'ils n'appréciaient pas d'être considérés comme des « boucs émissaires ». Ils affirment voir « respectés les ordres ».

Les militaires péruviens ont rendu le pouvoir aux civils en 1980, après avoir dirigé les affaires pendant douze ans, en deux temps. Une « première phase », de 1968 à 1975, nationaliste, progressiste, tiers-mondiste, à la fois maladroite, autoritaire et pétrie de bonnes intentions,

sous la direction du très populaire général Velasco Alvarado. Une « deuxième phase » présidée par le général Morales Bermudez, théoriquement dans la ligne de la première, mais qui a marqué en fait un retour du pendule à droite : « modération » et remise en cause subtile des « acquis » de la première période.

Au bout de la route des centennaires, la lassitude, la résignation, l'incapacité reconnue de faire face à la crise multiforme du pays et la victoire à l'élection présidentielle du « vaincu » d'octobre 1985, l'architecte Belaunde Terry.

Six ans après cette « transition démocratique » acceptée et négociée par les militaires, la crise péruvienne, à tous les niveaux, s'est encore aggravée. Et leurs raisons de vouloir reprendre le pouvoir ne sont pas évidentes. Au contraire, les chefs de l'armée n'ont aucun intérêt à vouloir assumer de nouveaux et redoutables responsabilités du pouvoir, outre que le président Garcia bénéficie d'un taux de popularité respectable en dépit de la « bavure » sanglante de Lurigancho, qui a choqué et stupéfié nombre de Péruviens.

Si l'hypothèse du coup d'Etat classique n'est pas totalement écartée dans certains milieux de gauche péruviens, elle semble cependant peu probable. Il reste que le président Garcia affronte la crise la plus grave depuis son accession au pouvoir, en juillet 1985. Il fait face à un double défi : celui des guérilleros de Sentier lumineux, du mouvement Tupac Amaru ou des Commandos révolutionnaires du peuple qui multiplient attentats « sélectifs » et actes de sabotage dans les Andes comme dans la capitale ; celui de la « droite militaire » qui réclame la loi du talion et parle d'autant plus haut et fort que l'insurrection armée de l'extrême-gauche, maisiste ou non, ne cesse apparemment de marquer des points.

MARCEL NIEDERGANG.

(1) Force de police para-militaire, et forte d'environ quarante mille hommes, la Garde républicaine est habituellement chargée de la garde des prisons. Elle était sous commandement militaire lorsqu'elle a réprimé les mutineries de Lurigancho le 19 juin.

### LES COMPAGNIES AMÉRICAINES CESSENT LEUR ACTIVITÉ EN LIBYE

Toutes les compagnies américaines ont, comme le leur avait demandé le gouvernement, cessé, le lundi 30 juin, leurs opérations en Libye, complétant ainsi l'embargo contre Tripoli décidé le 7 janvier dernier par le président Reagan, a annoncé, lundi, le département d'Etat. M. Michael Armacost, sous-secrétaire d'Etat pour les affaires politiques, a souligné que Washington s'attendait que la mise en place définitive de cet embargo donne « davantage de force » à ses appels en faveur de sanctions contre le régime du colonel Mouammar Kadhafi, afin « de réduire autant que possible les revenus pétroliers de la Libye ». Selon les estimations de Washington, les cinq compagnies américaines qui restaient présentes en Libye devraient perdre environ 500 millions de dollars de gains annuels. Les revenus pétroliers libyens devraient, quant à eux, tomber de 11 milliards de dollars l'an dernier à quelque 4 milliards cette année, chute qui s'explique aussi par la baisse des prix du brut. Un haut responsable a précisé que Washington étudiait maintenant la possibilité de décréter un embargo contre les produits pétroliers raffinés fabriqués à base de brut libyen dans plusieurs pays d'Europe de l'Ouest et de l'Est. (A.F.P.)

## PROCHE-ORIENT

### Israël

## M. Pérès favorable à une enquête dans l'affaire du Shin Bet

#### De notre correspondant

Jérusalem. - M. Shimon Pérès est favorable à l'ouverture d'une enquête pour déterminer la responsabilité de l'« échelon politique » - en l'occurrence celle de M. Itzhak Shamir, chef du Likoud - dans l'affaire du Shin Bet (*Le Monde* du 1<sup>er</sup> juillet), mais il n'a pas les moyens de l'imposer. Ainsi pourrait-on résumer le long discours prononcé le lundi 30 juin par le premier ministre devant la Knesset.

Sans céder sur les principes, M. Pérès s'est donc employé à calmer le jeu. Il a souligné qu'il ne faisait pas de l'ombre à l'aspect politique de l'affaire. Mais il s'est bien gardé de lancer le moindre ultimatum au Likoud. Adoptant un profil bas, il a tiré la conclusion d'un fait tout simple et têtue : la majorité des ministres du cabinet restreint - à qui revient le dernier mot, et où les deux partenaires de l'Union nationale sont représentés à parité - restent hostiles à la mise en place d'une commission d'enquête sur les cir-

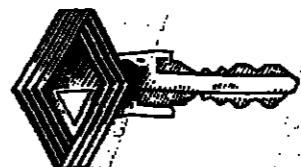
constances de la mort, en avril 1984, de deux terroristes palestiniens.

Retraçant par le menu l'histoire de l'affaire, M. Pérès a fait l'éloge des services secrets, vantant leur vigilance et leur « abnégation exemplaire », et celui de leur chef, M. Avraham Shalom, « sous tension vingt-quatre heures sur vingt-quatre ». Il a justifié son rejet initial de l'offre de démission de M. Shamir : « Je n'avais pas à le juger, ce n'est pas mon rôle. J'ai refusé aussi qu'il fut un bouc émissaire ». Après cinq heures de débats, la Knesset a repoussé cinq motions de censure à une très large majorité (51 voix contre 14).

La crise politique semble devoir maintenant s'apaiser. Plusieurs ministres travaillistes ont d'ailleurs laissé entendre qu'ils ne poursuivraient pas l'épreuve de force. En guise de compromis, M. Pérès pourrait faire accepter par M. Shamir la nomination d'une commission non judiciaire, composée d'un seul enquêteur aux pouvoirs réduits.

J.-P. L.

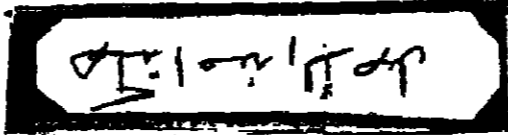
# GARANTIE LOSANGE A LA



مركز الامن الاحمدي







# umbroglio des Hauts-de-Seine

La majorité élue en 1986 s'est montrée plus habile que celle de 1981 pour tenter d'échapper au contrôle du Conseil constitutionnel sur le pouvoir législatif. En recourant aux ordonnances pour privatiser les entreprises publiques et changer le système électoral, elle a limité la censure de la Haute Juridiction réduite à examiner des lois d'habilitation dont le caractère très général rend difficile le contrôle.

Mais les neuf sages de la rue de Montpensier sont en train de tourner l'obstacle. Ils disposent d'un moyen pour maintenir les futures ordonnances dans le cadre de la Constitution : le rappel des principes qu'elles doivent respecter. Ce rappel vient d'être fait dans le domaine où il était le plus difficile : la privatisation des entreprises publiques.

La définition des principes restreignant les ordonnances peut être plus précise encore dans le découpage des nouvelles circonscriptions électorales organisées par la seconde loi d'habilitation soumise au Conseil. Dans sa décision du 8 août 1985 concernant la Nouvelle-Calédonie, il a posé en effet une règle fondamentale concernant l'égalité devant le suffrage universel, prescrite par l'article 3 de la Constitution.

Selon lui, pour être représentatif, un corps politique doit « être élu sur des bases essentiellement démographiques : ... s'il ne s'agit pas de cette représentation doit être nécessairement proportionnelle à la population, ni qu'il ne puisse être tenu compte d'autres impératifs d'intérêt général, ces considérations ne peuvent cependant intervenir que dans une mesure limitée ». Bien qu'en l'occurrence ces considérations fussent très pressantes, puisqu'il s'agissait d'un équilibre

## LA LOI ÉLECTORALE ET LE CONSEIL CONSTITUTIONNEL

### Comment tenir compte du précédent calédonien

par MAURICE DUVERGER

entre des communautés ethniques, le Conseil a estimé les limites dépassées quand l'inégalité se trouvait légèrement supérieure au rapport de 2 à 1, mais acceptables un peu en dessous de ce rapport.

Cette jurisprudence a fait sensation à l'époque. Toute la presse soulignait alors qu'on serait obligé désormais de faire des lois électorales équitables, suivant ainsi l'exemple des autres démocraties. Le recours aux ordonnances va-t-il permettre à la nouvelle majorité d'écartier les principes posés l'année dernière par le Conseil constitutionnel ? La réponse dépend de lui. On peut douter qu'il se laisse abuser par un texte de loi violant les règles de 1985 en feignant de les appliquer.

L'article 5 prescrit que l'ordonnance sur le découpage ne doit en aucun cas permettre que la population d'une circonscription ne s'écarte de plus de 20 % de la population moyenne des circonscriptions du département, ce qui correspond à un rapport de 1,5 à 1 (entre 120 et 80 pour une moyenne de 100). Mais le cloisonnement par département aboutit à des écarts bien supérieurs dans le cadre de la nation, qu'il s'agit précisément de représenter. Même si l'on compare des départements assez semblables, on aboutit à dépasser la limite posée en 1985 : entre une circonscription des Hautes-Pyrénées bénéficiant d'un écart de moins de 20 % par rapport à la moyenne et une circonscription de Savoie supportant un écart de plus de 20 %, le rapport de représentation serait déjà de 2,13 à 1.

Les choses deviendraient tout à fait aberrantes avec le maintien de deux députés au moins par département, même le moins peuplé. Justifiable en système proportionnel, ce minimum n'a pas de raison valable en scrutin majoritaire. Huit départements n'élisent qu'un seul sénateur :

pourquoi n'éliraient-ils pas qu'un seul député ? Avec deux pour la Loire, l'écart serait de 4,55 à 1 entre une circonscription de ce département à 20 % en dessous de la moyenne et une circonscription de la Savoie à 20 % en dessus.

**Le véritable destinataire**

Certes, une fois les lois d'habilitation promulguées, le Conseil constitutionnel ne pourra pas assurer le respect des principes ainsi confirmés. Si les ordonnances transgressent l'égalité devant le suffrage universel (ou l'équité dans la vente des entreprises publiques du secteur privé), seul le Conseil d'Etat pourrait être saisi. Or il n'apprécie pas toujours les positions de son voisin du Palais-Royal. Surtout, sa lenteur à juger serait toute efficace à son éventuelle intervention, ses arrêts s'intervenant d'ordinaire qu'au bout de plusieurs années.

Le véritable destinataire d'un tel rappel de la jurisprudence du Conseil constitutionnel est le président de la République. Toujours libre d'apposer ou non sur les ordonnances la signature indispensable à leur mise en vigueur, il devra la refuser à celles qui violeraient la Constitution. L'article 5 lui fait un devoir de veiller au respect de cette dernière. Même si le Conseil constitutionnel ne rappelle pas les principes qu'il a définis en 1982 et 1985, le chef de l'Etat serait tenu de les appliquer dans toute la mesure compatible avec les lois d'habilitation. Mais son intervention soulèverait alors de vives polémiques politiques. Elles seraient réduites au minimum si le Conseil confirmait clairement ses positions antérieures, car la plupart des Français le perçoivent maintenant comme un juge indépendant et impartial. Ils craignent moins le gouvernement des juges que le gouvernement sans juges.

## EN NOUVELLE-CALÉDONIE

### Les aléas de la « nomadisation »...

De notre correspondant

Nouméa. - Le drapeau tricolore flote sur Nédvini. Cette ancienne tribu rebelle, située aux avant-postes de Houaïlou (230 kilomètres de Nouméa), vit aujourd'hui bon gré mal gré à l'heure de la « nomadisation ».

Ses habitants doivent s'y faire : convois militaires, patrouilles de reconnaissance et la *Marseillaise* qui éclate à la tombée de la nuit. Depuis deux mois, Houaïlou est devenu avec Poniérou et Canala, deux autres bastions indépendantistes de la côte est de la Nouvelle-Calédonie, le champ d'application de cette nomadisation à grande échelle, mise au point par l'état-major. Objectif : familiariser les tribus avec la présence de l'armée, en multipliant les services rendus et les rencontres sportives. En réalité, un face-à-face bien emprunté. Ni l'hostilité redoutée ni la fraternisation souhaitée. Mais plutôt un chassé-croisé de regards en coin, où l'on s'observe dans une indifférence calculée.

L'histoire a fait le tour de Nédvini. Simon, un jeune fier-à-bras de la tribu, en rit encore. C'était aux tout premiers jours de la nomadisation, début mai. Une section de maréchaux du 21<sup>e</sup> RIMA s'était avancée en pleine nuit à l'intérieur de la tribu, à la grande stupeur d'un groupe de jeunes couche-tard en train de se saouler de musique rasta. En un éclair, ces derniers se glissèrent dans les broussailles. Quelques instants plus tard, les soldats étaient arrosés d'une pluie de cailloux et durent disparaître comme une volée de moineaux. « Ils se croient vraiment chez eux ! », s'indigne Simon. Il se gratte le front à la recherche d'une nouvelle escarmouche : mais c'est bien là le seul fait d'armes dont il peut se glorifier. Et l'unique petite alerte enregistrée par les militaires.

L'incident, en tout cas, fit date puisqu'il amena les nomades, comme on les appelle ici, à redoubler de prudence. Plus question de renouveler ce genre de maladroites perques comme de la provocation. Le

remplacement du 21<sup>e</sup> RIMA par les parachutistes, plus anstères, du 8<sup>e</sup> RPIMA acheva ce reconquête.

Sur le bas-côté de la route, un panneau annonce : « *Prenez votre compagnie du 8<sup>e</sup> RPIMA* ». Le bivouac, ceinturé d'un rideau de bambous verts, s'accroche à flanc de colline. Une dizaine de rudes gaillets soufflent autour d'une tranche d'écroulement d'eau. « *C'est un retour aux sources* », explique le capitaine, enchanté d'avoir fait avec ses hommes le déplacement de Castres (Tarn) à Nouméa. Il a installé son bureau dans une villa abandonnée, sévèrement mise à mal durant les événements : ici un vitre brisée, là un graffiti à la gloire de Machoro. « *Nous sommes là pour aider la population, lui apporter des soins et lui donner des coups de main* », poursuit l'officier. Trouve-t-il du répondant du côté des tribus ? « *Nous sommes en Calédonie, ça prend du temps...* »

**Des groupes d'aiguicheuses**

C'est que, malgré les avances, les contacts sont réduits au minimum. Le FLNKS veille au grain, et s'il ne prône pas une mise en quarantaine systématique, il s'oppose en tout cas à toute collaboration. « *Nous ne sommes pas dupes. Ils disent venir ici pour secourir les femmes, les enfants et les vieillards. Mais leur véritable mission est de nous espionner et de reconstruire le terrain pour plus tard* », note un responsable du comité de lutte FLNKS de Houaïlou. La méfiance est brusquement montée d'un cran le jour où une section de soldats fut aperçue, traversant des champs d'ignames, toutes cartes et boussoles déployées. Alerté, le conseil du district de Bastia (dont dépend Houaïlou) — une structure coutumière dominée par le FLNKS — se réunit aussitôt et fit passer la consigne : « *Les tribus doivent rester en retrait des militaires et les ignorer.* »

Les contacts se sont dès lors focalisés sur des tribus où le contrôle du FLNKS est plus lâche. A Houaïlou,

la carte politique épouse la géographie : les tribus de la vallée, ayant accueilli les contentieux fonciers avec les colons, sont acquiesces au FLNKS, tandis que celles du littoral, moins sollicitées par la présence européenne, restent en marge de toute politisation. Les paras du 8<sup>e</sup> RPIMA doivent donc se déplacer au bord de la mer, une dizaine de kilomètres plus loin, pour disputer un match de volley, le terrain de Nédvini étant politiquement peu « praticable ».

Reste un dernier point, le plus épineux pour les militaires : les filles. L'arrivée de ces quelques dizaines de jeunes métropolitaines en a intrigué plus d'une, officiellement elles doivent rester cloîtrées à l'intérieur de la tribu aussitôt la nuit tombée. Il était même convenu qu'une esouade de frères et de cousins joversent les milices puritaines. L'excitation du mot d'ordre fut, en fait, d'une étonnante souplesse.

On peut croiser sur la route entre le bivouac et la tribu des groupes de jeunes personnes aux vertes exclamations. On raconte même que, à Canala, des tribus sont interdites d'accès aux militaires. Non pour des raisons politiques, mais à la suite de quelques « dérapages » surgis d'une lune de miel.

Pour l'heure, la « nomadisation » est dûment contrôlée de chaque côté. Cette cohabitation forcée s'inscrit lentement dans le paysage, assise sur un code de bonne conduite que nul ne cherche à transgresser. Pour combien de temps ? La face-à-face ne risque-t-il pas de tourner à l'airage à cause d'une nouvelle conjoncture politique ? La perspective paraît ne pas déplaire à Victor, un des activistes FLNKS de la région : « *On ne peut faire leur reconnaissance, mais quand la guérilla éclatera, nous, les Kanaks, on les aura toujours. Car on connaît le pays comme notre poche* ». Victor dit parler en connaissance de cause : recherché par la gendarmerie pendant les troubles de l'an dernier, il a vécu personnellement dans la chaîne montagneuse.

FREDERIC BOBIN.

## majorité ironise sur la création d'un conseil national de la gauche

En avoir ou pas ? Alain Juppé, ministre du budget, est arrivé sans cravate, en polo vert négligemment jeté sur les épaules. Jean Tibéri, adjoint au maire de Paris, est arrivé avec, mais l'a honteusement enlevée après deux minutes. On est entre jeunes, ce lundi 30 juin au bord de la piscine Deligny, à une encablure de l'Assemblée nationale, à la grande Nuit de l'été organisée par les jeunes du RPR.

Le programme prévoit un match de water-polo : parlementaires et ministres contre les jeunes du mouvement. Alain Juppé n'y croit qu'à moitié jusqu'au moment où on lui fourre un maillot dans les mains. Et comment résister à Michel Noir, le boute-en-train du commerce extérieur : « *Aller sape-toi, c'est sympa !* ». « *Non, je ne joue pas contre Noir, il est trop grand !* » clame finalement Juppé. Affecté chacun à sa cabine, on se sape.

Mais l'équipe ministérielle présente sur place ne compte visiblement que deux courageux. Nicole Catala, secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'éducation nationale, n'ose pas : « *J'aurais l'air d'un rat mouillé en sortant* ». Le ministre de l'environnement, Alain Carignon, non plus : « *Ce n'est pas de mon âge, il faut savoir se mouiller à bon escient* ».

Déjà, Michel Noir jait hors de sa cabine comme monté sur ressorts : « *Où est l'eau ? Où est l'eau ? Pourquoi nous on n'a pas de bonnets de bain ?* » Les bonnets — rouges, damassés — sont réservés aux jeunes de l'équipe adverse. Et puis, c'est la partie. Deux mi-temps élastiques de cinq minutes théoriques. Dès le premier plongeon, Alain Juppé, très agressif, tente de faire couler tout ce qui porte bonnet et passe à sa portée. Michel Noir reste

## A LA PISCINE DELIGNY

### Deux ministres ont osé se mouiller !

« démarqué », en attaque pendant toute la partie mais il n'y a personne pour lui faire la pesse. Hé ! ça essouffie. Mi-temps : Alain Juppé tente de s'échapper. « *Dites qu'on m'a appelé à Martigny...* », souffle-t-il à Gérard Lenormand qui arbitre la partie. Mais le public en délire n'est pas dupe : « *Juppé ! Juppé !* », réclame-t-il. Et le ministre du budget de replonger avec un gros soupir qui fait des bulles.

Jacques Toubon, venu en voisin de la séance de nuit d'en face, arrive au cours de la deuxième mi-temps. Et de faire la leçon aux copains : « *Je m'étonne que Carignon ne soit pas dans un environnement aquatique* ». Apparemment, la tête du secrétaire général du RPR est encore dans l'hémicycle : « *Je suis inquiet pour le texte de demain* », s'excuse-t-il, alors que personne ne l'écoute, et que Gérard Lenormand s'époumone : « *Deux partout ! Le gouvernement est en difficulté, mais il va sûrement réagir la Hésus, manque de communication ou manque de ressort ? Score final : 5 à 2 pour la bleusaille, le gouvernement est enfoncé* ».

Jacques Toubon, le poil sec, ne résiste pas au plaisir de tirer la leçon de l'épreuve pour les micros qui se tendent : « *Cue les financiers et les budgetaires se mouillent, voilà ce que les Français attendent. Les jeunes doivent faire comprendre au gouvernement qu'il lui faut se remuer* ». Pendant ce temps, timidement, Alain Carignon, lui aussi membre du club des poilés secs, s'approche du ministre du budget : « *Alain, il fautrait que je te voie pour mon budget. Moi, ça ne me prendra pas longtemps, je n'ai pas grand-chose* ». Pauvre Alain Juppé ! Rien ne lui aura été épargné.

DANIEL SCHNEIDERMAN.

## EN AQUITAINE

### L'OPA de l'UDA...

**De notre correspondant**

Bordeaux. - Près de six cents personnes ont participé, dimanche 29 juin à Dax, en présence de MM. Philippe Séguin et Michel d'Ornano, à une rencontre organisée par l'Union pour le développement de l'Aquitaine (UDA) qui regroupe essentiellement des membres et des sympathisants de l'UDF des cinq départements de la région.

Fondée en octobre 1984, l'UDA est animée par M. Jean François-Poncelet, président du conseil général du Lot-et-Garonne et premier vice-président du conseil régional d'Aquitaine.

Cette journée fut, pour M. Séguin, l'occasion de rappeler les grandes lignes directrices de sa politique de l'emploi et d'évoquer la réforme de la Sécurité sociale. Ce fut aussi l'occasion de répondre à quelques critiques émises sur la lenteur des réformes ou leur éventuelle tiédeur. Il a rappelé, par exemple, qu'il ne s'agit pas seulement pour le gouvernement de faire aboutir « un projet économique », mais aussi un projet social. Il ne faut pas l'oublier, a-t-il dit, qu'il ne s'agit pas d'un redressement économique contre les salariés ni sans eux.

M. Philippe Séguin n'avait pas relevé l'invitation lancée par M. François-Poncelet à se livrer à l'inventaire de « l'héritage socialiste ». C'est M. d'Ornano qui le fit avant de proclamer sa confiance en la reprise et la nécessité d'une union autour du gouvernement : « *Nous lui faisons confiance, mais j'ai deux souhaits à formuler : il faut que nous sachions l'écouter pour servir de relais dans les deux sens : trans-*

mettre et expliquer ses intentions. Il lui est difficile de sentir l'état de l'opinion publique ; qu'il sache donc lui aussi nous écouter. Il faut faire simple et vite. C'est à ce prix que la France trouvera sa vocation. »

Organisateur de la rencontre, M. François-Poncelet a paru particulièrement soucieux de s'imposer comme fédérateur évident face au RPR dont il n'a jamais prononcé le nom. C'est ainsi qu'après avoir défendu le Plan du Grand Sud-Ouest octroyé par M. Giscard d'Estaing en 1975 afin de préparer l'élargissement de la CEE — plan qui n'a pas été reconduit en 1981, — il a tenté de revendiquer une certaine paternité dans les accords passés entre M. Jacques Chaban-Delmas et M. Dominique Baudis pour une concertation et une collaboration entre l'Aquitaine et les Pyrénées (*Le Monde* du 17 juin) : « *Je suis prudent, a-t-il dit, je serai le gardien vigilant de cette union et je veillerai à ce qu'elle ait des enfants. Des enfants par trop grands au départ pour ne gêner personne* ». L'allusion au « duc d'Aquitaine » et à ses amis était claire. L'OPA de l'UDA de moins en moins discrète. Mais s'agit-il bien de l'UDA composée des trois partis de l'UDF, suivie à distance par quelques CNI et observée par quelques RPR dont on ne sait s'ils sont là pour voir et rapporter ou en rupture de ban ?

Pour l'instant, si l'UDA existe, l'on n'entend que la voix de M. François-Poncelet qui manie beaucoup plus volontiers le « je » que le « nous ». Sa dernière phrase fut élogieuse : « *Je vous ferai signe dans le courant de l'hiver* ».

PIERRE CHERRUAU.

« *La Ciotat : retrait du Front national.* - Contrairement à ce qui s'était passé en mars 1985, il n'y aura pas de triangulaire au deuxième tour de l'élection cantonale partielle de La Ciotat qui aura lieu le dimanche 6 juillet. En effet, le candidat du Front national, M. Gabriel Domenech, a confirmé lundi, son intention de se retirer du scrutin. Néanmoins, il n'a pas laissé de consigner de vote en faveur de M. Gilbert Rastoin (RPR), maire de Cassis, arrivé en tête au premier tour avec 28,10 % des voix. « *Je n'ai pas l'habitude de faire passer des communistes* », a expliqué M. Domenech, faisant allusion à l'attitude de M. Rastoin, en 1985, qui ne s'était pas désisté en faveur de M. Ronald Perdomo, candidat du Front national, en tête à l'issue du premier tour avec 23,63 % des suffrages. Ce maintien avait permis à M. Guy Tillet (PCF), conseiller général sortant, de retrouver son siège en recueillant 32,25 % des voix contre 32,86 % à M. Rastoin et 31,87 % à M. Perdomo.

## Recevant le CRIF

### M. CHIRAC ANNONCE L'INAUGURATION D'UNE PLACE DES MARTYRS-JUIFS-DELIVRÉS D'HIV A PARIS

M. Jacques Chirac a reçu à déjeuner, le lundi 30 juin, à l'hôtel Matignon, une délégation du Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF), conduite par son président, M. Théo Klein, qui a notamment attiré l'attention du premier ministre sur les risques de discrimination raciale dans l'application des futures dispositions relatives aux étrangers. « *Si les choses vont dans le sens qu'a dit le premier ministre, il n'y aura pas de problème* », a dit M. Klein en quittant l'hôtel Matignon.

Tout ce qui concerne la paix au Proche-Orient, M. Klein a fait valoir à M. Chirac que « *tout ce qui renforce les liens de la France avec les pays arabes est un élément positif, dans la mesure où la France pourrait favoriser un jour l'établissement d'un dialogue fructueux entre Israël et ses voisins* ». A propos du terrorisme, a encore indiqué M. Klein, le premier ministre a réaffirmé qu'il ne « *croit pas à l'efficacité de discussions entre le gouvernement et les mouvements terroristes* ».

Le CRIF a attiré l'attention du premier ministre, d'autre part, sur l'affaire du carnet d'Auschwitz. Selon M. Klein, M. Chirac y a vu une « *initiative regrettable* » et a dit par là ses réserves sur son intention de le faire savoir « *aux bons citoyens* ». « *Vatican qu'à l'Eglise polonoise* ». Enfin, en tant que maire de Paris, M. Chirac a annoncé au CRIF l'inauguration, le 18 juillet prochain, entre le quai Branly et le quai de Grenelle, d'une place des Martyrs-Juifs-du-Vel'd'Hiv, rappelant la rafle organisée le 16 juillet 1942 parmi les juifs de la capitale.

PRÉCISION. - L'article d'Olivier Duhamel que nous avons publié « *Le parlement des juges* » a été malencontreusement amputé d'une phrase. Il fallait lire : « *Quant aux reproches encourus du côté des adversaires du contrôle de constitutionnalité, ils changent aussi. « Gouvernement des juges », objecte-t-on, à trop d'annulations. « Parlement des juges », dira-t-on, devant trop d'interprétation. Et tel est bien le risque de l'interprétation dynamique.* »

« *Nomination.* - M. Olivier Passeelec, démissionnaire de son mandat de secrétaire national du Centre national des indépendants et paysans (CNIPI) après la scission intervenue au sein de cette formation, a été nommé par M. Chirac chargé de mission auprès du Comité national chargé de la publication des travaux préparatoires des institutions de la V<sup>e</sup> République, organisme créé en 1984 auprès du premier ministre. M. Passeelec, enseignant à Paris-XI et maître de conférence à l'Institut d'études politiques, est conseiller du sixième arrondissement de Paris.

**VENDEZ**  
TOUTE L'ANNÉE  
LIVRES - DISQUES  
ALA  
SACELP  
2, rue de l'École-de-Médecine  
75004 - PARIS  
Tél. 46-46-02-45  
M. Odson - RER Luxembourg

la  
**politique**  
**économique**  
de la France  
Les instruments  
MICHEL FEBEREAU  
"Le lecteur ne peut qu'être séduit par la précision et la multiplicité des informations, par la qualité de cette synthèse et par un incontestable sens de la mesure."  
LE FIGARO  
136 F  
**ARMAND COLIN**  
103, bd Saint-Michel 75005 Paris

**ALA**

**CONTRAT LOSANGE A LA**

# société

## Le RPR propose une refonte du code de la nationalité

La « loi Pasqua » sur l'entrée et le séjour des étrangers en France n'est pas encore adoptée qu'un autre projet gouvernemental fait déjà des vagues : la réforme du code de la nationalité. Inscrite dans la plateforme électorale UDF-RPR, confirmée par M. Jacques Chirac dans son discours-programme au Parlement, cette réforme est toujours en cours d'élaboration au ministère de la justice.

Prénant les devants, le Front national avait présenté, le 21 avril, une proposition de loi visant à modifier de fond en comble le code de 1973. Le RPR vient de faire une démarche semblable quoique moins radicale : la proposition de loi présentée par M. Pierre Mazeaud, député de la Haute-Savoie, et tous les membres du groupe parlementaire va au-delà des intentions prêtées au gouvernement.

Faut-il y voir une volonté d'occuper le terrain et d'empêcher M. Le Pen de marquer des points ? Ou une tentative d'influencer le gouvernement, sinon de lui forcer la main ? M. Chirac a déjà beaucoup adouci le texte de M. Pasqua, et certains députés RPR ne voudraient sans doute pas qu'il fasse de même à propos de la nationalité. Mais il n'est pas sûr que tous les signataires de la proposition de loi de M. Mazeaud aient bien ce texte, qui, tel quel, pourrait faire bondir les défenseurs des immigrés et mettre mal à l'aise des députés contristes.

M. Mazeaud part du principe que le « droit au sol » n'est pas « perdu son utilité ». Selon lui, cette « acquisition involontaire » de la nationalité par naissance en France n'était destinée, jadis, qu'à augmenter le nombre des appelés sous les drapeaux. Elle a perdu aussi sa « justification » car il apparaît

aujourd'hui que la nationalité doit « résulter d'une véritable adhésion » et que la France n'a plus, pour des raisons économiques et démographiques, la même capacité d'assimilation qu'autrefois.

La proposition de loi RPR n'admet plus qu'une seule forme d'acquisition de nationalité : lorsqu'un Français adopte un enfant étranger. Dans tous les autres cas, il faudrait passer par la procédure de naturalisation et être « jugé digne » de devenir citoyen. Tout cela revient à supprimer vingt-cinq articles du code (23, 24, 33, 37 à 58) et à en modifier une quinzaine.

### Effet rétroactif

M. Mazeaud envisage notamment la suppression de l'article 23 qui rend français à la naissance l'enfant de parent étranger né en France ou dans un ancien territoire français. C'est une disposition qui bénéficie en particulier aux Algériens et à « fabriqués » environ 20 000 nouveaux Français en 1983. Le vice-président RPR de la commission des lois veut également supprimer l'article 44 qui fait de tout enfant né en France de parent étranger, lui-même né à l'étranger, un Français à dix-huit ans pour peu qu'il ne s'y soit pas opposé dans l'année précédente sa majorité. Quelque 17 000 jeunes ont profité de cette disposition en 1983, parfois même sans le savoir.

La proposition de loi du RPR veut supprimer, d'autre part, l'acquisition de la nationalité par mariage (10.300 cas en 1984) : on ne deviendrait plus français par simple déclaration au bout de six mois de vie commune. Le candidat devrait désormais déposer un dossier de naturalisation, sans être sûr d'obte-

nir satisfaction. En effet, dans les cas de naturalisation (18.500 demandes acceptées en 1984) l'administration peut refuser sans donner d'explication.

« Actuellement, les acquisitions de nationalité sont automatiques, mais les naturalisations très difficiles. Il faut limiter les premières et faciliter les secondes », explique M. Mazeaud. Cela ne l'empêche pas de prévoir une sorte d'examen de passage pour le candidat à la naturalisation ne possédant pas un diplôme. De manière à « établir qu'il connaît la langue française, l'histoire de la France et les institutions de la République ». Cet étranger « comparaitrait devant un jury » dans des conditions fixées par décret.

Autre nouveauté, inspirée des Etats-Unis : la prestation de serment. Publiquement, devant le juge d'instance, le candidat devrait déclarer : « Je jure loyalement à la France et fidélité à la Constitution de la République. Je fais allégeance à toute allégeance aux Etats dont je pourrais avoir, même involontairement, la nationalité ».

Titulaire d'une carte d'identité en bonne et due forme, le Français naturalisé ne serait pas sûr, pour autant, de la conserver. Le texte des députés RPR prévoit en effet la disposition suivante : « Celui qui a obtenu l'octroi de la nationalité française et qui subit postérieurement une condamnation énoncée à l'article 79 à raison de faits commis dans un délai de cinq ans à compter de l'acquisition de la nationalité française, perd rétroactivement la nationalité française ». C'est probablement le passage qui fera couler le plus d'encre.

## Le plan du gouvernement pour les familles des anciens harkis

L'« affaire » de l'ONASEC a complètement masqué le plan présenté, mardi 24 juin, par le secrétaire d'Etat aux rapatriés pour lutter contre le chômage des jeunes chez les enfants d'anciens harkis, dont le nombre est estimé à cinquante mille environ. M. André Santini a annoncé cinq mesures :

1) Reboisement des cotisations sociales. — Dans le cadre du plan national pour l'emploi des jeunes, toute entreprise qui embauchera un enfant de rapatrié de confession islamique bénéficiera d'un doublement de l'exonération prévue dans l'ordonnance en prépa-

ration. Cette exonération passera donc de 25 % à 50 % pour l'embauche directe d'un jeune âgé de seize à vingt-cinq ans avec un contrat de durée supérieure à trois mois. Elle atteindra 100 % pour les fins de stage, en particulier pour les jeunes « TUC » embauchés dans un délai de quatre mois après la fin de leur formation.

2) Permis de conduire. — L'Etat prendra à sa charge l'organisation de stages de préparation au permis de conduire. Quatre types de formation seront proposés : poids lourd 19 tonnes, poids lourd 38 tonnes,

transport de produits dangereux, formation au métier de cariste. Ces stages s'adresseront aux jeunes âgés de dix-neuf à vingt-cinq ans et prépareront à l'examen du permis.

3) Police nationale. — Le gouvernement ayant offert aux appelés du contingent la possibilité d'effectuer leur service national dans la police, cent places ont été réservées pour les fils d'anciens harkis qui voudraient bénéficier de ces dispositions.

4) Travaux d'utilité collective. — Une incitation à l'embauche, par la prise en charge de 50 % de l'indemnité complémentaire versée par l'organisme d'accueil sera développée en direction des collectivités locales ou associations reconnues sur le plan local et national.

5) Education. — En 1986, Cent dix instituteurs appelés du contingent auront apporté un soutien scolaire à plus de six mille enfants pour 720 000 heures dispensées. L'effort portera dorénavant sur l'enseignement secondaire. En outre, dans les écoles militaires techniques, qui permettent à certains de ces jeunes d'acquiescer un CAP, l'apprentissage sera développé dans de nouveaux secteurs comme la restauration collective ou l'hôtellerie. L'octroi des bourses sera étendu « pour les plus méritants, ayant dépassé le niveau du baccalauréat ».

Le secrétaire d'Etat a indiqué encore, à propos des conditions de vie des Français musulmans rapatriés, qu'une « priorité sera donnée à la réorption de l'habitat insalubre que connaissent encore sept cents familles ». Le relogement dans un habitat définitif et la réorption des hameaux de forçage seront accélérés par des aides au relogement des familles sous forme de subventions de 10 000 F ou d'aides dont le montant variera en fonction des ressources et du nombre d'enfants à charge.

Enfin, pour aider les anciens harkis à créer des entreprises ou des commerces, une aide unique correspondant à 25 % des frais engagés pour un montant maximum de 50 000 F, sera accordée aux dossiers approuvés par l'Agence nationale pour l'emploi et la direction départementale du travail et de l'emploi.

Avec ce plan, M. Santini espère toucher dix mille jeunes. « Son application est immédiate », a déclaré le secrétaire d'Etat.

\* Pour information complémentaire, s'adresser au secrétariat d'Etat aux rapatriés : 53, avenue d'Iéna, 75016 Paris ; tél. : 45-01-86-56 ; télex : SEC-DRAF 643031.

HENRI PIERRE.

## DES ASIATIQUES PAR MILLIERS AU PAYS DE MICKEY

### La bataille de la Marne

Scènes pionnières que ces milliers d'Asiatiques se ruant vers l'est... de Paris, sur les bords légendaires de la Marne ! Depuis quelques mois, ils s'y installent. C'est là aussi que dans quelques années s'ouvrira le royaume de Mickey, l'Euro-Disneyland. Le conseil régional d'Ile-de-France, les agriculteurs et les écologistes de Marne-la-Vallée peuvent différer la création du parc d'attractions « made in USA », le décor, lui, change déjà : une petite Chinatown pavillonnaire vient de naître.

Les Français déjà en place seront-ils moins accueillants à l'égard de ces pionniers venus d'Asie que ne le furent leurs semblables américains voici deux générations ?

Pour la plupart « boat-people » et ex-Chinois d'Indochine, ces réfugiés en dix ans ont franchi le seuil de la pauvreté. Ils ont pu quitter les tours cloisonnées de machines à coudre installées dans le quartier asiatique du troisième arrondissement de Paris, pour accéder à la propriété — avec des prêts — dans des cités pavillonnaires de Marne-la-Vallée.

A Lognes, au cœur de cette ville nouvelle, par ce chaud dimanche de juin, ils ont boudé le volant. L'épicerie-boucherie installée, il y a trois mois, dans quarante mètres carrés, offre dans ce décor typique des marchés d'Asie les durs, fruits à forte odeur vendus pour la première fois, cette année, en France. Ils sont ici au prix de trente francs au lieu de dix-neuf à Paris, mais les clients ne sont pas moins nombreux. Mitoyen, le mini-supermarché français isolé par une bêche resta presque vide. « Les autorités se désolent de la situation. C'est scandaleux », proteste son propriétaire qui a investi il y a deux ans. « Quand j'ai pris le risque de venir, je pensais, comme la réglementation le garantit, ne pas avoir de concurrent direct à dix mètres. Eux ont ouvert sans

autre souci avec leurs produits asiatiques. Je les vendrais moi aussi si je trouvais à me fournir et si les clients et moi parlions la même langue. »

Foin de commerce : que le meilleur gagne. Aux Etats-Unis, des épiceries sont bien tenues par des Cambodgiens... A Lognes, déjà Lyla vend des centaines de vidéo-cassettes « made in Hong-Kong », des bibelots au style artisanal d'Asie fabriqués à Paris et une presse en langue chinoise : le quotidien Europe-Journal et le bimensuel bilingue Long-Pao, édités à Paris. Deux restaurants ont pignon sur rue. Sur les trottoirs jouent les enfants scolarisés avec succès et se promènent les vénérables vieillards de la communauté.

Quelques kilomètres plus loin, à Noisiel, une autre municipalité de la ville nouvelle, l'enseigne du Cours des haies est en mandarin, mais aussi en cambodgien et en laotien. Cela donne le ton des nationalités côtoyant les résidents français du quartier du Buisson. A la Maison pour tous, répète un groupe de jeunes musiciens cambodgiens. Ils n'ont pas encore de nom. Mais ils l'auront « sous peu », disent-ils.

Plus près du site prévu pour l'Euro-Disneyland, à Torcy, sur le périmètre de l'hyper-marché Continent, s'est ouvert un restaurant chinois et une société d'import-export parmi les plus puissantes de France s'est installée. Quelques kilomètres encore... A Champs, on peut déjeuner au Dragon, ou encore dans la ville de Goumay au Fiacre.

Venus vivre dans de meilleures conditions à Marne-la-Vallée, les réfugiés asiatiques y ont apporté leur animation et leur argent. Mais aussi leur sens des affaires. « Vive la Phrasse ! », a écrit, rieur, sur un mur du coin, un imitateur d'Ubu. Visait-il le futur royaume de Mickey importé des Etats-Unis ?

DANIELLE ROUARD.

## FAITS DIVERS

### INCENDIE D'UN TRANSFORMATEUR CONTENANT DU PYRALÈNE

#### Sept cents personnes évacuées à Villeurbanne

(De notre correspondant régional.)

Lyon. — L'incendie qui avait partiellement détruit un transformateur EDF moyenne tension situé à l'est de Villeurbanne (Rhône) a repris, lundi 30 juin en fin d'après-midi, trente heures après le premier sinistre (Le Monde du 1<sup>er</sup> juillet).

### Après le meurtre de Virginie

#### LE MAIRE DE LA SUZE-SUR-SARTHE ÉCRIT A TOUS SES ADMINISTRÉS

Cinq jours après le meurtre de Virginie Couturier, cinq ans, le maire de La Suze-sur-Sarthe, M. Louis Guérin, a envoyé, lundi 30 juin, une lettre à tous ses administrés pour les exhorter à coopérer avec les enquêteurs, afin de retrouver le coupable (Le Monde du 30 juin).

Le meurtre qui a été commis dans la soirée du mercredi 25 juin a laissé muette la population de ce bourg de 3 700 habitants, et les enquêteurs constatent « le manque de participation de la population aux recherches ».

« Comme vous tous, écrit M. Guérin, je pense que le meurtre de la petite Virginie ne doit pas rester impuni. Je vous demande de sortir de votre réserve, de valancer toute peur et de fournir la moindre information ou le plus petit renseignement en votre possession, même s'il ne vous paraît pas important. »

« Je compte sur votre participation active pour faire enfin éclater la vérité », conclut le maire. Cet appel a été diffusé à mille cinq cents exemplaires.

CLAUDE RÉGENT.

## JUSTICE

### Le domicile professionnel des avocats marseillais

#### LA COUR D'APPEL D'AIX-EN-PROVENCE A DIFFÉRÉ

#### LA DATE DE SON ARRÊT

Pour une raison de procédure, la première chambre de la cour d'appel d'Aix-en-Provence a différé la date de l'arrêt qu'elle devait rendre, lundi 30 juin, dans l'affaire qui oppose deux avocats du barreau de Marseille à leur conseil de l'Ordre (Le Monde du 29 mai).

Ces deux avocats, M<sup>rs</sup> Cataldo Cammarata et Arnaud de Montfort, désireux d'ouvrir un cabinet secondaire à Kouakry (Guinée) et un bureau de travail à Paris, demandaient à la cour l'annulation d'une disposition du règlement intérieur du barreau de Marseille, prise spécialement à cette occasion et selon laquelle un avocat, inscrit à Marseille, « est tenu de fixer son domicile professionnel dans le ressort du tribunal de grande instance auprès duquel il est établi ».

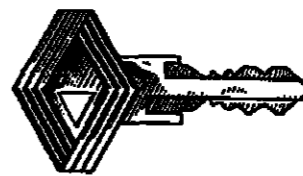
La cour d'appel a constaté que les deux demandeurs qui exercent leur activité dans le cadre d'une société civile professionnelle, dont ils sont cogérants, avaient, à l'origine, saisi leur conseil de l'Ordre par une lettre signée seulement de leurs noms sans indiquer qu'ils agissaient au titre de société civile professionnelle. Pour la cour d'appel, cette lacune doit être apurée. C'est pourquoi elle a rendu, lundi, un arrêt ordonnant une réouverture des débats à son audience du 15 octobre pour que, ce jour-là, les avocats des demandeurs et le représentant du ministère public s'expriment sur cet aspect particulier d'une cause dont le résultat est attendu dans tous les barreaux français.

Le bassin de rétention, placé en sous-sol du poste de transformation, aurait recueilli le pyralène. Selon M<sup>me</sup> Annie Crifo, directeur de la sécurité civile du Rhône, la température atteinte pendant le deuxième incendie n'aurait pas été « suffisamment élevée » pour qu'apparaisse une dioxine toxique. Des analyses ont été confiées à deux laboratoires, l'un dépendant de l'Ecole polytechnique, l'autre de la société Rhône-Poulenc. Leurs résultats définitifs devraient être connus à la fin de la semaine.

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15-91-77 + ISLM

© PIRELLA GÖTTSCHE LOWE

# CONTRAT D'ENTRETIEN A LA



صكيات الامم



# La bataille de la Marne

Le 11 novembre 1918, la bataille de la Marne fut décisive. Elle marqua le début de la victoire finale des Alliés sur l'Allemagne nazie. Cette bataille, qui se déroula dans la région de la Marne, fut l'une des plus importantes de la Première Guerre mondiale. Elle permit aux Alliés de repousser l'offensive allemande et de maintenir la ligne de front dans la région de Verdun.

Le 11 novembre 1918, la bataille de la Marne fut décisive. Elle marqua le début de la victoire finale des Alliés sur l'Allemagne nazie. Cette bataille, qui se déroula dans la région de la Marne, fut l'une des plus importantes de la Première Guerre mondiale. Elle permit aux Alliés de repousser l'offensive allemande et de maintenir la ligne de front dans la région de Verdun.

## JUSTICE

**LA RÉVÉLATION DE L'AFFAIRE À LA PRESSE PAR DES ENSEIGNANTS NANTAIS DE DROIT ET DE SCIENCES ÉCONOMIQUES**

La révélation de l'affaire à la presse par des enseignants nantais de droit et de sciences économiques devait accentuer le malaise des litigants. La première pétition de protestation, début mai, a été très peu signée au sein de l'Institut de lettres modernes de M. Rivière à partir de 1978 à 1980, avant de présider l'ensemble plus large de l'UER de lettres et de sciences humaines. Elle n'a recueilli que deux cents signatures parmi les six cents universitaires nantais.

Les plus hautes instances de l'université de Nantes ont certes désapprouvé la thèse. Le caractère semi-caduc de la soutenance et l'absence d'historiens dans le jury ont bien été dénoncés, mais aucune contre-analyse sérieuse n'a été diffusée par les enseignants. Absorbés par l'exploitation médiatique de l'affaire, les universitaires déplorent le mauvais coup porté à l'image de leur université. « Nous sommes passés pour des charlots », estime l'un d'eux.

Dans l'entourage immédiat du professeur Rivière, l'indignation est réduite au minimum. Le spécialiste de l'ancien français avait su en effet,

**LA BATAILLE DE LA MARNE**

Le Monde Info-Spectacle

36-15-91-77 + 1511

## UN AN APRÈS LA SOUTENANCE DE THÈSE DE M. ROQUES

### L'université de Nantes sous le choc

M. Alain Devaquet, ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche, doit annoncer, mercredi 2 juillet, les conclusions de l'enquête administrative sur les conditions de la soutenance de la thèse de M. Henri Roques (*Le Monde* daté 25-26 mai) tendant à nier indirectement l'existence des chambres à gaz nazies.

#### De notre envoyé spécial

Nantes. — Une chaude torpeur engourdit l'université de Nantes en ce début d'été. Dans le grand hall de la faculté des lettres, nul graffiti, nulle affiche ne témoigne du séisme souterrain qui secoua les lieux depuis deux mois. « Cherchez bien, commente un enseignant tenté par l'ironie, vous ne trouverez aucun drapeau nazi chez nous ! »

L'Institut de lettres modernes, auquel appartient M. Jean-Claude Rivière, le professeur de littérature médiévale qui a accepté d'être le rapporteur de la thèse de M. Roques, voudrait oublier le scandale après avoir tout fait pour qu'il n'éclate pas.

Parmi les nombreux amis de M. Rivière, certains professent des idées totalement opposées à ses sympathies anciennes pour la « nouvelle droite ». Au nom de la confraternité, ils tentent de défendre l'homme attaqué, tout en condamnant ses idées. « Ils défendent leur caste », observe un syndicaliste extérieur à l'université.

La plupart des enseignants assurent n'avoir eu connaissance de l'affaire que par la presse à la mi-mai. Mais quelques-uns savaient depuis beaucoup plus longtemps qu'une thèse « révisionniste » avait été discrètement soutenue, le 15 juin 1985, à l'instigation de leur collègue Rivière, et que le sceau de leur université assorti de la mention « très bien » lui avait été attribué. Ils ont préféré se taire, moins par complicité idéologique, que par crainte de faire de la publicité à une thèse aux conclusions jugées indignes. Elle n'aurait jamais dû, selon eux, sortir du bocal universitaire où, comme chacun sait, il ne peut exister ni sujet tabou ni idées interdites. Ils ont cru que la « bavure » allait être épongée en famille. Mais la soutenance de Nantes n'était que le premier volet de l'opération publicitaire organisée par les révisionnistes détenteurs de relancer le débat sur les chambres à gaz. Dans des livres, des tracts, ils n'ont pas tardé à se gauffer de la première reconnaissance de leurs idées par une université française. Dès lors, le secret ne pouvait tenir bien longtemps.

La révélation de l'affaire à la presse par des enseignants nantais de droit et de sciences économiques devait accentuer le malaise des litigants. La première pétition de protestation, début mai, a été très peu signée au sein de l'Institut de lettres modernes de M. Rivière à partir de 1978 à 1980, avant de présider l'ensemble plus large de l'UER de lettres et de sciences humaines. Elle n'a recueilli que deux cents signatures parmi les six cents universitaires nantais.

Les plus hautes instances de l'université de Nantes ont certes désapprouvé la thèse. Le caractère semi-caduc de la soutenance et l'absence d'historiens dans le jury ont bien été dénoncés, mais aucune contre-analyse sérieuse n'a été diffusée par les enseignants. Absorbés par l'exploitation médiatique de l'affaire, les universitaires déplorent le mauvais coup porté à l'image de leur université. « Nous sommes passés pour des charlots », estime l'un d'eux.

Dans l'entourage immédiat du professeur Rivière, l'indignation est réduite au minimum. Le spécialiste de l'ancien français avait su en effet,

au fil des années, rendre des services à ses collègues. Élu au conseil supérieur des corps universitaires (CSCU), organisme chargé de gérer la carrière des universitaires, en 1980 et 1982, M. Rivière se flattait encore récemment de pouvoir exercer son influence. « Il a aidé des gens qui s'en souviennent aujourd'hui », admet un maître de conférences. « Il était de bon ton d'être son ami parce qu'il pouvait rendre des services », réchérit un professeur. Un autre évoque une forme de « clientélisme politique et affectif ».

Les défenseurs de M. Rivière justifient l'absence d'historiens à la soutenance Roques par la tendance universitaire actuelle à faire siéger dans les jurys un « non-spécialiste » du sujet abordé, par souci d'objectivité.

Disparu physiquement de l'université depuis qu'il est mis en cause, le professeur Rivière y est seulement réapparu à travers un message où il demande à ses collègues de lui « pardonner ». Certains semblent avoir été sensibles à cette expiation. Ils tentent de faire dévier l'enquête administrative. Coupable désigné : la secrétaire de l'Institut des lettres modernes, accusée d'avoir falsifié, sur le procès-verbal de la soutenance, la signature d'un assistant d'histoire d'extrême droite nommé comme « consultant » par le jury, mais qui ne avait été présent le jour de la thèse. La collaboratrice de M. Rivière affirme, d'autre part, avoir reçu la visite d'un « commando » d'enseignants qui cherchait à lui faire admettre sa responsabilité dans l'enregistrement et la diffusion de la cassette de la thèse (*Le Monde* du 21 juin). La secrétaire, plus récemment, a fait une troublante découverte : on avait arraché des pages dans son registre de courriers, celles qui auraient précisément pu permettre d'identifier les invités à la soutenance.

#### Signature falsifiée

Ce climat universitaire très spécial ne devrait pas pourtant écarter la question de la validité de la thèse Roques, posée aux responsables de l'enquête administrative. Si le jury semble avoir été régulièrement constitué, des doutes existent quant au respect de l'exigence de publicité applicable à toute thèse. La soutenance a-t-elle bien eu lieu dans la salle indiquée par les affiches ?

Même si aucun vice de forme, aucun manquement professionnel ne pouvait être relevé, il resterait à constater qu'une telle thèse a pu être soutenue sans contradiction dans une université française. Que le jury engagé dans cette opération de propagande a réussi à la mener à bien, quinze jours avant la réforme du régime des thèses, qui a supprimé, le 30 juin 1985, le « doctorat d'université » (simple diplôme honorifique) et le remplace par un mémoire ne confiant pas le titre de « docteur » à son auteur.

A quinze jours près, il n'y aurait pas eu d'affaire Roques. Et l'administration universitaire de Nantes, qui refuse de communiquer la thèse à ses visiteurs pendant l'enquête, n'aurait pas eu besoin de lui ménager une place dans l'« enfer » de sa bibliothèque, là où sont déposés les livres interdits au public.

PHILIPPE BERNARD.

## EN BREF

● **Nouvel accident après une myélographie.** — Un Bordelais de cinquante-huit ans, M. André Chartron, qui souffrait de sciatique, est mort le 12 mai après avoir subi un examen radiologique de la moëlle épinière (myélographie). La famille de M. Chartron vient de déposer plainte contre X auprès du tribunal de Bordeaux. M. Chartron avait été admis le 12 mai dans le service du professeur Jean David-Chaussé à l'hôpital du Tondu.

D'autre part, l'état de santé de deux patients transportés la semaine dernière à l'hôpital Nord de Marseille dans un état comateux après l'injection d'un produit contre-indiqué en vue d'une myélographie, est « en voie d'amélioration », a indiqué l'Assistance publique de Marseille.

● **Collision de deux avions en manœuvre.** — Un pilote de l'armée de l'air française a été tué dans une collision entre son avion Jaguar et un F-16 de l'armée belge, lundi 30 juin, au cours de manœuvres de l'OTAN. L'accident est survenu au-dessus des Ardennes belges, dans le sud de la Belgique. Le pilote français, dont l'identité n'a pas été révélée, n'est pas parvenu à faire fonctionner son siège éjectable. Le pilote du F-16 belge a, en revanche, réussi à s'éjecter et il est indemne. — (Reuter.)

● **Retour en France d'un adolescent retenu en Algérie.** — Amar Houache, dix-neuf ans, retenu depuis six ans en Algérie par son père (le *Monde* du 25 juin), a regagné la France, le lundi 30 juin, et a rejoint sa mère française, M<sup>me</sup> Marie-Anne Pinel. Amar et son frère Farid, dix-sept ans, avaient, le 17 juin, demandé sans succès asile à l'ambassade de France à Alger pour être rapatriés. « Les fonctionnaires n'ont pas voulu nous prendre en charge », a expliqué Amar, ils craignent un incident diplomatique. Nous nous sommes cachés chez différentes personnes en Algérie. Mais leur père ayant porté plainte, Farid, qui souffre de problèmes cardiaques, a dû retourner chez celui-ci tandis que son frère aîné, majeur, a rejoint la France où il va faire son service militaire en août prochain.

## RELIGIONS

### LE PAPE CHEZ L'ADVERSAIRE DES THÉOLOGIENS DE LA LIBÉRATION

# L'ascension freinée du cardinal Lopez Trujillo

La réputation du cardinal Alfonso Lopez Trujillo dépasse depuis longtemps les frontières de la Colombie. Non seulement parce qu'il a fait une carrière-éclair et qu'il est le plus jeune membre du Sacré Collège : né en 1935, il est évêque à trente-six ans, archevêque de Medellín à quarante-quatre ans. Le même année 1979 il accède à la présidence du CELAM (Conseil épiscopal latino-américain) et devient cardinal en 1983.

Le nom de cet homme, intelligent et habile, est devenu le symbole, jusqu'à la caricature, de la résistance à la théologie de la libération et du conservatisme de toute une partie de la hiérarchie latino-américaine.

Son arrivée à la direction du CELAM — il s'y trouve dès 1972, comme secrétaire général — correspond à un changement profond d'orientation dans un organisme qui avait joué un rôle moteur à l'assemblée épiscopale de Medellín en 1968, lorsqu'il s'agissait d'adapter à l'Amérique latine le renouveau conciliaire.

Jean-Paul II en Colombie doit se rendre sur les lieux de cette conférence historique — à laquelle Paul VI en personne avait assisté — devenue une référence pour toutes les forces vives du catholicisme dans le sous-continent. Encouragé par sa hiérarchie, l'Église s'insère dans la réalité populaire. Les communautés ecclésiales de base se déve-

loppent. La théologie de la libération naît.

Un peu plus de dix ans après Medellín, en janvier 1978, les évêques latino-américains se réunissent à nouveau en assemblée plénière à Puebla, au Mexique. Le pape est encore là, Jean-Paul II y fait même son premier voyage à l'étranger. Le climat a changé par rapport à Medellín : la répression frappe des prêtres et des laïcs engagés, au Chili, au Brésil ou en Argentine.

Mgr Lopez Trujillo est le maître d'œuvre de Puebla. Il parvient à écarter des théologues progressistes que des évêques avaient pourtant choisis comme experts. Leurs noms ne sont pas encore connus : Gustavo Gutiérrez, prêtre péruvien, Leonardo Boff, franciscain brésilien, Jon Sobrino, espagnol, Enrique Dussel, mexicain. Ils se rencontrent en coulisse et ont une influence sur les travaux des évêques.

Malgré les tentatives de mise au pas des communautés de base et des théologues qui en sont nées, les grandes orientations de Medellín sont à peu près maintenues. L'expression de « choix prioritaire des pauvres » apparaît à Puebla où quelques fortes personnalités brésiliennes, comme les cardinaux Arns et Lorscheider ou Dom Helder Camara, ont joué, face aux tendances conservatrices, un rôle d'équilibrage.

#### Une « théologie de la réconciliation »

L'archevêque de Medellín devient enfin le champion de la « théologie de la réconciliation », qui est la vraie « théologie libératrice ». écrit-il dans un livre publié en français en décembre 1983 aux éditions Téqui. Il milite pour la réconciliation de l'Église nicaraguayenne autour de Mgr Obando y Bravo, archevêque de Managua, opposé à la lutte sandiniste, mais fait pièce à l'autre théologie de la réconciliation qui depuis le début des années 80 inspire le rapprochement de l'Église et du régime à Cuba.

Sur tous ces thèmes, le cardinal Lopez Trujillo anime en juillet 1985 une rencontre de théologues et d'évêques conservateurs à Los Andes, au Chili. Son étoile serait

cependant pâissante, dit-on aujourd'hui à Rome et en Amérique latine. Des tourments se produisent qui ramènent à des proportions plus exactes la polémique sur la théologie de la libération.

Au prix de divisions internes, les évêques péruviens et brésiliens ont soutenu jusqu'au bout leurs théologues Gustavo Gutiérrez et Leonardo Boff dans leurs démarches avec Rome. L'évêque brésilien, encore lui, a reçu du pape un message en date du 9 avril : « Vous êtes des pasteurs extraordinaires proches de votre peuple... La théologie de la libération n'est pas seulement opportuniste, mais utile et nécessaire. »

Quelques semaines auparavant, les Églises d'Haïti et des Philippines avaient joué un rôle remarquable dans la chute de deux dictateurs. Le dernier document publié le 5 avril de Medellín, « Liberté chrétienne et libération », confirme ce changement de climat romain. Il est favorablement accueilli par les courants progressistes d'Amérique latine. Il reprend à son compte l'« option préférentielle pour les pauvres » et s'inscrit dans la grande tradition de la doctrine sociale de l'Église.

Un des intérêts du voyage de Jean-Paul II en Colombie sera précisément de mesurer la portée exacte et les retombées du changement intervenu.

HENRI TINCO.

## UNE CORRESPONDANCE ENTRE LE PAPE ET L'ARCHEVÊQUE DE CANTERBURY

### Le sacerdoce des femmes oppose catholiques et anglicans

L'ordination des femmes, point de rupture des relations entre les catholiques et les anglicans ? Tout pourrait le laisser penser après la publication, le lundi 30 juin au Vatican, d'un échange de lettres assez vif entre le pape, le docteur Runcie, archevêque de Canterbury et chef de 65 millions d'anglicans à travers le monde, et le cardinal Willebrands, président du secrétariat romain pour l'unité des chrétiens.

Jean-Paul II avait écrit à son interlocuteur anglais, le 20 décembre 1984, que « l'augmentation des Églises anglicanes qui admettent ou se préparent à admettre les femmes à la prêtrise constitue un obstacle de plus en plus sérieux au progrès dans la réconciliation entre les deux Églises ». Faisant allusion à la controverse qui déchire depuis longtemps sa propre Église, l'archevêque de Canterbury admet, dans sa réponse au pape du 11 décembre 1985, que l'ordination des femmes « provoque des divisions non seulement entre nos Églises, mais aussi en leur sein ». Après avoir consulté les primats des Églises anglicanes qui ordonnent déjà des femmes en Australie ou à Hong Kong, — le Dr Runcie affirme ne pas trouver de raisons théologiques suffisantes pour arrêter le processus engagé, y compris en Grande-Bretagne.

C'est le cardinal Willebrands qui a répondu, le 17 juin dernier, à l'archevêque de Canterbury. Une lettre qui frappe par sa fermeté : l'argumentation du chef de l'Église anglicane est jugée « insuffisante ». Le responsable romain des questions oecuméniques rappelle que, « selon une tradition jamais interrompue, les Églises catholique et orthodoxes

30 juin que, compte tenu de l'évolution de la société, « il est inévitable que des femmes deviennent prêtres : espérons que cela se fera trop tôt plutôt que trop tard ». Le même article du quotidien britannique souhaite que la discussion soit replacée sur le plan théologique.

Un tel débat ne risque pas d'avoir lieu dans l'Église catholique, tant paraît bloquée cette question de l'accès des femmes au ministère ordonné. Dans l'échange de correspondance avec le chef des anglicans, le pape souligne que la position catholique sur ce point est irréversible. Celle-ci n'en avait pas moins été contestée, de manière spectaculaire, aux États-Unis, en Allemagne, aux Pays-Bas, au cours des voyages de Jean-Paul II dans ces pays.

Des théologiens ont tenté de démontrer que rien, dans l'Écriture, ne s'oppose à l'ordination de femmes. La hiérarchie a ouvert à celles-ci un nombre de plus en plus grand d'activités ecclésiales. On cite l'exemple des deux cent cinquante mille femmes qui, en France, font le catéchisme aux enfants. Promesse d'avenir ou alibi ?

HENRI TINCO.

**CERRUTI 1881**  
PARIS

**SOLDES ET VENTES SPECIALES**

jusqu'au 5 Juillet

CERRUTI HOMME  
27, rue ROYALE  
&  
PALAIS DES CONGRES

CERRUTI  
LIGNE POUR FEMME  
15, Pl. de la MADELEINE  
39, av. VICTOR-HUGO

**PARIS/NEW YORK**  
Vols directs en 747

**2900 F A/R**

Départs vendredis et dimanches  
TOUT L'ÉTÉ

*Compagnie des Voyages*

28, rue Pierre-Lescot, 75001 - Tél. 45 68 44 88  
LUN à VEN

**PUBLICATION JUDICIAIRE**

**EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS**

**CONDAMNATION PÉNALE**

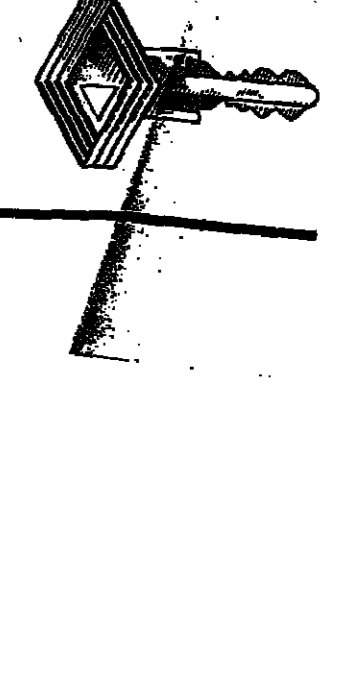
Par jugement en date du 14 mai 1984 sur opposition jugement-défaut du 20/2/1978 (révisé définitif) signifié à parquer le 10/10/1985, la 31<sup>e</sup> Chambre première section du tribunal correctionnel de Paris a condamné pour infraction au Code du travail : pour avoir à Paris, le 25 novembre 1976, étant responsable d'un chantier soumis aux dispositions du livre II, titre III du code du travail et à celles du décret du 8 janvier 1965, enfreint par sa faute personnelle les dispositions relatives à l'hygiène et à la sécurité des travailleurs et plus spécialement les mesures particulières de protection de salubrité applicables aux établissements dont le personnel exécute des travaux du bâtiment, des travaux publics ou des travaux concernant les immeubles : en faisant exécuter par six ouvriers des travaux de disposition à une hauteur de plus de 6 mètres au-dessus du sol sans que le plancher sur lequel ils opéraient et qui était situé en bordure du vide ait été clôturé par des garde-corps constitués de deux lisses placées l'une à un mètre, l'autre à 45 centimètres du plancher ainsi que par des planches d'une hauteur de 15 centimètres, et sans que des dispositifs de protection d'une efficacité au moins équivalente aient été mis en place et en faisant effectuer des travaux sans que toutes précautions aient été prises pour empêcher les personnes d'être atteintes par des objets pouvant tomber des échafaudages ou d'autres lieux de travail ; à la peine de six années de mille francs chacune (6x1000 F) et à sept amendes de huit cents francs chacune (7x800 F). Le sieur RIVILLON Jean-Luc Pierre Henri, né le 28 novembre 1956 à Paris-15<sup>e</sup>, président-directeur général de sociétés demeurant chez M<sup>me</sup> Marty, 139, boulevard Raspail, Paris-6<sup>e</sup>. Le tribunal a, en outre, ordonné aux frais du condamné la publication de ce jugement par extrait dans le journal *le Monde*. Pour extrait conforme délivré par le greffier soussigné, à M. le Procureur de la République sur sa réquisition.

NY AYAN APPEL

# MARQUAGE ANTIVOL A LA

**ALA**

36-15-91-77 + 1511













# RADIO-TÉLÉVISION

# « SERVICES »

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre numéro du samedi daté dimanche-lundi.

## Mardi 1<sup>er</sup> juillet

### PREMIÈRE CHAÎNE : 1

20 h 35 **Série** : Vive la comédie.  
La poudre aux yeux, comédie en deux actes, d'Eugène Labiche, mise en scène P. Planchon avec F. Fleury, M. Amiel, H. Theot, A. Carletti.  
21 h 45 **Cinéma** : Les Deux Anglaises et le continent.  
Film français de François Truffaut (1971), avec J.-P. L  aud, E. Markham, S. Tendeter, M. Mansart, S. Marriott, P. L  aud.  
En 1899, un jeune bourgeois français, invité au pays de Galles, tombe amoureux d'une Anglaise puritaine. Plus tard, il part pour le sud de la France, le séduit. Les longues h  bitudes d'un homme versatile et déchiré, le partage entre deux amours au fil du temps. Dix ans après Jules et Jim, Truffaut a porté à l'écran le deuxième roman de Henri-François de La Motte-Fouquet, il accepta de le raconter de vingt minutes. En 1964, comme et c'était son testament, il révéla la version intégrale. Elle est superbe, à court ouvert.

### DEUXIÈME CHAÎNE A 2

20 h 35 **Les dossiers de l'écran** : La lettre du Kraml  n.  
Film américain de John Huston (1970), avec B. Anderson, R. Boone, N. Green, D. Jagger, L. Kedrova.  
Un groupe d'aventuriers entraînés en Amérique est envoyé à Moscou pour récupérer une lettre révélant un accord entre les Etats-Unis et l'Union soviétique contre la Chine. D'après un roman de Noel Beha, un film d  mythifiant le monde de l'espionnage, sa corruption, ses vices, ses manipulations et renvoyant dos à dos les services secrets antagonistes. Une affaire complexe en cinq actes.  
22 h 35 **Débat** : Les services secrets.  
Avec MM. Jean Rochet, ancien directeur de la DST; Thierry Wolton, journaliste; Vladimir Kostov, officier des services secrets bulgares, journaliste; Georges Carver, ancien directeur adjoint à la CIA; Y. Ben Porat, journaliste israélien.

### TROISIÈME CHAÎNE FR3

20 h 35 **La dernière séance** : soirée Jack Palanco. Emission d'Eddy Mitchell et Gérard Jou  r.  
Actualités des cinémas 90 :    22 h 35, réclamés de l'époque : 22 h 45, Tom et Jerry : 22 h 55, Attraction.  
20 h 40 **Premier film** : Okinawa.  
Film américain de Lewis Milestone (1950), avec R. Widmark, J. Palanco, R. Gardner, R. Wagner, K. Matiel.  
En avril 1945, une patrouille de « marines » est chargée de r  p  rer une base de fusiles japonais qui cause de lourdes pertes aux troupes de débarquement américaines dans l'  le d'Okinawa. Un film de guerre sur l'hor-

reur des carnages et des lutes sans merci, au réalisme presque documentaire.  
23 h **Journal**.

23 h 25 **Deuxième film** : Le Grand Courtois.  
Film américain de Robert Aldrich (1955), avec J. Palanco, R. Steiger, I. Lupino, W. Coren, J. Hagen, I. Chase, E. Sloane (v.a., sous-titr  e, N.).  
Un acteur célèbre, prisonnier de sa vanité, est sur le point d'être quitté par sa femme. Son producteur cherche à lui faire renouer, par chantage, le contrat qui les lié. La pièce de Clifford Odets est tournée en un seul jour, avec une frénésie dévastatrice. Aldrich s'est acharné - c'était sa grande époque - sur les maux hollywoodiens tout en d  mant un portrait schizophrène de l'homme destiné à être détruit. Le jeu des acteurs, Jack Palanco et Rod Steiger en particulier, est porté au paroxysme nerveux. Lion d'argent au Festival de Venise 1955.

**CANAL PLUS**  
20 h 35, **Alto et Junior**, film de Patrick Schulmann. Avec A. Maccioni, A. Ferret, L. Rogo (1984); 22 h 20, **Le général et les extra-terrestres**, film français de Jean Girault (1979), avec L. de Funz, M. Galabri; 23 h 45, **Koos, Contes écrites**, film italien de P. et V. Taviani (1983); 2 h 5, **Série** : L'été petit à petit.

**LA    5**  
20 h 30, **Téléfilm** : Olga et son fils, de Salvatore Nocita (2 parties); 21 h 45, **Série** : Arabesque; 22 h 40, **Magazine** : Jonathan; 23 h 30    2 h 30 **Rediffusions**.

**TV 6**  
20 h, **Tonit   6**; 23 h **NRJ 6** (rediff.).

**FRANCE-CULTURE**  
20 h 30, **Le journal du corps** : la toxicomanie et la muoviscidose.  
21 h 30 **Diagonales** : l'actualité de la chanson française et étranger; rencontres avec Etienne Daho et Marie Chazot.  
22 h 30 **Nuit magiques** : la nuit et le moment; gros plan sur Sade.  
   h 10 **De jour au lendemain**.

**FRANCE-MUSIQUE**  
20 h 30 **Concert** (donné le 17 mars à la salle André-Malraux, Institut des jeunes aveugles à Paris) : Grande pièce symphonique, de Franç; Suite du premier ton, de Clérambault; Adagio, et Fantaisie et Fugue sur le Choral de Liszt, Fugue sur le nom de Bach, de Schumann; Sonata, op. 2, né 4 pour violon seul, d'Haydn; Danse populaire roumaine de Bartok par A. Robillot, argue, T. Wanasmi, violon, et M. Tsuciyuki, piano.  
22 h 30 **Les soirées de France-Musique** : les chemins de la musique polonaise; à h 0, poissons d'or, œuvres de Lario, Nono, Masson.

## Mercredi 2 juillet

### PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

14 h 35 **Jeu** : Boite à mots (et à 17 h 15).  
14 h 45 **Les habits du dimanche** (rediff.).  
15 h 30 **Croque-vacances**.  
17 h 15 **Jeu** : Boite à mots.  
17 h 25 **Faillite** : Les roues de la fortune (rediff.).  
18 h 15 **Les Matins**.  
18 h 25 **Mini-journal**, pour les jeunes.  
18 h 35 **Faillite** : Danse avec moi (rediff.).  
19 h 10 **Le vie des Boites**.  
19 h 40 **La masque et les plumes** : avec C. Jérome.  
19 h 55 **Tirage du Tac-o-Tac**.  
20 h **Journal**.  
20 h 30 **Tirage du Loto**.  
20 h 35 **Faillite** : Les aventures du jeune Patrick Fa  ard.  
En six épisodes de G. Erhardt, d'après le roman de J. Pfaue. Avec H. Martz, P. Clément, J.-C. Bouillon... Différents services d'espionnage cherchent à s'emparer d'une formule inventée par un scientifique pour résoudre le problème de la faim dans le monde. Du James Bond familial.

21 h 30 **Th  tre** : Le Journal d'Anne Frank. Pièce de F. Goodrich et A. Hackett, d'après « Le journal d'Anne Frank », adaptation française de G. Neveux, mise en scène de Marie Grimaldi, enregistrée au Théâtre Mogador. Avec C. Haroel, P. Guers, M. Sarcey... L'émouvante histoire d'une petite fille juive pendant l'occupation allemande en Hollande, qui devait disparaître en déportation.

### DEUXIÈME CHAÎNE A 2

14 h 20 **Sport   t  **.  
Golf : Open de France; Tennis : Internationaux de Grande-Bretagne,    Wimbledon.  
18 h 25 **Série** : Capitool.  
18 h 50 **Jeu** : Des chiffres et des lettres.  
19 h 15 **Emissions régionales**.  
19 h 40 **Le petit Bouvard illustré**.  
20 h **Le Journal**.  
20 h 35 **L'heure de vérité** : Charles Pasqua. Magazine de F.-H. de Virieu, réal. J.-L. L  dion. Au moment où le Parlement débat des projets de loi sur la sécurité et alors qu'il s'apprête à examiner le texte sur le contrôle des étrangers, M. Pasqua est sur le devant de la scène. Interrogé par F.-H. de Virieu, Alain Duhamel, Marcel Tr  let, Albert du Boy et, au standard de SVP, Jean-Louis Les  ne, celui qui fut et demeure l'un des proches compagnons de Jacques Chirac s'explique sur les mesures gouvernementales, sur la cohabitation, sur les perspectives de l'élection présidentielle, etc. Pris entre la nécessité de rassurer ses modérés, il s'en tire le plus souvent par sa verve, ses bons mots et ses f  n  s colères. Difficile de percevoir à jour sa « vérité ».

### TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

15 h **Tournoi de tennis**    Chartres.  
17 h 30 **Documentaire** : La mémoire des pôles.  
17 h 45 **Festivals de Bourges**, avec Alain La Montagne, jeune Québécois.  
18 h 15 **Cheval mon ami**.  
18 h 45 **Made in France**. Emission de J.-J. Schaeffel.

A Houston, les Français se sont fait remarquer par leur présence dans les secteurs pétrolier et parapétrolier.  
19 h **Le 19-20** de l'information.  
19 h 15 **Actualités régionales**.  
19 h 55 **Dessin animé** : Les entrocachats.  
20 h **E Les jeux**, à Avignon-Oc. C'est arrivé demain.  
20 h 35 **Variétés** : C'est arrivé demain. Emission de Guy Lux, présentée par Noel Hery.  
21 h 45 **Thalassa**. Magazine de la mer de Georges Pernoud. Salade de crevettes. Un reportage en direct sur la pêche à la crevette    Guyane.  
22 h 30 **Journal**.  
22 h 55 **Cinéma** : Un divorce heureux. Film franco-danois de Henning Carlsen (1975), avec J. Rochefort, A. Dussolier, D. Ceccaldi, B. Ogier, A.-L. G  bel, B. Lafont.  
Un médecin de province prétend vivre heureusement son divorce. Il fait le pari de redonner le goût de la vie à un journaliste qui a tenté de se suicider sur son terrain de chasse. Etrange drame psychologique opposant deux hommes dont l'un prétend à jour le vrai caractère de l'autre. Dommage que la mise en scène s'ignore dans l'académisme.

   h 35 **Prelude**    la nuit. Quatre pièces de l'opus 7 de Weber, par Jacques Manzoni et Evelynia Fint, piano.

**CANAL PLUS**  
15 h 15, **Série** : Espion à la mode; 16 h 20, **Téléfilm** : La guerre de Jemmy (2 parties).  
En clair jusqu'à 21 h : 18 h, **Série** : Dancin' days; 18 h 35, **Top 50**; 19 h 5, **Série** : Rawlids; 20 h, **Les triples**; 20 h 5, **Chansons d'été**; 20 h 55, **Cinéma** : Edith et Marcel, film français de Claude Lelouch. Avec E. Bouix, M. Cerdan Jr, F. Huster (1983); 23 h 55, **Cinéma** : Revenez-vous, film français d'André T  chin  . Avec J. Binoche, L. Wilson, W. Szamancak, J.-L. Trintignant (1985); 1    15, **Cinéma** : On l'appelait Milsady, film américain de Richard Lester. Avec O. Red, R. Welch (1975).

**LA    5**  
19 h 40 **Série** : Rigide; 20 h 30, **Téléfilm** : Olga et son fils (3 parties); 21 h 40 **Série** : L'inspecteur Derrick; 22 h 40, **Magazine scientifique** : Big Bang; 23 h 40    2 h 50 **Rediffusions**.

**TV 6**  
14 h, **Tonit   6**; 17 h, **System 6 Invités** : Les Charlots; 19 h, **NRJ 6 Invités** : les Avions; 20 h, **Tonit   6**; 23 h, **NRJ 6** (rediff.).

**FRANCE-CULTURE**  
20 h 30 **Antipodes** : la littérature latino-américaine.  
21 h 30 **Pulsions** : Inti-Ilimani, un des principaux groupes de la nouvelle chanson chilienne.  
22 h 30 **Nuit magiques** : La nuit et le moment; Dario Moreno.

**FRANCE-MUSIQUE**  
20 h 30 **Concert** (donné le 1<sup>er</sup> juin au Théâtre musical de Paris) : Prom  thee, poème symphonique né 5 de Liszt, Concerto pour piano et orchestre né 1 en sol mineur, de Mendelssohn, Symphonie né 4 en si b  nat majeur, de Beethoven, par l'Orchestre national de France, dir. N. Marzner, sol. B.-L. Gelber, piano.  
23 h **Les soirées de France-Musique** : Jazz-club en direct du Petit-Opportun.

## Allergie

Ce qu'il y a de bien avec les émissions médicales, c'est qu'elles vous donnent l'illusion d'être intelligent. Par un savant dosage de lieux communs (profr  s par les patients) et d'opacités jargonneuses (fournies par les médecins), le téléspectateur, qui se situe entre les deux, a l'impression de participer à une consultation ou à un colloque d'experts.

Prenez l'émission « Les jours de notre vie » sur Antenne 2 lundi soir. Elle traite de l'allergie. Tout le monde croit la connaître pour avoir souffert lui-même du rhème des foins ou compt  r parmi ses relations quelqu'un qui ne supporte pas les pi  ques de guêpe. Pourtant, à force d'être abrutit d'expressions comme « réactions atopiques », « agents pathogènes », « o  d  me de photocoagulation » et autres « d  rments allergiques », on a l'impression que l'on trouve dans la poussiere, on a compris que c'était plus compliqué que ce qu'on...

Qu'un apiculteur ne supporte plus, à la longue, le venin d'abeille paraît, ma foi, faire partie des risques du métier. Mais lorsqu'on apprend qu'il y a des ménagères allergiques à la poussiere, des typographes au papier qu'ils marient, des athlètes à leur propre sueur ou des passagers à la farine, on se dit que le monde est mal fait !

Un chroniqueur n'échappa pas à cette mélodie : la révélation s'est faite juste avant le journal télévisé de 20 heures sur TF 1. Dieu sait que « Cocoricocoboy » ne brillaient pas particulièrement par son esprit ni par la subtilité de son humour. Mais en regardant l'émission qui en assure le relais pendant les mois d'  t, de Patrick Sébastien - cocktail de gags fatigués, de ménagères repiquées dans « Carnaval », de rires gras et de files (quand ce n'est pas de travelots) en paillettes, - la définition de l'allergie nous crève soudain les yeux :

« Etat d'un individu qui, sensibilisé à une substance pathogène, y réagit ultérieurement d'une façon exagérée ». Heureusement il existe un remède à cette poussée d'urticaire : tourner le bouton !

ALAIN WOODROW.

## En grève de la faim depuis le 7 juin

## LES ANIMATEURS DE RADIO ICI ET MAINTENANT ÉCRIVENT A M. LÉOTARD

MM. Didier de Plaige, Jean-Louis Rosenberg et Gérard Lemaire, animateurs de la radio Ici et Maintenant, observent depuis le 7 juin une grève de la faim pour protester contre les conditions de diffusion des radios locales privées en région parisienne. Ils viennent d'écrire à M. François Léotard, ministre de la culture et de la communication, pour lui demander de faire face au vide juridique crée entre une Haute Autorité, qui ne prend plus de décisions, et une Commission nationale de la communication et des libertés, qui ne pourra fonctionner avant plusieurs mois.

« Que demandons-nous ?   crivent les trois responsables de la station. Une recommandation adressée par vos services à Télédiffusion de France, dont votre ministère assure, pour partie, la tutelle, permettant à cet établissement public de proposer à ses clients des prestations et de diffusion identiques à celles dont bénéficieront Europe 1 et RTL, et ce, bien entendu, dans les conditions de rémunération précédentes dans le cahier des charges de l'établissement, suivant le décret du 3 mai 1984.

« Une telle mesure, dont l'équité et la justice ne peuvent vous échapper, doit permettre à des radios comme la nôtre d'attendre sereinement les décisions des parlementaires, puis celles de la CNCL, tout en les mettant à l'abri de consueurs qui font de la surpuissance une arme de concurrence.

## MOTS CROISÉS

### PROBLÈME N   4259

1	2	3	4	5	6	7	8	9
I								
II								
III								
IV								
V								
VI								
VII								
VIII								
IX								
X								
XI								

### VERTICALEMENT

1. Gracieuse garniture de balcon. A moitié croulant. - 2. Ne s'altère jamais, mais donne soif. Sujet qui ne con  pt le verbe qu'à l'impratif. - 3. Appauvri ou enrichi, selon le genre. Charité de Troyes. - 4. Soustraction. Trois fois trois plus deux fois deux. - 5. Négation. Un homme n'ayant pas les pieds sur terre. Sont pris en otage. - 6. Commune thermale de l'Aude. Trop mal fring   pour être fringant. - 7. Derniers mois avant le début des maux. - 8. Deux romains ou une grecque. Mises en contact avec les huiles. - 9. Charles ou Charlotte ? Possessif. Ont de profondes racines.

### Solution du problème né 4258

#### Horizontalement

I. Carrelage. - II. Ameuter. - III. Rang. Non ! - IV. Addition. - V. Mouron. Un. - VI. Bu. Usés. - VII. G  tre. Ip. - VIII. Le. Ancien. - IX. Atone. - X. Gao. Ne Nu. - XI. Ergots. Es.

#### Verticalement

1. Caranbolage. - 2. Amadou  . Or. - 3. Rendu. Gag. - 4. Rugir. Fa. - 5. Et. Tourant. - 6. Le. Insectes. - 7. Arno. Io. - 8. Omnesienne. - 9. Eon. Ph  us.

GUY BROUTY.

## PARIS EN VISITES

### JEUDI 3 JUILLET

« Notre-Dame, le châtier des cathédrales, Nicolas Flamel, les Templiers », 14 h 30, 1, rue de Sully (M.-C. Lannier).  
« Exposition de Houdon    Maillo, de Rude    Rodin », 13 heures, entrée Grand Palais.  
« Images nobles et rustiques au village de Charonne », 15 heures, sortie métro Porte-de-Bagnolet, côté rue de Bagnolet (Paris et son histoire).  
« L'Opéra », 14 heures, hall d'entrée (M. P  nyer).  
« Les salons de l'hôtel de Lauzun et la prison de la Conciergerie », 15 heures, 17, quai d'Anjou (M. Hager).  
« L'Opéra et ses souterrains », 13 h 30, marches (Paris passion).  
« Moulins et village de Montmartre », 14 h 30, métro Abbesses (Filarmies).  
« Le Marais », 15 heures, métro Saint-Paul.  
« L'  t Saint-Louis », 14 h 30, sortie métro Saint-Paul.

## BREF

### SOLIDARITÉ

**AIDER LES NON-VOYANTS.** - Il y a quarante mille aveugles en France et plus de trois cent mille amblyopes (malvoyants). Fondée en 1963, l'Association Les aides des aveugles les aide dans leur vie quotidienne. Cet organisme recherche des bénévoles pouvant lui consacrer un peu de temps libre pour s'occuper d'un aveugle en particulier (le guider dans ses courses, lui faire la lecture...) ou enregistrer sur cassettes ou bandes magnétiques des livres, revues et journaux en français et langues étrangères ou participer à des activités d'animation. On peut également aider l'association en devenant membre bienfaiteur (   partir de 100 F), actif (   partir de 50 F), ou sympathisant (   partir de 20 F).

\* Les auxiliaires des aveugles, 19, rue du Général-Bertrand, 75007 Paris. Tél. : 43-06-39-68.

### VIE PRATIQUE

**MARQUAGE ANTIVOL.** - Il y a eu en 1985 une effraction toutes les deux minutes... Un moyen de dissuasion très efficace contre les voleurs : le marquage antivol de tous les objets de valeur et véhicules. Chaque objet est identifié par son code sur fichier informatique confidentiel qui indique le nom de son propriétaire. Sur simple appel au 42-02-65-65, chaque acheteur d'un objet ou d'un véhicule pourra ainsi en vérifier la provenance. Les objets volés, retrouvés par les services de police pourront, après consultation officielle du fichier, être restitués à leur propriétaire dans les plus brefs délais. De quoi dissuader un cambrioleur de s'emparer d'un objet marqué et... un reculeur d'accepter de l'écouter.

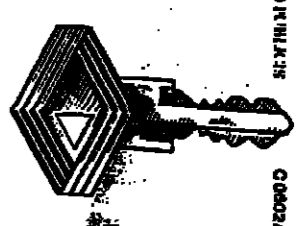
\* Dissuasion protection, marquage antivol habité, 1, rue Henri-Millet, 10100 Romilly-sur-Seine. Tél. : 16-25-24-90-91.

### PÊCHE ESTIVALE

Quatre millions de pêcheurs à avoir, lorsqu'arrivent les grandes vacances, des fournis dans les gaulois : ils vont enfin pouvoir s'adonner sans limite à leur loisir préféré. Avec, dans leur musette, le numéro d'été de 116 pages que leur propose le P  cheur de France, un magazine qui annonce un tirage moyen de 116 000 exemplaires. Un sommaire très d  lectique (comment lire l'écu, monter ses lignes, p  cher la truite en   tang, Ja-maquereau ou le tout-gros à la Réunion) et, en prime, le carte de France de la pêche à la mouche et un spécial-mer de 52 pages, véritable guide du littoral avec les bons coins, les poissons, les techniques et des centaines de renseignements pratiques.

\* Le p  cheur de France, numéro spécial juillet-août, 20 F.

# BOUTIQUE D'ACCESSOIRES A LA



# A LA





051-111111

# LES RENAULT 87: 10 SERVICES A LA CLÉ.



### Garantie Losange

C'est la garantie de base, valable un an, kilomètre illimité, dont bénéficient tous les véhicules neufs Renault. Avec prise en charge par Renault de toutes les réparations nécessaires selon les conditions prévues dans le carnet de garantie Losange. (Dans certains cas : remorquage, hébergement dans un hôtel 3 étoiles ou frais de transport pour continuer son voyage et récupérer son véhicule). Cette garantie s'applique en France et dans la plupart des pays européens.

### Garantie anti-corrosion Renault

C'est la grande nouveauté du Millésime 87. De la cathorèse jusqu'à la dernière couche de laque, un contrôle draconien et systématique permet d'accroître la longévité de votre voiture particulière. La garantie anticorrosion, c'est une garantie de 5 ans à dater de la livraison de votre véhicule neuf, (hors Renault Trafic, Master et Jeep), kilomètre illimité. Pour en bénéficier, il suffit de faire simplement effectuer les vérifications et contrôles préconisés par Renault dans le carnet de garantie anti-corrosion.

### Contrat Losange\*

Dans les trois mois qui suivent la livraison de votre véhicule neuf, vous pouvez souscrire un contrat qui vous fait bénéficier, à la suite des 12 mois de garantie Losange, d'une garantie supplémentaire de 2 ans ou 100 000 kilomètres. Elle porte sur tous les organes essentiels couverts par ce contrat. Le contrat Losange peut aussi prendre en charge, en cas d'immobilisation de votre véhicule certains frais (hébergement hôtel 3 étoiles ou frais de transport pour terminer votre voyage).

### Contrat d'entretien\*

C'est la solution d'entretien à la carte. En fonction de vos besoins et de l'utilisation de votre véhicule : vidange, entretien, contrôles, dépannage, remorquage, véhicule de remplacement dans certains cas, réparations mécaniques (hors carrosserie, pneumatiques et s'il ne s'agit pas d'un accident), main d'œuvre. Renault intervient, vérifie, contrôle. Règlement mensuel, plus d'attente à la caisse mais une simple carte à présenter. C'est une formule qui assure une tranquillité d'utilisation et permet une rapidité de réparation avec un minimum de formalités. Valable pour tout véhicule neuf de moins de 15 mois. Durée maximum 48 mois et 50.000 km.

### Marquage antivol\*

Le contrat Renault Sécurité est une protection supplémentaire contre le vol. Après souscription, votre concessionnaire grave le numéro de série de votre voiture sur les vitres. De plus, en cas de vol, vous pouvez bénéficier d'un véhicule de remplacement de type Supercinq pendant un mois s'il le faut, et d'un complément de règlement par rapport à l'indemnité versée par votre compagnie d'assurance.

### Contrat Renault Véhicule Relais\*

Dans les 3 mois suivant la livraison de votre véhicule neuf, après souscription de ce contrat, Renault prend le relais afin que vous ne soyez pas privé de votre voiture en cas de vol ou d'accident. Renault assume ou rembourse dans la limite globale de 2500F, la mise à disposition d'un véhicule de remplacement ou les frais de transport ou d'hôtel nécessités par l'immobilisation de votre véhicule. Ce contrat prévoit également, pendant le temps normal de révision de votre voiture, la mise à disposition d'un véhicule de remplacement pour une durée de 24 heures.

### Assistance dépannage 24 h/24

365 jours par an, 24 h sur 24, vous téléphonez au (1) 42 52 82 82 et vous serez dépanné ou remorqué jusqu'au point Renault le plus proche. Ce service est gratuit pendant la période de garantie Losange.

### Pièces de rechange d'origine

Renault met à votre disposition un stock de 70 000 références de pièces d'origine, garanties 3 mois, ou 6 mois pour les organes échanges standard, et en assure la meilleure disponibilité chez tous ses concessionnaires.

### Les accessoires Renault Boutique

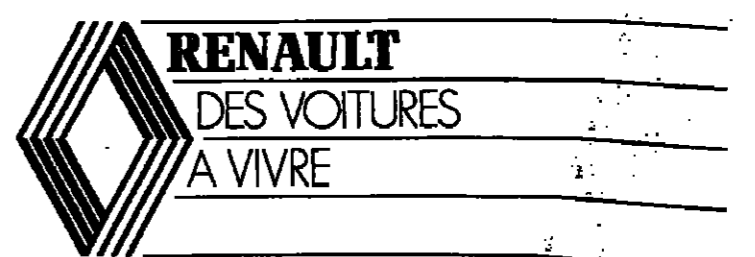
Vous trouverez une gamme complète d'équipements et d'accessoires spécialement conçus pour s'adapter parfaitement à votre voiture et en accroître, à votre goût, le confort. La garantie de qualité et de conformité est assurée par la marque Renault Boutique.

### 9000 voisins utiles

C'est la force vive de Renault : 9 000 voisins utiles chargés de vous proposer et de mettre en œuvre tous les nouveaux services. De plus, elle met à votre disposition des matériels de réparation perfectionnés, ainsi que des équipes de spécialistes formées, de façon permanente, aux techniques les plus modernes.

\* Pour connaître toutes les modalités exactes d'application de ce contrat optionnel, consultez votre concessionnaire Renault.

**Renault 87 les services les plus complets, les plus intelligents: 10 services à la clé pour un meilleur contact!**



# COMMUNICATION

## LE PROJET DE LOI DU GOUVERNEMENT

### Le marathon commence au Sénat

Deux des 107 articles du projet de loi relatif à la liberté de communication ont été votés, par les sénateurs de la majorité, lundi 30 juin, après que la commission spéciale chargée d'étudier le texte - qui, elle, propose 131 modifications - eut commencé l'examen des 1 586 autres amendements déposés par les socialistes, les communistes et, pour quelques-uns d'entre eux, par des sénateurs de la majorité.

Avant que ne commence la discussion des articles, les communistes ont demandé en vain que le texte soit renvoyé à la commission spéciale, arguant que cette dernière n'avait pu examiner que les amendements concernant les trois premiers articles. « Ce qui, selon M. James Marson (PC, Seine-Saint-Denis), ne permet pas de tenir compte de la cohérence interne de chaque ensemble d'amendements ». Combattant cette notion de renvoi, M. François Léotard, ministre de la culture et de la communication, a affirmé que l'examen du projet sera « démocratique, ce qui implique le respect de la majorité, le refus de l'impuissance et le maintien de la cohérence » du dispositif proposé par le gouvernement.

Le marathon peut alors commencer avec la discussion des « grands principes », posés à l'article premier qui conduit M. Michel Dreyfus-Schmidt (PS, Territoire de Belfort) à un « constat » : « la loi prend en compte les télécommunications » ; à un « regret » : « elle n'est pas une loi multimédia » puisque la presse écrite n'est pas concernée ; à une « confirmation » : « nous n'avons pas la même philosophie des libertés » que la majorité.

Pour M. Adrien Gouteyron (RPR, Haute-Loire), rapporteur de la commission spéciale, la rédaction de ce premier article n'est pas satisfaisante. Celle qu'il propose, et que le gouvernement a refusé de discuter, finit par accepter, pose le principe le plus large de liberté dans le domaine couvert par la loi, c'est-à-dire « l'établissement et l'emploi des installations de télécommunication, l'exploitation et l'utilisation des services de télécommunication » bénéficiant de la liberté. Puis sont précisés les autres « grands principes » qui limitent cette liberté, à savoir : « les besoins de la défense nationale, les exigences du service public, la sauvegarde de l'ordre public, de la liberté et de l'expression

pluraliste des courants d'opinion ». Enfin, comme le prévoyait la loi de 1982, le choix des programmes et services est secret et seul l'accord des intéressés peut lever ce secret.

Pour M. Marson, les modifications proposées par la commission spéciale « aggravent » le texte initial grâce à un « amalgame entre liberté et privatisation ». Il précise que ce ne sont pas les « exigences du service public qui garantissent les libertés mais ses « missions ».

A l'article 2 (définition de la télécommunication et de la communication audiovisuelle), M. Gouteyron rencontre l'accord du gouvernement sur une nouvelle rédaction qui complète la définition de la communication en faisant mention de « catégories de public » et en excluant explicitement les messages ayant le caractère d'une correspondance privée.

Communistes et socialistes demandent que soit supprimé cet article qui, pour M. Charles Lederman (PC, Val-de-Marne), manifeste la volonté du gouvernement de privatiser massivement tout le système des télécoms. M. Louis Perrin (PS, Val-d'Oise) partage cet avis et estime que la poste est, elle aussi, menacée de privatisation. Ce que

dément M. Gérard Longuet, secrétaire d'Etat chargé des PTT. Les sénateurs ont ensuite abordé l'article 3, qui crée la commission nationale de la communication et des libertés en définissant ses missions. Si les communistes sont hostiles à la CNCL, c'est, explique M. Lederman, en raison du doute né de l'efficacité d'une institution telle que l'actuelle Haute Autorité qui, par exemple, n'a pu empêcher la diffusion d'un film sur l'affaire Manouchian. Pour l'orateur, la CNCL aura en fait pour mission « essentielle aux yeux du gouvernement » de « dédouaner le pouvoir politique en masquant le renforcement de l'emprise de l'Etat et du capital sur la télévision ».

Tout en reconnaissant que la Haute Autorité n'était pas parfaite, M. Jean-Pierre Masseret (PS, Moselle) observe que, avec du temps, elle aurait acquis une « légitimité », à l'instar du Conseil constitutionnel. Mieux aurait valu, estime-t-il, accroître ses pouvoirs et ses compétences. Et il indique que ses amis déposent une proposition de loi constitutionnelle pour fixer la pérennité d'un organisme régulateur.

A. CH.

## LA LOI SUR LA PRESSE

### POINT DE VUE

### Puis-je n'avoir pas raison ?

par HENRI CAILLAVET (\*)

Au moment où le Parlement abroge la loi du 23 octobre 1984, votée sans contrainte constitutionnelle, et jette à bas l'ordonnance de 1944 du général de Gaulle, il serait inconvenant qu'ayant eu l'honneur de présider la commission pour la transparence et le pluralisme de la presse je ne porte pas témoignage.

Je suis fort d'une expérience de plus de quatre mois de grandes responsabilités. J'ai entendu tous les présidents des syndicats d'écrivains, et beaucoup de titulaires. J'ai écouté avec une attention extrême les responsables des secteurs les plus divers de la presse. Ensemble, nous avons abordé loyalement les aspects et les conséquences de leur activité, aussi bien dans des débats techniques, qu'économiques ou politiques.

pas d'agressions monopolistiques. Loin de juger ceux-ci comme l'expression d'une volonté éclairée, le Conseil constitutionnel, dans son avis d'octobre 1984, a, au contraire, estimé qu'ils confortaient la liberté de choix du lecteur !

Au demeurant, n'est-il pas naturel que ceux qui bénéficient d'aides directes ou indirectes, voire d'aménagements fiscaux, soient placés dans une situation juridique qui génère ? Toutefois, entre le contrôle parlementaire et le dérogationnisme sauvage, la loi de 1984 a permis de dégager une voie moyenne, une norme acceptable s'appuyant sur le pouvoir moral incitatif d'une commission indépendante, devenue très vite un lieu privilégié de rencontres, d'échanges et de propositions.

Contre toute logique, la loi aujourd'hui fixe un seul unique - certainement trop élevé. De plus, il ne concerne que la seule presse écrite. Ce texte législatif ne prend pas en compte les autres médias. Or, en refusant la transparence remontrante, et en s'en tenant à la seule notion juridique de « société éditrice » - une par journal si besoin, - la loi sera d'application malaisée, sinon illusoire.

Dans ces conditions, nous redoutons que la presse n'ait guère le choix qu'entre deux extrêmes : ou bien disparaître ou bien s'investir dans des intérêts multimédias. Nous savons alors que ce processus servira des positions dominantes ou des monopoles régionaux. Ainsi sera compromis à jamais le pluralisme de l'information.

L'abandon des garde-fous prévus par la loi de 1984 et l'absence d'un médiateur, d'un « garant » justifient mes craintes de voir se rétrécir le champ de la liberté de la presse, la loi du marché n'étant pas le météorologue de son indépendance. Celle-ci ne se confond pas, comme le pense le législateur actuel, à la seule liberté d'entreprendre. Elle est même d'abord et surtout la liberté du lecteur, c'est-à-dire, du citoyen.

Je félicite d'un cœur sincère : puis-je n'avoir pas raison ?

(\*) Ancien ministre, président de la commission pour la transparence et le pluralisme de la presse.

### PREMIÈRES ASSISES DE « LA TÉLÉ EST A NOUS »

### La privatisation de TF 1 est-elle constitutionnelle ?

Ni la canicule ni les premières grandes migrations vacancières n'ont dérangé le comité La télé est à nous. Il a tenu, le 28 juin à Paris, ses premières assises nationales, baptisant son mouvement d'un nouveau nom : La télé est à nous. Créé il y a un mois et demi par une poignée de journalistes et de membres du personnel de TF 1, il regroupe, aujourd'hui, cent quatorze comités locaux soutenus par une vingtaine d'associations (1). Quelque cent cinquante de leurs représentants (parisiens et provinciaux) ont adopté à l'unanimité un texte marquant leur détermination à ne pas laisser installer la mainmise de gros groupes financiers sur le moyen de communication.

Les discussions les plus intéressantes ont porté sur les aspects juridiques du projet de privatisation de TF 1. Dans une intervention particulièrement remarquée, M. François Serres, avocat à la cour d'appel de Paris, conseil du comité La télé est à nous, s'est interrogé sur la constitutionnalité du projet de réforme gouvernementale concernant TF 1.

Premier argument développé par M. Serres : le projet de loi porterait atteinte au préambule de la Constitution du 27 octobre 1946. Ce préambule, a indiqué l'avocat, prévoit, en effet, dans son alinéa 9, que « tout bien, toute entreprise dont l'exploitation a ou acquiert les caractères d'un service public national ou d'un monopole de fait, doit devenir la propriété de la collectivité nationale ». Or, selon M. Serres, TF 1, dans sa situation actuelle, réunit bien les deux critères prévus dans le préambule : elle est une « entreprise » au sens juridique du terme et elle « manifeste le caractère d'un service public national ».

TF 1, selon l'avocat, appartient donc « de droit » à la collectivité nationale, fait partie de son patri-

moine et « ne peut être cédée », en tant que telle, ni par cette collectivité ni par un gouvernement à une ou plusieurs personnes privées.

Autre argument de M. Serres : la « discrimination » que subirait la société TF 1 face à Antenne 2 et FR 3, si elle était privatisée. Partant d'un raisonnement a contrario, il a développé sa thèse de la manière suivante : le Conseil constitutionnel indique « très précisément » (arrêt du 16 janvier 1982) que le législateur doit veiller à ce que « les caractéristiques spécifiques » de chacune des sociétés nationalisées ne se retrouvent pas dans d'autres sociétés « échappant à la nationalisation ». L'avocat remarque que TF 1 ne présente pas des « caractéristiques spécifiques au regard des autres sociétés de programme ». Passer outre les termes de l'arrêt en question signifierait, selon lui, qu'il y aurait, « au sens de la jurisprudence du Conseil, une atteinte au principe d'égalité devant la loi ».

L'avocat a fait, d'autre part, ressortir l'absence de motifs « qui caractérisent la privatisation de TF 1. Développant, une fois encore, son argument a contrario, il s'est appuyé sur l'avis donné par le Conseil constitutionnel lors des nationalisations de 1981. M. Serres a rappelé que le législateur avait, à l'époque, avancé la notion de « nécessité publique » (que n'avait pas contredit le Conseil). Or, fait-il remarquer, dans l'exposé des motifs de l'actuel projet de loi, on ne trouve, concernant la privatisation de TF 1, « aucune justification de valeur constitutionnelle équivalente à la notion de nécessité publique ».

ANITA RIND.

(1) Parmi ces associations figurent : le Syndicat des avocats de France, la Ligue des droits de l'homme, le Mouvement contre le racisme, l'antisémitisme et pour le paix (MRAP), l'UNEF-ID (indépendante et démocratique), le Syndicat national autonome des policiers en civil (SNAP), le Syndicat de la magistrature, le Syndicat national de l'enseignement, la Confédération syndicale des familles, le Grand Orient, l'Association nationale des téléspéctateurs et auditeurs, la Fédération Léo-Lagrange, la Ligue de l'enseignement, la Confédération du logement, le Comité national des associations familiales laïques et Valeurs et Progrès.

### En déposant une proposition de loi

### M. MARCELLIN VEUT LIMITER « LES GRÈVES A RÉPÉTITION » DANS L'AUDIOVISUEL

M. Raymond Marcellin, ancien ministre de l'Information et président de l'intergroupe de députés UDF-RPR sur la communication, dépose une proposition de loi destinée à enrayer « la répétition abusive des grèves et mouvements de grève dans l'audiovisuel ».

Calculé sur la loi Vivien abandonnée en 1982, ce projet prévoit un délai de deux jours francs de préavis avant le déclenchement d'une grève et oblige les grévistes de radio et de télévision à fixer le lieu, la date et la durée de l'arrêt de travail envisagé. D'autre part, il ne permet le dépôt d'un nouveau préavis de grève qu'à l'issue du précédent et stipule la nécessité d'assurer en permanence la mission du service public. Le président de chaque société est ainsi autorisé à requérir le personnel pour diffuser les émissions d'information, culturelles et distrayantes.

Les signataires de cette proposition, parmi lesquels figure M. Robert-André Vivien, reprochent en effet à la loi de juillet 1982 de « se limiter à prévoir l'organisation d'un service minimum qui comprend les informations nationales et régionales ». Selon eux, les droits des téléspéctateurs ne sont pas respectés.

### FR 3 en quête d'identité

Ni son nouveau sigle scintillant ni le lancement avec fracas de ses deux rendez-vous insolites avec l'actualité - la tranche d'information « 19-20 » et le magazine « Taxi » - n'ont réussi à redorer le blason de FR 3. Après la vaine des directeurs généraux (le Monde du 14 juin), et en attendant la recentralisation du réseau sous la houlette de M. René Han, directeur général délégué, prédisent par les syndicats, le moral des troupes est au plus bas. On se plaint ici d'une « dérive de FR 3 », là d'un « manque de politique cohérente », un peu partout, de la « perte d'identité » - pis, d'une « perte d'âme » - d'une « chaîne en perdition ».

Cette « sinistresse » a-t-elle des répercussions sur le taux d'écoute ? Entre mai 1985 et mai 1986, FR 3 a perdu 4 points des parts de marché. On ne peut parler d'effondrement : pour la même période, Antenne 2 a perdu 3,7 points et TF 1 en a gagné 3,3. Quoi qu'il en soit, on ne saurait nier que la troisième chaîne stagne, avec une audience de 11 % en moyenne pour les six derniers mois, loin derrière TF 1 et 2, qui se maintiennent autour de 40 %.

Selon les éléments les plus critiques de la chaîne, la crise est moins institutionnelle que professionnelle. Pour eux, ce sont les créateurs qui font défaut, ainsi qu'une politique cohérente des programmes. Depuis le départ de Serge Moati, en octobre dernier, le seul succès indiscutable a été l'émission étrange, le « Disney Channel ».

Les deux véritables innovations qu'elle a introduites doivent encore faire leurs preuves. La tranche d'information « 19-20 » est un échec, personne n'en discourt, même à la direction. Mais on est divisé sur les raisons pour lesquelles cette nouvelle formule qui s'arrêtera pendant les vacances pour reprendre sous une forme revue et corrigée en septembre - n'a pas réussi à accroître l'audience. Pour les uns, les informations restent trop morcelées, elles sont préparées à la hâte - le matin pour le soir - et on ne joue pas à fond la carte de la régionalisation. Pour les autres, ce sont les présentateurs, Henri Sannier et Ghislaine Ottenheimer, qui n'ont pas su trouver le ton voulu. Et il y a même quelque un pour désigner la météo new-look comme bouc émissaire.

L'autre nouveauté qui a du mal à s'imposer, c'est le magazine « Taxi », qui a remplacé le « Vendredi » d'André Campaux. Amusé, amusant, avec quelques bons scoops déjà en son actif, « Taxi » a retrouvé, avec un taux d'écoute de 7 %, l'audience de « Vendredi ». Mais il doit faire face à deux difficultés : d'abord, il est programmé à 21 h 30, heure ingrate, celle où « Apostrophes » fait le même score sur A 2. Ensuite, le ton très personnel de « Taxi », assez libre et impertinent pour avoir déjà attiré quelques foudres ministérielles, n'est pas fait pour plaire précisément à la direction d'une chaîne en voie de « normalisation ». Et le reportage sur le scandale des égoûtiers de Paris, diffusé vendredi 27 juin, a provoqué des réactions indignées à l'Hotel de Ville.

Quant à Philippe Alfonsi, il « regrette amèrement » la disparition de son émission « Histoire d'un jour » (le Monde du 24 juin), pour cause de « restrictions budgétaires » (alors qu'elle ne coûtait que 600 000 F par mois), et il déplore la programmation de « Taxi » à 21 h 30. Pourtant, en acceptant le poste de rédacteur en chef des magazines, en février dernier, il avait posé trois conditions : le maintien d'André Campaux dans ses fonctions, la continuation d'« Histoire d'un jour » et la diffusion en direct de « Taxi » à 20 h 30. Condi-

tions acceptées verbalement, oubliées depuis... Pessimiste pour l'avenir de la chaîne, Philippe Alfonsi plaide en faveur d'une véritable restructuration de la grille des programmes, avec l'ouverture de la soirée (film, magazine) à 20 heures (la Haute Autorité a refusé, jusqu'à présent, de privilégier ainsi FR 3 par rapport aux autres chaînes). « C'est la seule façon, dit-il, de permettre à FR 3 de retrouver une identité, et de fidéliser son public ».

André Campaux abonde dans le même sens. Se plaignant d'une « absence de décisions », il se dit prêt à travailler à la refonte de la tranche « 19-20 », au lancement d'un « 13-14 » semblable et propose, pour la rentrée, une grande enquête, à travers les régions, sur le peuple français. Il s'agit pour lui, de « choisir : choisir entre l'absence nationale et un véritable réseau régional. Choix qui reste à faire ».

ALAIN WOODROW.

## SPORTS

### TENNIS

### LES INTERNATIONAUX DE WIMBLEDON

### Puissances et finesses

Vedettes de ce lundi 30 juin : Mecir, Becker, Leconte et Cash, qui s'affronteront mercredi 2 juillet en quart de finale. Au même stade, mardi 1<sup>er</sup>, le

tableau féminin devait mettre en présence Navratilova-Bunge, Sabatini-Lindqvist, McNeil-Mandlikova et Sukova-Evert-Lloyd.

### De notre envoyé spécial

Londres. - Le court numéro deux du All England Tennis Club a la sinistre réputation d'être « le cinquième des champions ». Nastase, Connors, McEnroe et Wilander y ont naguère été éliminés contre toute attente et toute logique. Le comité d'organisation de Wimbledon avait-il quelque intention malicieuse en programmant sur ce méchant rectangle de gazon le huitième de finale Becker-Pernfors ?

En 1984, l'actuel champion en titre s'y était donné une sévère entorse, lors d'un match contre Bill Scanlon et avait quitté l'arène sur un fauteuil roulant. En 1986, le jeune Allemand de l'Ouest a seulement récolté une amende pour avoir arboré un logo publicitaire dépassant les normes admises, tandis qu'il réglait le compte du finaliste de Roland-Garros. Car ce météore suédois qui lui avait fait mourir la conscience il y a trois semaines à Paris s'est bel et bien ramassé sur l'herbe de Londres. Un KO net et sans bavures. Au demeurant cela a gentiment rétabli la hiérarchie des valeurs que l'impertinent Scandinauve, cultoté comme un boy-scout, avait trop tendance à vouloir bouleverser. Sur une surface lente comme la terre battue, Pernfors avait pu embrocher son adversaire avec des coups torse de joueur de bonneton. Mais sur la pelouse anglaise ultra-rapide, ce n'est pas la même ritournelle.

C'est ainsi que pendant la première manche, Pernfors a marqué en tout et pour tout cinq points lors des jeux de service de l'Allemand, dont trois sur des doubles fautes. Même si Becker a perdu un service dans chacun des deux sets suivants, il ne devait jamais laisser à Pernfors la possibilité de reprendre pied. Ce n'était plus qu'un bouchon ballotté par la tempête.

Bref, Becker, bon pied, bon oeil, s'est qualifié sans coup férir pour les quarts de finale. Son prochain adversaire sera Miroslav Mecir. Un drôle de pélerin, ce Slovaque. Sur le circuit, il passe pour un « tueur » de Suédois. Il a déjà épinglé à son palmarès Wilander, Sundström, Nyström et Jarryd. Et, depuis le début de la quinzaine anglaise, il y a ajouté Stenlund et Edberg. Paradoxalement, il n'a aucun coup très fort. Mais il prépare et place extrêmement bien ses coups. La plupart du temps, la balle retombe là où son adversaire ne l'attend pas, à contrepiéd. C'était suffisant pour qu'on le surnommât « l'enchanteur ».

Avec autant de talent d'ailleurs, Mecir aurait dû s'installer au sommet de la hiérarchie mondiale. Mais le bonhomme est d'humeur fantasque. Il lui arrive de disparaître sans laisser d'adresse. Ajoutez à cela l'articulation d'un genou qui a tendance à rouiller. Et Mecir est moins champion qu'épouvantail. Mais son jeu arrive toujours à faire peur à de grands benêts, comme lundi ce Brad Gilbert qui confond toujours un court de tennis avec une piste de 100 mètres ; quand il est arrivé au filet comme un météore, il ne s'est même pas aperçu que la balle était déjà retombée dans son dos.

### Gourmandise

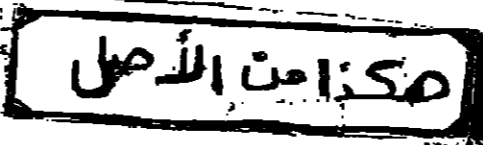
Mélange de sucré et de salé donc, la confrontation Mecir-Becker promet d'être mercredi 2 juillet une des gourmandises de ce centième tournoi. Tout comme le quart de finale entre le Yougoslave Zivonjovic et l'Indien Krishnan, autre confrontation entre la puissance et la finesse. Toutefois, le véritable monument à être la rencontre Leconte-Cash, c'est-à-dire l'affrontement de deux tempéraments explosifs.

Mais, alors que le Français est parfaitement à sa place en quart de

finale après une nouvelle belle démonstration contre John Fitzgerald, on n'attendait pas vraiment l'Australien à pareille fête. Il y a deux ans, les Laver, Newcombe, Emerson et autres Rosewall pensaient qu'ils avaient enfin trouvé un digne successeur dans ce garçon mal emboché qui était parvenu en demi-finale de Wimbledon et de Flushing Meadow. Il terminait d'ailleurs l'année 1984 dans les huit meilleurs mondiaux. Mais il est arrivé à Londres au 41<sup>er</sup> rang. Des douleurs dorsales l'ont en effet empêché de jouer pendant toute l'année dernière. Et, début juin, il a même fallu l'opérer d'urgence de l'appendicite. Cela ne l'a pourtant pas empêché d'honorer l'invitation des organisateurs de Wimbledon. Et, comme en 1984, Wimbledon a fait les frais de la furie de l'Australien.

D'ailleurs, s'il n'avait pas montré sa cinquième, on aurait dû mal à croire que, si peu de temps après être passé sur le billard, Cash soit capable d'un tel engagement physique. Car Wilander ne lui a pas fait de cadeau. Le Suédois a même produit un tennis d'attaque dont on ne l'aurait jamais cru capable. Quelques maladresses au filet et quelques passing-balls mal ajustés, sans conséquence sur terre battue, lui ont ici été fatales. Mais jamais il ne renonce, rendant coup pour coup, jusqu'à l'ultime ace de Cash. A vrai dire, cette partie valait bien une finale, et, dans l'esprit de beaucoup, Cash est un finaliste en puissance. A tel point qu'après avoir envoyé dans les tribunes les terre-poignés, un peu à la manière d'un matador lançant sa cape après avoir terrassé le taureau, il lui faut la protection d'un service d'ordre éternelle pour regagner les vestiaires. Mais la route de la finale sera difficile pour lui avec Leconte d'abord, puis Becker en travers de son chemin.

ALAIN GIRAUDO.





# Le Monde SCIENCES

## Les boussoles de l'espace

Les systèmes de localisation au moyen de satellites ont permis de nombreuses opérations de sauvetage. Les actions humanitaires ne sont évidemment pas rentables, mais d'autres « services » peuvent devenir source de profit.

QUINZE ans se sont écoulés depuis la première grande expérience française de localisation et de collecte de données. C'était en 1971. Le Centre national d'études spatiales avait fait lancer un satellite, *Eole*, capable d'interroger à distance et de localiser des centaines de ballons météorologiques lâchés dans l'hémisphère Sud pour mesurer des températures, des pressions, des taux d'humidité, etc. On espérait ainsi mieux comprendre la circulation de l'atmosphère dans cette partie du globe.

En quinze ans, le CNES et ses clients - pour la plupart des scientifiques et donc peu argentés - ont su se forger des compétences reconnues en matière de localisation et de collecte de données. Cela va du plus déstabilisé comme le système international SRSAT-COSPAS d'aide aux navires et aux aéronefs en difficulté, qui a permis de porter secours à plus de cinq cents personnes, au plus spectaculaire comme le suivi des grands voiliers.

Mais il ne saurait être question de faire de l'argent en sauvant des vies humaines, pas plus qu'on ne peut espérer faire des bénéfices en équipant chaque année de balises de localisation une vingtaine de bateaux de courses. Le profit possible est ailleurs, dans une extension de ces expériences qui ont permis de traquer des icebergs dans leur dérive, de suivre certains grands courants océaniques, de contrôler les fluctuations de grands bassins hydrographiques, de retracer les déplacements d'animaux comme les ours ou les rapaces, de recueillir quotidiennement des mesures dans des sites isolés à haut risque comme certaines régions volcaniques, etc.

Toutes ces informations sont recueillies, dans le système français Argos, par un ou deux satellites, qui reçoivent les informations émises par des balises fixes ou mobiles. Ces messages sont retransmis en direction des trois stations de réception du système - Gilmore Creek et Wallops Island (Etats-Unis) et Lannion (France), - puis acheminés vers

le centre de traitement de Toulouse, qui effectue, si nécessaire, la localisation des balises et des bouées.

On conçoit qu'il soit possible d'améliorer le système Argos en permettant aux satellites d'émettre vers les balises et de transmettre, si celles-ci sont installées sur des véhicules, de courts messages aux conducteurs.

On imagine fort bien en effet que le propriétaire d'une flotte de camions ait le souci de connaître heure par heure la position exacte de ses véhicules pour dérouter l'un d'entre eux en vue d'un chargement intéressant. De même, il peut être utile pour un navire de savoir le trajet exact des courants marins, de manière à les éviter ou au contraire à les utiliser à des fins d'économies de carburant. De la même façon, le suivi des larves de soies, qui naissent en pleine eau, dans leur voyage vers la côte où elles engraisseront, peut aider à la gestion des stocks halieutiques et répondre ainsi peu à peu - selon les espèces - aux difficultés commerciales rencontrées en matière de produits pêchés.

Toutes ces réflexions ont conduit le CNES à s'interroger sur la rentabilisation de tels systèmes de localisation, de collecte de données et, dans certains cas, de transmission de messages. C'est ainsi qu'a été décidée la création immédiate d'une société, la CLS (Collecte localisation satellite), qui vise à l'exploitation

du système déjà existant Argos; puis à celle, à venir, d'une autre société, qui se propose de mettre en place en Europe un système de repérage et de messageries pour mobiles (Locstar), dérivé de celui mis au point par la firme américaine Geostar.

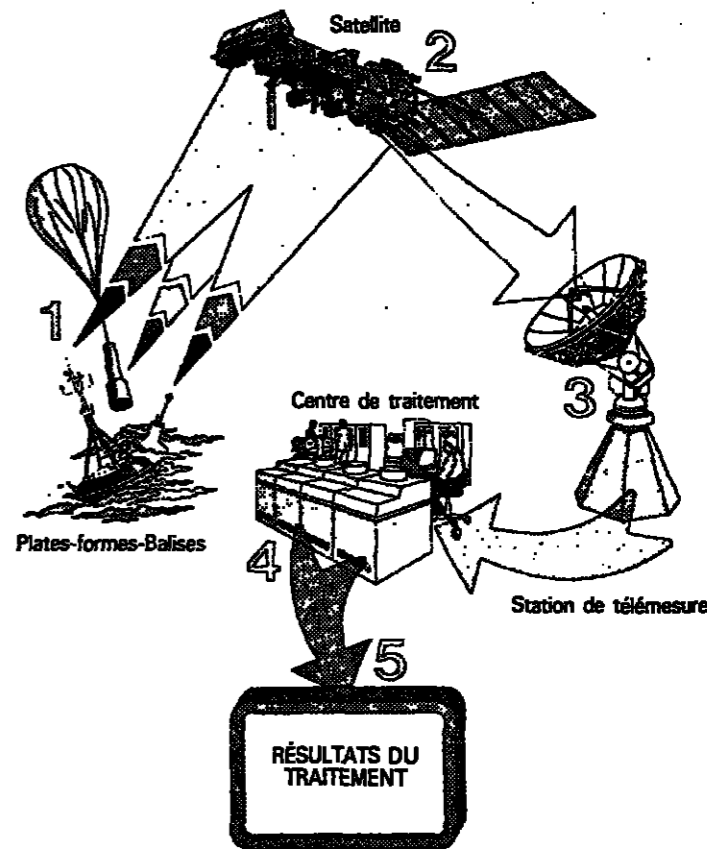
Pour la CLS, dont le capital social est de 15 millions de francs, le CNES, qui possède 55% des parts, s'est associé à l'Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer (15%), à un pool bancaire (21%) et à une série de sociétés de financement de l'innovation (9%).

### Des applications industrielles

L'objectif est simple : poursuivre les programmes scientifiques menés depuis fin 1978 avec Argos, ouvrir des marchés pour rentabiliser un système, qui, aujourd'hui, localise et interroge neuf cents plates-formes via les satellites américains Noaa. Actuellement, 85% des opérations effectuées sont faites pour le compte de la recherche fondamentale, ce qui ne permet guère de faire vivre une société.

Il s'agit donc d'élargir la part des applications industrielles, illustrées par exemple par la surveillance de bassins hydrographiques (Seine, Loire, Niger; l'Amazonie est à l'étude), de manière que, d'ici cinq ans, les volumes

Dissémination des résultats



des activités consacrées à la recherche fondamentale et à l'industrie s'équilibreront. A cette condition, affirme M. Cazenave, président de la CLS, « il sera possible dans ce laps de temps de multiplier par 2,5 le chiffre

d'affaires du système Argos, qui, en 1985, était de 14 millions de francs et sera, en 1986, de 17 millions de francs ».

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(Lire la suite page 18.)

## Le balancier du Pacifique

La découverte du phénomène de l'oscillation australe permet aujourd'hui une vision globale des évolutions climatiques.

« CLIMAT et risques naturels ». Un colloque portant ce titre a été récemment organisé par l'Association française de géophysique. Il a permis de faire le point sur quelques progrès récents en climatologie, et d'aborder les conséquences humaines de ces phénomènes climatiques que l'homme subit avec fatalité depuis qu'il existe, et contre lesquels il reste toujours aussi désarmé.

Les moyens modernes de prévision météorologique à court terme permettent de réduire leurs conséquences les plus brutales, au moins dans les pays où les moyens sont développés et où existe une infrastructure suffisante pour l'alerte et l'intervention. Mais si la fréquence des cyclones dans telle région augmente durablement, si la désertification menace telle autre, les habitants sont atteints dans leur mode de vie et contraints à une « adaptation » qui signifie trop souvent la mort pour beaucoup d'entre eux.

Il n'est pas sûr que la connaissance des évolutions climatiques lentes permettrait de beaucoup réduire les conséquences dramatiques des intempéries, mais elle est nécessaire pour tout début d'action. Cette connaissance demeure difficile. Elle demande l'analyse de séries cohérentes d'observations globales, ou ces dernières sont encore rares même si elles auraient paru d'une grande richesse aux climatologues d'il y a vingt ans.

Cette connaissance est encore bien fragile, mais on commence à pouvoir parler d'évolution climatique autrement qu'en interrogeant une boule de cristal. Un phénomène se détache et joue un rôle central : l'oscillation australe. Non qu'elle soit spécialement importante en elle-même, encore moins qu'on puisse la considérer comme une cause dont dépendrait tout le reste, mais simplement parce que des effets très disparates se rattachent bien à ce phénomène qu'autorise une vision

globale des évolutions climatiques.

Il s'agit d'un lent mouvement de balancier entre l'est et l'ouest du Pacifique austral. Comme l'a exposé au cours du colloque M. Robert Garnier, ancien chef de la division climatologie à la météorologie nationale, cette oscillation, découverte dans les années 20 par Gilbert Walker, est un transfert de masses d'air entre le Pacifique oriental (Indonésie, est de l'Australie) et le Pacifique occidental (Polynésie, voisinage de l'Amérique du Sud). Quand la pression atmosphérique monte dans une zone, elle baisse dans l'autre.

Il faut nuancer ce propos : outre que des phénomènes locaux peuvent faire varier la pression, il y a une oscillation saisonnière qu'il faut soigneusement éliminer. Il est plus correct de parler de variations en sens inverse des anomalies de pression, mesurées en comparant les moyennes mensuelles de pression pendant plusieurs années. La différence entre les anomalies de pression à Darwin (Australie) et à Tahiti (Polynésie) - deux points où l'on dispose de longues séries de mesures - est un indice commode pour mesurer cette oscillation.

L'indice est le plus souvent positif, mais s'inverse de temps à autre. Entre 1935 et 1984, on a recensé neuf phases d'indice négatif, durant habituellement douze à dix-huit mois, et revenant en moyenne tous les six à sept ans - mais il n'y a aucune périodicité. Ces périodes d'indice négatif sont célèbres sous un autre nom : *El Niño*.

### La fuite des anchois

*El Niño*, c'est l'enfant Jésus en espagnol. Mais malgré ce nom charmant, c'est un drame pour les pêcheurs péruviens. *El Niño* se manifeste par un net réchauffement des eaux superficielles, qui se produit aux alentours de Noël, au début de l'été austral, et qui fait disparaître les bancs d'anchois, dont vit la pêche péruvienne. Le réchauffement est annuel, mais ne dure habituellement que quelques semaines et ne touche que le nord du Pérou. Mais certaines années, le phénomène est plus intense, porte sur une étendue beaucoup plus longue, et peut durer plusieurs mois, voire plus d'un an. Les derniers *Niño* enregistrés sont ceux de 1957-1958, 1965, 1972-1973 et celui de 1982-1983, particulièrement marqué. Certains experts attendent le prochain en 1986.

La corrélation entre ce réchauffement prolongé de l'eau et les oscillations de pression est des plus nettes, au point que le terme *Niño* est plus souvent utilisé pour désigner génériquement les phases de l'oscillation australe où l'indice de pression est négatif. On parle alors de *Niño* et d'*anti-Niño*. Cette corrélation est d'ailleurs aisément explicable. La circulation atmosphérique sur le Pacifique, dans la zone équatoriale, se fait globalement d'est en ouest, sous l'influence des vents alizés (1). Ces vents entraînent les eaux superficielles, et provoquent le long de la côte péruvienne une remontée des eaux profondes, plus froides, et riches en sels minéraux. En phase négative d'oscillation australe (phase de *Niño*), les vents faiblissent ou même s'inversent, et l'eau qu'ils ont accumulée dans le Pacifique occidental reflue vers l'est. Butant sur le continent américain, elle s'étale le long de celui-ci, provoquant le réchauffement marqué qui chasse l'anchois.

Un autre phénomène climatique lié à l'oscillation australe est

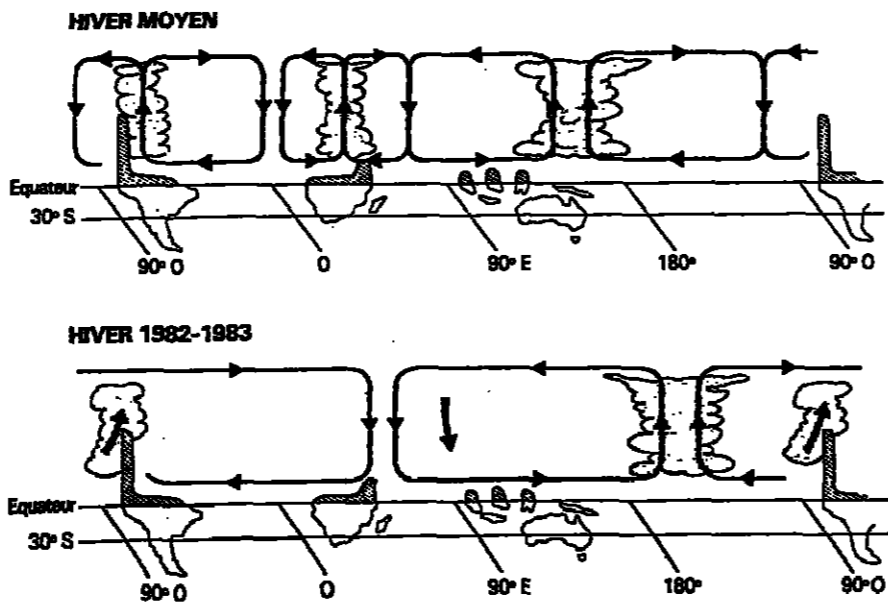
la mousson indienne. Elle est nettement moins abondante en phase de *Niño*. Ce vent vient du Pacifique occidental, alors moins alimenté en air humide par les alizés. Les précipitations diminuent sur l'Australie et l'Indonésie; en sens inverse, elles augmentent fortement sur la Californie, le Pérou et le Chili. Les cyclones suivent le déplacement des masses d'air, et en période de *Niño*, leur nombre s'accroît en Polynésie et diminue en Indonésie.

Mais l'ampleur de l'oscillation australe est telle que ses effets débordent l'océan Pacifique et les terres limitrophes. Le basculement de pression se répercute tout au long de l'équateur. Dans l'Atlantique, l'anticyclone de Sainte-Hélène s'étend en phase de *Niño*, renforçant les alizés et faisant nettement diminuer le nombre des cyclones. Il en résulte de forts déficits pluviométriques sur le Nordeste brésilien et sur le Sahel. Et en dehors des latitudes équatoriales et tropicales, certaines conséquences semblent se faire jour sur le climat des Etats-Unis, et en des régions aussi éloignées que les Iles Aléoutiennes.

D'autres effets de grande ampleur qui paraissent liés à l'oscillation australe s'observent dans la stratosphère. Par exemple, un réchauffement dans les régions polaires et un affaiblissement du « jet » de la nuit polaire stratosphérique. Enfin, la durée du jour augmente en période de *Niño* : l'effet est une simple conséquence de l'invariance du moment cinétique de la Terre. Le transfert d'une quantité importante d'air d'ouest en est, donc dans le sens de la rotation terrestre, accroît la vitesse de rotation de l'atmosphère. Celle du globe doit donc légèrement diminuer. Les calculs sont en accord avec les mesures et prédisent une augmentation d'environ 3 millièmes de seconde de la durée du jour.

MAURICE ARVONNY.

(1) Les vents alizés soufflent en quasi-permanence entre les hautes pressions tropicales et les basses pressions équatoriales. La rotation de la Terre les dévie vers l'ouest, d'où leur orientation globale, nord-est vers sud-ouest dans l'hémisphère boréal, sud-est vers nord-ouest dans l'hémisphère austral. Ils provoquent à l'ouest du Pacifique une surélévation des eaux qui peut atteindre 40 centimètres.



La circulation atmosphérique au niveau de l'équateur s'organise en zones (dites cellules de Walker) où le mouvement de l'air se fait dans un sens ou dans l'autre, en sens inverse à haute altitude. Les zones d'ascendance se signalent par une forte nébulosité et d'importantes précipitations. L'oscillation australe est un déplacement de la cellule de Walker du Pacifique. Le flux descendant d'air froid

habituellement observé sur le Pacifique oriental disparaît en période de *Niño*. Le déplacement de cette cellule retentit sur toutes les autres, ce qui explique que des effets climatiques liés à l'oscillation australe s'observent bien en dehors de l'océan Pacifique.

\* Figure extraite de *The Global Climate System* (rapport de l'Organisation mondiale de météorologie).

## Le Monde DES PHILATÉLISTES

Tous les mois, toutes les nouvelles émissions, les expositions, les ventes et les cours. Tout ce qu'il faut savoir pour mieux gérer votre patrimoine philatélique.

SOMMAIRE DE JUILLET-AOÛT

NOTRE-DAME DE RONCHAMP • NOUVELLES VARIÉTÉS!

En vente chez votre marchand de journaux

## La guerre des abeilles

INTERROGÉ récemment avec insistance par un député travailliste lors d'une séance de la Chambre des communes, le ministre britannique de la défense a reconnu - à contrecœur selon la revue *New Scientist* - que les spécialistes du Chemical Defence Establishment n'avaient trouvé aucune trace de toxine dans les très nombreux échantillons de « pluies jaunes » en provenance du Sud-Est asiatique qu'ils avaient analysés depuis 1982.

Cette déclaration semble donc infirmer les accusations répétées à plus de quinze reprises depuis 1981 par le président Reagan selon lesquelles les Soviétiques et éventuellement les Vietnamiens utilisaient des produits chimiques toxiques en Asie du Sud-Est.

En septembre 1981, M. Alexander Haig Junior, alors secrétaire d'Etat américain, fait la première déclaration sur la guerre chimique. Pour lui, il est prouvé que les Soviétiques et peut-être leurs alliés vietnamiens, épandent sur le Laos, le Cambodge et l'Afghanistan des produits chimiques toxiques qui laissent sur la végétation des traces de « pluies jaunes ».

Les substances toxiques sont des mycotoxines de la famille

des trichothécènes, substances sécrétées par certains champignons. Mais, selon les accusations américaines, les trichothécènes présents dans les pluies jaunes ont été fabriqués par les Soviétiques et répandus d'avion en tant qu'armes biochimiques dirigées contre les populations humaines en dépit des accords internationaux de 1925 et 1972 interdisant de telles pratiques.

Le 31 mai 1984, pendant la réunion annuelle de la très sérieuse Association américaine pour l'avancement de la science, quatre scientifiques américains de très haut niveau, les docteurs Matthew Meselson et Peter S. Ashton (de l'université Harvard), les docteurs Thomas D. Seeley (de l'université Yale) et Joan W. Nowicka (de la Smithsonian Institution) et un Britannique, le docteur Julian P. Robinson (de l'université du Sussex) présentent une communication qui réfute la thèse officielle américaine : pour eux, les pluies jaunes sont un phénomène naturel dû aux abeilles. Certes, les échantillons de pluies jaunes contiennent un ou plusieurs trichothécènes, mais ils sont constitués surtout de pollens, d'excréments et de poils d'abeilles.

### Vol de nettoyage

Les cinq auteurs de la communication fondent leur affirmation sur divers arguments :

- Les ouvrières, et elles seules, rapportent au nid les pollens et le nectar qui nourrissent la colonie. Mais elles ne vont « au travail » à l'extérieur que si la température et l'humidité leur permettent. Elles peuvent donc rester au nid pendant des périodes plus ou moins longues. Or les ouvrières ne lâchent pas leurs excréments dans le nid. Dès que les conditions extérieures redeviennent favorables, les ouvrières se précipitent dehors en « vol de nettoyage ». Si les colonies sont nombreuses, ce sont des centaines de milliers d'abeilles qui sortent au même moment pour leur « vol de nettoyage ».

Dans un article d'un journal chinois publié en 1977, l'origine probable de pluies jaunes tombant parfois pendant 10 ou 20 minutes et couvrant des surfaces de 25 ares à 10 hectares est d'ailleurs imputée à des « vols de nettoyage » des abeilles.

● Les échantillons de pluies jaunes collectés auprès de réfugiés Hmongs et cambodgiens ayant fui le Laos après avoir

subi ce qu'ils appelaient une attaque aérienne contiennent beaucoup de pollens venant de plantes existant en Asie du Sud-Est ou même particulières à cette région.

● Les récits de Hmongs et de Cambodgiens, indéniablement traumatisés par leur fuite, ne sont pas cohérents.

● Quelques ppb (parties par milliard) d'une mycotoxine ont été trouvés dans l'urine de vingt Hmongs et Cambodgiens ayant dit avoir subi des « attaques biochimiques » entre un jour et cinq semaines avant le jour des prélèvements. Une de ces vingt personnes est tombée subitement malade et elle est morte le jour même, soit trente-deux jours après l'« attaque biochimique ». Analysés, l'estomac et les intestins contenaient effectivement plusieurs dizaines de ppb de mycotoxine. Or on sait que, au moins chez les animaux, cette mycotoxine se décompose en quelques heures.

En dépit de la déclaration britannique, qui semble bien donner raison, avec deux ans de retard, aux arguments du docteur Meselson et de ses collègues, les autorités américaines maintiennent leurs accusations.

YVONNE REBEYROL.

## Désinformation nucléaire

La France a « un bon dossier nucléaire », souligne Jacques Furet, chef de service au CEA. Pourquoi cacher l'information au public et risquer de l'affoler ?

par JACQUES FURET (\*)

LES accidents dans les centrales nucléaires sont heureusement rares, mais, lorsqu'ils se produisent, leurs retombées dans l'opinion publique relancent le débat sur la sécurité nucléaire. Après Tchernobyl, le citoyen français a dû attendre treize jours pour apprendre que le

conseil de l'information en électronucléaire, mis en place en 1977 et dissous fin 1981, avait



nuage radioactif n'avait pas épargné la France. Une fois de plus, la temporisation de l'information a favorisé la déformation des faits et a entraîné l'inquiétude d'une partie de la population. Une fois de plus, les pouvoirs publics ont annoncé que des mesures seraient prises pour assurer l'information complète du public. Et une structure interministérielle chargée d'informer sur le nucléaire a été créée.

Pourtant, depuis 1973, des textes réglementaires ont été établis et des moyens ont été mis en place pour assurer l'information du public sur la sûreté nucléaire. Le service central de sûreté des

installations nucléaires, créé en 1973, est notamment chargé de progresser et d'organiser l'information du public sur les problèmes de la sûreté.

Le conseil de l'information en électronucléaire, mis en place en 1977 et dissous fin 1981, avait

pour mission de veiller à ce que le public ait accès à l'information technique, sanitaire, écologique, économique et financière.

L'Institut de protection et de sûreté nucléaire du CEA a ouvert un centre de documentation sur la sécurité nucléaire, avec pour objectif de faciliter l'accès du public aux informations disponibles sur ce sujet. Enfin, des commissions locales d'information attachées à chaque site nucléaire ont été mises en place fin 1981.

Tout semble donc avoir été prévu pour informer le public. Pourtant, lorsque se produisent des incidents, l'information est systématiquement temporisée, et sa crédibilité est souvent mise en doute par le public. Les causes de ce blocage de la commission sont peut-être le non-respect des textes réglementaires et surtout le poids de la technocratie et du secret.

Les autorités de sûreté n'ont pas de délégation pour informer le public, et la technocratie impose un contrôle permanent du cabinet, voire du ministre, pour tout contact avec les médias. La tradition du secret qui se perpétue dans les cabinets ministériels, quelle que soit la majorité en place, impose le plus souvent la non-information pour éviter, soi-disant, d'affoler les populations.

Ne pas répondre aux journalistes

Par ailleurs, les informations repues au niveau d'un cabinet sont nombreuses, souvent discordantes. Leur tri n'est pas facile, d'autant plus qu'il est souvent guidé par la politique. Dans ces conditions, comment éviter les bavures dans l'information du public ? En 1975, on a supprimé le dossier d'Énergie N° 4, consacré à la sûreté nucléaire, la liste des principaux incidents survenus en France depuis 1973. Il ne fallait pas citer d'accidents s'étant produits.

En 1978, on a recommandé au service central de sûreté des installations nucléaires d'éviter toute relation avec le secrétaire du comité en information électronucléaire. Ne pas confondre l'information en électronucléaire et l'information en sûreté nucléaire.

On constate, d'autre part, que la rédaction d'un ouvrage sur la sécurité nucléaire, entreprise à la demande du secrétaire général du comité interministériel de la sécurité nucléaire en 1977, n'a toujours pas abouti à une publication en 1986. Gâchis d'autant plus déplorable que l'auteur a eu le

mérite d'y présenter la sécurité nucléaire d'une manière claire et accessible. Mais pour les technocrates du ministère, l'idée est saugrenue. Pour eux, les Français ne sont pas capables de comprendre les enjeux du développement de l'énergie nucléaire. Alors, pour étouffer ces bavures, on accuse les médias.

Les consignes du service central de sûreté des installations nucléaires données au chargé de mission des relations publiques (au temps où cette mission figurait dans l'organigramme du service) étaient les suivantes : lorsqu'un incident se produit sur une installation, ne pas répondre aux questions des journalistes. Faire savoir éventuellement qu'on analyse l'incident. Si cette analyse est disponible, avant d'en transmettre les éléments, demander l'accord du service de presse et du cabinet. Il va de soi que, dans ces conditions, les journalistes ne se bousculaient pas pour obtenir des informations auprès du service central de sûreté des installations nucléaires.

Il semble difficile, étant donnée la centralisation qui paralysait l'initiative à tous les niveaux de la technocratie, de pouvoir remédier à cet état de fait. Les techniciens du nucléaire devraient y porter plus d'attention et faire prévaloir leur point de vue sur celui des technocrates des ministères, dont les pouvoirs de décision sont sans commune mesure avec leurs compétences.

Le dossier du nucléaire est bon. L'énergie nucléaire est un des domaines de la technologie du vingtième siècle pour lesquels les risques ont été évalués avec beaucoup de soin. Des moyens de prévention ont été étudiés, développés et installés pour limiter ces risques à un niveau admissible. Qui peut nier qu'EDF est en train d'accumuler des records de production d'électricité sans accident

grave et une expérience d'exploitation sans précédent dans le monde ? Que la France est citée en exemple dans les milieux internationaux pour le développement du nucléaire ? Que l'existence dans notre pays d'un producteur d'électricité unique et d'un seul fournisseur de chaudières nucléaires facilite le travail de normalisation, permet d'approfondir l'analyse de sûreté, permet surtout d'améliorer dans les conditions les plus favorables la sûreté d'exploitation et d'en assurer le contrôle.

Mais qui peut avancer que la filière des réacteurs développée en France est la meilleure ? Qu'un accident grave ne se produira pas ? Qui peut nier que des incidents se produisent régulièrement dans les installations et que la majorité d'entre eux sont bénins ? Qui peut nier que ces incidents rappellent que rien n'est gagné d'avance en sûreté nucléaire et que la vigilance reste la règle d'or ?

C'est en assurant pour le public, avec le plus grand soin, la transparence de l'expérience d'exploitation des centrales nucléaires avec ses conséquences sur l'environnement et les populations que l'opinion française favorable au nucléaire gardera sa confiance. Puissent les technocrates entendre l'appel des techniciens du nucléaire : « Le dossier du nucléaire est bon, ouvrez-le largement au public. Au lieu de temporiser ou de cacher l'information qu'il contient, donnez aux citoyens la possibilité de faire leur propre contre-expertise. Car ils sont capables de comprendre et de jauger les enjeux de cette énergie nucléaire indispensable à notre pays. »

(\*) Chef de service au Commissariat à l'énergie atomique ; inspecteur des installations nucléaires de base, chargé de mission au service central de sûreté des installations nucléaires de 1978 à 1981.

## Banal ou tabou ?

LES centrales nucléaires sont-elles des installations industrielles comme les autres ? Si Ton en croit EDF, oui. « Une centrale nucléaire est une centrale thermique ordinaire, dont la chaudière est un réacteur nucléaire », affirme une plaquette parue avant Tchernobyl. Si l'on observe la pratique sur le terrain, non : les sites sont hérissés de clôtures électriques, barbelés, caméras de contrôle, et sillonnés par des « rondiers » (à l'intérieur) ou des gendarmes (à l'extérieur). Papiers d'identité pour entrer. Cartes magnétiques et sas de sûreté pour le personnel. La sécurité est quasi militaire.

Pour les pouvoirs publics, les centrales nucléaires échappent à la règle commune. Elles ne sont pas considérées comme des installations classées, appellation qui recouvre tout établissement susceptible de créer des nuisances. Elles ne sont donc pas surveillées par les mêmes fonctionnaires. Elles demeurent sous le contrôle d'organismes dépendant tous, qu'il s'agisse de sûreté (à l'intérieur) ou de sécurité (à l'extérieur), du Commissariat à l'énergie atomique. Comme EDF pour sa production d'électricité nucléaire. Le producteur est donc son propre contrôleur, sous prétexte que celui qui fabrique est le mieux placé pour déceler d'éventuels problèmes. Surtout qu'en matière nucléaire...

On se heurte donc à un mur. Sujet tabou, le nucléaire reste confiné au cercle de ceux qui le manipulent, aussi sûrement qu'une éventuelle fuite radioactive dans son enceinte de confinement en béton. Quant à l'information, parcimonieusement distillée aux rares commissions locales qui fonctionnent, elle ne peut être répandue nationalement que par le Service central de protection contre

les rayonnements ionisants (SCPRI).

Les plans ORSEC-RAD (organisation des secours contre les radiations) restent cachés dans les tiroirs des préfets à cause du secret militaire. Quant aux maires qui disposent de l'exemplaire expurgé, elles préfèrent le ranger sur une étagère et s'en remettre aux professionnels de la protection civile, c'est-à-dire aux sapeurs-pompiers. Eux seuls ont le droit, le 15 mars dernier à Valabre (Bouches-du-Rhône), à l'exercice INTEX (exercice international de prévention de zones de retombées radioactives). Et l'on ne se préparait alors qu'à recevoir d'une explosion de bombe. Un autre exercice a eu lieu le 21 juin en Côte-d'Or, mais on simulait la chute d'un satellite radioactif...

Après la catastrophe de Tchernobyl, on est en droit de souhaiter que toutes les communes, et non plus seulement celles qui se trouvent dans un rayon de dix kilomètres, disposent du plan ORSEC-RAD. Comme chez nos voisins où, pourtant, le parc nucléaire est beaucoup moins dense, il faut que chaque citoyen connaisse les dispositions à prendre en cas de fuite radioactive. De la même façon que, dans les avions, on demande à chaque passager d'attacher sa ceinture, de lire le plan d'évacuation situé devant son siège et d'écouter les instructions du personnel de bord en cas de dépressurisation. Nul ne peut affirmer qu'une centrale nucléaire est plus sûre qu'un avion de ligne, ou même qu'une navette spatiale...

L'énergie nucléaire, en France, est devenue banale. Que la sécurité nucléaire ne devienne aussi, sous peine de paraître suspecte et, justement, d'alimenter les craintes.

ROGER CANS.

## Les boussoles de l'espace

(Suite de la suite page 17.)

Pour ce faire le CNES va donc investir 22 millions de francs, afin de mettre en place à Toulouse un nouveau centre de traitement, qui sera opérationnel le 1<sup>er</sup> février 1987, et d'installer un deuxième centre, dans la région de Washington, pour les besoins des clients américains.

La seconde opération est d'une nature voisine et consiste à mettre en place un système spatial de localisation et de messageries pour mobiles (camions, locomo-

tives, avions, etc.). Plutôt que de perdre un temps précieux à mettre au point son propre système, le CNES a préféré s'associer avec un de ses vieux clients, la société américaine Geostar, qui dispose outre-Atlantique de compétences reconnues.

De l'avis même du directeur général du CNES, M. Frédéric d'Allest, « ce système très simple offre des précisions de localisation remarquables (10 à 100 m), à condition de connaître l'altitude des véhicules à repérer ». Concrètement, le système Geostar, qui en Europe prendra le nom de Locstar, fonctionne de la manière suivante : un signal d'interrogation, relayé par satellite, est transmis plusieurs fois par seconde par une station de contrôle au sol à l'ensemble des émetteurs-récepteurs installés sur les véhicules à localiser.

### Dialogue planétaire

Le plus souvent, ces émetteurs-récepteurs, qui disposent chacun d'un code d'identification propre, sont en écoute silencieuse. Mais, dans certaines conditions, ils peuvent répondre à l'interrogation par une courte rafale de messages à destination d'au moins deux satellites.

Connaissant l'altitude du véhicule, la station de contrôle au sol peut alors calculer deux positions du mobile obtenues par l'intersection de deux cercles : l'une dans l'hémisphère Nord, l'autre dans le Sud (1).

Pour un camion voyageant en Europe, le choix devient facile. Ainsi le propriétaire d'une flotte

de camions pourra-t-il dialoguer avec ses chauffeurs tout en connaissant heure par heure leur position. Ainsi une société pourra-t-elle à tout moment entrer en liaison avec ses vendeurs ou ses dépanneurs, ou encore suivre, comme va le faire le département d'Etat à l'énergie, les transports de matières nucléaires sur le territoire américain.

Pour assurer de tels services sur l'ensemble du globe, à l'exception des régions polaires, six satellites seulement et trois stations au sol sont nécessaires. Pour l'heure, on n'en est pas là. Le CNES prépare pour la fin de ce mois un dossier technique à présenter aux investisseurs européens, de manière à créer au début de l'an prochain une société qui exploitera à partir de 1989 le système Locstar sur l'Europe, le Moyen-Orient et l'Afrique.

Le marché est prometteur et, si l'on en croit M. d'Allest, quelque 300 000 à 350 000 mobiles (2) pourraient être équipés de terminaux au cours de la période 1990-1994. Mais au-delà, si l'affaire marche, ce sont des millions d'utilisateurs potentiels qu'il faut envisager, ce qui nécessiterait non pas d'équiper des satellites destinés à d'autres tâches, mais de mettre en orbite des satellites spécialisés.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) Une erreur de 1 mètre en altitude se traduit par une erreur de 2 mètres en position.

(2) 70 % des équipements seraient sur les flottes de camions, 20 à 25 % sur des véhicules officiels, voitures de louage, taxis, le reste étant réparti entre les trains, les bateaux de plaisance et les avions légers.

(Publicité)

**RADIO FM**

**GUIDE PROFESSIONNEL NATIONAL**

**VOUS OFFRE :**

dans un classeur unique et remis à jour régulièrement :

- les coordonnées et les responsables des 1 350 RLP émettant au jour d'aujourd'hui, dont 300 radios leaders en fiches détaillées (coordonnées, responsables, fréquence, logo, autorisation, date de création, statut et budget, franchises, lien PQR, audience, programmation, tarifs publicitaires).
- pour chaque région UDA : carte et données démographiques, stations locales de Radio-France, stations régionales de FR3, PQR.
- en annexe : texte de loi, règles publicitaires radio avec la liste de leurs clients, sondages, annonceurs de la FM.

**DEUX FORMULES D'ACHAT :**

- le classeur à jour à la date de commande, 630 HT.
- le classeur et les mises à jour mensuelles, 1 300 HT.

**RADIO FM-GUIDE PROFESSIONNEL NATIONAL MEDIA-MESSAGES**

Tel. : (1) 45-53-50-41

**PICARD**

**LES ASSUREURS ONT TRANCHÉ !**

4 gammes de serrures PICARD se sont vu décerner la note maximum « 3 Etoiles » par l'Assemblée Plénière des Sociétés d'Assurances

Liste des installateurs : su 42-33-44-36 +

سكنا من لاص



## SECTEURS DE POINTE

### FORMATIONS HAUT NIVEAU

# Les cracks d'Air France

**V**INGT-TROIS nouveaux attachés de direction ont été sélectionnés par Air France, au mois de juin, selon une procédure de recrutement renouvelée qui servira désormais à la compagnie nationale pour sélectionner les cadres diplômés dont elle a besoin.

Air France participe à une industrie du transport aérien qui a évolué et qui évolue sans cesse, explique M. Gérard Orizet, directeur général adjoint, responsable des affaires sociales et de la communication. Les règles régissant le recrutement avaient été définies dans les années 50, à une époque où tout était très organisé. Par exemple, l'IATA (l'Association du transport aérien international) précisait la taille et les ingrédients des sandwichs servis en classe économique. Aujourd'hui, le contexte a changé : c'est la concurrence et le libéralisme qui dominent. Il nous fallait donc modifier notre politique de sélection pour attirer des hommes et des femmes possédant de réelles qualités personnelles.

Car une solide formation de base - le baccalauréat plus cinq ans d'études supérieures - ne suffit plus. Des qualités d'adaptabilité sont indispensables pour affronter les bouleversements économiques, psychologiques et techniques qui attendent le futur cadre. Enfin, une aptitude à la communication permettra à celui qui aura su la développer d'expliquer ses choix et de convaincre ses subalternes, le commandement hiérarchique n'étant plus d'actualité.

#### Le parcours du combattant

Air France a modifié son système de recrutement en conséquence. Alors que, auparavant, des spécialistes - psychologues et graphologues - pesaient très lourd dans les choix, il a été décidé de leur associer des cadres de la compagnie. A cela, deux avantages : d'une part, l'ancien apportera sa vision plus concrète des capacités d'intégration du futur cadre et, d'autre part, il communiquera à celui-ci des informations précises et vérifiées sur ce qui l'attend. D'autre part, Air France a pris conscience qu'elle ne pouvait attendre que les candidats se bousculent pour entrer chez elle et qu'elle devrait, comme les autres entreprises, envoyer des « rabatteurs » dans les écoles de commerce et d'ingénieurs, pour vanter ses carrières. Enfin, la compagnie nationale a conçu un programme de sélection de cinq à six semaines, alors qu'il lui fallait, avant, huit à neuf mois pour faire son choix. Quand elle écrivait au cadre sélectionné qu'elle l'attendait, elle se voyait parfois répondre qu'il n'avait pu attendre qu'il était en poste chez Unilever ou Pechiney !

Le bon candidat pour Air France ? Un homme ou une femme de trente ans au maximum, titulaire de deux diplômes si possible. Par exemple, un titre d'ingénieur et un autre de Sciences-Po, ou une licence de lettres et un diplôme de Sup de Co. La compagnie souhaite que ses candidats proviennent pour 40 %

*Finis les pionniers de l'air. A l'heure de la concurrence à-tout-va, une grande compagnie aérienne se doit de sélectionner scientifiquement ses poulains.*

d'écoles scientifiques et techniques, pour 30 % d'écoles de commerce et pour 30 % de l'Université.

Deux fois par an, en mai-juin et en septembre-octobre, Air France organise une session pour choisir une dizaine de ses futurs cadres parmi les plus réalistes, les plus imaginatifs, mais aussi les plus doués pour la prise de décision et l'animation et, surtout, les plus responsables.

Le parcours du combattant commence par l'envoi d'une lettre de candidature. Sur les trois mille candidatures reçues, un millier sont rejetées immédiatement pour des raisons de nationalité, d'âge ou de diplôme. Sur les deux mille restantes, neuf cents environ font l'objet d'une analyse graphologique qui permet d'en conserver deux cents pour la journée de sélection.

Ces deux cents « heureux » postulants commencent par un entretien d'une heure avec un cadre de la fonction à laquelle leur formation initiale semble les destiner ; puis un deuxième (une heure également) avec un représentant de la direction du personnel. Ensuite, ils subissent une épreuve d'analyse et de synthèse (deux heures) qui consiste à résumer cinq pages de Camus, de Soustelle ou de Valéry à deux mille mots, « seule épreuve objective et totalement anonyme, dénotant l'agilité d'esprit et une expression convenable », selon M. Orizet.

Les candidats ayant une expérience professionnelle rencontrent ensuite un psychologue (une heure), et ceux qui n'en ont pas subissent un examen graphologique approfondi (une heure). Enfin vient l'épreuve d'anglais (une demi-heure) : après avoir écouté une bande enregistrée, le postulant reçoit un texte où il doit

remplir une cinquantaine de blancs, et il doit répondre à cent questions de grammaire et de prononciation.

Cinquante personnes sont retenues à l'issue de ces épreuves. Elles sont convoquées pour un entretien (quarante-cinq minutes) avec un jury de trois cadres d'Air France venus des services techniques et commerciaux, ainsi que du service du personnel. La direction générale arrête son choix au vu des dossiers qui lui sont transmis.

Après ce steeple-chase vient le temps du noviciat. Car Air France



veut modeler avec soin des gens qui vont cheminer pendant plus de trente ans dans ses organigrammes.

Les quinze nouveaux attachés de direction se voient proposer une phase d'insertion de deux à quatre ans, selon leur âge et leur expérience professionnelle. Ils vont occuper deux emplois successifs et différents, et tous les six mois, ils seront suivis par une commission qui exa-

minera les fiches d'appréciation de deux supérieurs hiérarchiques et les résultats d'un entretien avec la direction du personnel.

Tous travaillent d'abord trois mois sur le tas : en escalade, à l'enregistrement des passagers ou sur la piste. La première affectation n'excède pas neuf mois, et elle est suivie de trois semaines d'un stage destiné à approfondir la connaissance du fonctionnement de la compagnie. Trois stages sont obligatoires : sur la législation sociale, la gestion des ressources humaines et l'aide à la communication. A ce stade, la rémunération varie selon les diplômes, l'expérience professionnelle et les aptitudes, mais, à titre d'exemple, on peut dire que les anciens élèves d'une école d'ingénieurs perçoivent, en moyenne, 155 000 F de salaire brut annuel.

La prochaine session de sélection des futurs cadres d'Air France aura lieu pendant l'automne 1986. Les candidatures seront reçues jusqu'au 12 octobre. Résumé, épreuves, entretiens... Et surtout, en novembre, s'ils auront l'honneur d'entrer à la compagnie nationale et, ainsi, l'avantage de pouvoir gagner pour pas cher l'autre bout du monde.

ALAIN FAUJAS.

### RECHERCHES

## Ordinateur lumineux

*La puissance des ordinateurs a des limites. L'optique devrait permettre de les transgresser. Mais ce n'est pas pour demain.*

**L'**ORDINATEUR ploie aujourd'hui sous des calculs d'une complexité toujours croissante. Comment augmenter de façon importante les capacités des calculateurs actuels ? C'est par une véritable révolution que les chercheurs en optique et en opto-électronique tentent de répondre. Utiliser des photons, c'est-à-dire des faisceaux lumineux, à la place des électrons, c'est-à-dire des courants électriques : l'ordinateur optique est né, du moins sur le papier.

Si l'idée n'est pas neuve, puisque les chercheurs de la société IBM l'avaient déjà présentée il y a une vingtaine d'années, elle exerce cependant un grand pouvoir de séduction et mobilise depuis un an dix-neuf équipes européennes de recherche, au sein du programme EJOB (European Joint Optical Bistability Project). Doté d'un budget de 13 milliards de francs, ce programme, qui associe notamment deux équipes françaises, de l'université Louis-Pasteur de Strasbourg et de l'Institut d'électronique fondamentale d'Orsay, est actuellement dans sa phase de maturité. La principale ambition du programme est d'établir, dès l'année prochaine, s'il est possible de fabriquer un composant équivalent optique du transistor des ordinateurs électroniques qui serait l'élément de base d'un nouveau calculateur.

#### Connexions optiques

L'accroissement de la puissance des ordinateurs est limité par la vitesse du signal électrique dans les composants et par la structure même des composants. Or, malgré les progrès obtenus depuis une quarantaine d'années, on a besoin de diminuer encore les temps de calcul. Des secteurs comme l'avionique ou la prospection de champs pétroliers sous-marins, par analyse d'échos sur le fond, font intervenir des opérations toujours plus nombreuses et plus complexes. L'étude d'un profil d'avion nécessite, par exemple des calculs sur plusieurs centaines de milliers de points, chacun pouvant compter plusieurs dizaines de variables.

Les positions et mouvements des danseurs, événements gestuels, sont perçus par l'ordinateur à travers un système de détecteurs. Celui-ci utilise ces événements sous forme de données, pour piloter le Quattro selon les structures sonores proposées par le compositeur. Ces structures musicales vont elles-mêmes évoluer dans le cours du spectacle.

Ce sont donc les danseurs qui, par leurs évolutions dans l'espace, déclenchent, contrôlent, modèrent, le développement d'événements sonores et compositionnels. Ils sont les interprètes d'une double partition chorégraphique et musicale.

\* Du 21 au 25 octobre 1986. Secrétariat général : FAUST, mairie de Toulouse, 34, rue Pargamisières, 31000 Toulouse. Tél. : (33) 61-21-44-74.

#### Soudage

##### informatique

Un système expert d'aide au diagnostic des pannes d'un poste de soudage a été mis en service dans l'usine de construction des chaudières nucléaires de Framatome, à Chalon-sur-Saône. Il a été réalisé par Framatome, la filiale de Framatome spécialisée dans l'utilisation des techniques de l'intelligence artificielle. Il comporte quelque douze cents règles qui permettent de comprendre la raison d'une panne et d'indiquer, suivant les cas, à l'ouvrier soudier lui-même, ou au service de maintenance, quelle intervention est susceptible de remettre en marche l'atelier. Une difficulté sérieuse a été d'assurer le fonctionnement d'un micro-ordinateur - un compact portable - dans un environnement industriel où l'air est chargé de particules métalliques et où des arcs électriques créent de forts champs électromagnétiques perturbateurs. Le système n'est adapté qu'à un type de soudure très spécial - le bourrage, en langage technique - utilisé sur certains parties des générateurs de vapeur. Mais cette réalisation prototype devrait être consultée étendue aux autres postes de soudage.

M. A.

réacteur nucléaire ou phénomènes météorologiques, dépassent largement les capacités des ordinateurs existants. Les superordinateurs les plus puissants sont capables d'effectuer un milliard d'opérations par seconde, ce qui est encore insuffisant face à la demande.

L'ordinateur optique apporte, en théorie, des solutions radicales à ce problème. Tout d'abord parce que le « transistor optique », c'est-à-dire l'élément de base de l'ordinateur (voir l'encadré), pourrait traiter l'information (codée en impulsions lumineuses à l'aide d'un laser, par exemple) mille fois plus vite que ne le fait le transistor électronique actuel.

Ensuite, le recours à l'optique devrait améliorer très sensiblement la résolution des problèmes dit de « parallélisme ». Pour multiplier la vitesse d'exécution des calculs, l'idée récente mise en application dans les superordinateurs consiste à ne plus exécuter les instructions de façon séquentielle, c'est-à-dire les unes après les autres, mais en parallèle, en les répartissant entre plusieurs calculateurs.

Cependant, le nombre de ceux-ci reste petit ; pour relier des centaines de calculateurs, il faudrait un réseau très complexe et touffu, irréalisable en pratique. L'utilisation de connexions optiques pourrait simplifier ce problème : les photons, particules de lumière, n'interagissent pas entre eux, et ils n'ont pas besoin de support matériel pour se déplacer.

Les perspectives de cette technologie sont donc très prometteuses. Mais si des composants optiques ont déjà vu le jour, notamment aux Laboratoires Bell et dans l'équipe du professeur Desmond Smith à l'université d'Edimbourg, on semble encore très loin des phases d'exploitation.

Ce qui fait dire aux physiciens de la Société française d'optique qu'une « attaque simultanée sur tous les fronts (connexions optiques, bistables) serait inhumaine ». Et malgré l'optimisme qui se nourrit des crédits de recherche massivement engagés entre-Atlantique par le SDI Optical Computing Consortium, ou le géant des télécommunications ATT, ce n'est pas vers le « tout optique » que l'on semble devoir se diriger dans l'immédiat, mais plutôt vers un calculateur sous forme de composants électroniques connectés optiquement.

MICHEL FANTIN.

### PUBLICATION JUDICIAIRE

#### CONTREFAÇON DE LA MARQUE

#### « JOY » DE LA SOCIÉTÉ JEAN PATOU PARFUMEUR PAR LA SOCIÉTÉ JOY

Par JUGEMENT DÉFINITIF en date du 21 février 1986, la troisième CHAMBRE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS :

- Dit que l'adoption et l'utilisation par la Société JOY, SARL, 324, rue Saint-Martin, 75003 PARIS, de la dénomination « JOY » à titre de nom commercial, le dépôt, le 25 août 1983, de cette dénomination à titre de marque et son utilisation enregistrée pour désigner des vêtements confectionnés des articles de contrefaçon de la marque « JOY », dont est titulaire la Société JEAN PATOU PARFUMEUR ;

- Interdit à la Société JOY l'utilisation de la dénomination « JOY » sous quelque forme et à quelque titre que ce soit, et ce sous astreinte de 100 francs par infraction constatée passé le délai de deux mois à compter de la signification du présent jugement ;

- Dit également que la Société JOY devra justifier avoir effectué les démarches nécessaires pour obtenir une modification de sa dénomination sociale dans le délai de deux mois à compter de la signification du présent jugement et passé ce délai sous astreinte de 100 francs (cent francs) par jour de retard ;

- Ordonne la confiscation pour la destruction sous contrôle d'un tiers de justice choisie par le demandeur, aux frais de la Société JOY, de tout document portant la mention « JOY » aux mains de la Société JOY, et ce sous astreinte de 100 francs (cent francs) par jour de retard passé le délai de deux mois à compter de la signification du présent jugement ;

- Condamne la Société JOY à payer à la Société JEAN PATOU PARFUMEUR la somme de 30 000 francs (trente mille francs) en réparation du préjudice subi par ses actes de contrefaçon ;

- Ordonne la publication du dispositif du jugement dans trois revues ou journaux au choix de la Société JEAN PATOU PARFUMEUR et aux frais de la Société JOY, sans que le coût global de ces insertions puisse excéder la somme de 30 000 francs (trente mille francs) HT ;

- Condamne la Société JOY à payer à la Société JEAN PATOU PARFUMEUR la somme de 2 600 francs (deux mille six cents francs) au titre de l'article 700 du nouveau Code de procédure civile.

.....  
- Condamne la Société JOY aux dépens.

## Demain

#### Minitels

##### à écran plat

La société Matra a été retenue, à la suite d'une consultation internationale, pour la fourniture de dix mille minitels à écran plat (dont cinq mille en tranche conditionnelle).

Le minitel sera : pourvu d'un écran à cristaux liquides d'origine norvégienne, de définition 640 x 250 points ; doté d'opérateurs tels que superprocesseur, compteur acoustique, compatibilité ASCII 80 colonnes ; adapté à l'utilisation par des professionnels en déplacement.

La livraison des premiers terminaux devrait débuter dans dix-huit mois.

#### Faust

##### à Toulouse

Le Salon international des techniques et énergies du futur (SITEF) rassemble tous les deux ans à Toulouse des centaines de spécialistes de la robotique ou de l'électronique. C'est devenu une étape obligée pour les marathoniens de l'exposition professionnelle et grand public. Il manquait une manifestation plus ambitieuse qui ferait entendre les voix d'un futur où l'artiste partage son atelier avec le technicien. Le Forum des arts de l'université scientifique et technique (FAUST) jouera ce rôle en alternance avec le SITEF.

Ce Forum se voudrait autre chose qu'un simple Salon. Lieu de démonstration et de vente. Il entend faire la part belle à la création, aux rencontres surprenantes qui sont parfois à l'origine des inventions technologiques modernes. L'ANVAR (Agence nationale de valorisation de la recherche), le CERT (Centre d'études et de recherche de Toulouse), le CNRS Spot-Image, toute nouvelle société chargée de commercialiser les photos du satellite Spot, l'INA (Institut national de l'audiovisuel), autant de sociétés ou d'organismes officiels qui ont signé un pacte avec FAUST et lui apporteront leur concours.

Mais cette manifestation ne tiendrait pas ses promesses si elle ne donnait à voir et à entendre quel-

ques spectacles, où sont mariées justement les intuitions de l'artiste et les inventions du « technicien ».

Trois exemples parmi d'autres. L'UPIC, conçu par le compositeur lamis Xenakis, est un outil d'aide à la composition musicale qui se présente sous la forme d'un ordinateur relié à une grande table graphique sur laquelle l'utilisateur dessine sa musique. A l'autre bout de la chaîne, des haut-parleurs diffusent le son. Il peut être mis entre toutes les mains, de l'enfant au compositeur le plus expérimenté (et même s'il ne connaît rien à l'informatique) ; chacun pourra utiliser l'UPIC en fonction de son propre talent.

Le Grenier de Toulouse présentera un spectacle réalisé par André Serré : *Le Beau Danube bleu*.

Pourquoi cette bonne vieille valse, qui a déjà fait tourner plusieurs générations de danseurs, n'ambitionnerait-elle pas de faire un tour dans le vingt et unième siècle ? Sans tramage électronique ou toilettage technologique ; simplement écoutée avec les moyens que le son, aujourd'hui, met à notre disposition.

« La structure même de cette musique passée à une puissance de 10 000 watts, raconte André Serré, vous ouvre le sternum, vous fait prendre un grand bol d'oxygène ; vous vivez pendant 3 minutes 40 secondes dans un autre monde, sur une autre planète ».

De même enfin, Copernic Opéra, opéra chorégraphique, met en œuvre : un espace sonore interactif contrôlé numériquement, conçu et réalisé par le studio LMCA, autour du système informatique musical Quattro, et pour lequel Rolf Gehlhaar a composé la partition ; une chorégraphie de Kijira Crémone comme partition de gestes, les danseurs comme interprètes de l'espace sonore ; une scénographie du sculpteur Daniel Pontoreau ; une régie lumière d'Yves Cassagne ; une amplification de 4 à 8 canaux (6 à 12 haut-parleurs).

**Cours de Révisions**  
**JUILLET - AOUT**  
**SEPTEMBRE**

*Matin ou après midi*

- Préparation BAC SEPT.
- 6<sup>e</sup> à 3<sup>e</sup>
- Secondes
- Premières
- Terminales
- Supérieures

**U.P.A.**  
SARI

68, avenue d'Iéna  
75016 PARIS  
Tél. : 47.20.36.80

مكتبة الامم المتحدة

**SECTEURS DE POINTE**

**JEUNE INGENIEUR**  
*a fort potentiel*

Après une bonne formation de base et 3 ans d'expérience minimum (technique et/ou informatique), vous avez les pieds sur terre et la volonté d'entreprendre.

Notre jeune société filiale d'un groupe informatique, connaît grâce à son savoir-faire un développement important en France et à l'étranger sur le marché de la sécurité des systèmes informatiques (accès physique et logique, back-up...).

En liaison avec notre directeur général et après une formation très complète, nous vous proposons de suivre sur le plan technique puis commercial nos clients et prospects français et étrangers (anglais indispensable) avec une rémunération et des perspectives d'évolution à votre mesure.

Merci d'envoyer lettre + C.V. + photo à SYLIS - Jacques ANIS - 47, rue de Liège - 75008 PARIS - Tél. 42.93.06.77.

**aérospatiale**  
DIVISION ENGIN TACTIQUES

recherche dans le cadre de son  
DEPARTEMENT CONCEPTION-CALCUL et SIMULATION  
doté de moyens de recherche modernes adaptés aux techniques de pointe.

**DES INGENIEURS DE HAUT NIVEAU**  
X, ENSAE, ECP, ENSTA, ESE

Enthusiastes, ayant de l'imagination et le goût du travail en équipe, pour leur confier la conception de projets et d'avant-projets concernant des études de pilotage-guidage, d'optimisation et de systèmes.

Adresser CV détaillé à  
aérospatiale  
Division Engins Tactiques  
Service Relations-Formation  
2 rue Béranger BP 84  
92322 Chatillon Cedex

**VTCOM** Le futur c'est aujourd'hui

La maîtrise des nouveaux espaces

Avec des produits à la pointe de la technologie dans la Télématique et la Vidéocommunication, VTCOM, département de FRANCE CABLES ET RADIO, maîtrise les nouveaux médias les plus créatifs. Doté d'importants moyens techniques. Il gère de nombreux services Kiosques et anime des événements nationaux.

Chez VTCOM, le futur c'est aujourd'hui.  
Nous voulons associer à notre expansion un

**Chef de projet télématique**

Vous possédez 2 à 3 ans d'expérience dans le domaine de la communication ou de l'audio-visuel et si possible de la Télématique. Vous prendrez en charge l'étude, la création et la réalisation de services Grand Public et professionnels (définition des services, ergonomie, animation...).

Rejoignez les décideurs du futur.  
Adressez votre dossier de candidature avec CV, photo et prétentions sous réf. CL A-47 M. à Monsieur Chaperon, Direction des Relations Humaines et de l'Administration FRANCE CABLES ET RADIO, 124 rue Réaumur 75002 Paris.

**SARCEM S.A.** GENEVE

cherche pour sa filiale française, entrée immédiate ou à convenir :

**UN INGENIEUR EN ELECTRONIQUE**

Niveau INSA ou équivalent pour participation au développement d'une nouvelle commande numérique.

**Demandons :**

- solides connaissances en électronique/microprocesseurs,
- bonne expérience dans le domaine de la conception de commandes numériques,
- notamment connaissances des :
- technologies des différents moteurs (pas-à-pas, DC),
- techniques d'interpolation,
- microprocesseurs, microcontrôleurs (bus/périphériques, etc),
- langages de programmation (assembleur, langages de haut niveau),
- programmation temps réel, multitasking (connaissances microprocesseur 88000 souhaitées).

**Offrons :**

- travail intéressant avec équipe jeune et dynamique,
- avantages sociaux,
- salaire intéressant selon capacité et niveau.

Pour les candidats intéressés, prière d'écrire à :  
SARCEM S.A. - Boite Postale 371 - CH-1217 MEYRIN (Genève) - SUISSE.

**CARRIÈRE EN FLÈCHE**

**CHEFS DE PROJET**  
Vous disposez de 3 à 6 années d'expérience dans les études d'équipements utilisant les techniques numériques et la micro-informatique, de préférence dans le domaine des télécommunications.  
Vous assurez la conception d'ensemble et la conduite de projets (gestion du planning et du budget, animation d'équipe, coordination des sociétés coopérantes) relatifs à des équipements ou à des systèmes nouveaux de transmissions numériques.  
(Réf. 91126/LM)

**EXPERT MICRO-ÉLECTRONIQUE**  
Vous avez 3 à 5 ans d'expérience dans la conception ou la production de circuits intégrés VLSI en technologie CMOS.  
Dans le cadre d'un projet visant à développer nos moyens de conception de circuits intégrés, vous êtes chargé selon votre profil :  
- d'animer l'équipe responsable de la définition des méthodes et des outils de conception,  
- d'assurer la responsabilité qualité du programme auprès du service de conception et des fournisseurs.  
(Réf. 91128/LM)

**INGÉNIEURS LOGICIEL**  
Vous disposez de 2 à 3 ans d'expérience en développement de logiciels temps réel.  
Nous vous proposons, selon votre profil et vos aspirations :  
- d'assurer la conduite complète et autonome de projets de logiciels temps réel en animant une équipe de réalisation,  
- de participer, au sein de l'équipe Génie Logiciel, au développement de l'atelier logiciel et à l'étude et à la mise en place de techniques nouvelles.  
(Réf. 91127/LM)

**CONCEPTEUR DE RÉSEAUX ET SYSTÈMES**  
Plusieurs années d'expérience dans le secteur des télécommunications vous ont donné une compétence solide en réseaux numériques, en transmission et en guerre électronique.  
Au sein d'une équipe d'études amont, vous serez chargé de définir et concevoir des systèmes nouveaux : architecture et organisation, choix du type de modulation, des procédures et des protocoles adaptés, étude de moyens de protection.  
(Réf. 91129/LM)

**EXPERT ANTENNES**  
2 à 3 années d'expérience vous ont donné une compétence solide dans le domaine des antennes, de la propagation et de la radio-émission-réception. Impliquant une bonne pratique du calcul théorique et de la simulation.  
Agissant comme Expert Antennes, vous exercez un rôle de Conseil auprès des laboratoires et des chefs de projet, tout en prenant en charge l'étude et la réalisation d'antennes spécifiques.  
(Réf. 91125/LM)

**EXPERT EN TRAITEMENT DU SIGNAL**  
Spécialiste de haut niveau en Traitement du Signal pour radiocommunications (plus de 4 ans d'expérience), votre compétence attestée par des publications ou dépôts de brevets, vous permettent :  
- d'intervenir comme expert auprès des laboratoires et des chefs de projet,  
- de concevoir et de conduire les premières réalisations des parties Traitement du Signal de nouveaux systèmes de télécommunications.  
(Réf. 91124/LM)

Spécialiste de réputation mondiale dans le domaine des équipements de radiocommunications et de guerre électronique, nous imposons notre compétence en remportant, sur les marchés les plus difficiles, des contrats de maîtrise d'œuvre de grands réseaux et de systèmes de télécommunications. Pour répondre aux nouvelles affaires qui nous sont confiées, nous renforçons notre potentiel technique en proposant des postes de chefs de projet et d'experts à des ingénieurs confirmés.

Diplômé d'une grande école d'électronique ou d'informatique, vous disposez d'une expérience solide (3 à 10 ans selon les postes) dans le domaine des télécommunications, vous souhaitez exercer des responsabilités importantes, faisant largement appel à votre capacité d'engagement personnel et à votre esprit d'innovation. Venez relever les challenges que nous vous proposons : nous saurons vous rétribuer et vous faire évoluer selon vos performances et votre potentiel.

La Division Télécommunications de THOMSON-CSF emploie 2700 personnes, dont 590 ingénieurs et cadres en région parisienne et en province. Les postes proposés sont basés à Gennevilliers.

Merci de joindre notre contact-téléphone au (1) 42.61.82.81, (de 8 h 30 à 18 h 30 du lundi au vendredi et de 10 h à 13 h le samedi) ou d'adresser votre dossier de candidature à Dominique BAILLY, Emploi et Gestion des Cadres, 66, rue du Fossé-Blanc, 92231 GENNEVILLIERS CEDEX.

**THOMSON-CSF**  
DIVISION TÉLÉCOMMUNICATIONS

**MERLIN GERIN**  
"COPICS" vous connaissez ?...  
Vous le maîtrisez, mais vous aimeriez aller plus loin...

Pour cela, nous vous offrons, en région Rhône-Alpes, dans une activité de haute technologie, en plus de la responsabilité du développement des applications GFAO, l'opportunité de vous exprimer dans une équipe informatique industrielle développant rapidement son action dans les domaines suivants :

- conception développement de l'informatique de division dans l'optique de l'intégration CFAO - GFAO et réseaux,
- assistance formation des utilisateurs en informatique et bureautique dans les services internes de la maison mère et en filiale.

Vous nous apporterez votre expérience « Terrain » d'au moins 2 ans en COPICS à un niveau ingénieur.

Nous vous apporterons l'expérience de tout le Groupe MERLIN GERIN sur des domaines informatiques très complets et en expansion rapide.

Merci d'adresser votre dossier de candidature au Service Recrutement des Ingénieurs et Cadres, 38050 Grenoble cedex.

Fort de 90 000 personnes pour un chiffre d'affaires de 9 milliards de \$ US, NEC est aujourd'hui le leader mondial dans le domaine des composants et parmi les grands des Télécommunications et de l'informatique. La filiale française NEC Business Systems, chiffre d'affaires de 130 millions de F en 1985, opère principalement en péri-informatique (disques et imprimantes) et recherche dans le cadre de sa formidable expansion

**UN INGENIEUR COMMERCIAL OEM DISQUES**  
pour développer sa base de clientèle et assurer le suivi des contrats concernant les mémoires magnétiques.

**UN INGENIEUR COMMERCIAL OEM IMPRIMANTES**  
connaissant ce domaine et capable de présenter son excellente gamme à une clientèle OEM.

**UN INGENIEUR COMMERCIAL IMPRIMANTES GRANDS COMPTES**  
pour assurer la vente et la promotion de sa gamme.

Proches de la trentaine et de formation supérieure, les candidats souhaités devront maîtriser l'anglais et connaître soit le domaine de l'OEM soit celui des Grands Comptes. La rémunération saura tenir compte du niveau des candidats rencontrés.

Merci d'adresser dossier de candidature (lettre man., CV et prétentions) à François Cabon, NEC Business Systems, Tour Gen, côté 13, 92082 PARIS LA DEFENSE.

**NEC**  
NEC Business Systems France

مركزنا من الأمل



**SECTEURS DE POINTE**

### COMMUNICATIONS A L'UNISSON

ALCATEL figure au 5<sup>ème</sup> rang des constructeurs mondiaux de télécommunications ; plus de 15 % du C.A. est consacré à la recherche et au développement.


Le centre industriel de CHERBOURG - 1100 personnes - regroupe pour la Branche COMMUTATION PUBLIQUE les activités d'industrialisation complémentaires aux fonctions classiques de production : interface entre la fabrication et les services techniques et commerciaux, mise au point de moyens de test, études prospectives - planification et informatique - participation au démarrage des usines vendues à l'étranger dans le cadre des transferts de technologies.

Pour renforcer les équipes existantes et développer l'informatique de gestion industrielle, le centre industriel de CHERBOURG recrute :

**Ingénieur Chef de Projet :**  
formation supérieure MIAGE ou équivalent, expérimenté en informatique de gestion dans un environnement IBM. (connaissances appréciées MVS, VSAM, DATACOM, DMS, VM/CMS, COBOL).  
Réf. CO/03/M

**Ingénieurs système :**  
formation supérieure, expérimentés en informatique de gestion dans environnement IBM. Réf. CO/04/M

Adresser les lettres de candidature, sous référence correspondante, à ALCATEL, Service Recrutement des Cadres COMMUTATION, 10 rue Latécoère 75140 Villety.



Alcatel, un temps d'avance.

### Haut degré d'innovation technologique

### Des ingénieurs de projets performants

Nous sommes une grande société française (3500 personnes - activités et implantations internationales) réalisant l'ingénierie et la maîtrise d'œuvre de systèmes multitechniques destinés à des secteurs de pointe : transports, défense, énergie, informatique, communication, automatisme et robotique...


Nous recherchons plusieurs ingénieurs de valeur pour développer notre potentiel technique. Ils auront des responsabilités d'études et de réalisation et pourront avoir à voyager à l'étranger.

- Ingénieur électricité automatisme instrumentation**  
ESE, AM, ENSI, INSA, 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine des systèmes électriques.  
référence GR 559 AM
- Ingénieur généraliste dominante résistance des matériaux**  
AM, ENSI, INSA, 3 à 5 ans d'expérience, ayant de bonnes connaissances en électromécanique, résistance des matériaux, hydraulique (une expérience dans la grosse tuyauterie serait appréciée).  
référence HS 560 AM
- Ingénieur systèmes électromécaniques à vocation thermique et climatique**  
AM, ENSI, INSA, 3 à 5 ans d'expérience, ayant de bonnes connaissances en échangeurs, boucles de refroidissement, aéro-réfrigérants, chaudières, circuits de réchauffage vapeur.  
référence IT 561 AM
- Ingénieur électronicien**  
ISEN, ISEP, ESME, ESIEE, débutant ou ayant une première expérience dans les systèmes à microprocesseurs, l'optoélectronique, l'électronique digitale (et si possible analogique).  
référence JU 562 AM
- Deux ingénieurs d'affaires export électriciens - électroniciens**  
3 à 5 ans d'expérience, ayant une bonne connaissance du domaine des télécommunications (faisceaux hertziens, centraux téléphoniques, émetteurs, récepteurs...)  
référence KV 563 AM

La réussite dans tous ces postes implique :

- un goût marqué pour la recherche et un dynamisme permettant d'être constamment "en pointe",
- des qualités de créativité, de rigueur, de contact,
- une bonne maîtrise de l'anglais,
- ces postes se situent en banlieue immédiate sud Paris.

Ecrire en précisant la référence.  
Discrétion absolue.

71, rue d'Auteuil 75016 Paris 

### Au siège européen de SENTRY études ou développement

SENTRY, premier constructeur mondial de systèmes de tests de circuits intégrés - 1400 personnes dont 600 ingénieurs et cadres - est une division des « systèmes assistés par ordinateur » de SCHLUMBERGER.

SENTRY EUROPE dont le siège et le centre d'études et de production sont situés en France, à Saint-Etienne, a augmenté son C.A. de 30 % en 85 et maîtrise aujourd'hui plus de 50 % du marché européen.

Sur un site moderne et de haute technologie, nous poursuivons notre développement et travaillons sur la nouvelle génération des testeurs VLSI dans le domaine de l'électronique digitale rapide. Nous recherchons des

**JEUNES INGENIEURS ELECTRONICIENS**  
de formation Grandes Ecoles, débutants ou ayant acquis 2 à 3 ans d'expérience.

Après une période d'intégration, vous travaillerez :

- soit au sein du Département Etudes, où vous participerez à la conception, à la réalisation et à la mise au point des systèmes de tests et de leurs logiciels associés.
- soit dans le service Marketing Stratégique, où vous étudierez notamment les problèmes de liaison entre les testeurs et les systèmes de simulation et de CAO de circuits intégrés. Vous participerez à la définition des testeurs du futur.

Vous avez de bonnes compétences aussi bien en hardware qu'en software dans les domaines analogique et digital.

Une bonne maîtrise de l'anglais est nécessaire pour les contacts fréquents avec les Etats-Unis.

Merci d'envoyer votre candidature avec CV et photo à ENERTEC - SENTRY, Service du Personnel, 34 rue Neckler, 42028 St-Etienne Cédex.

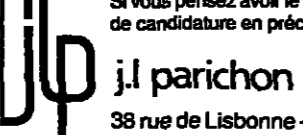
**SENTRY**  
Schlumberger

### Responsable Maintenance Informatique de process - métrologie - électricité

Nous sommes une société dynamique, leader dans son domaine et filiale d'un très important groupe international. Nous recherchons le chef du Service Entretien informatique de process - métrologie - électricité de l'une de nos unités de production (350 personnes).

Sous l'autorité du Chef du Service Maintenance, vous planifierez les travaux et programmes de maintenance des responsables des ateliers électricité, métrologie et informatique de process (35 personnes dont 6 en 3 x 8 continu). Vous analyserez les opérations d'entretien (preventif et systématique) et la nature des pannes (répétitives et fortuites) en vue de l'optimisation de l'outil de production. Dans le cadre d'un budget, vous aurez pour mission de préparer les consultations, de comparer les offres et de proposer les améliorations nécessaires. Vous veillerez à l'application des normes en vigueur, au respect des consignes et à la réalisation des travaux inhérents à la sécurité. Ce poste basé dans le Sud-Ouest au milieu des pins, entre mer et montagne conviendra à un ingénieur diplômé (AM, ESE...) ayant acquis une solide expérience dans ces technologies et dans un contexte si possible à feu continu. Meneur d'hommes, rigoureux et créatif, il peut être assuré de pouvoir évoluer dans un groupe de cette importance. Un logement agréable sera fourni à l'intéressé s'il le souhaite.

Si vous pensez avoir le profil de la personne (H/F) que nous recherchons, merci de faire parvenir votre dossier de candidature en précisant la référence 365 M à

 j.l. parichon  
38 rue de Lisbonne - 75008 Paris - Tél. 45.63.03.10

### Aujourd'hui en 1<sup>ère</sup> ligne, demain au 1<sup>er</sup> rang

Aux jeunes diplômés prêts à se battre. Nombreux cours de larges possibilités d'avenir. Notre ambition déclarée pour 1990 : devenir le n°1 de l'informatique de communication en Europe. Si vous êtes

**JEUNE DIPLOME** (école de commerce ou université)  
après du contact et l'envie de participer à ce challenge, nous vous proposons, après une seule période de formation et d'intégration, la mission d'

**INGENIEUR COMMERCIAL JUNIOR**

Vous nous rejoindrez dans l'une de nos agences Avignon, Nice, Dijon, Grenoble, Marseille, Rouen, Lille, Toulouse, Valence.

Pour information complémentaire, écrire à Jacques Lafèvre, Nixdorf Computer Lyon, DRH, 2 avenue Georges Pompidou, 69003 Lyon.

**NIXDORF**  
COMPUTER

NOTRE AVENIR EST A LA REUSSITE

### RANK XEROX

### Ingénieur mécanicien

Dans le Département Technique où vous serez intégré, vous aurez pour mission d'assurer le développement de nouveaux produits sur ligne d'assemblage de prototypes par

- la liaison avec le Bureau d'Etudes lors de l'industrialisation,
- une analyse critique des modifications techniques,
- un support éventuel aux fournisseurs,
- le développement d'outillage d'assemblages et de contrôles,
- le suivi des réalisations en fabrication.

Ingénieur d'école, vous avez acquis une expérience de préférence en fabrication de pièces (découpe, moulage, usinage, décolletage). Vous devrez pouvoir travailler en anglais et en particulier lors de déplacements ou même de détachements (Etats-Unis en particulier). En fonction des compétences et des motivations manifestées dans cette première fonction, vous aurez l'opportunité d'effectuer des missions variées, que ce soit dans le même domaine ou dans d'autres secteurs de l'entreprise, tels que Fabrication, Qualité, Logistique...

Poste basé à Neuville en Ferrain (20 mn de Lille).  
Merci d'adresser votre candidature avec CV et prétentions, sous réf. M.6463 à M.C. Rousseau Directeur du Personnel, CEI Rank Xerox, Zone Industrielle 59960 Neuville-en-Ferrain.

### SYSMARK

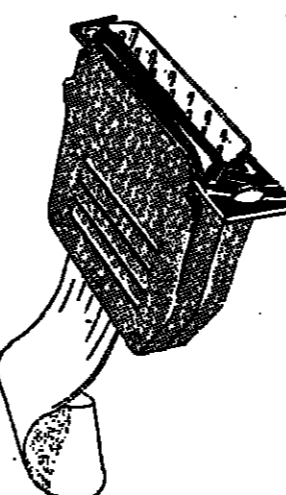
### PILOTEZ DE GRANDS PROJETS A DISTANCE

Nous sommes en France le premier groupe de Direct Response (effectif : 370 personnes - CA 200 MF) et utilisons les techniques de pointe en informatique et communication directe.

ASSYST est l'une de nos filiales informatiques, spécialisée dans le conseil et l'assistance des systèmes d'exploitation IBM ; elle est chargée de développer une nouvelle activité : le pilotage à distance des ordinateurs AS/400 installés chez nos clients. Pour faire face à son développement, nous recherchons :

- INGENIEURS SYSTEME IBM**  
Spécialistes Réseau (SNA, VTAM) et système DOS/VSE, VM, MVS. De formation Ingénieur, ils auront acquis 5 ans d'expérience en matériel IBM, moyens et gros systèmes. Réf. M1
- RESPONSABLE TECHNICO-COMMERCIAL**  
Il contribuera au développement de l'ensemble de ses activités. De formation supérieure, il possèdera une expérience dans une activité similaire. Une grande aisance dans les négociations à haut niveau (Directions Générales, Informaticiens...) est nécessaire. Réf. M2

Envoyez votre dossier de candidature sous référence choisie à notre CONSEIL :  
Michèle DAIN - Société ECL - 65, rue Herma - 75018 PARIS



صكنا من الاصل

**SECTEURS DE POINTE**

**ESSEC SUP de CO ESCAE**  
**+ de 4 ans d'expérience**  
**GRANDS COMPTES BULL**

**PRENEZ LA BARRE DE NOTRE SERVICE COMMERCIAL**

Le capitaine du secteur d'activité BULL SYSTEM (Q 400, Bleu Green, DPS/7 SP5/7) recherche son

**BARREUR**

Vous êtes impliqué par esprit d'équipe, vous connaissez parfaitement l'activité des Grands Comptes, vous savez tenir le meilleur cap, vous êtes attiré par les postes d'encadrement, vous voulez diriger un grand compte fortifié.

Avec EUROSOFT actions ensemble votre histoire. (écoutez vous attendez ou plus tard le 15 octobre).

Pour faire le grand choix adressez votre CV et présentations à EUROSOFT DIVISION SYSTEME D'INFORMATION ET COMMUNICATION - 36, Bd Henri Waller - 92160 SURESNES.

**EUROSOFT**

**MONETIQUE ET VIDEOTEX A LYON**

Le Centre "Monétique et Produits Nouveaux" d'un grand établissement bancaire développe ses activités et recrute plusieurs RESPONSABLES D'UNITES. Animés d'un véritable esprit de Service, ces informaticiens ont une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent) et disposent d'une expérience de plusieurs années dans les domaines concernés.

<p><b>RESPONSABLE TELEMATIQUE ET PRODUCTION</b></p> <p>Pour assister la Direction du Centre dans les choix du Plan Informatique et pour diriger les Unités de production du Centre, dans tous les aspects de leur fonctionnement : encadrement des équipes, définition des objectifs, établissement et contrôle des budgets, gestion des activités, développement des performances.</p> <p>REF. 574/A</p>	<p><b>RESPONSABLE DES ETUDES ET DE LA GESTION DES PRODUITS</b></p> <p>Chargé, à la tête de son équipe, de l'ensemble des études du Centre, notamment du Plan Informatique, il définit, planifie et organise les moyens techniques en relation avec les autres départements de l'entreprise.</p> <p>REF. 574/B</p>	<p><b>RESPONSABLE DU SUPPORT TECHNIQUE</b></p> <p>Son expérience "Système" lui permet d'évaluer et de mettre en œuvre les moyens matériels et logiciels, notamment en systèmes d'exploitation et télécommunications. A la tête de son équipe (ingénieurs systèmes et analystes d'exploitation) il assiste les secteurs d'Etudes et d'Exploitation.</p> <p>REF. 574/C</p>	<p><b>CHEF DE PRODUIT MONETIQUE</b></p> <p>Ce spécialiste de la Monétique est en charge des problèmes de conception, de mise en place et de développement des prestations du Centre. Il veille à l'optimisation des coûts et de la qualité de nos services. Il est à l'écoute du "marché" et participe à la conception et à l'intégration des évolutions technologiques qui en découlent.</p> <p>REF. 574/D</p>
---	---	--	---

Pour l'ensemble de ces postes, une expérience d'encadrement est nécessaire. Ils permettront à leurs titulaires d'élargir progressivement leurs responsabilités, en fonction de leur contribution à la réussite des projets de développement de nos prestations.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, C.V. et photo), sous la référence du poste concerné, à notre Conseil.

**UNILOG**  
 Conseil en Recrutement 9 rue Alfred de Vigny, 75008 PARIS  
 MEMBRE DE SYNTREC informatique

**sanofi**  
**ELF BIO RECHERCHES**

Centre de recherches de Toulouse Labège recrute

**un ingénieur agronome**  
 âgé d'au moins 30 ans

- formation : docteur ingénieur ou équivalent
- expérience : sélection classique et application de technologies nouvelles à l'amélioration des plantes.
- poste : prise en charge de l'application des méthodes in-vitro à l'amélioration des variétés cultivées.

Envoyer CV complet à M. FABRE en précisant la référence B/T 2027 M.

**PA**

71 bis, allées Jean-Jaurès - 31000 TOULOUSE - Tél. 61.63.70.63  
 Offres PA Minéral : 36.14.91.66 code PA  
 Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

**LANGAGE NATUREL ET REPRESENTATION DES CONNAISSANCES**

**Chef de projet : Intelligence Artificielle**  
 Langage Naturel et Représentation des Connaissances



- Modéliser les connaissances et les raisonnements nécessaires à l'interprétation de questions et à l'extraction de réponses sur un système avionique.
- Développer des outils d'analyse syntaxico-sémantique du français.

Sont requises pour ce poste des qualités d'ingénieur et d'ouverture à la recherche. Thèse docteur-Ingénieur (ou nouvelle thèse), ou expérience du domaine souhaitées, ainsi que la maîtrise de PROLOG.

Merci de nous adresser votre candidature (C.V. lettre manuscrite et photo) à Avions Marcel Dassault-Breguet Aviation - Direction du Personnel et des Relations Sociales - 78, quai Carnot, B.P. 300, 92214 St-Cloud cedex.

**Alcatel** **ALCATEL ESPACE** **CGE**

Pour TOULOUSE

Afin de renforcer son Service TECHNOLOGIE qui étudie et met au point de nouveaux matériaux et procédés utilisés dans les équipements spatiaux : électronique numérique, hyperfréquences, antennes... recherche :

**DES INGENIEURS**  
 (Grandes Ecoles ou Université)  
 Expérimentés en

**PACKAGING ELECTRONIQUE**

possédant une solide formation en physico-chimie et en MICROELECTRONIQUE et des connaissances en électronique, mécanique et thermique.

**DES INGENIEURS EN CONSTRUCTION MECANIQUE**

Spécialistes de l'utilisation d'alliages légers et de composites, ayant des connaissances en électronique, thermique et informatique.

Merci d'adresser un dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo) au Service du Personnel, BP 1187, 31037 Toulouse cedex.

**AVIONS MARCEL DASSAULT - BREGUET AVIATION**

**Chef de projet : prenez en main l'administration générale de notre grand groupe.**

Etudier, organiser et optimiser le système d'information de notre administration générale : comptabilité générale et analytique, plans, budgets, trésorerie.

Unifier les procédures et établir la communication entre l'informatique de gestion et l'informatique de production. Introduire des méthodes nouvelles. Concevoir et proposer des projets de développement. Coordonner et suivre leur réalisation dans nos différents centres de production.

Cette mission, auprès du Secrétaire Général de notre important groupe industriel et commercial, conviendrait à un Chef de projet confirmé et évolutif.

Issu d'une grande école ou de l'université, vous avez au moins 5 ans d'expérience dans la conduite de projets de gestion, et possible dans un environnement DPS 7. La méthode MERISE vous est familière.

Vous connaissez bien les problèmes d'organisation et la complexité des systèmes d'information décentralisés. Cet acquis et votre sens de la communication vous aideront à détecter nos besoins et à nous vendre les solutions techniques que vous imaginerez.

Ce poste à responsabilités est basé à La Défense. Votre évolution dans notre groupe est très ouverte. Elle dépendra de votre ouverture.

**DATAID SELECTION** Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la réf. AG 638 à notre Conseil DATAID SELECTION 48, av. Raymond Poincaré 75116 PARIS

**GRUPE DATAID**

**La COMPAGNIE FRANÇAISE de l'AZOTE du Groupe NORSK HYDRO**

recrute pour la réalisation de SON PROGRAMME D'INVESTISSEMENT

**DES INGENIEURS**

de 30 ans environ, ayant reçu une formation de niveau élevé en GÉNIE CHIMIQUE ou en AUTOMATISATION des FABRICATIONS.

Certains de ces ingénieurs pourraient ENSUITE ASSURER L'EXPLOITATION des ateliers à la construction desquels ils auraient participé

Merci d'adresser votre candidature en précisant la rémunération souhaitée sous référence 25 M à

COFAZ - D.P.R.S. - BP 133 - 92200 NEUILLY-SUR-SEINE

Notre service Education (120 personnes) offre à nos clients un menu très complet de cours et de stages, le nombre de nos clients augmentant, il en va de même des sessions de formation. C'est pourquoi nous recrutons de nouveaux

**Ingénieurs Formation Logiciel**

pour assurer la formation de nos clients sur nos systèmes d'exploitation et nos logiciels de base. Deux ans d'expérience minimum en informatique, en SSII ou chez un constructeur, le goût de la communication, sont indispensables. La connaissance de VAX (VMS) serait appréciée.

Adresser votre candidature (C.V. + photo) sous référence MON265 à Anne CHEVALLIER - Service Recrutement DIGITAL EQUIPMENT FRANCE 2, rue Gaston Crémieux - 91004 EVRY CEDEX.

**Digital : un choix de société**

**digital**

Le m...  
 de l'...

**Ingénieur techniques de**  
**ELEXSY**

Adjoint au groupe G...

Adjoint au maître d'industriel

**CAPFOR**

**L'AIR LIQU**

Conseil inform...  
 aux filiales su...

OC conseil

Handwritten signature or note in a box.



**SECTEURS DE POINTE**

# Le mariage réussi de l'Informatique et de la Finance

Autour de cette union solide (30 ans de vie commune sans une ride) une grande famille s'est formée qui compte aujourd'hui plus de 600 personnes et ne cesse de se renforcer. Elle est installée à Paris dans 2 grands Centres équipés d'IBM 30 XX et 43 XX. Ses activités couvrent l'ensemble des besoins d'une large (et croissante) clientèle de Banques et d'Établissements Financiers : ingénierie logiciels grands systèmes et minis micros, études clés en main, télématique/momatique, conseil, formation, méthodes, service bureau, et délégation de Personnel... et ce n'est pas fini car la SITB a de grands projets. La SITB c'est une autre façon de vivre l'informatique, en développant une double compétence technique et financière, et un esprit : celui du service à la clientèle. Aux Chefs de Projets chevronnés, Ingénieurs d'Études de fort potentiel et Analystes-Programmeurs confirmés motivés par cet environnement stimulant et formateur, elle propose de rejoindre ses équipes d'études. De nombreuses opportunités se présentent, aujourd'hui et demain. Écrivez-nous sous référence S 786 M, en précisant vos centres d'intérêts (et vos dates de vacances pour cet été). SITB - Service Recrutement 137 bd Voltaire 75011 Paris.



## Ingénieurs techniques de pointe ENI, ENSI, ENSAM, INSA...

### Côte-d'Azur

Importante entreprise de l'Est Varois, nous sommes spécialisés dans l'étude et la réalisation de matériel sous-marin. Nous offrons actuellement des opportunités valorisantes à des ingénieurs débutants ou possédant une première expérience.

### Ingénieur propulsion thermique

De formation thermodynamique ou thermochimie, vous serez, après un temps de formation, responsable des études de propulsion thermique. En relation avec les sociétés extérieures, françaises et étrangères, vous piloterez les études (rédaction technique et suivi des contrats) que nous leur confions, après avoir participé à leur négociation. Vous coordonnerez également la définition, la réalisation et l'exploitation des essais. Ce poste requiert un goût prononcé pour les travaux de modélisation et de simulation. (Réf. 8618)

### Adjoint au groupe G.P.A.O.

Assistant le Chef du Service Planning Fabrications dans ses fonctions de coordinateur informatique, vous serez le correspondant de la base de données pour l'industrialisation. Chargé de l'exploitation du progiciel G.P.A.O. et des applications micro-informatiques pour le service, on vous confiera également la formation et l'information des utilisateurs. Sans être un spécialiste de l'informatique, vous possédez un intérêt certain pour celle-ci et avez déjà eu une première approche de la G.P.A.O. (Réf. 8618).

### Adjoint au maître d'œuvre industriel

Responsable de la réalisation d'un ou plusieurs programmes à l'exportation, vous agirez en tant que Chef de Projets. Vous gèrerez sur les plans techniques, coûts et délais, les programmes, rendrez compte de toute variation et interviendrez auprès des partenaires concernés par les ajustements nécessaires. Quelques déplacements en France et à l'étranger sont à prévoir. (Réf. 8619)

\*\*\*  
Pour ces trois postes, le goût des contacts et des capacités de négociation sont indispensables. La connaissance de l'anglais est vivement souhaitée. Merci d'envoyer lettre manuscrite + C.V. + photo en précisant la référence choisie à notre Conseil, Jacques CARLOTTI - CAPFOR AIX-MARSEILLE - Centre d'Activité EVOLIC, La Bastide Blanche, D3 - 13127 VITROLLES, qui traitera les dossiers confidentiellement.



PARIS - LYON - AIX/MARSEILLE - NANTES - METZ - NICE  
ANGERS - AUCH/TOULOUSE - BREST - CAEN - MONTLUÇON - NIORT - QUIMPER

## L'AIR LIQUIDE

Spécialiste mondial des gaz industriels (25000 personnes dans 55 pays) recrute un

### Conseil informatique aux filiales sur H.P.

Dans le cadre de l'assistance informatique aux filiales du Groupe, il conseillera, coordonnera et donnera les impulsions requises à tous les utilisateurs sur HP 3000 et HP 250 des filiales en France et à l'étranger. Sa responsabilité va du plan directeur à l'installation de matériels et de logiciels. C'est la mission que nous proposons à un ingénieur diplômé justifiant de 4 ans d'expériences multiples tant au plan des interlocuteurs qu'à celui des applications en SSI ou en entreprise. Nous voulons rencontrer un homme de conseil et de proposition, un homme de technique et de communication pour ce poste au sein de notre informatique performante (IBM 3083, 3 HP 3000, 40 HP 250, + de 300 terminaux, un serveur vidéo...). Le poste, basé au siège du Groupe à Paris 7<sup>e</sup>, implique des déplacements.

Merci d'adresser CV complet, lettre manuscrite, sous réf. M 1115 B à Olivier Chaumette, OC Conseil, 15 rue du Louvre 75001 Paris, à qui nous avons confié cette recherche.



APPLE COMPUTER FRANCE  
Nous recherchons pour notre siège situé aux ULIS des

## INGENIEURS MARKETING PRODUITS

(Réf. DM/PROD)

Ingénieurs Grandes Ecoles pour des postes de Responsables Produits, vous serez chargés de la gestion, sur le plan Marketing, d'un ensemble de produits.

Vous avez une expérience de 2 à 3 ans en Marketing Produits dans l'industrie informatique.

Vous maîtrisez parfaitement la langue anglaise.

Certains d'entre vous devront posséder une expérience en matière de réseaux et télécommunications.

## INGENIEURS DEVELOPPEMENT

(Réf. DM/DEV)

Ingénieurs Grandes Ecoles pour des postes à dominante technique dans le cadre des projets de développement de logiciels et matériels.

Ces postes impliqueront des relations avec des partenaires extérieurs. Ils requièrent une expérience de 2 ou 3 ans en développement sur micro ou mini-ordinateurs.

La connaissance des langages Pascal, C et d'un Assembleur est exigée.

Les candidats devront en outre maîtriser la langue anglaise.

Adressez votre dossier de candidature (en indiquant la référence du poste concerné) à Danièle MAHAUT - APPLE COMPUTER FRANCE  
Avenue de l'Océanie - ZA de Courtabœuf - B.P. 131  
91944 LES ULIS cedex



Présents dans 75 pays, forts de l'expérience de 26 000 collaborateurs, de la compétitivité internationale de nos produits, nous développons sur tous les marchés des solutions évolutives intégrant matériels, applications et services, pour donner à nos utilisateurs plus de liberté pour mieux entreprendre. BULL TRANSAC conçoit, développe et industrialise les produits bureautiques et serveurs dans le Groupe - 1 700 personnes dont 600 ingénieurs et cadres y participent.

## INGENIEURS SYSTEME H/E, BULL ENGAGE DES DEVELOPPEURS PERFORMANTS

Le développement logiciel est votre domaine de compétence, plus particulièrement orienté vers la qualification. Vous souhaitez intégrer une équipe dynamique dans un environnement performant.

Nous vous offrons l'opportunité de participer à la définition et à l'implémentation d'outils de qualification logiciel (test de protocoles de communication OSI, en langage C sous UNIX).

Ingénieurs Grandes Ecoles ou Universités, option informatique, vous avez l'expérience du développement et la connaissance des protocoles OSI, vos qualités nous intéressent.

Rejoignez un grand de l'informatique.

Adressez votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. M0107 à Michèle Corbineau, BULL TRANSAC, 91343 Massy Cedex



مركز من الأهل

**SECTEURS DE POINTE**

**Ingénieur et... associé dirigeant**

**IMPORTANT BUREAU D'INGENIERIE PLURIDISCIPLINAIRE**, associé à une forte équipe d'architectes et organisé pour répondre aux exigences d'une vraie maîtrise d'œuvre, notre position dans la région est solide. Notre notoriété s'est construite grâce à nos qualités créatives et techniques et à des réalisations de toutes tailles qui font référence. Nous recherchons un

**Ingénieur diplômé d'une Grande Ecole**

AVANT QUELQUES ANNEES D'EXPERIENCE DANS LE MONDE DU BATIMENT. Notre volonté d'offrir et de demander une large participation aux hommes qui constituent notre équipe peut aller jusqu'à l'association. Comme nous voulons préparer l'avenir de notre Groupe, il paraît donc souhaitable que vous ayez moins de 35 ans.

Pour assurer la confidentialité des contacts, nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature, s/réf. 6355/A, à notre Consultant André PLESSY CAPFOR - 11, bd Guist'hau - B.P. 846 - 44020 NANTES Cedex 01.

**CAPFOR**

PARIS - LYON - AIX/MARSEILLE - NANTES - METZ - NICE  
ANGERS - AUCH/TOULOUSE - BREST - CAEN - MONTLUÇON - NIORT - QUIMPER

Société de Services et d'Ingénierie en informatique, 500 personnes, filiale de PECHINEY, nous avons acquis une place de premier plan grâce à la qualité de nos prestations : Télégestion, Progiciels, Conseil, Système, Formation.

Pour Septembre/Octobre 1986, nous recherchons

**Jeunes ingénieurs H/F**

X, CENTRALE, SUPELEC, ENSIMAG, ENSEEIHT, IIE qui souhaiteraient débiter leur carrière dans

**L'INFORMATIQUE SYSTEME**

Après une formation complète et approfondie sur les techniques grands systèmes IBM et réseau, ils assureront le développement d'un des plus grands centres de traitement français. Ils le maintiendront au plus niveau technologique et transféreront leurs compétences sur les centres de nos clients.



Si vous êtes intéressé, contactez, sous référence RSM, notre Responsable du Recrutement Eric Schlumberger - SPI 98, boulevard Victor Hugo - 92115 CLICHY



**RANK XEROX**

POUR NOTRE EXPANSION BUREAUTIQUE

**Analystes technico-commerciaux**

Intégré à une équipe de commerciaux, le candidat devra assurer le support avant et après-vente des systèmes micro-informatiques (monoposte ou réseau local).

Il participera à l'étude des projets et devra assurer la mise en route en clientèle (Hardware, Software).

Vous avez une formation technique en électronique ou niveau équivalent. Une expérience professionnelle d'un an dans un environnement P.C. est indispensable pour ce poste.

Vous maîtrisez MS/DOS, vous programmez en basic. Votre connaissance des principaux Protocoles de Communication sera un atout supplémentaire. Des postes sont à pourvoir en BRETAGNE et dans les villes suivantes : Angers, Bordeaux, Lille, Nantes, Reims, Toulouse.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (en précisant la ville désirée), sous réf. VM.LM.210, à Didier Maurice, Rank Xerox, Direction des Ressources Humaines, 93607 Aulnay-sous-Bois Cédex.

*ESPRIT, RACE, EUREKA  
... être à la pointe  
de la recherche sur l'image...*

Contact-téléphone  
(1) 42.61.82.81

THOMSON, premier chercheur industriel français, investit plus de 10% de son CA en R/D et dépose plus de 600 brevets par an. Au sein du Groupe, les Laboratoires Electroniques de Rennes ont pour mission de conforter l'avance technologique dans le domaine de l'image.

Vous voulez à la fois évoluer dans de petites équipes et travailler sur des projets à dimension européenne.

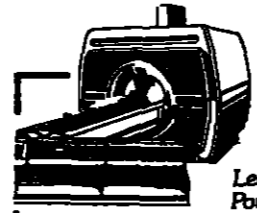
Les L.E.R., situés dans une région pilote pour le développement des télécommunications, sont structurés en petites équipes responsables de projets complets. Chacun de ceux-ci est au cœur des grands programmes européens, ESPRIT, RACE, EUREKA, dans le domaine stratégique de l'image: saisie, traitement, visualisation, interprétation.

Vous voulez mettre en œuvre à la fois votre savoir technique et votre créativité, pour innover.

Le plateau technique exceptionnel et l'environnement de collègues de qualité, stimuleront vos compétences acquises à l'X, l'ENST ou SUPELEC, dans les spécialisations suivantes: traitement de l'image, architecture de processus, image temps réel, systèmes analogiques de haute technologie, systèmes vidéo numériques. Les circuits de décision étant très courts, la mobilisation autour de vos idées pour les réaliser sera très rapide.

Pour un premier contact, merci d'appeler au (1) 42.61.82.81 (de 8 h 30 à 18 h 30 du Lundi au Vendredi et de 10 h à 13 h le Samedi), ou d'adresser votre dossier de candidature à Marc WELUNSKI - Direction de la Technologie et de la Recherche - THOMSON - 173, bd Haussmann, 75008 PARIS.

THOMSON GRAND PUBLIC - THOMSON CSF - THOMSON EQUIPEMENTS MEDICAUX - THOMSON COMPOSANTS - THOMSON INDUSTRIES ET INGENIERIE **THOMSON-CSF**



**THOMSON-CGR**

NOUS VOULONS DES INGENIEURS A POTENTIEL

Leader français de l'électronique médicale, nous poursuivons avec succès notre intense effort de développement. Pour notre unité d'intégration de sous-ensembles électroniques, située à BUC, nous recherchons:

**UN RESPONSABLE DE LA GESTION DE PRODUCTION**

A la tête d'un service de 8 personnes, il définit et optimise le plan de production, assure la mise en fabrication et le respect des délais, valorise la gestion des stocks, etc. Il implante également un logiciel de gestion de production sur système DEC. Profil: 28/35 ans, Ingénieurs A et M, IDN ou équivalent, première expérience acquise en usine. (Réf. 42/1866 B/LM)

**UN RESPONSABLE DE L'ATELIER DE PROTOTYPES**

Il réalise les prototypes de nos ensembles électroniques à partir des dossiers techniques fournis par les Etudes. Il assure la diffusion des informations techniques aux services concernés. Il anime 4 personnes. Profil: ingénieur, technicien supérieur en électronique avec expérience significative, maîtrise EEA, connaissance de la micro-informatique. Expérience acquise en BE ou à un poste similaire. (Réf. 42/1866 C/LM)

Pour ces postes envoyer CV, lettre manuscrite, photo et prétentions, sous référence choisie à M. Alain BOUREAU, THOMSON-CGR, 551, rue de la Minière, 78530 BUC.



**BERTIN & Cie**

Société de Recherche Appliquée et d'Innovation Industrielle recrute un

**INGENIEUR FIABILITE ELECTRONIQUE**

Intégré à l'équipe SURETE de FONCTIONNEMENT, il aura la responsabilité des études de fiabilité d'équipements électroniques:

- Calculs de taux de défaillance.
- Analyse de mode de défaillance.
- Relation avec les clients internes et externes.

Diplômé d'une grande école, il devra avoir de l'expérience en conception et en technologie de circuits électroniques (analogiques et numériques). Connaissance et pratique de l'informatique sont exigées.

Merci d'écrire en précisant la rémunération souhaitée à M<sup>me</sup> GUERMONT - BERTIN & CIE BP 3 - 78773 PLAISIR Cedex.



**SOCIETE ANONYME DE TELECOMMUNICATIONS**

Notre dimension à l'échelon national, notre implantation au niveau international font de nous un des leaders dans notre secteur d'activité: les télécommunications. Nous recherchons des

**Ingénieurs**

Diplômés Grandes Ecoles: SUP-ELEC, ENSTA, ENSEEIHT... Débutants ou quelques années d'expérience.

Les postes sont à pourvoir dans les domaines suivants:

- **ELECTRONIQUE**: Travaux de laboratoire (Ref. A)
- Traitement du signal - Transmissions numériques.
- Etudes de systèmes de Télécommunications.
- Traitement du signal dans les domaines Farsceaux Hertzien, Liaisons par fibre optique, commutation téléphonique (Ref. B)
- **INFORMATIQUE**: domaine CAO (Ref. C)
- **REDACTEUR TECHNIQUE** (Ref. D)
- **ETU DE DES COÛTS** sur matériel électronique en analyse de la valeur. Suivi de l'évolution des coûts. Contrôle budgétaire sur affaires complexes. (Ref. E)

• **ELECTRONIQUE DE PUISSANCE**: pour équipements de bord aérospatial. Bonnes connaissances en circuits logiques et analogiques, microprocesseurs et servomécanismes (3 à 5 ans d'expérience) (Ref. F)  
Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions en indiquant la référence choisie à SAT - Service du Personnel - 41, rue Cantagrel 75631 PARIS CEDEX 13

ÉTABLISSEMENT PUBLIC recherche pour son Centre d'Etudes de la Région Bordelaise

**INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS**

Grandes Ecoles (ENSAE, SUPELEC, ENSL) ou titulaires d'un diplôme d'études supérieures (3<sup>e</sup> cycle). Débutants ou ayant quelques années d'expérience pour mener des activités d'étude et de développement dans le domaine des hyperfréquences.

Adresser CV, photos et prétentions sous réf. 319 à P.A. Service 20, rue Margaux 33000 Bordeaux qui transmettra.

HAUTE TECHNOLOGIE

**Directeur Industriel**

Institut Polytechnique de Grenoble, CNAM, Centrale...

Pour coordonner l'activité déjà compétitive de nos deux unités de production (l'une dépendant de l'autre) dans le domaine de l'électrochimie, nous cherchons notre responsable.

Une usine est en activité, l'autre en construction et nous avons besoin, pour garder notre avance technologique d'un animateur capable de participer à cette phase de développement technique et humaine.

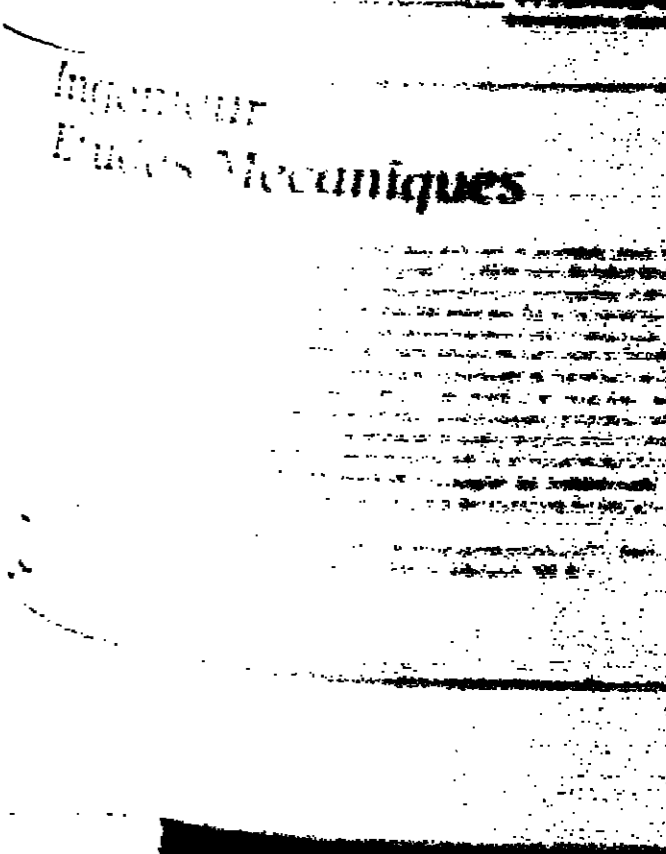
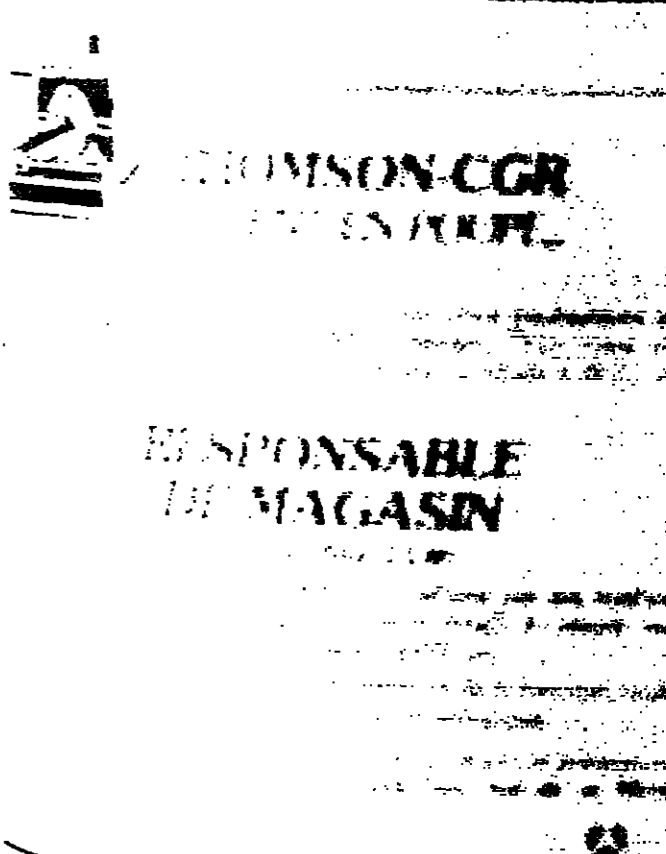
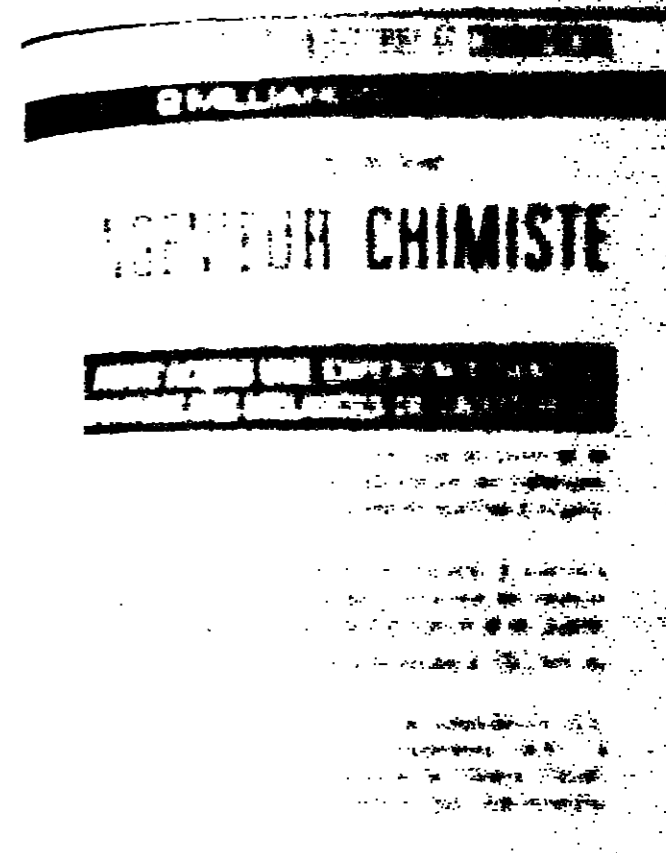
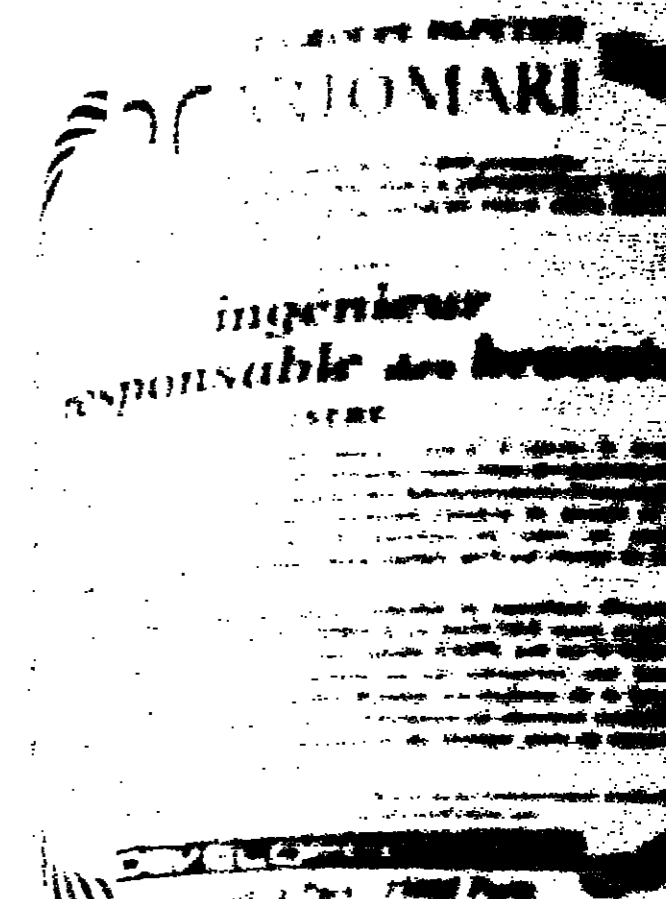
Ingénieur, parlant anglais, votre expérience de responsable d'établissement et vos connaissances des techniques de production de série, vous permettront de conduire avec nous ce développement.

Votre personnalité et vos talents d'animateur, vos compétences, vous permettront d'avoir rapidement un bon impact auprès des scientifiques et techniciens hautement qualifiés qui travaillent déjà avec nous.

Nous vous remercions d'écrire sous la référence 543M à A.L. CONSEIL 102, Bd. Malesherbes 75017 PARIS, chargé de cette mission et qui vous garantira discrétion et réponse.



*Je suis ingénieur*





0151-711149

REPRODUCTION INTERDITE

SECTEURS DE POINTE

LE GROUPE PAPIETIER ARJOMARI

C.A. proche de 5 milliards de F - 5.000 personnes  
• PREMIER PRODUCTEUR FRANÇAIS PAR LA DIVERSITÉ DE SES PRODUITS • PREMIER DISTRIBUTEUR DE PAPIERS POUR ARTS GRAPHIQUES • PREMIER EXPORTATEUR.

recherche **ingénieur responsable des brevets ISÈRE**

Rattaché au Directeur du Laboratoire Central, il assure la double responsabilité de la Rédaction des Brevets - avec l'aide des Ingénieurs de Recherche - et de leur défense auprès des Administrations Françaises et étrangères, en liaison avec le Secrétariat Général du groupe et les cabinets juridiques extérieurs. Il supervise en outre un service Documentation particulièrement bien équipé qu'il est chargé de faire vivre et de développer.

Ce poste - impliquant précision, curiosité et ouverture d'esprit - consisterait à un INGENIEUR CHIMISTE ou PAPIETIER ayant acquis soit par le biais d'une formation spécialisée (CEIP), soit par le biais de l'expérience (2 à 4 ans en cabinet ou en entreprise) une bonne connaissance de la Juridiction des Brevets. La maîtrise de la langue Anglaise est indispensable, celle de l'Allemand est vivement souhaitée. Les conditions offertes et la dimension du Groupe sont de nature à intéresser un candidat de valeur.

Les dossiers de candidature sous réf. 3223 M précitant résumation soignée + photo seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT 10, rue de la Paix - 75002 Paris

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

2 MILLIARDS DE C.A.

RECHERCHE

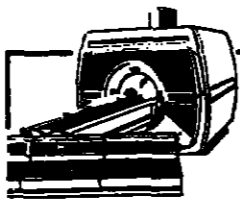
INGENIEUR CHIMISTE

AYANT ACQUIS UNE EXPERIENCE DANS LE DOMAINE DES MELANGES DE CAOUTCHOUC.

Pour mener à bien sa mission de mise au point et de maintenance des procédés de fabrication des mélanges, le candidat devra posséder de réelles qualités d'organisateur et d'animateur.

Responsable d'une équipe de techniciens, il exercera son activité dans une unité de production en relation permanente avec les services de Fabrication et de Qualité. Le poste est basé dans une ville située à 150 km du Sud-Est de Paris.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, photo et prétentions) sous référence 9061 à CONTEXTE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, notre agence, qui transmettra.



THOMSON-CGR LE VENT EN POUPE...

Leader français de l'électronique médicale, nous poursuivons avec succès notre intense effort de développement. Pour notre unité d'intégration de sous-ensembles électroniques, située à BUC, nous recherchons un :

RESPONSABLE DE MAGASIN

(Réf. 42/1866 G/LM)

Il anime un groupe de 12 personnes, améliore par ses méthodes modernes, la gestion du magasin ("just in time"). Il assure aussi la réception des marchandises et leur expédition.

Ce poste concerne un professionnel confirmé de la fonction, titulaire d'une formation technique et maîtrisant l'informatique.

Pour ce poste, envoyer C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions à M. Alain BOUREAU, THOMSON-CGR, 551, rue de la Minière, 78530 BUC.



THOMSON EQUIPEMENTS MEDICAUX

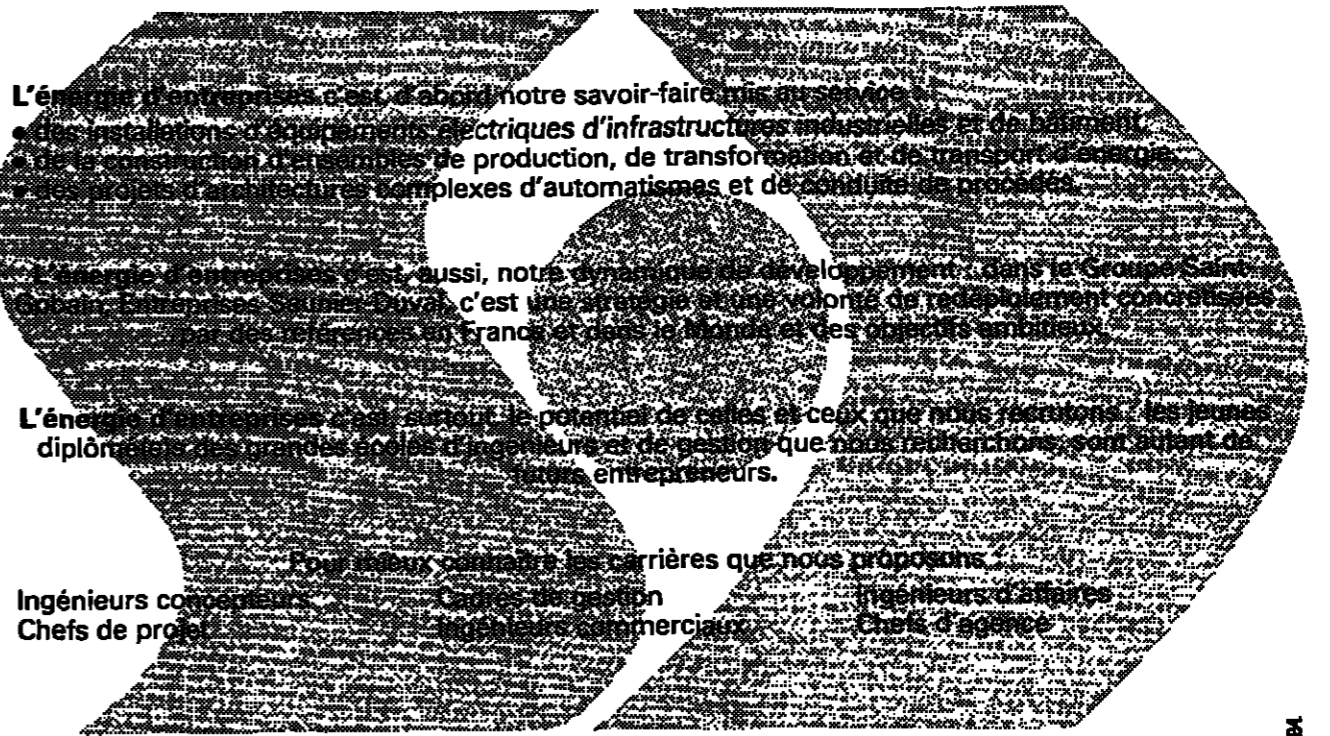
Ingénieur Etudes Mécaniques

Filié d'un important groupe industriel français aux activités diversifiées, nous sommes l'un des leaders mondiaux du "traitement du courrier". Compte tenu de notre développement et du lancement de nouveaux produits, nous renforçons notre bureau d'études (80 personnes) et recherchons un ingénieur d'études mécaniques. Sous l'autorité du responsable de l'une de nos activités (peine mécanique de conception mixte, mécanique, électronique, logiciel), vous aurez pour mission avec votre équipe de participer à l'étude et à la mise au point de l'aspect mécanique de machines automatisées de traitement du courrier. Pour ce poste, vous êtes ingénieur diplômé (AM, ICAM, INSA...) et vous avez acquis au moins 3/4 ans d'expérience en étude de machines automatisées. Vous êtes familiarisé avec les problèmes d'industrialisation d'analyse de la valeur et vous avez l'habitude du dialogue avec d'autres disciplines : électronique, logiciels. La pratique de la CAO serait un atout supplémentaire. Une bonne connaissance de l'anglais est indispensable car ces études se font dans un contexte international. Ce poste est à pourvoir en très proche banlieue Sud de Paris.

Si vous pensez avoir le profil de la personne que nous recherchons (H/F), merci de faire parvenir votre dossier de candidature en précisant la référence 355 M à :

j.l. parichon 38 rue de Lisbonne - 75008 Paris - Tél - 45 63 03 10

l'énergie d'entreprises



L'énergie d'entreprises, c'est l'aboutissement de notre savoir-faire dans les secteurs de l'électronique, des équipements électriques d'infrastructures, des équipements de production, de transformation et de transport, des équipements complexes d'automatismes et de systèmes automatisés.

... aussi, notre expertise dans le développement de logiciels pour la gestion de l'entreprise, c'est une autre de nos activités de développement.

L'énergie d'entreprises, c'est aussi la formation de nos ingénieurs et techniciens, diplômés des grandes écoles et universités, qui nous permettent de répondre aux besoins des entreprises.

Ingénieurs commerciaux, Ingénieurs de production, Ingénieurs d'opérations, Chefs de projet, Techniciens commerciaux, Techniciens de production, Techniciens d'opérations, Chefs d'équipe

Veillez adresser votre dossier de candidature à : Patrick PARISON - Brigitte BARBAUT Direction du Personnel 250, route de l'Empereur - 92508 RUEIL-MALMAISON Cedex.

INGENIEUR COMMERCIAL à IBM France

Après de longues études, vous désirez maintenant prendre part activement à la vie économique du pays. Vous recherchez donc tout naturellement l'entreprise qui vous offrira cette opportunité.

INGENIEUR COMMERCIAL à IBM France, vous participerez aux mutations et aux évolutions des entreprises et des Administrations. Vous représenterez la Compagnie auprès de cette clientèle diversifiée; vous établirez des contacts au plus haut niveau. Vous aurez donc la responsabilité commerciale, administrative et financière d'un territoire géographique ou spécialisé par branche d'activité.

Jeune ou futur(e) diplômé(e) grande école ou cycle long de l'enseignement supérieur (Sciences et Techniques, Gestion), adressez-nous votre candidature dès à présent

que vous soyez déjà diplômé ou que vous obteniez votre diplôme en 1986 ou 1987

Notre formation rémunérée, théorique et pratique, apporte aux diplômés de commerce et gestion les connaissances techniques nécessaires et initie les ingénieurs à la relation commerciale.

Nous vous rembourserons vos éventuels frais de déplacement.

Département Recrutement (Référence A 61) - IBM France 2, rue de Marengo - 75001 PARIS.



S H/F  
NOCENTINE  
UE SYSTEME

92.61.82.81

THOMSON-CSF

SON-CGR  
MINIERS A MOULINS

GESTION DE PRODUCTION

ATELIER DE PROTOTYPES

THOMSON

Directeur Industriel

**SECTEURS DE POINTE**

**THOMSON-CSF**  
recherche  
pour sa Division Travaux Extérieurs et Services.

**INGÉNIEUR CHEF DE PROJET**  
*Protection - Surveillance*

Vous aurez à étudier et réaliser les systèmes de conception périmétriques et de surveillance en général, établir les offres.  
Vous suivrez la réalisation d'affaires et animer une équipe.  
De formation école d'ingénieurs en électronique, vous justifiez de quelques années d'expérience dans ce domaine, en particulier dans la réalisation de contrats et chantiers à l'étranger.  
Ce poste comporte des déplacements à l'étranger et requiert la connaissance de l'anglais.  
(Réf. 91119/LM)

**INGÉNIEUR DE LABORATOIRE ÉLECTRONIQUE**

Vous participerez à la conception et à la réalisation d'équipements électroniques de traitement du signal. De formation école d'ingénieurs (Télécom, Supélec, ESIEE, ISEN, ISEP, ENSEA...), vous possédez de solides connaissances de micro-informatique et techniques hautes fréquences.  
(Réf. 91120/LM)

**INGÉNIEUR DOCUMENTALISTE**

Vous créez, organisez et gérez la documentation technique et commerciale et la base de données, nécessaires à la bonne élaboration de grands projets courants faibles.  
Ce poste comporte des contacts externes avec les constructeurs et internes avec les ingénieurs chefs de projet.  
De formation école d'ingénieurs (A & M, ESME, ESIEE, EPF), vous maîtrisez parfaitement l'anglais.  
(Réf. 91121/LM)

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V. et photo) en précisant la référence du poste choisi à **THOMSON-CSF - Division Travaux Extérieurs et Services - Mme LAVAL - 34, boulevard Ornano, 93204 SAINT-DENIS.**

**THOMSON-CSF**  
Travaux Extérieurs et Services

Nous recherchons pour notre Service Central logiciel  
Centre Technique du Plessis-Robinson

**Ingénieur IAO et méthodes**

désirant utiliser et appliquer ses connaissances en outils d'aide à la conception, pour la construction d'une méthodologie des systèmes.

Cette fonction nécessite une expérience en électronique et informatique ; elle permettra d'affirmer des compétences en organisation et communication.

Merci d'adresser C.V. à la Direction du Personnel, Centre Technique 5, avenue Réaumur, 92350 LE PLESSIS-ROBINSON.

**TRT** Une des 1ères Stés. françaises d'électronique professionnelle

**AUTOMATES BANCAIRES. L'AVENIR AVEC VOUS.**

LA Caisse Nationale de Crédit Agricole (premier réseau français d'automates bancaires) intégrée à la Division Études et Technologie de son Département "Cartes" à Saint-Quentin-en-Yvelines (Filiale "Monétique"), deux

**INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES**

pour imaginer, réfléchir, définir, organiser, gérer les nouveaux systèmes de Distribution Automatique de Billets et de paiements par cartes.

Leurs fonctions iront de la définition des matériels et logiciels de base au suivi de leur mise en exploitation, en relation avec l'ensemble des Caisses Régionales. Leur mission comporte en particulier la normalisation des équipements, le renforcement de la sécurité et l'introduction de la technologie des cartes à mémoire.

Ces postes nécessitent une très bonne formation en INFORMATIQUE ou en AUTOMATISMES ou en TELECOMMUNICATIONS, alliée si possible à une première expérience du domaine.

Merci d'adresser lettre, C.V. et photo, sous référence 575, à notre Conseil.

**UNILOG**  
Conseil en Recrutement 9 rue Alfred de Vigny, 75008 PARIS  
MEMBRE DE SYNTec informatique

**DONNEZ DU RYTHME A VOTRE EVOLUTION**

Le Groupe Français d'Informatique est l'une des toutes premières SSII, présente sur tous les secteurs de pointe, avec un rayonnement international (1 100 personnes, 450 millions de F de CA).  
Diplômés d'études supérieures (Ecoles d'ingénieurs ou Miage), depuis plusieurs années vous développez vos compétences dans l'univers bancaire : aujourd'hui, vous souhaitez accélérer votre allure. Valorisez-vous en évoluant vers des responsabilités plus larges au sein de GFI Banque, et devenez

**CHEFS DE PROJET**

Vous avez acquis 4 à 5 ans d'expérience dans des organismes financiers ou SSII, venez prendre en charge les applications de pointe que nous développons sur matériel IBM, Digital, Tandem.  
Réf. 501

**CONSULTANTS Banque, Télématique, Bureautique**

Vous êtes autonomes et créatifs, venez rejoindre notre division Conseil qui vous ouvrira des champs d'action d'une grande diversité.  
Réf. 502

**FUTUR DIRECTEUR TECHNIQUE**

Animateur technique de notre entité, vous êtes chargé de garantir la qualité technique de nos développements, de suivre la formation de nos professionnels et d'entretenir d'étroites relations avec nos principaux clients.  
Réf. 503

Adoptez notre rythme en adressant dès à présent votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, présentations) sous la référence choisie, à Michel DOUTRIAUX, GFI Banque, 49 avenue de l'Opéra 75002 Paris.

**GFI Banque**  
GROUPE FRANÇAIS D'INFORMATIQUE

"GFI, toujours un pas plus loin"

LA FILIALE FRANÇAISE D'UN GROUPE CHIMIQUE MULTINATIONAL crée un nouveau poste

**ingénieur commercial**  
H/F basé LYON

Il aura pour mission de vendre des polymères (essentiellement polystyrènes) aux Entreprises transformatrices de matières plastiques sur le secteur Lyon.

Il devra développer le marché avec introduction d'un nouveau produit très performant. De formation chimie spécialisée polymères, il a 30 ans minimum et possède de bonnes connaissances en polystyrène ou ABS. Anglais courant nécessaire.

Rémunération fixe non inférieure à 200 000 F (à négocier) + primes + frais.  
Réelles possibilités d'évolution dans le Groupe.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV photo, sous réf. R 175 à

Françoise KATZ  
PAJ Conseil, 8, av. de Camille  
75116 PARIS

MEMBRE DE LA CHAMBRE SYNDICALE DES CONSEILS EN RECRUTEMENT

CENTAURE ROBOTIQUE, société de matériels de haute technologie, recherche pour son département Recherche et Développement

**INGENIEURS**

- Informatique
- Traitement d'images

De formation Ingénieur, vous êtes débutant ou possédez une première expérience (2 à 3 ans). Chargé du développement de logiciels et du traitement d'images, vous travaillerez en relation directe avec le Chef de Projet - Responsable et autonome, vous faites preuve de dynamisme et d'un esprit ouvert.

Merci de nous adresser CV, photo et présentations, 40-44, rue des Meuniers, 93100 MONTREUIL.

**CENTAURE ROBOTIQUE**

Présents dans 75 pays, forts de l'expérience de 26 000 collaborateurs, de la compétitivité internationale de nos produits, nous développons sur tous les marchés des solutions évolutives intégrant matériels, applications et services, pour donner à nos utilisateurs plus de liberté pour mieux entreprendre.

**BULL ENGAGE DES INGENIEURS PASSIONNES PAR LES SYSTEMES D'INFORMATION ET DE COMMUNICATION D'ENTREPRISE**

Jeune diplômé, que vous sortiez de Grande Ecole ou que vous possédiez DEA/DESS avec option informatique indispensable, vous recherchez une carrière ouverte et évolutive.

Venez vous associer à la Direction des systèmes d'information du Groupe BULL où vous participerez au développement des applications en informatique de gestion, bureautique, réseaux et production informatique.

Pour débiter, vous recevrez une formation de 6 mois, centrée sur nos méthodes et très orientée sur le terrain.

Animé par l'esprit d'équipe, vous pouvez concilier votre bonne capacité d'adaptation aux changements technologiques à un goût pour un travail concret et méthodique.

En sommes, nous proposons aux meilleurs d'entre vous un véritable parcours qui, selon vos compétences, vous permettra d'évoluer à terme vers des postes d'encadrement.

**Bull**

Pour un premier contact, adressez votre dossier de candidature (lettre + CV et photo) à Celia NANNI - S01D115 sous réf. 15 CN à BULL SA 20 rue Dieumegard - 93406 Saint-Ouen Cedex.

**PORCHER**

N°1 des ensembliers du sanitaire (céramique, robinetterie...)  
1,1 Milliard de CA, 2700 personnes, 7 usines  
cherche, pour son unité de Saint-Ouen (93)

**UN JEUNE INGENIEUR AM... ou équivalent, à fort potentiel**

pour lui confier la direction de son Service Entretien.

Rattaché au Directeur de l'usine, vous dirigerez, animer, contrôlerez le travail de votre équipe (26 professionnels dont 2 contremaîtres) et planifierez son activité tant pour les interventions ponctuelles que pour les opérations de maintenance générale (lors de la fermeture estivale).

Après au moins 27 ans, vous avez acquis une première expérience de la production dans une affaire industrielle, de préférence mécanique et maîtrisez bien l'ensemble des paramètres technico-économiques de la fonction.

Ce poste permet de bien connaître l'entreprise, et doit intéresser un jeune ingénieur motivé et parlant bien l'anglais.

Merci d'adresser votre dossier sous réf. 475 à notre Conseil :

SODERHU  
22, rue Saint Agustin  
75002 PARIS

**Soderhu**  
MEMBRE DE SYNTec

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

**Ingénieur CHEF DE PRODUCTION**

Collection conseil

**BTS/DUT**

**MAITRISE**

Vertical strip of various small advertisements and notices, including logos and text fragments.

Handwritten signature or note at the bottom center of the page.





Le Monde CADRES

Une multinationale dynamique pour construire votre avenir

Cadre du développement des applications Réseaux Thermodynamiques. Nous recherchons un chef de marché Paris (280 000 F +) Réf. 310 un chef de région Lyon (240 000 F +) Réf. 315

IMPORTANTE CHAÎNE DE RÉSIDENCES DE TOURISME recherche son directeur technique Agé de 35 ans au moins. Ingénieur diplômé (Grandes Ecoles), bilingue anglais, possédant de préférence une expérience dans l'hébergement touristique.

Société spécialisée dans la diffusion de la Presse recherche un JEUNE CONSULTANT Il aura en charge la gestion des ventes d'un groupe de publications et le suivi des relations avec la clientèle.

ORGANISME DE FORMATION LINGUISTIQUE recherche pour PARIS le RESPONSABLE DE SON ÉQUIPE PÉDAGOGIQUE La candidature retenue disposera d'une expérience conventionnée (TEFL) d'enseignant, d'encadrement pédagogique, etc. Nécessité de parler français couramment.

Important sous-traitant international sur le marché automobile pour l'aménagement de l'habitacle recherche un DIRECTEUR. Nous sommes une grande entreprise allemande, enthousiaste et basée sur le succès au niveau des sous-traitants dans l'industrie automobile.

BANQUE POPULAIRE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT Etablissement spécialisé du groupe des BANQUES POPULAIRES, recherche pour renforcer son département FINANCEMENT DES ÉQUIPEMENTS L'ADJOINT(E) AU RESPONSABLE DU SERVICE ENGAGEMENTS

Jeune diplômé débutant ESC, SCIENCES ECO, DROIT... un métier à apprendre Filiale d'une des plus importantes banques françaises, nous sommes des investisseurs dans l'immobilier destiné aux entreprises.

WSU MARENBADER PLATZ 18 - D-6380 BAD HOMBURG - RFA

RESPONSABLE ZONE EXPORT DEBUTANT OU 1re EXPERIENCE RELEVEZ UN CHALLENGE DE DIMENSION INTERNATIONALE! Diplômé d'une grande Ecole de Commerce (HEC, ESSEC, ESCP) de préférence, vous souhaitez prendre des responsabilités dans un environnement professionnel international et dans un groupe de premier plan.

Société Banquière Sud recherche Ingénieur Technico-commercial Diplômé Grandes Ecoles ou équivalent, pour animer la promotion et le lancement d'un nouveau service télématique d'entreprise.

Important sous-traitant international sur le marché automobile pour l'aménagement de l'habitacle recherche un DIRECTEUR COMMERCIAL. Nous sommes une grande entreprise allemande, enthousiaste et basée sur le succès au niveau des sous-traitants dans l'industrie automobile.

ROCKWOOL - ISOLATION S.A. deuxième fabricant européen de fibres minérales, recherche pour faire face à son expansion un ASSISTANT DU DIRECTEUR DU PERSONNEL N/T chargé du recrutement et de la formation.

Société Banquière Sud recherche Ingénieur De formation supérieure, diplômé, ayant quelques années d'expérience pour la réalisation d'un important projet téléinformatique.

NOUS faisons partie d'un grand Groupe, sommes spécialisés dans la conception et la fabrication d'instruments et matériel de précision. Nous détenons 50 % du marché européen de distributeurs de carburant. Adjoint du Directeur de Production

LOGICIELS-TEMPS RÉEL recherche : INGÉNIEURS développement applications temps réel Télécom, Connaissances UNIX, Pascal langage-C (hp 3000). Envoyer CV et présentations

centor 13 bis, rue Saint Mandé 75008 PARIS

LTR Route de Bus, CE 406, 81374 Verrines-le-Buisson. ORGANISME DE SECURITE SOCIALE recherche MEDECIN DU TRAVAIL Titulaire des diplômes de docteur en médecine et de CES de médecine du travail, pour un remplacement d'été commençant la période du 14 août 1986 au 28 août 1986 incluse.

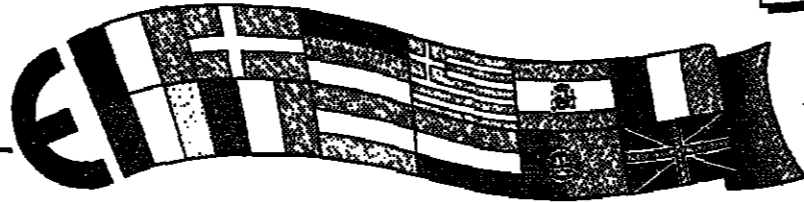


Large advertisement on the right side of the page, partially cut off, featuring the text 'TRADUCTORES ADJUNTOS' and 'COMUNICACION DE LOS PAISES EUROPEOS'.

Handwritten signature or note at the bottom center of the page.



INTERNATIONAL



A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS organiza dois concursos gerais para a constituição de listas de reserva de

TRADUTORES (M/F\*) E TRADUTORES ADJUNTOS (M/F\*) (COM/LA/495 e COM/LA/493)

QUER SER TRADUTOR NA COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS?

- Se tem nacionalidade portuguesa;
Se efectuou estudos universitários completos;
Se tem como língua principal o português e possui um conhecimento profundo de pelo menos duas das seguintes línguas: alemão, dinamarquês, francês, grego, inglês, italiano e neerlandês; das quais uma deve ser o francês ou o inglês.

Pode obter o aviso pormenorizado dos concursos publicados no Jornal Oficial das Comunidades nº C165 de 3 de Julho de 1986, dirigindo-se a:

- Commission des Communautés Européennes, Division Recrutement, Rue de la Loi 200, B-1049 BRUXELLES. Tel.: 02 / 235.11.11.
Bureau de Presse et d'Information, Rua do Sacramento à Lapa 35, P-1200 LISBOA. Tel.: 60.21.99.

CONDIÇÕES PARTICULARES:

TRADUTORES - COM / LA / 495 - LA 7 / 6

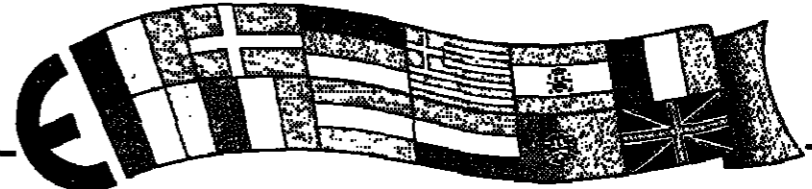
- possuir experiência profissional pós-escolar de pelo menos dois anos;
ter nascido depois de 3 de Julho de 1947.

TRADUTORES ADJUNTOS - COM / LA / 493 - LA 8

- não é exigida experiência profissional;
ter nascido depois de 3 de Julho de 1953.

DATA LIMITE PARA RECEPÇÃO DAS CANDIDATURAS: 14 DE AGOSTO DE 1986.

\* A Comissão desenvolve uma política que tem por objectivo assegurar a igualdade de oportunidades entre homens e mulheres em todas as profissões.



LA COMISION DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS organiza dos oposiciones generales para la constitución de listas de reserva de

TRADUCTORES (M/F\*) Y TRADUCTORES ADJUNTOS (M/F\*) (COM/LA/494 y COM/LA/492)

¿QUIERE USTED SER TRADUCTOR EN LA COMISION DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS?

- Si es Usted de nacionalidad española;
si ha realizado estudios universitarios completos;
si tiene como lengua activa principal el español y un conocimiento profundo de al menos dos de las lenguas siguientes: alemán, inglés, danés, francés, griego, italiano y neerlandés, de las cuales una debe ser el francés o el inglés.

Pida el anuncio detallado de las oposiciones publicadas en el Diario Oficial de las Comunidades nº C165 de 3 de Julio de 1986 dirigiéndose a:

- Commission des Communautés Européennes, Division Recrutement, Rue de la Loi 200, B-1049 BRUXELLES. Tel.: 02 / 235.11.11.
Oficina de Prensa e Información, C/Serrano 41, 5a planta, E-28001 MADRID. Tel.: 275.04.80 (de 9 a 15h).

CONDICIONES PARTICULARES

TRADUCTORES - COM / LA / 494 - LA 7 / 6

- poseer una experiencia profesional post-universitaria de dos años por lo menos;
haber nacido después del 3 de Julio de 1947.

TRADUCTORES ADJUNTOS - COM / LA / 492 - LA 8

- no se exige experiencia profesional;
haber nacido después del 3 de Julio de 1953.

FECHA LIMITE PARA LA RECEPCION DE LAS CANDIDATURAS: 14 DE AGOSTO DE 1986.

\* La Comisión desarrolla una política que tiene por objeto garantizar la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres en todas las profesiones.

RESPONSABILIDADE DE SON... PEDAGOGIA...
SECRET

diplômé débutant
SC. SCIENCES ECO. DROIT...
métier à apprendre

DIRECTEUR COMMERCIAL
Nous recherchons pour notre filiale BIAO CAMEROUN un ORGANISATEUR pour collaborer à la mise en place du schéma directeur de cette Banque.

BIAO AFRIBANK
organisateur camerounais
Nous recherchons pour notre filiale BIAO CAMEROUN un ORGANISATEUR pour collaborer à la mise en place du schéma directeur de cette Banque.

Adequation
Recherchons TRADUCTEURS (FR/ENG) anglais, français en poste dans nos bureaux de Londres. Les candidats expérimentés dans les domaines techniques doivent être avec eux au M.D. Trans-tele LTD, 115-125 North-End Road, London W14 9PP, U.K.

L'école Inter Etats d'Ingénieurs de l'équipement rural cherche pour Ouagadougou plusieurs professeurs coopérants.
- Directeur scientifique
- Ingénieur GREP ou universitaire, forte culture générale scientifique, expérience développement, assiste directeur: suivi, contenu et pédagogie enseignement, coordonne recherches, relation avec partenaires scientifiques, dirige enseignement postuniversitaire sciences de l'eau. Dirige formation permanente, assure suivi anciens élèves et employeurs.

Filiale d'un Groupe de premier ordre, nous recherchons pour notre Société située aux U.S.A.
DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER
DE PRÉFÉRENCE DE FORMATION TECHNIQUE
ayant 3 à 5 ans d'expérience en comptabilité ANGLO-SAXONE, au sein d'une multi-nationale américaine.

L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE ouvre une inscription pour deux postes de professeur ordinaire (à plein temps) de:
Littérature française moderne (du XVIII au XIX siècle)
Titre exigé: Doctorat en lettres, doctorat d'Etat ou habilitation. Entrée en fonctions: 1er septembre 1987.

Directeur Des Ventes D'Impression à l'Etranger
Un Défi International
Nous sommes le premier groupe d'impression, d'édition et de communication en Europe et notre croissance est la plus forte de la profession.
Nous recherchons un cadre commercial senior, expérimenté dans l'impression, pour développer nos ventes export en Europe.

WS
Adjoint du Directeur de Production

Adjoint du Directeur de Production
Nous sommes le premier groupe d'impression, d'édition et de communication en Europe et notre croissance est la plus forte de la profession.

INTERNATIONAL

ASSOCIATION HUMANITAIRE

Nous scolarisons 24 000 enfants dans le tiers-monde. Nous sommes en forte croissance.

Nous recherchons nos

DIRECTEURS DE PROGRAMMES AU RWANDA ET AU SÉNÉGAL

Pour assurer le développement d'un vaste projet de scolarisation et d'éducation. Vous disposerez pour cela d'un large autonomie.

CE POSTE IMPLIQUE :

- La conception, la programmation, la mise en place et le suivi des actions ;
- La gestion administrative et humaine du projet ;
- Des relations avec les autorités locales.

En plus de qualités d'organisateur, de gestionnaire, de négociateur, vous avez l'esprit pionnier, jeune, dynamique. Votre passion de l'humanitaire et une expérience en Afrique seront des atouts complémentaires.

Si vous souhaitez vivre une exceptionnelle aventure humaine pendant quelques années, envoyez : lettre manuscrite, c.v. et prétentions, r/nf. RS. à :

AideetAction

18-20, rue de la Concorde, 75001 PARIS.

DEMANDES D'EMPLOIS

CADRE DE DIRECTION

Responsable de l'organisation générale et de l'informatique d'une société d'assurances depuis 6 ans et demi, après avoir assumé la direction de l'informatique d'un groupe d'institution de retraites pendant 9 ans, mes atouts résident essentiellement dans mon engagement total, ma connaissance et mon aptitude à la conduite des hommes, mon expérience des impératifs de l'entreprise moderne dans le domaine organisationnel.

Je recherche la responsabilité du poste qui maîtrise l'ensemble des problèmes de gestion des ressources, tant humaines que matérielles dans l'entreprise : interlocuteur permanent des gestionnaires et des hommes chargés du traitement de l'information, les informaticiens, je suis à l'écoute, j'étudie les besoins de tous les centres d'activité, j'anime, je définis, je coordonne la mise en œuvre des moyens nécessaires ; je veille à la cohérence, à l'intégrité des systèmes d'information de l'entreprise.

Je suis informé et participe, au plus haut niveau, aux décisions, quel que soit le domaine concerné, de manière à prévoir et mettre éventuellement en place les structures d'accueil indispensables.

Je suis libre de toutes obligations à compter du 1er juin 1986...

Ecrire sous le n° 6 901 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Montesson, Paris-7.

RESPONSABLE DE PRODUCTION Afrique Francophone

Spécialisé dans la production de masse, de beaux et de touristes de casino, nous sommes une importante société opérant en Afrique de l'Ouest.

Directement rattaché au P.D.G., le cadre recherché aura pour mission :

- de prendre complètement en charge la direction de la production et son organisation,
- de contrôler la qualité,
- d'assurer la responsabilité du Service Entretien et Maintenance.

Ingénieur de formation supérieure (AM, ENSIA, Agro ou équivalent), vous avez nécessairement une expérience en production de 10 ans minimum dans l'agro-alimentaire, obligatoirement dans l'INDUSTRIE CHOCOLATIÈRE.

Adressez CV détaillé sous réf. 662/06 M à :

France Cadres 22, rue St Augustin 75002 PARIS

H. 38 ans. Cause financière économique, sérieuses références. Services militaires : chef-fleur au ministère des armées, puis médecin automobile (20 ans), cherche emploi chef-fleur V.L. particulier ou administratif. Possibilité double emploi. Etudiez toutes propositions. Toutes régions. Tél. au 43-43-88-90 entre 18 h et 21 h. CATELAIN Christian, 118 bis, allée Robillard, 93320 Les Pavillons-sous-Bois.

Mme Françoise trilingue, chinois, anglais, résidant à Taiwan, parfaitement introduit dans les milieux d'affaires, cherche société ou groupe industriel désireux développer commerce avec l'Asie du Sud-Est.

Ecrire sous le n° 6 906 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Montesson, Paris-7.

Jeune cadre 30 ans, spécialiste sidérurgie et charbonnage, 3 ans d'exp. en Allemagne, cherche emploi.

Ecrire sous le n° 7 400 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Montesson, Paris-7.

Cadre supérieur de gestion H. 42 ans, rigoureux, très expérimenté, recherche poste responsabilité, analyse bilan, contrôle budgétaire, trésorerie, gestion administrative. Jean AISSANI, 89, r. de Maubourg, Paris-10<sup>e</sup>. Tél. 42-43-22-44.

CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs :

- INGENIEURS toutes spécialisations
- CADRES administratifs, commerciaux
- JOURNALISTES (presse écrite et parlée)

INFORMATIQUE ET AUTOMATISME. 20 ans de pratique France + export dans fonctions d'encadrement commercial, marketing, assistance technique, expérience chez utilisateurs, constructeurs et SSI, ingénieur CNAM, 45 ans, anglais et espagnol, formateur en informatique ; 9 ans expérience.

RECHERCHE : responsabilités similaires de direction, zone France/export basé R.P. ou Toulouse (Section BCO/MS 870).

INGENIEUR MECANICIEN DE LUTIC (université de technologie de Compiègne). Qualifications confirmées, 33 ans, 7 ans de pratique en particulier dans les secteurs : métallurgie, mécanique mécanique, anglais courant.

RECHERCHE : poste responsable qualité (base R.P. souhaitée) (Section BCO/LA 871).

DIPLOMÉ SUP. DE CO. et BTS technico-commercial en cuir et peaux, 39 ans, grande capacité de travail, goût de la performance.

RECHERCHE : poste en France ou au Canada, nous sommes italiens, langue expérience commerce international.

RECHERCHE : place stable Paris ou proche banlieue Nord (Section BC/JV 873).



ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER : 12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09. Tél. : 42-85-44-40, poste 27.

formation professionnelle

Offreurs chasseurs d'emploi Cadres cherchant situation redonner opérationnelle après 18 h inactives en tête à tête exploitation immédiate. Tél. JY cycho, conseil 47-23-55-77 tous jours de 14 h à 18 h R-VS partiel.

Le Monde Publicité 5, rue de Montesson, Paris-7.

propositions diverses

Les emplois offerts par la fonction publique dans toute la France sont nombreux et variés (PTT, SNCF, Police, EDF, GDF, Armée, Préfectures, ministères, etc.) demandez une documentation sur la revue spécialisée FRANCE CARRIÈRES (D 14) S.P. 402-09 PARIS.

Les possibilités d'emplois à l'étranger sont nombreuses et variées. Demandez une documentation sur la revue spécialisée MIGRATIONS (L 10) S.P. 291-09 PARIS CEDEX 09.

automobiles ventes de 5 à 7 CV.

LANCIA millesime 1987 DELTA et PRISMA 1300, 1600 et 7 cv. AUTOBANCHI YV CHATILLON BRUNE PARIS 14<sup>e</sup> 45 30 57 33

ASSISTANTE DIRECTION formation et exp. gestion personnel, sérieuse exp. recherche poste stable toutes régions. Ecrire sous le n° 7 353 M LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Montesson, Paris-7.

ÉTUDIANT (math, biologie) ch. emploi région parisienne juillet. Tél. 43-24-63-11.

GRÈCE Ingénieur technico-commercial informatique, 40 ans, Grec en France depuis 1986, formation électronique digitale et commerce, souhaiterait poste de direction ou responsabilité en Grèce. Etudiez tous les jours. Ecrire sous le n° 7 358 M LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Montesson, Paris-7.

CADRE CULTUREL formation INFAC CAPASE/DEFA (bac + 3), 15 ans exp. direct, exp. équipements + 7 ans direct, il-braine, cherche poste à responsabilité. Form. éd. presse, sur 22-35. Tél. 96-70-46-78, 8 h/10 h.

Femme, licence anglaise et esp. ch. emploi. Disponible, séductrice, traduct. enseig. secrétariat, connex. en secrét. Etudes très prop. à l'étranger en particulier. Tél. 42-83-47-82.

L'IMMOBILIER

appartements ventes

1<sup>er</sup> arrdt LOUVRE dans très bel immeuble XVIII<sup>e</sup> siècle, 2 duplex living, 2 chambres, 2 salles de bains, parquet, chauffage, parquets, GARDIEN 45-67-22-86.

4<sup>e</sup> arrdt PRÈS PLACE DES VOSES DANS HOTEL XV<sup>e</sup> SUPERBE DUPLEX 140 m<sup>2</sup>, 2 chambres, 2 salles de bains, DORESSA 44-24-93-33.

5<sup>e</sup> arrdt LUXEMBOURG Immeuble, cuis., s. br., w.c., cave, P. 800 000 F. 43-27-28-80.

CENSER STANDING ASC. GRAND STUDIO 690 000 F. 42-33-51-38 (45-90-50-47 soif).

NOTRE-DAME Superbe appt refait neuf, 5<sup>e</sup> ét sans asc. Imme. XVIII<sup>e</sup>, 580 000 F. - 45-75-75-75.

6<sup>e</sup> arrdt SORBONNE STUDIO Cuis., bain, w.c. 2<sup>e</sup> ét. s/n. 350 000 F. - 45-75-75-75.

7<sup>e</sup> arrdt ÉCOLE MILITAIRE B. 4 p. Imme. ancien, 6<sup>e</sup> asc. BRANCONI SARL 45-75-73-84.

9<sup>e</sup> arrdt 3 PIÈCES, 530 000 F. Ch. carrelage, cuis. américaine aménagée, portes apparentes. IMMO MARCADET 42-52-01-82.

11<sup>e</sup> arrdt RUE FAIDHERBE IMM. stg. grand living + chambre, 3<sup>e</sup> ét. sur rue, plein soleil, bon état. P. 630 000 F. 43-73-05-81.

20<sup>e</sup> arrdt Part. vend STUDIO, ent. décal. 148 000 F. vis. s. pl. s/n. 8<sup>e</sup> 12 m<sup>2</sup>, de 10 h 30 à 17 h : 59, rue Orfila, 75020 Paris. Tél. 90-20-16-28 (18 à 20h).

78-Yvelines LE PECQ-LE VÉSINET Part. vend dans bon imm. parc naturel de 10 ha. RECH. Appt : séjour, douche, 2 ch. 73 m<sup>2</sup>. Grande cuisine équipée. Proche écoles et commerces. P. 588 000 F. Tél. 46-51-81-36.

92 Hauts-de-Seine SAINT-CLOUD pet. imm. 4 ét. récent, asc. Vrai 3 pièces, 65 m<sup>2</sup>. Grand balcon, plein sud Très calme, belle vue PRIX : 730 000 F. Tél. : 46-55-51-59

94 Val-de-Marne SAINT-MANDÉ Studente grand standing, face bois, 90 m<sup>2</sup>, 185 000 F. MICOT 43-44-43-87.

95-Val-d'Oise LAC D'ENGHIEN (400 m) vue imprenable résidentiel 10<sup>e</sup> et dernier étage, 2 p., 84 m<sup>2</sup> + balc. 330 000 F. P. 85 m<sup>2</sup> + balc. 550 000 F. P. 139 m<sup>2</sup> + balc. 820 000 F. Propriétaire : 42-60-28-61.

appartements achats

AGENCE LITRÉ Recherche pour clientèle française et étrangère appartements et hôtels particuliers dans quartier de la gare. Sans travail. PAIE COMPTANT chez notaire, 48-73-20-07, même le soir.

locations non meublées offres

Paris A LOUER : avenue Gambetta PARIS-XX<sup>e</sup> 2 pièces tout confort + terrasse, 18 m<sup>2</sup>,oyer très cher, 2 300 F. Ecr. au journal qui transmettra.

PANTIN (E) snc, à louer appt SES sans travail, 2 ch. bain,oyer 2 600 F. ch. 46-03-81-36.

locations non meublées demandes

Paris Pour cadres supérieurs et étudiants GRAND LABORATOIRE PHARMACÉUTIQUE recherche URGENT. Labo de suite, ou septennaire, appts nées catégories, studios, villas, Paris et environs. Tél. : 45-03-30-33 DE 9 H 45 à 19 HEURES.

locations meublées offres

Paris Particulier loue appartement 3 p. meublées, cuisine équipée, pour parage 3 pièces, cuisine, ch. chauff. bois, 1 200 F par mois, 2 mois payés d'avance, électro, téléphone en plus. Situation près Beaubourg. Ecrire sous le n° 7 305 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Montesson, Paris-7.

7<sup>e</sup> Champ de Mars, splendide 3 p. meublées, kitchenette équipée, chauffage central, 5 p. 149, rue Saint-Denis, ou 47-05-19-43.

Région parisienne 10 m<sup>2</sup> Paris par M<sup>2</sup> STUDIOS MEUBLÉS 2, 3, 4 pers. 1 200 F/semaine. GANDOLFI. Tél. : 48-83-04-89

locations meublées demandes

Paris SERVICE AMBASSADE Pour cadres supérieurs Paris rich. du STUDIO au 5 PCEs LOYERS GARANTIS, eau chaude, ascenseur, 14, 45-18-95.

EMBAISSY SERVICE 8, avenue de Mecene, Paris 8<sup>e</sup>, recherche en location ou à l'achat

APPTS DE GRANDE CLASSE pour clientèle étrangère, corps diplomatique et sociétés multinationnelles. TEL. : 45-62-78-99

MONDIAL MERCURE rich. STUDIOS et 2 PCEs pour clientèle étrangère APPTS DE STANDING pour appartements et sociétés. S'adresser : SERVICE ACCUEIL. Tél. : 42-56-28-16.

OFFICE INTERNATIONAL rich. pour sa direction beauté appts et plus. Tél. : 45-26-18-95.

bureaux

Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SAC - RM Constitution de sociétés Démarches et tous services Permanence téléphonique 43-55-17-50

GARE DE LYON bureaux entièrement meublés, imm. de stand. Secrétariat partagé. Tél. : 43-28-58-65.

Domiciliations depuis 90 F/m<sup>2</sup> Rue St-Nom, 42-88-84-91. Paris 12<sup>e</sup>, 43-40-89-50. Construction SARL 2 000 F HT.

17<sup>e</sup> PLACE WAGRAM Bureaux équipés OUVERTS 24 H/24 avec tous services : tél., fax, télécopie, secrétariat, salles de réunions, restaurant, etc. Tél. : (1) 47-27-15-59

ÉTOILE très grand standing BUREAUX MEUBLÉS toutes durées, tous services Tél. : (1) 47-27-15-59

SIÈGE SOCIAL ÉTOILE 1<sup>er</sup> mois gratuit. 90 F/mois. Formalités RC, RM, SARL. JCA 45-00-64-96 +.

L'IMMOBILIER dans Le Monde du Lundi au Vendredi 45-55-91-82

locaux commerciaux

Locations RÉPUBLIQUE SUPERBES LOCAUX D'ACTIVITÉ. Société crée directement dans le 14<sup>e</sup> arrdt de Paris des locaux d'activités, 3<sup>e</sup> étage République, 1 500 m<sup>2</sup> au 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> étages, grande terrasse + 21 parkings au 4<sup>e</sup> étage. Loyer annuel : 4<sup>e</sup> étage 700 000 F, 3<sup>e</sup> étage 740 000 F. Tél. 45-35-04-40. Téléphoner au 85-35-04-40.

CLAMART PR. BOIS 5<sup>e</sup> n<sup>e</sup> ch. calme, bel. int. 1 300 000 COTMID 47-83-62-74.

7270 VILLEPARIS. PAVILLON avec surface 68 m<sup>2</sup>, 3 p., cuisine, s. de bain, w.c., ch. chauff. bois, 21 m<sup>2</sup> garage 2 voitures, dépendances indépendantes, s/terr. 800 m<sup>2</sup>, 170 000 F. Tél. 84-27-17-87.

PARAGUAY ORIENTAL (TAPIA) Propriété formée de 880 ha (emplacement complet de bois précieux) peut être divisée, avec les meilleurs sols du Paraguay pour l'agriculture à 1 018.500 F (1.150 ha) sols d'origine volcanique, climat et précipitations permettant 2 récoltes/an (production de base Soja). La propriété est divisée en 5 km par une rivière et à accès à la route asphaltée à Ruta No 8 à une distance de 5 km. Vous pouvez acheter par acte d'achat en France en F. Veuillez adresser le courrier à : ARNO J. GOETZ, Garretstrasse 6, D-6251 Hirschberg, RFA.

propriétés RER BOISSY-ST-LÉGER Villers-sur-Marne, sup. maison bourgeoise, parc 2 113 m<sup>2</sup>, salle séjour 90 m<sup>2</sup>, 4 ch., cuisine, tout ch. 240 m<sup>2</sup> hab., terrasse, billard, asc. complet, garage aménagé, 1 885 000 F. MAS IMMOB. 43-45-88-63.

A VENDRE environs de Moulins (2 h 30 de Paris) 1) Ppt : maison de grand ch. maison de gard., 11 boxes à chevaux, montage olympique (60x200), 30 ha prés et étangs. Libre à la vente. Prix : 2 000 000 F.

2) Maison mod. de gd stg. 170 m<sup>2</sup>, parc boisé, vue étang. Libre. Prix : 1 200 000 F.

3) Maison bourgeoise 180 m<sup>2</sup> au sol, dépendances 100 m<sup>2</sup>, parc. 400 000 F. S'adresser à M<sup>me</sup> SABATIER 03055 MOULINS Cedex. Tél. 70-46-05-78.

1 HEURE DE PARIS PROPRIÉTÉ DE CARACTÈRE Sur 5 500 m<sup>2</sup> terr. et bois sur 51 m<sup>2</sup> ch. 51 m<sup>2</sup>, cuisine, 3 ch., s. de bain, w.c., dép., grand aménagement, piscine, salle de billard, bureau, 5 pièces, parc 2 hectares, 100 m<sup>2</sup> de terrain, 18-75-52-43 ou 16-47-61-58-38.

RECHERCHE URGENT pour excellent client belle ppt ROYNET, LE PERREUX, CHENNEVIÈRES, LA VILLENEUVE, RENNE, FONTENAY-SOUS-BOIS, SAINT-MANDE, DEMICHELL. 48-73-50-22, 48-73-47-71.

Région BOURGÈS (18) Vendu ou échange ancien moulin de 200 m<sup>2</sup> en cours de rénovation, à côté maison de 6 p. avec ch. sur terrain de 1,4 ha, clos et arborés. Ensemble très agréable. Prix 850 000 F 0 déd., 48-75-21-66 ep. 20 h.

PROCHE TOURS A vendre propriété, parfait état, séjour, salon, cuisine, grande salle de billard, bureau, 5 pièces, parc 2 hectares, 500 m<sup>2</sup> de terrain, 18-75-52-43 ou 16-47-61-58-38.

maisons de campagne A VENDRE PRES-EN-SEINE 77 lieu-dit AUTHÉBUIL 38 ha de Paris, 1 terrain de 1 174 m<sup>2</sup> avec 180 m<sup>2</sup> de terrain, au prix de 350 000 F. Tél. 26-58-14-72.

NIVY-S/SEINE véger occupé, pav. 4 p., ch. ch. jardin et gar., 9/2 litres 76 et 78 ans, est 30 000 F, resto 3 200 F mensuel. Tél. : 48-81-48-47.

immobilier information POUR VENDRE OU ACHETER entre particuliers maison, appartement, ch. chauff., propriété, terrain, commerce sur toute la France INDICATEUR LAGRANGE Fondé en 1876 5, rue Gréville, 75008 Paris. Tél. : 16-1-42-55-45-42.

Le Monde Emplois Cadres

CHAQUE MERCREDI LE PANORAMA DES OFFRES D'EMPLOIS CADRES

Chaque mercredi, « Emplois Cadres » publie une sélection des offres d'emplois destinées aux cadres, parues la semaine écoulée dans le Monde, plus une sélection d'annonces du Herald Tribune.

Un document de synthèse indispensable aux cadres qui voyagent et aux entreprises nationales ou internationales qui les recrutent.

En vente chez les marchands de journaux : 10 F

BON DE COMMANDE « Emplois Cadres » numéro : Nom Prénom Adresse Code postal Ville Nombre d'exemplaires x 11 F (hors de port incl)

Commande à faire parvenir avec votre règlement au Monde, Service de la vente au numéro 5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09

Votre commande vous parviendra dans les plus brefs délais

MBA University

Handwritten signature or text at the bottom of the page.



REPÈRES

Changes : augmentation des réserves de la France en mai

Les réserves de change de la France (or et devises) ont augmenté de 3,15 milliards de francs en mai par rapport à avril, atteignant fin mai 482,6 milliards de francs.

Chômage en Europe : stabilité

Le nombre de demandeurs d'emploi dans la Communauté économique européenne a baissé de 2,4 % en données brutes au mois de mai par rapport à avril, revenant à 15 600 000, selon les données publiées par Eurostat.

Commerce extérieur : nouveau record japonais

L'excédent commercial du Japon a atteint un nouveau record en mai, avec 8,3 milliards de dollars (chiffre brut sur la base des statistiques FMI).

Inflation : l'Italie se calme

Les prix à la consommation en Italie ont augmenté de 0,4 % en juin par rapport à mai.

Changement de patron à l'énergie atomique

(Suite de la première page.)

Ce haut fonctionnaire austère et brillant, comme son prédécesseur ingénieur en chef des Mines et ancien élève de Polytechnique, passé jadis par la direction du Trésor puis par les cabinets ministériels de M. Jean-Pierre Fourcade aux finances, puis à l'équipement, avait eu à connaître de cette affaire comme directeur des hydrocarbures, poste qu'il occupait depuis 1978.

A ce titre, commissaire du gouvernement auprès d'Elf-Aquitaine, il s'était étonné, en janvier 1984, de n'avoir pas été consulté par son ministre de l'Industrie, M. Fabius (il n'avait jamais pu le voir en tête-à-tête) sur une affaire dont il avait tous les éléments. Parce que cela ne cadrait pas avec la campagne socialiste, qui voulait que cette affaire leur ait été cachée, M. Capron fut remercié deux mois plus tard.

Directeur du Plan du groupe Thomson en septembre 1984, il avait ensuite été nommé en juillet 1985 directeur général de TECHNIP. Poussé par M. André Giraud, ancien patron du Commissariat et actuel ministre de la défense, il prend la tête du CEA à un moment où la forte réduction des subventions de recherche va obliger à des choix douloureux et, inévitablement, à des licenciements. Ce solitaire aura aussi à trouver des vertus de meneur d'hommes dans un organisme qui reste en mal de vocations et qui devra être « recentré », dit-on rue de Grenelle.

Ce remplacement amène cependant plusieurs remarques. La première, c'est que s'instaure en France une espèce de système de dépotivités qui risque d'amener les hauts responsables publics à se politiser davantage encore. Compréhensible en cas d'alternance régulière dans la haute administration, où il vaut mieux changer

LE FINANCEMENT DE LA SÉCURITÉ SOCIALE
Augmentation de la cotisation vieillesse
Rétablissement partiel de la contribution sociale
Création d'une commission des comptes

« Ne pas faire le douzième plan de financement de la Sécurité sociale » : c'est ce qu'avait affirmé dès le départ M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales. Même si, en définitive, c'est bien à cela que l'on risque d'aboutir d'ici quelques mois, le programme que devait présenter, ce mardi 1er juillet, M. Séguin, est à la fois plus et moins qu'un « plan de redressement », selon la terminologie plus fréquemment employée par ses prédécesseurs.

Du plan de financement, il compte un élément, le plus important : l'apport de ressources nouvelles. Le gouvernement annonce un déficit de 20 à 22 milliards de francs pour le régime général de sécurité sociale en 1986 (17 à 18 milliards de francs pour l'assurance-vieillesse, 5 à 6 milliards pour l'assurance-maladie) et de 38 à 40 milliards de francs (28 milliards pour la vieillesse, 10 à 12 pour la maladie) en 1987 (1).

Commerce extérieur : nouveau record japonais
L'excédent commercial du Japon a atteint un nouveau record en mai, avec 8,3 milliards de dollars (chiffre brut sur la base des statistiques FMI).

Le pivot de la réforme devrait être une « commission des comptes de la sécurité sociale », rénovée, disposant d'un secrétaire général (M. Michel Lagrave, avocat général près la Cour des comptes) assisté de rapporteurs permanents issus de l'inspection générale

Parallèlement, est décidé le rétablissement (2) d'une « contribution sociale » de 0,4 % sur tous les revenus de 1986 et 1987 qui devrait apporter 9,7 milliards de francs. Les modalités de ce prélèvement ne sont pas encore fixées, et il est possible que celui-ci ne puisse être opéré avant 1987, l'administration fiscale

des affaires sociales. Ceux-ci travailleraient avec les caisses nationales, les administrations et d'autres experts afin d'offrir (sans doute chaque trimestre) un « tableau de bord » de l'évolution des régimes et de la « compensation » financière entre eux.

La commission devrait (à la manière du Haut-Conseil de la population ou de la famille) former des groupes de travail pour présenter des propositions sur des problèmes spécifiques. M. Séguin compte, d'ores et déjà, lui demander un avis sur l'évolution des dépenses de santé - parallèlement aux discussions prévues entre les caisses d'assurance-maladie et les médecins. Les dépenses de médecine ambulatoire progressent actuellement au rythme de 6 % en volume contre 3 % pour les dernières années, ce qui représente 3 milliards de francs de dépenses supplémentaires. La commission des comptes examinerait aussi le « budget social de la

nation », préparé en annexe à la loi de finances.
Cependant M. Séguin entend créer une commission spécifique pour étudier les problèmes de la vieillesse. Celle-ci comprendrait tous les partenaires sociaux, des représentants des régimes de retraites (y compris les complémentaires) et d'associations de retraités et de préretraités. Elle devrait, avant la fin de l'année, présenter des propositions d'évolution du système de retraites, notamment sur deux points : les modalités d'une « retraite à la carte » et celles de la revalorisation des pensions - M. Séguin étant favorable à un cessez-le-feu à la hausse des prix à la consommation. G. H.

Une habile formule

M. Séguin a incontestablement remporté un succès en obtenant dès maintenant plus de vingt milliards de francs de recettes nouvelles sur deux ans pour le régime général de la sécurité sociale, mesure dont la nécessité ne s'était pas dès le départ imposée au gouvernement. Le ministre des affaires sociales a en particulier réussi à imposer une contribution sur tous les revenus, à laquelle le ministre de l'économie s'était opposé avec constance, afin de faire apparaître une baisse plus importante des prélèvements obligatoires en 1987. Cette victoire n'a été obtenue qu'à l'amarré : au cours de plusieurs réunions interministérielles, M. Séguin était seulement parvenu à retarder la décision définitive. Ayant finalement eu gain de cause il a dû, lundi encore, écarter une ultime offensive de M. Balladur.

La formule retenue mêlant cotisation et prélèvement paraît habile : le recours au prélèvement, plus équitable, donne satisfaction à FO, à la CFTD et à la CFTC qui souhaitent que les salariés - et singulièrement les plus modestes - ne soient pas les seuls à faire les frais du rétablissement des comptes, mais le taux limité de ce prélèvement épargne relativement les cadres et surtout les professions libérales et les agriculteurs, clientèle électorale de la nouvelle majorité. Enfin l'augmentation anticipée de 0,5 % de pensions au 1er octobre peut aider à faire passer l'ensemble, même si elle apparaît comme un repêchage.

800 millions de francs par an. Pour la retraite, il s'agit d'aligner les revalorisations sur la hausse des prix et de mettre en place une formule de « retraite à la carte ».

En les amenant à faire des choix M. Séguin paraît rester dans une ligne libérale, donnant la préférence au « contractuel » sur l'intervention des pouvoirs publics. Mais il s'agit d'un libéralisme bien tempéré. On ne retrouve plus dans le programme de M. Séguin les projets de développement des retraites par capitalisation, de mise en concurrence des caisses de sécurité sociale et des assureurs privés, ou de réduction de la couverture obligatoire, encore présents quoique estompés dans la plate-forme commune RPR-UDF. Même si tous ces projets ne peuvent pas vraiment disparaître dans le rétablissement des comptes, mais l'administration on continue à travailler sur certaines de ces hypothèses.

Retraite à la carte

Surtout, le chemin ouvert aux caisses de sécurité sociale et aux partenaires sociaux est déjà fortement balisé. Pour ralentir l'augmentation des dépenses de médecine de ville, on ne compte pas seulement sur les discussions entre les caisses d'assurance-maladie et les médecins, mais aussi sur la restriction, voire les suppressions du remboursement à 100 % de la « vingt-cinquième » maladie lorsqu'elle est déclarée par le bénéficiaire sans doute permettre d'économiser au régime général

Les assureurs proposent un produit de retraite par capitalisation

Les compagnies d'assurance, par la voix de leur président, M. Jacques Lallement, et de la présidente de l'UAP, M<sup>me</sup> Yvette Chassagne, relancent l'idée d'un « produit retraite par capitalisation », bénéficiant d'avantages fiscaux, qui avait déjà fait l'objet d'une proposition de loi de M. Douyère, député PS, promulguée en 1982.

Un tel produit n'a pas pour objet de se substituer aux régimes obligatoires par répartition, qui demeurent l'essentiel de la protection vieillesse des Français. Pour les assureurs, il devrait répondre à une demande, aujourd'hui insatisfaite, de financement d'un complément de retraite volontaire qui, faute d'un statut fiscal approprié, ne peut se mettre en place. Ils proposent donc d'ouvrir la possibilité de souscrire un contrat faisant appel à la technique de la capitalisation viagère, sur une base entièrement volontaire. Ce contrat, à souscription individuelle ou collective, ouverte entre vingt et soixante-sept ans, permettrait le versement d'une rente viagère à partir d'un âge minimal de cinquante-cinq ans et d'un âge maximal de soixante-dix ans, avec trois années d'affiliation obligatoire.

En outre, aucune taxe d'assurance ne serait prélevée sur les cotisations (5,5 % actuellement). Enfin, la rente viagère versée serait imposée comme les pensions de retraite, au droit commun.

Les assureurs, qui réclamaient auparavant la déductibilité fiscale des cotisations d'épargne retraite, le capital versé d'impôt, ne peuvent pas modifier leur proposition. Il s'agit maintenant, non plus d'un capital, mais d'une rente viagère, qui s'éteint avec le bénéficiaire, sauf possibilité de réversion au conjoint et des enfants à charge. Cette rente devient impossible, en contrepartie de la déductibilité par rapport au revenu imposable, avec une reconstitution possible d'annuités antérieures, sous réserve des conditions de déduction fiscale évoquées précédemment.

Ces propositions sont surtout destinées aux non-salariés, moins favorisés que les salariés. Elles ont ceci de nouveau qu'elles ne s'agit plus d'un produit d'épargne, mais d'un produit de retraite par capitalisation, dans une tentative de faire le pont entre les régimes de répartition et de capitalisation. La principale objection sera formulée par le ministre des finances, en raison de la perte de recettes fiscales enregistrées dans l'immédiat, avant que l'imposition des rentes viagères ne vienne la compenser.

RELÈVEMENT DE PRESTATIONS SOCIALES AU 1er JUILLET

Plusieurs prestations sociales augmenteront au 1er juillet. La base mensuelle, qui détermine le montant des allocations familiales, est relevée de 1,25 %, comme prévu, au début de l'année. Pour deux enfants, les allocations familiales passent à 538,67 F par mois ; pour trois enfants, à 1 228,84 F, et pour quatre, à 1 919,01 F. L'allocation au jeune enfant passe de 764 F à 773 F par mois, le complément familial de 692 F à 701 F, l'allocation parentale d'éducation de 1 500 F à 1 518 F. L'allocation de soutien familial de 498,77 F à 505 F pour les orphelins, et de 374,07 F à 378,75 F pour les enfants n'ayant qu'un seul parent.

HAUSSE DE 3 % ET 9 % POUR LES LOYERS DE LA LOI DE 1948

La hausse des loyers des logements encore soumis à la loi de 1948 a été publiée au Journal officiel du 1er juillet. Applicable à dater du 1er juillet 1986, cette hausse est de 9 % pour les catégories II C et II B, ainsi que pour ceux de la catégorie II A qui ne sont pas encore sortis du champ de l'application de la loi en raison de l'âge et des faibles ressources de leurs locataires. Pour les catégories III A et III B, la hausse autorisée est de 3 %, tandis qu'aucune hausse n'est permise pour les logements de la catégorie IV.



- Programme 3e cycle créé et développé par l'Institut Franco-Américain de Management (IFAM) en association avec PACE UNIVERSITY (New York)
11 mois d'études : 7 à Paris, 4 à New York
2 diplômes : MBA de PACE UNIVERSITY, Certificat IFAM 3e cycle
Admission : diplôme 2e cycle (grande école, maîtrise...) et ou expérience professionnelle + épreuves d'admission
Renseignements : IFAM-MBA university, 19 rue Cépé 75015 Paris, Tél : 47.34.38.23

IFAM PACE UNIVERSITY
établissement international d'enseignement supérieur privé

Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE
Renseignements : 45-55-91-82, poste 4330

L'IMMOBILIER
dans Le Monde
du Lundi au Vendredi
45-55-91-82
Locations, ventes, agences immobilières, etc.



AFFAIRES

ENTREPRISES

Accord American Motors - Chrysler

American Motors Corp. (AMC), filiale à 46 % de Renault, vient de conclure un accord avec Chrysler, troisième constructeur américain, pour le montage de trois modèles haut de gamme de ce dernier dans l'usine AMC de Kenosha (Wisconsin). Celle-ci, qui produit des Alliance et des Encore (versions américaines des R-9 et des R-11), se trouve en effet sous-utilisée en raison de la chute des ventes de ces deux modèles. Chrysler, au contraire, manque de capacité de production, et le niveau de qualité de Kenosha lui convient. Cet accord signé pour trois ans sera mis en œuvre à partir de février 1987 et devrait, selon les meilleurs estimations, rapporter environ 50 millions de dollars par an à AMC, contribuant ainsi à redresser sa situation financière. L'accord prévoit que la production des Chrysler peut atteindre 150 000 véhicules par an, sans gêner pour autant la production des modèles AMC (de l'ordre de 80 000 à 100 000 par an actuellement). Il implique un important programme de formation (auquel l'Etat du Wisconsin apportera son soutien financier) pour les 3 500 personnes de l'usine actuellement en chômage et qui seront rapatriées (il ne restait plus que 2 900 personnes en poste à Kenosha).

Rapprochement entre Bruxelles-Lambert et Schneider

Le groupe Bruxelles-Lambert a concrétisé son rapprochement avec le groupe Schneider par un échange de titres. Bruxelles-Lambert acquiert en effet 11,64 % du capital de la SPEP (Société parisienne d'études et de participations), un des holdings du groupe Schneider, en rachetant cette participation à la SOFAM (Société financière Anjou-Malesherbes), autre société de portefeuille du groupe Schneider. En échange, la SPEP récupère 7,2 % du capital de la SIF (Société internationale de banque), contrôlée par le groupe Bruxelles-Lambert.

M. BALLADUR ET LES PRIVATISATIONS

Les prises de participation étrangères seront limitées à 15 %

Les prises de participation étrangères lors des privatisations seront limitées à 15 % du capital des entreprises privatisables, a annoncé, le lundi 30 juin, M. Edouard Balladur. Au contraire, a-t-il dit, l'évaluation sera « progressive ». « Nous procéderons six mois par six mois, ou année par année, et nous arrêterons alors la liste des quelques entreprises concernées », a précisé M. Balladur, qui a jugé cette méthode « moins risquée ». Le ministre s'est montré confiant quant à la capacité du marché parisien à absorber les actions de sociétés privatisées, prenant l'exemple de la forte demande qui s'est manifestée lors des récentes émissions de certificats d'investissement par plusieurs banques françaises. M. Balladur a même estimé que les privatisations seraient un moyen de « stimuler » le marché parisien des actions et de lui permettre de « rattraper son retard » sur les principales places boursières étrangères. En ce qui concerne la préparation du budget de l'Etat pour 1987, M. Balladur a indiqué que le gouvernement visait toujours une baisse des impôts d'environ 20 milliards de francs, qui profiterait à moitié moitié - aux entreprises et aux ménages. Quant aux dépenses publiques, elles devraient être réduites de 40 milliards de francs.

Les Douze libéralisent les transports routiers mais pas le trafic aérien

Les Douze ont aussi mis un point final à un dossier qui traînait depuis une bonne dizaine d'années. Il a été convenu de fixer, à compter de 1992, à 11,5 tonnes le poids maximal admissible sur l'essieu moteur des semi-remorques, avec les législations nationales actuelles des différences sensibles : France, Espagne, Italie, 13 tonnes; Allemagne fédérale, 10 tonnes; Royaume-Uni et Irlande, 10,5 tonnes. Compte tenu des insuffisances de leur infrastructure routière, ces deux pays bénéficieront d'une dérogation à 10,5 tonnes. En revanche, les ministres n'ont réalisé aucun progrès dans la libéralisation des transports aériens. Face à la majorité des Etats membres, conduits par la France et l'Allemagne fédérale, qui se sont prononcés pour une opération limitée, le Royaume-Uni, les Pays-Bas et la Commission européenne sont déterminés à entamer sévèrement le monopole des compagnies nationales sur la répartition des sièges. Les Douze ont pris un nouveau rendez-vous pour septembre.

De notre envoyé spécial

Luxembourg (Communautés européennes). - Les ministres des transports de la CEE ont décidé, le lundi 30 juin, d'accélérer la libéralisation du trafic routier européen. Les Douze feront ainsi passer de 15 à 40 %, à partir de l'année prochaine, le taux d'accroissement « de contingents communautaires » (de 10 à 15 % du transport global par camion), c'est-à-dire les autorisations de transporter à l'intérieur du Marché commun sans la nécessité d'obtenir un document de transit pour les pays autre que celui de destination.

Les européens relancent le projet Euréka

(Suite de la première page.)

Mais le nombre élevé de dossiers présentés témoigne de l'intérêt des entreprises. Un intérêt qui se généralise : les industriels britanniques et surtout allemands, encore en retrait au moment de la conférence de Hanovre, semblent désormais convaincus. Les Français participent à quarante des nouveaux projets, le Royaume-Uni à une trentaine, la RFA à seize. Les petits pays, en particulier ceux du Bénélux, à l'origine réticent à l'égard d'une opération dont ils redoutaient qu'elle se fasse au détriment des efforts de coopération accomplis au sein de la Communauté, et qu'elle consacre ainsi plus facilement la prédominance des « grands », sont aujourd'hui rassurés, et se montrent très actifs. Le communiqué publié à l'issue de la réunion relève avec satisfaction que les projets « adoptés » impliquent une collaboration couvrant un large éventail de technologies de pointe, et que « la grande majorité de ceux-ci visent à mettre au point des produits, des procédés ou des services possédant un marché potentiel mondial ». Il souligne également « le rôle joué par les petites et moyennes entreprises dans un certain nombre de projets ». Les plus nombreux concernent les technologies de l'information (dix-huit), la productique et la robotique. Leurs coûts varient considérablement. Nombre d'entre eux se situent au-dessous de 10 millions d'ECU (70 millions de francs), mais sept dépassent, quelquefois même largement, les 100 millions d'ECU (700 millions de francs).

Un secrétariat léger

« La plupart de ces projets bénéficient d'un financement public », note-t-on du côté français, avec le souci de montrer que le nouveau gouvernement n'a nullement l'intention de se montrer moins généreux que le précédent. Cette année, compte tenu de l'état d'avancement des projets, les subventions effectivement accordées devraient être de l'ordre de 350 millions de francs, mais elles doubleront en 1987, explique le ministre de l'Industrie. Par la suite, l'effort de l'Etat devrait plafonner autour d'un milliard de francs par an. Les pays partenaires, en particulier les Allemands et les Anglais, mettent l'accent sur le fait que l'aide publique ne peut jouer qu'un rôle d'appui. Les intervenants ont souligné à l'envi la nécessité d'épargner à Euréka les lourdeurs de la bureaucratie ; mais un minimum de structures est indispensable. L'accélération du programme que l'on vient d'enregistrer a d'ailleurs été facilitée par la mise au point, au cours des derniers mois, de méthodes de travail. Celles-ci ont

LA CRISE DES CHANTIERS NAVALS

L'administrateur judiciaire de Normed remettra son rapport en septembre

Le tribunal de commerce de Paris a déclaré, le lundi 30 juin, les chantiers navals Normed en redressement judiciaire (nos dernières éditions du 1<sup>er</sup> juillet). Il a également nommé un administrateur judiciaire, M. Denis Bouyebou, qui sera assisté de quatre commissaires pour chacun des sites (Dunkerque, La Seyne, La Ciotat), et pour le siège parisien. L'administrateur judiciaire dispose de trois mois pour remettre au tribunal de commerce un rapport sur la situation économique et sociale de Normed. Ce bilan devra étudier « les propositions tendant à la continuation ou à la cession de l'entreprise dans le cadre d'un redressement judiciaire ou, à défaut, à sa liquidation judiciaire ». Le tribunal a estimé que ni les aides de l'Etat (3 milliards de francs en 1984, 1,5 milliard en 1985 et 1 milliard en 1986), ni le regroupement des sites en 1982, ni la diminution du nombre de salariés de 10 893 à 6 123 n'ont permis de redresser la situation, et que les prévisions de quatre années avaient été dépassées. « La continuation de l'entreprise ne paraît possible que pour l'achèvement des travaux en cours », notamment un pétrolier-ravitailleur d'escadre et un train-ferry pour la SNCF. Ces décisions judiciaires font suite à la déclaration de cessation de paiement effectuée, le 24 juin, par le

Les économies budgétaires ne menacent pas les transports parisiens

affirme le nouveau président de la RATP

La présentation du budget révisé de la RATP pour 1986, adopté par 15 voix contre 12 par son conseil d'administration, a donné l'occasion, le lundi 30 juin, à M. Paul Reverdy, nouveau président de la Régie, de préciser ses vues sur l'avenir des transports publics en région parisienne. Il ne surprendra personne que M. Reverdy ait accepté les directives du gouvernement qui demandait à la RATP d'économiser, en 1986, 80 millions de francs de frais de fonctionnement et 200 millions de francs d'investissement. Son prédécesseur, M. Claude Quin, s'y était refusé en indiquant que ces amputations budgétaires nuiraient au service public. M. Reverdy, lui, s'est déclaré convaincu qu'elles ne touchaient pas aux objectifs fondamentaux de la RATP et qu'elles ne remettaient pas en cause la qualité du service public. Il s'est livré à une démonstration chiffrée : dans le domaine des recettes, le budget 1986 prend en compte une diminution de 143 millions de francs des versements de l'Etat, des collectivités locales et du syndicat des transports parisiens, et un déficit de l'exercice 1985 : 77 millions de francs. Ces 220 millions de francs seront couverts, pour 140 millions, grâce aux économies provenant de la baisse du coût de l'énergie et des taux d'intérêt. Restent 80 millions de francs à trouver, qui seront répartis sur plusieurs postes comme l'achat des produits et des services et aussi grâce au maintien du nombre d'emplois au niveau de l'année dernière par non-

RÉPUBLIQUE DU ZAIRE

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Extension du réseau électrique de la ville de Kinshasa et électrification rurale de la région du Bas-Zaïre. Raccordement des abonnés basse tension.

1. Objet et financement. Le conseil exécutif de la République du Zaïre en qualité de maître d'ouvrage et la Société nationale d'électricité (SNEI) en qualité de maître d'œuvre bénéficient d'un financement de la Banque africaine de développement (BAD) pour le raccordement des abonnés basse tension dans la ville de Kinshasa et d'un financement du Fonds africain de développement (FAD) pour le raccordement des abonnés basse tension dans la région du Bas-Zaïre.

2. Conditions de participation. La participation est ouverte à égalité de condition à toute personne physique ou morale ou groupement des personnes justifiant des références techniques et financières suffisantes et ressortissant d'un Etat membre de la Banque africaine de développement ou d'un pays participant au Fonds africain de développement.

3. Consultation et acquisition des dossiers d'appel d'offres. Les dossiers d'appel d'offres pourront être retirés à partir du 10 juillet 1986 auprès de la Société nationale d'électricité, Direction de l'équipement, avenue de la Justice n° 2381, BP 500, Kinshasa 1, République du Zaïre. Tél. : 32535, 30548, télex 21347 ou chez Tractebel, rue de la Loi, n° 75A, 1040 Bruxelles, Belgique. Tél. : (02) 234-41-81 (N° Scat-let), télex 64860, contre paiement d'une somme de 400 dollars U.S. par marché non remboursable.

4. Lieu et date de réception des offres. Les offres rédigées en langue française et en six exemplaires (un original et cinq copies) devront parvenir par envoi recommandé avec accusé de réception ou être remises à l'adresse de la Société nationale d'électricité, Direction de l'équipement, au plus tard le 8 septembre 1986 à 15 heures GMT (16 heures locales).

5. Ouverture des offres. L'ouverture des offres aura lieu en séance publique le 9 septembre 1986 à 8 heures GMT (9 heures locales), au siège social de la Société nationale d'électricité à Kinshasa.

6. Durée de validité des offres. Les soumissionnaires resteront liés par les termes de leurs offres pendant cent vingt jours à compter de l'ouverture publique des offres.

7. Adjudication. Les marchés seront adjugés par lot et/ou sous-lot.

8. Durs de validité des offres. Les soumissionnaires resteront liés par les termes de leurs offres pendant cent vingt jours à compter de l'ouverture publique des offres.

9. Adjudication. Les marchés seront adjugés par lot et/ou sous-lot.

10. Adjudication. Les marchés seront adjugés par lot et/ou sous-lot.

11. Adjudication. Les marchés seront adjugés par lot et/ou sous-lot.

12. Adjudication. Les marchés seront adjugés par lot et/ou sous-lot.

SECTEUR P... VACANCES... (Large advertisement area on the right side of the page)

Handwritten signature or note at the bottom of the page.



# SECTEUR PUBLIC

# ÉNERGIE

## mont le projet Euréka

Le projet Euréka, lancé par la Commission européenne, vise à développer des technologies de pointe dans les domaines de l'aérospatial, de l'électronique, de l'informatique et de la robotique. Ce programme ambitieux, financé par les États membres de la Communauté économique européenne, vise à encourager la coopération scientifique et technologique entre les chercheurs de différents pays.

Le projet Euréka est divisé en plusieurs domaines de recherche, chacun ayant ses propres objectifs et ses défis. Parmi les domaines les plus avancés, on peut citer l'aérospatial, où l'on cherche à développer de nouvelles technologies de propulsion et de matériaux pour les avions et les satellites. L'électronique et l'informatique sont également des domaines clés, avec des recherches axées sur le développement de composants plus performants et plus fiables.

Enfin, la robotique est un autre domaine de pointe où le projet Euréka joue un rôle crucial. Les chercheurs travaillent à concevoir des robots capables de réaliser des tâches complexes et répétitives, ce qui permettra d'améliorer l'efficacité et la sécurité des processus industriels.

## LE RAPPORT ANNUEL DE LA COUR DES COMPTES

### Agriculture : les anomalies de l'assurance-maladie

Inégalité entre les gestionnaires ; anomalies parfois dans le calcul et le recouvrement des cotisations ; enfin, sous-utilisation des possibilités de l'informatique, tels sont les reproches adressés par la Cour des comptes à l'assurance-maladie des exploitants agricoles.

Les agriculteurs peuvent choisir leur assurance-maladie : aujourd'hui, 83,5% environ sont affiliés aux caisses de la Mutualité sociale agricole, 12,9% à des caisses dans le GAMEX (groupe des assurances maladie) et 3,5% environ à diverses mutuelles. Mais, pour la Cour des comptes, cette structure est « déséquilibrée et boiteuse ».

La concurrence entre les différents organismes n'est pas toujours loyale. Ainsi les cotisations destinées à couvrir les frais de gestion, de contrôle médical et d'action sanitaire et sociale sont minorées par rapport au coût réel (1), ce qui entraîne un écart croissant entre les dépenses de gestion et les recettes au détriment des sociétés d'assurances. Car les caisses de mutualité sociale agricole équilibrent en majorant les cotisations correspondant à la vieillesse et à la famille.

La Cour condamne aussi les « procédés peu admissibles » de la Caisse départementale de la mutualité agricole de l'Indre. En 1981, « grâce à des démarcages contestés », celle-ci avait obtenu que cinq cent dix exploitants dénoncent leur affiliation auprès du GAMEX. Les autorités de tutelle ayant annulé cent vingt-neuf de ces dénonciations, la caisse n'en a tenu compte qu'après avoir été condamnée par le tribunal d'instance puis par la cour d'appel de Bourges. Et elle a ensuite remboursé toutes les cotisations perçues sans tenir compte des prestations versées, laissant au GAMEX le soin de récupérer le trop perçu.

La séparation du risque maladie et du risque accident peut entraîner des transferts de charges sur les collectivités locales et l'Etat. En effet, comme le montrent des enquêtes en Haute-Garonne ou dans l'Indre, « une proportion parfois élevée d'exploitants » ne s'assurent pas contre les accidents malgré les risques. En cas d'invalité importante, ils se trouvent contraints de « recourir à l'aide sociale départementale pour les frais de soins et, dans les cas les plus graves, de solliciter

l'allocation aux adultes handicapés à la charge de l'Etat ». Dans d'autres cas, c'est la Mutualité sociale agricole qui peut être lésée, par exemple lorsque les hôpitaux lui adressent leurs factures sans se préoccuper de l'origine accidentelle ou de l'affectation traitée.

Le mode de fixation des revenus cadastraux (qui servent à déterminer les cotisations) aboutit à des différences parfois importantes entre des régions voisines : ainsi, en 1983, les revenus cadastraux théoriques variaient de 9 800 F dans le Nord à 16 068 F dans la Somme pour les cultures maraichères, de 1 176 F dans le Nord à 2 435 F dans l'Oise pour la culture de l'endive.

D'autre part, les responsables des caisses renoncent parfois trop facilement, aux dires de la Cour, à récupérer les cotisations dues par les exploitants en difficulté : au 31 décembre 1981, en Haute-Garonne, les créances à recouvrer représentaient par exemple 19% des cotisations. Dans le Puy-de-Dôme, la Caisse de mutualité sociale agricole a dérivé des attestations anticipées de versement de cotisations pour permettre à des exploitants d'obtenir l'indemnité spéciale de montagne.

Enfin, la Mutualité sociale agricole couvrant pourtant les trois risques (maladie, famille, vieillesse) n'a pas réussi à développer une gestion informatique intégrée. Ainsi, les caisses centrales ont financé deux logiciels pour une même fonction : l'un mis au point à Montauban, pour 45 millions de francs, l'autre à Nancy et Lyon pour 69 millions de francs.

GU Y HERZLICH

(1) Alors que les dépenses de gestion de la mutualité représentent plus de la moitié des dépenses de fonctionnement des caisses départementales, les cotisations demandées à cet effet n'atteignent que 31% du total.

### SNCF : le poids des marchandises

La SNCF ne parviendrait pas à l'équilibre financier que le contrat de plan assigne à l'entreprise en 1988, parce que le trafic marchandises évolue dans le mauvais sens.

La Cour note que, de 1974 à 1984, les volumes de marchandises transportées sont passés de 72,4 à 55,9 milliards de tonnes-kilomètres en raison de la crise de la sidérurgie et de la construction. Seuls font exception les trafics rail-route, ainsi que ceux des céréales et produits chimiques.

« Dans une telle situation, il aurait fallu que la SNCF compensât par un vigoureux effort de réduction de ses charges, l'érosion de ses recettes (...). Ainsi, doit-on particulièrement regretter, au moment où il lui fallait adapter son outil de transport, que l'entreprise ait été conduite à alourdir notablement par l'effet d'embauches supplémentaires, ses coûts unitaires de production. »

Les résultats des transports par trains et wagons complets sont passés, en francs constants 1984, d'un excédent de 1 478 millions de francs en 1980 à un déficit de 1 157 millions de francs en 1983.

En 1984 et 1985, la situation s'est améliorée sans permettre au secteur des marchandises de contribuer à l'équilibre général des comptes de la SNCF.

Les efforts indéniables de la société nationale ne semblent pas convaincants à la Cour. Le projet

ETNA (Etude technique pour un nouvel achèvement), qui gèrera trois vitesses d'achèvement des wagons grâce à l'informatique, augmentera peut-être le tonnage transporté, mais pas les recettes puisque le segment de marché peu rémunérateur. Le système de gares multifonction n'a pas été mis en place rationnellement puisqu'on a laissé subsister les installations traditionnelles que sont les entrepôts et les embranchements particuliers.

Au passage, la Cour délivre à la SNCF un brevet de bonne concurrence : la comptabilité analytique « permet de faire justice d'accusations trop complaisamment formulées. Ainsi dans le transport des céréales, la comparaison entre les coûts et les prix de vente aux clients montre que la SNCF respecte les règles de la concurrence et couvre ses coûts directs. »

Le rapport conclut : « La SNCF doit adopter un comportement d'entreprise, car il ne serait pas acceptable que les concours publics affectés au transport des voyageurs servent à la couverture d'un déficit persistant du trafic de marchandises. En l'absence de compétitivité dans certains secteurs ou sur certaines liaisons, ce comportement devrait le conduire à remettre en cause la dimension de son outil de production et ses structures de gestion. »

AL. F.

## LA CRISE DES CHANTIERS NAVALS

### ministre judiciaire de Normandie mettra son rapport en septembre

Le ministre de la Justice de Normandie, M. Jean-Louis Lemaire, a annoncé qu'il mettrait son rapport sur la crise des chantiers navals en septembre. Ce rapport, qui sera présenté au Parlement, examinera les causes de la situation difficile des entreprises de construction navale dans la région.

La crise des chantiers navals est le résultat de plusieurs facteurs, dont la baisse de la commande publique, la concurrence internationale et les difficultés financières des entreprises. M. Lemaire a souligné l'importance de trouver des solutions pour soutenir ce secteur stratégique de l'économie régionale.

Le rapport de M. Lemaire sera accompagné de propositions de mesures d'urgence et de réformes structurelles. Ces mesures pourraient inclure des aides financières, des facilités fiscales et des actions de soutien technique et administratif.

## REPUBLIQUE DU SENEGAL

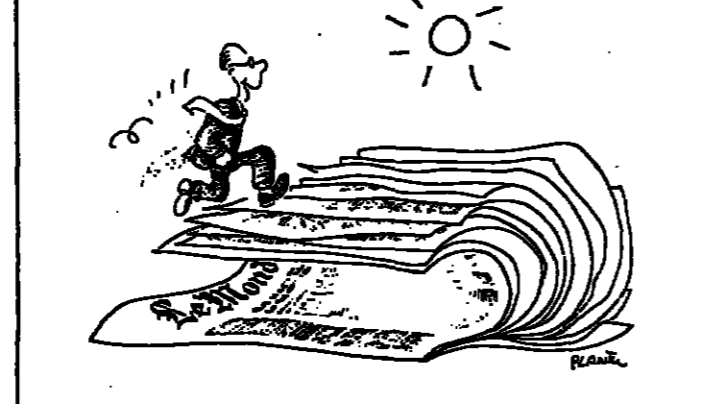
### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONALES

Le Gouvernement du Sénégal a lancé un appel d'offres international pour la construction de plusieurs infrastructures publiques. Les candidats intéressés sont invités à soumettre leurs propositions avant la date limite indiquée.

Les détails de l'appel d'offres, y compris les conditions de participation et les documents techniques, sont disponibles auprès du Service des Achat Publics au Ministère de l'Équipement et de l'Énergie.

Le Sénégal est un pays en développement qui cherche à améliorer ses infrastructures pour soutenir sa croissance économique et sociale. Ces projets de construction sont essentiels pour la mise en œuvre de son plan national de développement.

## ABONNEMENTS VACANCES



FRANCE		ÉTRANGER (voix normale)	
2 semaines	76 F	2 semaines	145 F
1 mois	150 F	1 mois	261 F
2 mois	260 F	2 mois	482 F
3 mois	354 F	3 mois	687 F

Tarif étranger par avion, nous contacter : tél. 42-47-98-72

Pour recevoir régulièrement le Monde à votre adresse de vacances, retournez ce bulletin rempli en majuscules, au moins UNE SEMAINE avant votre départ, et adressez-le avec le règlement correspondant à :

LE MONDE ABONNEMENTS  
BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09

Je m'abonne au MONDE du ..... au .....

NOM ..... Prénom .....

Mon adresse de vacances :

N° ..... Rue .....

Code postal : ..... Localité .....

Pays .....

Ci-joint mon versement ..... F

## L'ÉCHEC DE LA CONFÉRENCE DE L'OPEP

### Les prix du pétrole vont de nouveau baisser

Après six jours de discussions infructueuses, les onze ministres de l'OPEP réunis en conférence ordinaire dans l'île yougoslave de Brioni, ont décidé, le lundi 30 juin, de suspendre leurs travaux. Ils doivent se retrouver le 28 juillet à Goube, afin de tenter une nouvelle fois de trouver un accord. « Nous devons prendre aussi vite que possible des mesures qui rééquilibreront le marché [du pétrole] et stopperont la

chute des prix », a déclaré le président de l'Organisation, M. Lukman, ministre algérien du pétrole, ajoutant : « Il y a une entente générale sur la nécessité de restreindre la production » de l'OPEP. Sur les marchés libres, les prix ont réagi à cet échec par une baisse d'un demi-dollar par baril sur le brut de la mer du Nord comme sur le West Texas Intermediate.

Seule une majorité de neuf pays sur seize ont approuvé le principe de stabiliser les prix dans une fourchette de 17 à 19 dollars par baril. Mais la plupart des délégations ont refusé que cet accord de principe figure dans le communiqué final, puisque aucune entente n'avait pu être obtenue par ailleurs sur la distribution des quotas de production pays par pays.

### De notre envoyée spéciale

Brioni. « Encore une réunion pour rien ! », soupire un délégué algérien à l'issue de la conférence avortée de Brioni. C'est peu dire que cet échec était attendu. C'est la troisième fois depuis l'effondrement des prix du pétrole, en janvier dernier, que l'OPEP bute sur l'obstacle et s'avoue impuissante à s'emparer sur les moyens de reprendre le contrôle du marché.

### Reprendre le contrôle du marché

Seul point encourageant : à Brioni, toutes les délégations paraissent décidées à reprendre le contrôle du marché. Même l'Arabie saoudite. Contrairement aux réunions précédentes, nulle allusion n'a été faite, dans le communiqué ou les déclarations finales, à la stratégie de reconquête du marché ou à la coopération des producteurs non OPEP.

Dernière les querelles de chiffres, l'OPEP bute désormais sur le problème de fond. Tous les pays sont, semble-t-il, d'accord pour reprendre à plus ou moins court terme le contrôle du marché. Mais ils divergent sur l'objectif à atteindre à moyen et à long terme. Les pays du Golfe veulent stabiliser les cours à un niveau suffisamment bas pour relancer la demande mondiale et décourager à terme les productions concurrentes. A l'opposé, l'Algérie, l'Iran et la Libye veulent voir le plus vite possible à un niveau plus rémunérateur de 28 dollars par baril. Les positions des autres pays membres se répartissent entre ces deux extrêmes, selon leurs besoins financiers et leur coût de production. En ce sens, l'échec de Brioni est plus profond que les précédents. Désormais, l'OPEP est nue. Elle n'a plus de règle, plus de discipline, plus d'objectifs communs. Elle n'a, pour l'heure, plus aucune base de négociation à proposer aux pays non OPEP en échange de leur bonne volonté. Paradoxalement, pourtant, jamais peut-être depuis six mois les chances d'arriver à un accord n'ont été aussi grandes. « Le pétrole à 5 dollars, c'est peut-être ce qui peut leur arriver de mieux », commentait, lundi, un courtier. Les prix ne sont pas encore descendus aussi bas jusqu'ici pour discipliner l'ensemble des producteurs... »

VÉRONIQUE MAURUS.

Cette fois, pourtant, contrairement aux précédentes, nul ne semblait se réjouir de cet échec. Pas même le « clan » saoudien, qui, jusqu'ici, avait manifestement poursuivi l'OPEP à la faute afin de poursuivre la stratégie de guerre des prix dont il était l'initiateur. Un membre important de la délégation saoudienne s'inquiétait même, lundi soir, des aléas du calendrier. Le risque est que les compagnies ne profitent des bas prix du brut pour reconstruire leur stock pendant l'été, gênant toute la stratégie ultérieure de l'Organisation, assurait-il, soulignant que tout accord éventuel à la fin juillet ne pourrait jouer effectivement qu'à l'automne sur les prix.

Après ce nouvel avatar, personne ne se faisait en effet d'illusions sur la réaction du marché. Des délégués aux ministres, tous s'attendaient à une nouvelle chute des cours.

Le seul engagement pris par une majorité de pays à Brioni consiste en effet à maintenir leur production au niveau actuel, voire de la restreindre quelque peu pendant deux semaines afin d'observer ce que les autres font. Faute d'accord de limitation de la production, rien ne garantit cependant que les membres de l'OPEP se montreront plus raisonnables qu'au cours des dernières

semaines, sinon, peut-être, une certaine prise de conscience des risques encourus, perceptible tout au long de cette réunion. Plusieurs experts parlaient même d'un prix de 5 dollars par baril, soit moitié moins qu'actuellement. « 5 dollars, pour quoi ? Cela dépend uniquement d'eux », assurait un courtier.

## OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de PARIS le MARDI 8 JUILLET 1986 à 14 h  
**MAISON 6 PIÈCES**  
principales, jardins, le tout d'une superficie de 485 m<sup>2</sup> (Lot n° 85)  
19, avenue Georges-Clémenceau  
**COURCOURONNES (91)**  
Mise à prix : 30 000 F  
Cons. préalable indisp. pour ench.  
Rem. SCP d'Av. AKOUM & TRUXILLO  
4, bd de Valenciennes à EVRY (91)  
Tél. : 60-79-39-45

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de PARIS le JEUDI 10 JUILLET 1986 à 14 h  
**BOULIQUE A PARIS 15<sup>e</sup>**  
18 et 20, sq. de la Motte-Piquet et rue d'Orléans n° 5  
av. : BOULIQUE au r.-d.-ch. et 1<sup>er</sup> étage, cuisine et w.c. et CAVE au sous-sol portant le n° 23 à l'us. égal. du lot n° 46  
Mise à Prix : 49 000 F  
S'ad. à la SCP SCHMIDT & DAVID, av. de Wagram, à PARIS (17<sup>e</sup>), tél. : 47-66-16-69.

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de PARIS le JEUDI 10 JUILLET 1986, à 14 heures - En un lot  
**STUDIO à PARIS (16<sup>e</sup>)**  
compr. entrée, kitchen, b. bain, W.C., loggia, dans bâtiment B  
79, rue de Valenciennes, n° 27, rue Daviel  
**MISE A PRIX : 200 000 F**  
S'ad. à M<sup>rs</sup> ACHILLE, avocat, 150, avenue V.-Hugo, Paris (16<sup>e</sup>), tél. : 45-53-43-28 ; au greffe du TGI de PARIS, où le cahier des charges est déposé.

VENTE sur saisie immobilière, au Palais de Justice de NANTERRE le JEUDI 10 JUILLET 1986, à 14 heures  
**UNE VILLA de 8 p. princ. à VAUCRESSON (92)**  
de 2 étages, élevés sur sous-sol, CAVE, GARAGE, JARDIN, Cont. 1 060 m<sup>2</sup>  
M. à P. 650 000 F  
S'ad. M<sup>rs</sup> DENNEY-HALLEN, av. de la République, n° 28, rue de Paris, 92100 BOULOGNE - M<sup>rs</sup> E. LEOPOLD-COUTURIER, avocat, 14, r. d'Anjou, PARIS (8<sup>e</sup>), 42-45-92-75 - Sur les lieux pour visiter.

VENTE SUR SUBROGATION AU PALAIS DE JUSTICE DE PARIS le JEUDI 10 JUILLET 1986, à 14 heures - EN UN SEUL LOT  
**UN LOCAL COMMERCIAL à PARIS (15<sup>e</sup>)**  
dans un immeuble  
2-4, rue Ferdinand-Fabre, et 137, rue Blomet  
**MISE A PRIX : 200 000 F**  
S'adresser pour tous renseignements à la SCP SCHMIDT, DAVID, avocats au barreau de PARIS, demeurant même ville (75017), 76, avenue de Wagram, tel. : 47-66-16-69, et sur les lieux pour visiter.

VENTE sur saisie immobilière, Palais de Justice de BOBIGNY le MARDI 8 JUILLET 1986, à 13 h 30 - EN UN LOT  
**UN PAVILLON à TREMBLAY-LES-GONNESSE (93)**  
2 bis, avenue La Fontaine  
de 3 p. principales, cuis., s. d'eau, W.C., garage, TERRAIN, Cont. 254,40 m<sup>2</sup>  
M. à P. 150 000 F  
S'ad. M<sup>rs</sup> MAURICE AYOUN, avocat, 124, bd Malesherbes, à PARIS (17<sup>e</sup>), tél. : 46-22-47-02 ; au greffe du TGI de BOBIGNY.

Vente au Palais de Justice de PARIS, le JEUDI 10 JUILLET 1986, à 14 h  
**APPARTEMENT de 4 PIÈCES PARIS (12<sup>e</sup> arrondissement)**  
MISE A PRIX : 180 000 F  
Pour tous renseignements, s'adresser à M<sup>rs</sup> DEVOS-CAMPEY, avocat, 12, square Desaix, à PARIS (15<sup>e</sup>), tél. : 45-79-29-49, et tous avocats près le TGI de PARIS, et au greffe des crises.

VENTE sur saisie immobilière d'autorité du Tribunal de grande instance de MONTPELLIER, au Palais de Justice, salle de la 1<sup>re</sup> chambre le MARDI 8 JUILLET 1986, à 14 h 45  
**UN ENS. IMMOB. dit CHATEAU DE CAMBOUS sis en VIOLS-EN-LAVAL (Hérault)**  
Ce château comportait une partie du XV<sup>e</sup> s. et une autre partie du XVI<sup>e</sup> s., élevé s. rez-de-ch. et 1<sup>er</sup> étage (plafond et cheminée style Renaissance) - Hangar, chapelle, piscine et appart. de gardien  
**MISE A PRIX : 1 800 000 F - Frais en sus**  
TVA à la charge de l'acquéreur - Enchères par ministère d'avocat - Consignation du quart de la mise à prix et du montant approximatif des frais - S'adresser pour tous renseignements à : SCP d'avocats ALAIS DELSOL, Bernard TRAVIER, Franck DENEL, avocat à la cour, 17, rue du Palais-des-Guillems à MONTPELLIER, tél. : 47-66-01-20 (3 lignes groupées).

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIERE, AU PALAIS DE JUSTICE DE PARIS le JEUDI 10 JUILLET 1986, à 14 heures, EN UN SEUL LOT  
**UN APPARTEMENT sis à PARIS (19<sup>e</sup>)**  
dans un ensemble immobilier 131, rue de Flandre, 79 à 89, rue de Poissy, et 58 à 74, rue Archambault, av. APPARTEMENT de 4 pièces, b. b. C, sac. 2, au 1<sup>er</sup> étage, compr. entrée, placard, dégrèvement, 3 chambres, rangement, salle de bain, W.C., séjour, cuisine et loggia, UN EMPLACEMENT DE VOITURE dans b. L., au 2<sup>e</sup> sous-sol, b. L., au 2<sup>e</sup> sous-sol.  
**MISE A PRIX : 270 000 F**  
S'adresser à la SCP SCHMIDT, DAVID, avocats, 76, avenue de Wagram, à PARIS (17<sup>e</sup>), tél. : 47-66-16-69.

Vente après liquidation de biens au Palais de Justice de PARIS le JEUDI 10 JUILLET 1986, à 14 heures - En un seul lot  
**1) IMMEUBLE à PARIS (5<sup>e</sup>)**  
rue Tournefort, n° 13  
comprisant : au sous-sol, des vestiaires clients, des toilettes, cave, vestiaires du personnel, chambre froide, ch. de congélation, chauffage à rayonnement, bar, salle de restaurant et cuis., am. 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> étages : UN HOTEL de cat. 2 ÉTOILES NN compr. 11 chambres et une salle de réception  
**2) Fonds de RESTAURANT-HOTEL** situé dans les locaux du CONTRAT DE GÉRANCE LIBRE FRENDRÀ FIN LE JOUR DE L'ADJUDICATION  
**MISE A PRIX : 2 400 000 F**  
se ventilent de la façon suivante : 2 000 000 de F en ce qui concerne les murs ; 400 000 F en ce qui concerne le fonds de commerce, dont 320 000 F pour les éléments incorporels et 80 000 F pour le mobilier et le matériel compris dans les lieux constituant les éléments corporels. S'ad. pr. tr. rem. à M<sup>rs</sup> L. LYONNET DU MOUTIER, avocat, 152, rue de la Harpe, à PARIS (13<sup>e</sup>), tél. : 42-60-20-49 ; M<sup>rs</sup> GARNIER, syndic, 63, bd Saint-Germain, PARIS (5<sup>e</sup>), tél. : 47-23-78-07 ; sur les lieux pr. vis. lundi 30-6, de 10 à 12 heures, jeudi 3-7, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

VENTE SUR CONVERSION DE SAISIE, AU PALAIS DE JUSTICE DE PARIS le LUNDI 7 JUILLET 1986, à 14 heures  
**DIVERS LOCAUX à USAGE COMMERCIAL à SAINT-MAUR-DES-FOSSES (Val-de-Marne)**  
41-43, quai de la Pie  
**MISE A PRIX : 120 000 F**  
M<sup>rs</sup> Yves TOURAILLE, avocat à PARIS, 48, rue de Clichy, 48-74-45-85 ; M<sup>rs</sup> C. MAZIERES, avocat à PARIS, 14, av. Pierre-1<sup>er</sup>-de-Sicile, tél. : 47-23-78-07 ; sur les lieux pr. vis. lundi 30-6, de 10 à 12 heures, jeudi 3-7, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

Vente sur liquidation, au Palais de Justice de PARIS le JEUDI 7 JUILLET 1986, à 14 heures  
**APPARTEMENT de 167 m<sup>2</sup> environ**  
au 2<sup>e</sup> étage à droite, compr. grand et petit hall d'entrée, 2 gdes pièces, 1 pièce éclairée, color., 2 s. de b. av. W.C., 2 cuis., placard-penderie, UNE CHAMBRE au 6<sup>e</sup> ét., CAVE au sous-sol, dans un immeuble de rapport sis 11 bis, rue Balzac, 28, rue de Chateaubriand  
**PARIS (8<sup>e</sup>)**  
**MISE A PRIX : 500 000 F**  
S'ad. à M<sup>rs</sup> Denis TALON, avocat à PARIS, 20, quai de la Mégisserie, tél. : 42-36-59-25 ; M<sup>rs</sup> Martine BLOCH, avocat à PARIS, 14, av. Pierre-1<sup>er</sup>-de-Sicile, tél. : 47-23-78-07 ; sur les lieux pr. vis. lundi 30-6, de 10 à 12 heures, jeudi 3-7, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## VICAT

Pour 1986, distribution d'un dividende net de 17,50 F par action après approbation des comptes le 19 juin 1986

Le 19 juin 1986, l'assemblée générale ordinaire des actionnaires, réunie au siège social, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1985.

Le bénéfice net de l'exercice de notre filiale National Cement Company a atteint 3 348 000 \$ US et son chiffre d'affaires 40,1 millions de dollars.

Le dividende sera mis en paiement à partir du 1<sup>er</sup> août 1986.

## JAPACIC

Société d'investissement à capital variable

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, réunie le 25 juin 1986 sous la présidence de M. Jacques Desazars de Montgaillard, a approuvé les comptes et résultats afférents au second exercice social, clos le 27 mars 1986.

L'assemblée générale a décidé la distribution d'un dividende net de 4 francs par action, assorti d'un crédit d'impôt de 0,39 franc, portant le revenu global à 4,39 francs.

Le conseil d'administration, qui s'est tenu à l'issue de cette assemblée, a fixé au mercredi 16 juillet 1986 la date de mise en paiement du dividende, qui pourra, en outre, être réversé en actions JAPACIC, en franchise de droit d'entrée, jusqu'au jeudi 10 octobre 1986 inclus.

Le 20 juin 1986, la composition de l'actif net, qui atteignait 474 millions de francs, était la suivante :

- obligations françaises : 29,45 %
- actions françaises : 17,74 %
- actions japonaises : 41,90 %
- liquidités : 10,91 %

et la valeur liquidative de l'action s'établissait à 149,37 francs.

Depuis le 13 mai 1986, enfin, les commissions de souscription appliquées par la SICAV ont été réduites et se présentent ainsi :

- 3 % pour toute souscription d'un montant global inférieur à 100 000 francs
- 2 % pour toute souscription d'un montant global de 100 000 francs à 999 999 francs
- 1 % pour toute souscription d'un montant global égal ou supérieur à 1 000 000 francs.

## COMPAGNIE MÉTALLURGIQUE ET MINIERE (CMM)

L'assemblée générale ordinaire, réunie le 24 juin 1986 sous la présidence de M. Roland Haas, a approuvé les comptes de l'exercice 1985 ainsi que les résolutions qui lui étaient présentées.

Le résultat net consolidé de l'exercice (part du groupe) s'élève à 3,4 millions de francs contre 3,5 millions en 1984 et le résultat net de la société mère ressort à 2,6 millions contre 2,4 millions en 1984.

## EURO-CROISSANCE

Le conseil d'administration, au cours de sa séance du 28 mai 1986, a décidé une baisse des commissions de souscription appliquées par la SICAV.

En conséquence, à compter du 15 juillet 1986, ces commissions se présentent sous la forme du barème suivant :

- 3 % pour toute souscription d'un montant global inférieur à 100 000 F ;
- 2 % pour toute souscription d'un montant global de 100 000 F à 999 999 F ;
- 1 % pour toute souscription d'un montant global égal ou supérieur à 1 000 000 de F.

Parallèlement à cette réduction, le pourcentage acquis à la SICAV sera ramené à 0,50 %.

## SOCIÉTÉ DE SERVICE ET D'INGÉNÉRIE INFORMATIQUE RECHERCHE PARTENARIE (SI)

Nous avons créé notre société en juin 1984 (six associés tous informaticiens sur moyens et gros systèmes). Nous avons réuni 240 000 F pour l'ouverture d'un capital de 800 000 F dans le capital. Notre premier exercice (juin 84 à mars 85) s'est porté à 1 900 000 F avec une perte de 5 000 F. Nous sommes des techniciens et, de ce fait, nous avons investi en matériel, recherche et développement de logiciel. Notre exercice (avril 85 à mars 86) est de 7 000 000 F, mais nous avons accusé une perte de 600 000 F. Notre banque, comme toute banque française, ne nous suit pas, malgré les cautions de créances mensuelles se portant à plus de 600 000 F et à notre caution personnelle s'élevant en totalité à 450 000 F. Notre redressement est prévu en février 1987. Nous tenons à votre disposition notre plan de trésorerie. Notre professionnalisme informatique nous a valu la confiance de clients de renommée nationale et internationale. Merci d'écrire au Monde Publicité, Service Economie et Finance, 3, rue de Montessuy, 75007 Paris, qui transmettra. (Vous serez sensibles au fait de ne pas divulguer au grand jour le nom de notre société.)

## RECHERCHONS AGENT EXCLUSIF POUR LA DISTRIBUTION DE BATIMENTS POUR LE JARDIN ET LES LOISIRS

Leader britannique des bâtiments à charpente bois recherche société bien établie pour le stockage et la distribution de ses produits dans toute la France.

En retour, nous offrons un service et des prix exceptionnels.

Prière d'écrire à :

Mr. I.R. WERNICK, Managing Director

S. WERNICK & SONS LTD  
RUSSELL GARDENS, WICKFORD, ESSEX SS11 3BL  
(Angleterre)

## SEFMEG

L'assemblée générale ordinaire réunie le 24 juin 1986 sous la présidence de M. Claude Alphonandry a approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1985, qui ont ressorti un bénéfice de 169 402 000 F à comparer à 153 307 000 F en 1984.

L'assemblée a décidé la distribution d'un dividende de 21 F par action contre 20 F pour l'exercice précédent et de 8,75 F pour les actions nouvelles ayant jouissance du 1<sup>er</sup> août 1985. Ce dividende sera mis en paiement le 7 juillet 1986.

Les actionnaires auront, dès cette date, la possibilité de demander l'encasement de leur dividende en espèces ou d'opter pour le paiement de la totalité de leur dividende en actions nouvelles émises par la Société, créées avec jouissance du 1<sup>er</sup> juillet 1986. Ils pourront exercer leur droit jusqu'au 7 août 1986 inclus. L'assemblée a décidé pour les titres inscrits en comptes nominatifs purs ou de l'intermédiaire financier habilité pour les comptes nominatifs administrés. Au-delà de cette date, tout actionnaire qui n'aura pas exercé son option ne pourra recevoir le dividende lui revenant qu'en espèces, et ce à partir du 14 août 1986.

Le prix d'émission des actions nouvelles a été fixé, conformément aux dispositions légales, à 443 F correspondant à 95 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant l'assemblée, diminuée du montant du dividende et du droit de souscription à l'augmentation de capital en numéraire décidée le même jour.

L'assemblée générale extraordinaire, réunie à l'issue de l'assemblée générale ordinaire, a autorisé le conseil d'administration à augmenter le capital social ou une ou plusieurs fois dans la limite de 200 millions de francs.

Le conseil d'administration, usant pariellement de l'autorisation ainsi donnée, a décidé de procéder à une augmentation de capital de 125 430 900 F pour le porter de 752 585 900 F à 878 016 800 F par l'émission de 125 430 900 actions au nominal de 100 F à souscrire au prix de 370 F à raison d'une action nouvelle pour six actions anciennes. Ces actions nouvelles porteront jouissance à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1986. La souscription sera ouverte entre le 7 juillet et le 28 juillet 1986.

Dans son allocation, le président a souligné que la Société, poursuivant une active politique d'arbitrages patrimoniaux, serait ainsi en mesure d'accroître la part de ses investissements en locaux à usage commercial et de ses participations existantes dans un secteur de relance de l'activité du secteur immobilier.



L'assemblée générale ordinaire de la société Dumez s'est réunie le vendredi 27 juin 1986 sous la présidence de M. André Craufour, président du conseil de surveillance.

L'assemblée a approuvé les comptes de Dumez S.A. pour l'exercice 1985 qui ont ressorti un bénéfice net de 18,1 millions de francs. L'assemblée a décidé la distribution d'un dividende net de 24,50 F (c'est-à-dire une rémunération globale de 36,75 F) aux 3 000 000 d'actions composant désormais le capital de la société. L'assemblée a également décidé de créer une action nouvelle pour sept anciennes en janvier 1986. Ce dividende sera mis en paiement le 15 juillet prochain.

Le rapport du directeur précise que le chiffre d'affaires du groupe en 1985 a été de 9 044 millions de francs TTC et de 8 683 millions hors taxes. Le bénéfice net consolidé a atteint 405 millions de francs, soit 4,7 % du chiffre d'affaires. Les amortissements et dépréciations représentent 500 millions (5,7 %), la marge brute d'autofinancement ressort à 925 millions, soit 10,4 % du chiffre d'affaires.

Les travaux restant à exécuter à fin 1985 représentaient 8 milliards de francs dont 27 % en France et 73 % à l'étranger répartis en 30 % en Amérique, 25 % en Afrique et 18 % au Moyen-Orient et en Extrême-Orient. Ce carnet de commandes correspond à environ un an d'activités ETP au rythme de 1985 avec une rentabilité satisfaisante.

La proportion de travaux restant à exécuter en France est en augmentation et entraîne un nouvel accroissement de l'activité du groupe Dumez en métropole.

Dans le domaine de la diversification, des participations ont été prises dans FRAMATOME (12 %) et SOGA (10 %).

Des études de diversification se poursuivent activement en fonction des opportunités qui se présentent. Elles se traduiront prochainement par une prise de participation majoritaire de Dumez dans le capital de SNEP Electric Flux, spécialisée dans l'entreprise électrique, ainsi que par une prise de participation initiale de 10 % dans le capital de COMEX, spécialisée dans l'ingénierie et les travaux sous-marins pour l'industrie pétrolière.

Dans le domaine du développement, Dumez et GTM-Entreprise ont décidé de réfléchir en commun aux opportunités susceptibles d'optimiser leurs complémentarités.

Les assemblées générales extraordinaires a autorisé, pour une durée de cinq ans, le directeur à augmenter le capital social en une ou plusieurs fois, jusqu'à concurrence de 200 millions, et à porter ainsi le capital à 500 millions de francs.

## SODEXHO

Le conseil d'administration a pris connaissance des comptes consolidés du groupe du premier semestre, arrêtés au 28 février 1986. Ceux-ci font apparaître un chiffre d'affaires hors taxes de 2 645 millions de francs, soit une croissance de 29 % par rapport au premier semestre de l'exercice précédent, due essentiellement à l'intégration de Saller Corporation.

Le résultat courant consolidé s'élève à 70 138 000 F ; après élimination de l'influence des reprises sur provisions et transferts de charges qui étaient pariellement imputés sur l'exercice précédent, la croissance du résultat courant par rapport au premier semestre de l'exercice 1984-1985 est de 21 %.

Les dernières estimations laissent prévoir pour l'ensemble de l'exercice un chiffre d'affaires de 4 800 millions de francs, dont 40 % en France, 23 % aux Etats-Unis, 16 % en Europe, 21 % dans le reste du monde, et un résultat net consolidé, part du groupe, de l'ordre de 77 millions de francs. Ces estimations tiennent compte de la réduction importante de l'activité gestion de base-vie ; elles intègrent également l'impact négatif de la baisse du dollar, l'influence de la diminution des taux d'intérêt et les coûts exceptionnels dus à l'arrêt de plusieurs projets et filiales défavorisées.

Depuis deux ans, SODEXHO, qui a réalisé une profonde mutation, est devenu le numéro 3 mondial de la restauration collective et a acquis de solides positions aux Etats-Unis. Bien placé sur les marchés porteurs de la restauration et des services aux collectivités, du titre-restaurant et de la restauration publique, ayant réussi sa diversification géographique, ayant plusieurs projets à l'étude, disposant d'une importante expérience internationale, SODEXHO devrait retrouver, à partir du prochain exercice, la croissance du résultat net consolidé, part du groupe.



## IMMINVEST

L'assemblée générale ordinaire du 20 juin 1986, tenue sous la présidence de M. Bernard Clerc, a approuvé les comptes de l'exercice 1985 et a fixé le dividende à 15,60 par action, contre 15 F l'année précédente.

Ce dividende sera mis en paiement à partir du lundi 30 juin 1986, soit en numéraire, soit en actions, les actionnaires ayant jusqu'au 28 juillet 1986 pour exercer leur droit d'option.

Le bénéfice net de l'exercice s'est élevé à 18,10 MF, comprenant 3,39 MF de plus-values exceptionnelles provenant de la vente d'appartements et de bureaux effectués dans le cadre d'une amélioration du parc immobilier de la société. A ces deux nouveaux programmes de bureaux ont été ajoutés récemment : l'un à Montreuil et l'autre à Levallois-Perret.

L'assemblée générale a ratifié la nomination de la SPI (Société de placements internationaux) comme administrateur en remplacement du CETIG (Centre d'études pour l'investissement et la gestion), et a nommé administrateurs M. Jacques Ruscon, directeur général aux Amériques, et M. Jacques Ruscon, directeur général de France, et la société Paniel-Marmont Finance.

Au cours du conseil d'administration qui a suivi l'assemblée, M. Bernard Clerc a informé le conseil de son souhait de mettre fin à son mandat de président, qu'il assumait depuis quinze ans. Il a proposé que M. Jacques Ruscon lui succède à la tête de la société. M. Jacques Ruscon a été nommé président-directeur général d'Iminvest.

## OFF-Omnium financier de Paris

L'assemblée générale ordinaire de l'OFF-Omnium financier de Paris s'est réunie, le 26 juin, sous la présidence de M. J.-C. Centos au siège social, 5, rue Michel-Ange.

Elle a approuvé les comptes de l'exercice qui se soldent par un bénéfice de 123,4 millions de francs contre 101,1 millions pour l'exercice précédent. Le bénéfice consolidé s'élève à 268,8 millions contre 184,6 millions, la part de l'OFF étant de 261,7 millions contre 173,2 millions. Toutefois, ce bénéfice comprend des plus-values dégagées à l'occasion de la restructuration de capital d'Omnium, qui présentent un caractère plus comptable qu'économique.

L'assemblée a décidé la distribution d'un dividende de 43 F par action, assorti d'un avoir fiscal de 21,50 F soit un total de 64,50 F. Ce dividende, identique à celui de l'exercice précédent, sera mis en paiement à compter du 10 juillet 1986 et représente une distribution globale, précompte compris, de 73 millions de francs.

L'assemblée générale extraordinaire qui a suivi a décidé l'absorption d'Omnium par OFF. L'OFF détenait l'intégralité du capital d'Omnium, cette opération ne donnera lieu à aucune création d'action OFF.

# MARCHÉS FINANCIERS

## PARIS, 30 juin ↑

En hausse : + 0,91 %

Légère brise avec ciel bleu, tel fut le commentaire que la tendance inspirait à un professionnel le 30 juin, transporté par la pensée vers des lieux moins surchauffés que le corbillon et son tas de sable. Après une ouverture légèrement négative (jusqu'à - 0,12), la Bourse a effectué son passage, l'indicateur s'élevant progressivement à + 0,91 % à l'approche du coup de cloche final.

Parmi les valeurs les mieux orientées figuraient Polet, Roussel-Uclaf, Dassault et Darty. Du côté des baisses, on signalait Raffinage, CNP, énergie, Moulinex, de même que Imetal, SEB, les Presses de la Cité et Eurocom.

Autour de la corbeille, aucun mouvement notable n'a été observé. Ce 30 juin correspondait au dernier jour légal des opérations pour régler leurs soldes débiteurs en procédant à des ventes de titres. La résurgence de ces opérations de règlement n'a eu aucun effet sur le marché progressif de façon très modérée. L'ordinateur de la Compagnie des agents de change, victime d'une insolence, indiquait un falci-cieux + 0,56 % (en raison d'une erreur de la cotation de deux valeurs).

Par ailleurs, la chambre syndicale décidait de suspendre pendant quarante-huit heures (30 juin et 1<sup>er</sup> juillet) la cotation sur le marché à règlement mensuel des actions Générale de fondation, en attendant le public d'un communiqué de la société.

Du côté des obligations, on restait dans l'attente d'une évolution positive des taux, qui pourrait être encouragée par la BEA. Le marché s'émoussa sur les effets de l'adjugation d'OAT prévu pour cette semaine (il pourrait en fait s'agir d'une simple émission).

Au MATIF, où 3 102 contrats étaient traités à 13 430, le contrat à échéance mars gagnait 0,13 %, à 112,05. Lingot : 78 150 F (- 200 F) ; napoléon : 521 F inchangé.

## NEW-YORK, 30 juin ↑

Au plus haut

Pour la première fois de son histoire, l'indice Dow Jones des trente valeurs industrielles a franchi le 30 juin la barre des 1 900 points. Des prises de bénéfice l'ont cependant ramené à 1 892,71 (+ 7,45 points) en fin de séance. Son dernier record, établi le 6 juin à 1 885,90, a été battu, dans un marché assez actif : 135,130 millions de titres ont été échangés, contre 123,810 millions le 27 juin. Les hausses l'ont emporté nettement, puisque 1 019 valeurs progressaient, 553 reculaient et 389 restaient inchangées.

Autour du Big Board, un vent d'optimisme n'a cessé de souffler, nourri par les perspectives d'une baisse du taux d'escompte par la Réserve fédérale. Certains analystes estiment que Wall Street pourrait franchir bientôt le cap des 2 000. La journée du 30 juin était aussi marquée, à New-York, par des achats pour ajustement de portefeuille et pour présentation de bilans favorables (window dressing) de la part des organismes de placement. Parmi les valeurs les plus actives figuraient Bell South Corp. (3,895 millions de titres), Southern Calif. Edison (3,017), Baxter Travenol Lab. (2,167) et Illinois Power (1,963).

VALEURS	Cours du 27 juin	Cours du 30 juin
Alcoa	38	38 1/8
AT&T	35 3/8	35 3/8
Boeing	62 1/8	63 1/4
Chase Manhattan Bank	44 3/4	44 3/8
Eastman Kodak	58 1/4	58 1/2
Exxon	61	60 7/8
General Electric	65 1/8	65 1/2
General Motors	75 3/4	77 1/8
Goodyear	44 1/8	44 1/4
IBM	147 1/4	147 1/8
J.P.M.	54	54 1/4
Nike	31 3/8	31 3/4
Rockwell	37 1/8	37 1/4
Schlumberger	32 1/8	34 1/8
Texas	32 1/8	31 3/4
U.S. Steel	54 1/8	54 1/4
Union Carbide	21 1/4	21 1/8
U.S. West	20 1/2	20 1/2
Westinghouse	51 1/2	51 1/4
Xerox Corp.	25	25 3/4

## CHANGES

### PARIS

Dollar : 6,97 F ↓

Le dollar a poursuivi son déclin, le 1<sup>er</sup> juillet, sur l'ensemble des marchés, pour s'établir à 2,185 DM, 6,975 F et 163,20 yens. L'anticipation d'une baisse du taux d'escompte de la Réserve fédérale, en vue de stimuler l'économie américaine, a pesé sur le billet vert.

FRANCFORT 30 juin 1<sup>er</sup> juillet  
Dollar (en DM) .. 2,185 2,185

TOKYO 30 juin 1<sup>er</sup> juillet  
Dollar (en yens) .. 163,95 163,20

## MARCHÉ MONÉTAIRE

Paris (1<sup>er</sup> juillet) ... 7 1/4 %  
New-York (30 juin) .. 7 3/4 %

## INDICES BOURSIERS

### PARIS

(INSEE, base 100 : 31 déc. 1985)

27 juin 30 juin  
Valeurs françaises .. 133,4 133,1  
Valeurs étrangères .. 187,4 187,4

C\* des agents de change (Base 100 : 31 déc. 1981)

Indice général ... 355,1 355,6

### NEW-YORK

(Indice Dow Jones)  
Industrielles ... 1885,26 1892,72

### LONDRES

(Indice Financial Times\*)  
Industrielles ... 1 354,4 1 367,1  
Mines d'or ... 198,5 202,5  
Fonds d'Etat ... 96,5 96,34

### TOKYO

30 juin 1<sup>er</sup> juillet  
Nikkei Dow Jones 17 654,19 17 571,10  
Indice général ... 1 399,24 1 354,94

## MATIF

Notionnel 10 % - Cotation en pourcentage du 30 juin  
Nombre de contrats : 4 198

COURS	ÉCHÉANCES			
	1 <sup>er</sup> juillet 86	Sept. 86	Déc. 86	Mars 87
Dernier .....	118,75	111,30	112	112,05
Précédent .....	118,55	111	111,50	111,90

## AUTOUR DE LA CORBEILLE

SUSPENSION DE COTATION DE LA GÉNÉRALE DE FONDERIE. - La cotation des actions (négociées au RM) de la Générale de Fonderie a été suspendue, le 30 juin et le 1<sup>er</sup> juillet, dans l'attente de la publication d'un communiqué de presse, qui devrait intervenir dans la soirée du 30 juin, indique un avis de la Chambre syndicale des agents de change. Le 1<sup>er</sup> juillet, en fin de matinée, la Générale de Fonderie ne semblait pas pressée de communiquer l'avis en question qui, d'après certaines sources, concernerait l'éventuelle cession d'une partie de ses activités de chauffage.

PROGRESSION DES RÉSULTATS DE LA RADOTECHNIQUE. - La Radotechnique, filiale française de Philips, a enregistré en 1985, un bénéfice consolidé de 74 millions de francs, contre 8,4 millions en 1984. La distribution d'actions gratuites (une nouvelle pour dix anciennes) a été décidée. Le dividende a été fixé à 15 F, plus un avoir fiscal de 7,5 F, soit un revenu global de 22,5 F.

# Pillo-Pak

Dépensez moins, protégez plus !... avec l'enduit simple face Pillo 77



40 % MOINS CHER  
Nouveaux en France, le Pillo 77 est un carton ondulé largement utilisé au Brésil ; malgré un grammage inférieur, il assure une protection accrue de toutes surfaces (105 cannelures par mètre au lieu de 78 avec la qualité 400 g traditionnelle).

Buhrman Emballage • Tél. (1) 4732.92.34  
Edr Albert 1<sup>er</sup> - 65, Av. de Calmar - 92507 Rueil-Malmaison Cedex - Tél. 202.640



PARIS... NEW-YORK... Au plus haut... L'indice CAC 40...

BOURSE DE PARIS 30 JUIN. Cours relevés à 17 h 35. Réglement mensuel. Valeurs, Cours précédents, Derniers cours, %.

CHANGES PARIS. Dollar : 6,97 F. INDICES BOURSERS. CAC 40, CAC 100, CAC 200.

Comptant (sélection). Valeurs, Cours précédents, Derniers cours, %.

Second marché (sélection). Valeurs, Cours précédents, Derniers cours, %.

MATIF. Valeurs, Cours précédents, Derniers cours, %.

SICAV (sélection) 30/6. Valeurs, Cours précédents, Derniers cours, %.

Pillo-Pak. Préparation unique, protégée plus 1... avec l'ambly simple.

Droits et bons, Cote des changes, Marché libre de l'or. Valeurs, Cours précédents, Derniers cours, %.

Buhrman Emballage. Spécialiste de l'emballage en papier et carton.

Tableaux de données financières supplémentaires, y compris des sections pour les actions et les obligations.

